

STAR WARS™

Millennium Falcon™ | Тисячолітній сокіл™

FRA Faucon Millenium™ | DEU Millennium Falke™ | SPA Halcón Milenario™
ITA Millennium Falcon™ | JPN ミレニアム・ファルコン™ | CHI 千年隼号™
POR Millennium Falcon™ | POL Sokół Millennium™ | CES Millennium Falcon™

Assembly instructions Інструкція зі складання

FRA Notice d'assemblage.
DEU Aufbauanleitung.
SPA Instrucciones de montaje.
ITA Istruzioni di montaggio.
JPN 組み立て説明書
CHI 装配说明书
POR Instruções de montagem.
POL Instrukcja montażu.
CES Návod na sestavení.

**Assemble me.
Fly the fastest ship in the galaxy!**



UGEARS



Find out MORE

ENG	Assembly instructions:	Remove model parts from the hanger board as illustrated below. Careful not to break parts. If a part does not remove easily, carefully cut it out with a knife. This model is intended for self-assembly without glue.
UKR	Інструкція зі складання:	Витягніть з дошки позначені на схемі деталі. Намагайтеся їх не зламати. Якщо деталь не виймається, надсічіть перемички ножом. Конструкція збирається без клею.
FRA	Notice d'assemblage:	Faites sortir de la planche les pièces comme indiquées sur le schéma. Tâchez de ne pas les casser. Si la pièce ne sort pas, incisez les collages/fixations avec un couteau. La construction est à assembler sans colle.
DEU	Aufbauanleitung:	Bitte die in der Zeichnung angegebenen Teile aus der Platte herausnehmen. Versuchen Sie bitte diese nicht zu brechen. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Stege mit dem Messer leicht an. Das Modell wird ohne Klebstoffe zusammengebaut.
SPA	Instrucciones de montaje:	Saque de la tabla las piezas marcadas en el esquema. Trate de no romperlas. Si una pieza no se saca, haga una incisión. La construcción va sin pegamento.
ITA	Istruzioni di montaggio:	Estrarre dal telaio i particolari indicati nello schema. Fare attenzione a non romperli. Se un particolare non si stacca, tagliare delicatamente gli elementi di collegamento con un coltello. L'insieme viene realizzato senza colla.
JPN	組み立て説明書:	部品に傷をつけないように注意しながらボードから外してください。部品が外れにくい場合は連結部分をカッターで切ってから外すと外しやすいです。本製品は、接着剤がなくても組み立てができるように設計されています。
CHI	装配说明	将模型部件按插图示，从胶合板取下。小心不要损坏件。如果取下时候有难度，请用小刀小心的切割连接点。这个产品不需要胶水粘接。
POR	Instruções de montagem:	Remova as peças do modelo da placa de suporte conforme ilustrado abaixo. Tenha cuidado para não quebrá-las. Se uma peça não sair facilmente, corte-a com cuidado com uma faca. Este modelo foi projetado para se montar facilmente e sem cola.
POL	Instrukcja montażu:	Delikatnie wyciągaj z deseczki wskazane w schemacie detale, starając się nie połamać elementów. Jeśli detal nie poddaje się, podetnij wążadła nożem. Konstrukcję składa się bez kleju.
CES	Návod na sestavení:	Vyjíměte díly modelu z desky podle níže uvedeného návodu. Dávejte pozor, abyste díly nepoškodili. Pokud díl nejde snadno vyjmout, opatrně jej vyřízněte nožem. Tento model je určen pro samostatné sestavení bez lepidla.

ENG Customer support **UKR** Служба підтримки **FRA** Service client **DEU** Kundendienst **SPA** Servicio al cliente **ITA** Servizio di supporto **JPN** お客様窓口 **CHI** 客户支持 **POR** Atendimento ao cliente **POL** Wsparcie klienta **CES** Zákaznická podpora

customerservice@ugearsmodels.com

ENG Warning! **UKR** Увага! **FRA** Attention! **DEU** Achtung! **SPA** Precaución!
ITA Attenzione! **JPN** 注意! **CHI** 注意! **POR** Atenção! **POL** Uwaga! **CES** Varování!



ENG Do not set fire! **UKR** Не підпалювати! **FRA** Ne pas brûler!
DEU Nicht anzünden! **SPA** ¡No encender! **ITA** Non dare fuoco!
JPN 火のついたロウソクの使用はお止めください **CHI** 请勿点燃，
请勿靠近火源! **POR** Não use uma vela acesa! **POL** Nie podpalać!
CES Nezapaľujte!



ENG Choking hazard — small parts. Not for children under 3 years or any individuals who have a tendency to place inedible objects in their mouth. **UKR** небезпека задихи — дрібні деталі. Не підходить для дітей молодше 3 років або осіб, які мають звичку класти неїстівні предмети до рота.
FRA Danger d'étouffement. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans ou à toute personne ayant une tendance à placer des objets non comestibles dans sa bouche.
DEU Erstickungsgefahr - Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren und Personen, die dazu neigen, nicht essbare Teile in den Mund zu nehmen. **SPA** Riesgo de asfixia — piezas pequeñas. No apto para niños y niñas menores de 3 años ni para personas con tendencia a meterse en la boca objetos no comestibles. **ITA** Pericolo di soffocamento - piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni o a persone che hanno la tendenza a mettere in bocca oggetti non commestibili. **JAP** 窒息の危険性あり - 小さな部品。3歳未満のお子様や、食べられないものを口に入れてしまう傾向のある方には適していません。 **CHI** 窒息危险-小部件。不适用于3岁以下儿童或任何有可能将不可食用物品放入口中倾向的个人。 **POR** Perigo de asfixia - peças pequenas. Não recomendado a crianças com menos de 3 anos ou a pessoas com tendência para colocar objetos não comestíveis na boca. **POL** Możliwe zadławienie — małe części. Nie dla dzieci poniżej 3 lat, lub wszystkich osób z tendencjami do wkładania niejadalnych przedmiotów do ust. **CES** Nebezpečí udušení — malé díly. Nevhodné pro děti do 3 let nebo osoby, které mají tendenci vkládat nepoživatelné předměty do úst.



ENG Pay attention. Check position of the part. **UKR** Зверніть увагу. Перевірте розташування елемента. **FRA** Faites attention. Vérifiez l'adposition de l'élément. **DEU** Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. **SPA** Atención. Compruebe la situación del elemento. **ITA** Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. **JPN** 方向及び位置に注意して組み立てて下さい。 **CHI** 注意! 检查部件方向及位置 **POR** Preste atenção. **POL** Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. **CES** Věnujte pozornost. Zkontrolujte polohu dílu.



ENG Sand to remove burrs. **UKR** Виділіть задири. **FRA** Éliminez les bavures. **DEU** Grate entfernen. **SPA** Quite las rebabas. **ITA** Togliere le bave. **JPN** バリ取りのサンドペーパー **CHI** 磨掉毛刺 **POR** Lixe para remover as rebarbas. **POL** Usuń zadziory. **CES** Obrusit, aby se odstranily ořepy.



ENG Wax the part with a regular candle (rub with a candle). **UKR** Змастіть деталь звичайною свічкою (потріть об свічку). **FRA** Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). **DEU** Reiben Sie das Teil mit ei Kue zu. **CHI** 用普通蠟燭塗抹潤滑部件 **POR** Encere a peça com uma vela comum (esfregue com uma vela). **POL** Przesmaruj zwykłą świecą. **CES** Natřete díl běžnou svíčkou (potřete svíčkou).



ENG The part should be easily rotated (moved). **UKR** Деталь повинна легко крутитися (рухатися). **FRA** La pièce doit tourner (se déplacer) aisément. **DEU** Der Teil soll leicht gedreht (bewegt) werden. **SPA** La pieza debe ser fácil de girar (mover). **ITA** Il componente deve girare (muoversi) facilmente. **JPN** 部品はしっかりと動かなければなりません。 **CHI** 此部件必须容易的旋转 (移动) **POL** Element powinien łatwo się kręcić (poruszać się). **POR** A peça deve ser facilmente girada (movida). **CES** Díl by se měl snadno otáčet (pohybovat).



ENG Check the mechanism for smoothness and accuracy of movement. Operate the mechanism so the parts would seat-in. **UKR** Перевірте механізм на плавність і точність ходу. Розробіть механізм. **FRA** Vérifiez si le mécanisme fonctionne en douceur et avec précision. Faites fonctionner le mécanisme jusqu'à son fonctionnement normal. **DEU** Prüfen sie den Mechanismus bezüglich der Laufruhe und der Genauigkeit. Betätigen Sie den Mechanismus mehrmals. **SPA** Verifique la suavidad y precisión del mecanismo. Desarrolle el mecanismo. **ITA** Controllare la scorrevolezza e la precisione del movimento. Far funzionare il meccanismo. **JPN** 駆動部分が滑らかに動くを確認しながら作業をすすめます。 **CHI** 检查机构的运行平滑度和精度。调整机构。 **POR** Teste a suavidade e precisão do movimento do mecanismo. Opere o mecanismo para que as peças se encaixem. **POL** Sprawdź płynność i dokładność ruchu mechanizmu. Dopracuj mechanizm. **CES** Zkontrolujte mechanismus na plynulost a přesnost pohybu. Uvedte mechanismus do chodu, aby se díly usadily na svém místě.



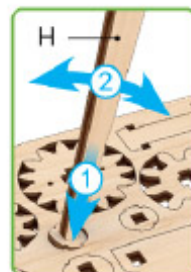
ENG Press the parts as far as they will go. **UKR** Притисніть деталі до упору. **FRA** Pressez les pièces à fond. **DEU** Drücken Sie die Teile bis zum Anschlag. **SPA** Pulse para detener las piezas. **ITA** Stingere bene i componenti. **JPN** 部品をできる限り押し込んで下さい。 **CHI** 用力压紧装配部件 **POR** Pressione as peças o máximo possível. **POL** Przyciśnij element, aż do oporu. **CES** Zatláčte díly až na doraz.



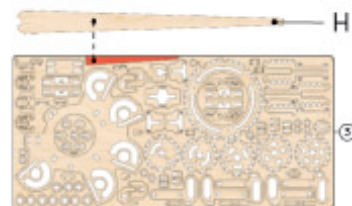
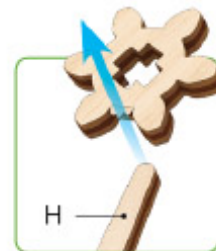
ENG Do not fully press the outer parts (structural frame) together until checking for fit and alignment of internal parts. **UKR** Дякий час не притискайте сильно деталі (рамки конструкції). **FRA** Ne pas forcer sur les pièces (cadre de la construction). **DEU** Drücken Sie die Teile (die Rahmen der Konstruktion) momentan nicht stark. **SPA** No presione temporalmente con fuerza las piezas (marco de la estructura). **ITA** Non stringere provvisoriamente i componenti con forza (base della costruzione). **JPN** 内部部品がしっかりと組み立てられる前に外部部品は強く押しながら固定してはいけません。 **CHI** 在检查内部零件的配合和对准之前, 请勿将外部零件 (结构框架) 完全压在一起。 **POR** Não pressione completamente as peças externas (estruturais) até verificar que houve o encaixe e as peças internas estão alinhadas. **POL** Tymczasowo nie dociskaj elementów (ramy konstrukcji). **CES** Nezatlačujte zcela vnější části (konstrukční rám) dohromady, dokud nekontrolujete usazení a zarovnání vnitřních částí.



ENG Cut (rubber-band, thread, etc.). **UKR** Відріжте (гумку, нитку, тощо). **FRA** Couper (ruban élastique, fil, etc.). **DEU** Schneiden (Gummiband, Faden, etc.). **SPA** Cortar (goma elástica, hilo, etc.). **ITA** Tagliare (fascia in gomma, filettatura, ecc.). **JPN** カットしてください。(ゴム、糸など)。 **CHI** 切割 (橡皮筋, 线等)。 **POR** Corte (borracha, fio, etc.). **POL** Utnij (gumkę, nitkę, itd.). **CES** Odřízněte (gumičku, nit apod).



ENG This is not a structural component; it is a tool for measurement and assembly. **UKR** Це не деталь конструкції, а допоміжний інструмент для складання або вимірювання відстаней. **FRA** Cette pièce ne fait pas partie de la construction mais constitue un outil annexe pour l'assemblage ou la mesure des distances. **DEU** Es ist kein Teil der Konstruktion, sondern ein Hilfselement für den Zusammenbau oder für das Messen der Abstände. **SPA** No es una pieza de la construcción sino un instrumento auxiliar para montar o para medir distancias. **ITA** Non è un componente del modello, ma un'attrezzatura aggiuntiva per il montaggio o il rilievo delle quote. **JPN** この部品は完成時の部品ではなく、組み立てをサポートしたり測定する道具です。 **CHI** 这不是装配零部件, 是一种测量及安装辅助工具。 **POR** Este não é um componente estrutural, é uma ferramenta para medição e montagem. **POL** To nie detal konstrukcji, a pomocnicze narzędzie dla montażu i wymiaru odległości. **CES** Toto není konstrukční součást; je to nástroj pro měření a montáž.



ENG Clean the burrs on the parts using the universal "Helper" (H) instrument. **UKR** Очистіть задири на деталях за допомогою універсального інструменту «Helper» (H). **FRA** Nettoyez les bavures sur les pièces à l'aide de l'outil universel «Helper» (H). **DEU** Entfernen Sie die Grate an den Teilen mit dem "Helper" Universalwerkzeug (H). **SPA** Limpie las rebabas de las piezas utilizando la herramienta universal "Helper" (H). **ITA** Pulisci le sbavature residue sui pezzi utilizzando l'utensile universale "Helper" (H). **JPN** 万能器具「ヘルパー」(H)を使って、部品のバリを掃除する。 **CHI** 用通用的「帮手」(H) 仪器清理零件上的毛刺。 **POR** Limpar as rebarbas das peças com o instrumento universal "Helper" (H). **POL** Oczyszcz zadziory na częściach za pomocą uniwersalnego narzędzia "Helper" (H). **CES** Odstraňte ořepy na dílech pomocí univerzálního nástroje «Pomocník» (H).

spare parts incl.



ENG Spare parts included. **UKR** Запасні деталі включені. **FRA** Pièces de rechange incluses. **DEU** Ersatzteile enthalten. **SPA** Repuestos incluidos. **ITA** Pezzi di ricambio inclusi. **JPN** スペアパーツ付属 **CHI** 包含附件 **POR** Peças de substituição incluídas. **POL** Części zamienne w zestawie. **CES** Náhradní díly jsou součástí balení.



ENG

The color and/or texture of the materials and/or components of the model may vary and differ from the images.

UKR

Колір та/або текстура матеріалів та/або компонентів моделі можуть варіюватися та відрізнятися від зображень.

FRA

La couleur et/ou la texture des matériaux et/ou des composants de la maquette peuvent varier et différer des images.

DEU

Farbe und/oder Textur des Materials und/oder der Komponenten des Modells können von den Abbildungen abweichen.

SPA

El color y/o la textura del material y/o de los componentes de la maqueta pueden variar de lo reflejado en las imágenes.

ITA

Il colore e/o la texture dei materiali e/o dei componenti del modello possono variare e differire rispetto alle immagini.

JPN

素材の色や材質は写真のイメージと異なる場合があります。

CHI

模型的材料和/或组件的颜色和/或纹理可能与图像不同。

POR

A cor e/ou a textura dos materiais e/ou componentes do modelo podem variar e diferir das imagens.

POL

Kolor i/lub tekstura materiałów i/lub komponentów modelu może się różnić od obrazów.

CES

Barva a/nebo textura materiálů a/nebo součástí modelu se může lišit od obrázků.

ENG

Before you start assembly:

Insert the batteries into the battery pack and switch it to the "ON" position.

Compatible battery types: CR2032 3V* (2 pcs) or LIR2032 3.6V* (2 pcs).

Nominal current consumption = 0.4 A.

Please note:

Batteries are not included in the kit.*

Important battery usage guidelines:

- Do not mix different types of batteries or combine new and used batteries.
- Exhausted batteries must be removed from the device.
- Battery terminals must not be short-circuited.
- Dispose of used batteries in accordance with local regulations.

Troubleshooting:

If the batteries are installed correctly but the LEDs do not light up, please contact customer support.

Important note:

Use only while wearing safety glasses.

The original language of this manual is **Ukrainian**.

* not included in the kit



1



2



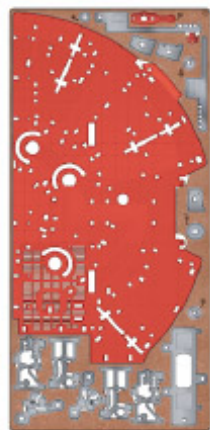
3



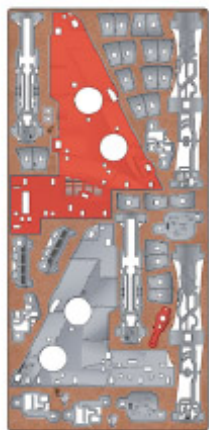
4

FIND
OUT
MORE

UKR	FRA	DEU	SPA	ITA
Перед початком складання необхідно: Вставте елементи живлення у батарейний блок та переведіть перемикач у положення «ON». Типи елементів живлення, які можуть бути використані: CR2032 3V* (2 шт.) або LIR2032 3,6V* (2 шт.). Номинальне споживання струму ≈ 0,4 А. Зверніть увагу: елементи живлення до набору не входять.* Важливі вказівки щодо використання елементів живлення: · Не слід змішувати різні типи елементів живлення або нові та вживані елементи живлення. · Виснажені елементи живлення повинні бути видалені з пристрою. · Клемми живлення не повинні бути короткозамкнуті. · Відпрацьовані елементи живлення утилізуйте згідно з правилами утилізації. Усунення несправностей: Якщо елементи живлення встановлені правильно, а світлодіоди не засвітилися, зверніться до сервісної служби. Важлива примітка: Використовувати тільки в окулярах. Оригінальна мовна версія інструкції – українська.	Avant de commencer l'assemblage : Insérez les piles dans le pack batterie avec l'interrupteur sur la position "ON". Types de piles compatibles : CR2032 3V* (2 piles) ou LIR2032 3,6V* (2 piles). Consommation nominale de courant ≈ 0,4 A. Remarque : Les piles ne sont pas incluses dans le kit.* Conseils importants pour l'utilisation des piles : · Ne mélangez pas les différents types de piles et n'utilisez pas de piles neuves avec des piles usagées. · Les piles vides doivent être retirées du dispositif. · Les bornes de la pile ne doivent pas être court-circuitées. · Mettez au rebut les piles usagées en respectant la réglementation locale. Dépannage : Si les piles sont installées correctement mais que les LED ne s'allument pas, veuillez contacter le service client. Remarque importante : Utilisez uniquement en portant des lunettes de sécurité. La langue d'origine de ces instructions est l'ukrainien.	Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen: Legen Sie die Batterien in den Akkupack ein und schalten Sie ihn auf "ON". Kompatible Batterietypen: CR2032 3V* (2 Stück) oder LIR2032 3,6V* (2 Stück). Nominale Stromaufnahme ≈ 0,4 A. Bitte beachten Sie: Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.* Wichtige Richtlinien zur Verwendung von Batterien: · Mischen Sie keine verschiedenen Batterietypen und kombinieren Sie keine neuen und gebrauchten Batterien. · Erschöpfte Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden. · Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden. · Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften. Fehlersuche: Wenn die Batterien richtig eingesetzt sind, aber die LEDs nicht aufleuchten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Wichtiger Hinweis: Nur mit einer Schutzbrille verwenden. Die Originalsprache dieses Handbuchs ist Ukrainisch.	Antes de comenzar el montaje: Inserte las pilas en el compartimiento de pilas y colóquelo en la posición "ON". Tipos de pilas compatibles: CR2032 3 V* (2 uds.) o LIR2032 3,6 V* (2 uds.). Consumo nominal de corriente ≈ 0,4 A. Nota: Las pilas no están incluidas en el kit.* Instrucciones importantes para el uso de las pilas: · No mezcle pilas de diferentes tipos ni combine pilas nuevas y usadas. · Las pilas agotadas deben retirarse del dispositivo. · No se deben cortocircuitar los terminales de las pilas. · Deseche las pilas usadas de acuerdo con la normativa local. Solución de problemas: Si las pilas están instaladas correctamente, pero los LED no se encienden, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Nota importante: Utilizar únicamente con gafas de seguridad. La versión original de este manual está redactada en ucraniano.	Prima di iniziare il montaggio: Inserire le batterie nel vano batterie e portarlo in posizione "ON". Tipi di batterie compatibili: CR2032 3V* (2 unità) o LIR2032 3,6V* (2 unità). Assorbimento di corrente nominale ≈ 0,4 A. Nota bene: Le batterie non sono incluse nel kit.* Importanti linee guida per l'utilizzo delle batterie: · Non utilizzare batterie di tipo diverso e non abbinare batterie nuove e usate. · Le batterie scariche devono essere rimosse dal dispositivo. · I terminali delle batterie non devono essere messi in cortocircuito. · Smaltire le batterie usate in conformità alle normative locali. Risoluzione dei problemi: Se le batterie sono installate correttamente ma i LED non si accendono, contattare l'assistenza clienti. Nota importante: Utilizzare solo indossando occhiali di sicurezza. Questo manuale è stato redatto originariamente in lingua ucraina.
* до набору не входять	* non inclus dans le kit	* nicht im Bausatz enthalten	* no incluido en el kit	* non incluse nel kit
JPN	CHI	POR	POL	CES
組み立て前に バッテリー/パックに電池をセットし、スイッチを「ON」の位置にしてください。 使用できる電池の種類: CR2032 3V (2個) または LIR2032 3.6V (2個) 消費電流: 約0.4A 注意: 電池はキットに含まれていません。 電池使用の重要事項: ・異なる種類の電池や、新しい電池と古い電池を一緒に使わないでください。 ・使用済みの電池はすぐに取り外してください。 ・電池の端子をショートさせないでください。 ・使用済みの電池は、お住いの地域の規則に従って廃棄してください。 トラブルシューティング 電池が正しくセットされているのにLEDが点灯しない場合は、カースターサボートにご連絡ください。 重要: 組み立てや使用の際は、必ず保護メガネを着用してください。 このマニュアルの原本はフクワイナ語です。	在开始组装之前: 将电池装入电池组并将开关切换到"ON"位置。 兼容电池类型: CR2032 3V* (2个) 或 LIR2032 3.6V* (2个)。 标称电流消耗=0.4A。 请注意: 电池不包括在套件中。* 重要电池使用指南: · 请勿混合使用不同类型的电池, 或将新旧电池混合使用。 · 必须从设备中取出耗尽的电池。 · 蓄电池端子不得短路。 · 按照当地法规处理用过的电池。 故障诊断: 如果电池安装正确, 但LED不亮, 请联系客户支持。 重要提示: 仅在佩戴安全眼镜时使用。本手册的原始语言为乌克兰语。	Antes de iniciar a montagem: Insira as pilhas no compartimento e coloque-o na posição «ON». Tipos de pilhas compatíveis: CR2032 3V* (2 unidades) ou LIR2032 3,6V* (2 unidades). Consumo nominal de corrente ≈ 0,4 A. Por favor, tenha em atenção: As pilhas não estão incluídas no kit.* Orientações importantes sobre o uso das pilhas: · Não misture tipos diferentes de pilhas nem combine pilhas novas e usadas. · As pilhas gastas devem ser removidas do dispositivo. · Os terminais das pilhas não devem entrar em curto-circuito. · Descarte as pilhas usadas de acordo com as regulamentações locais. Resolução de problemas: Se as pilhas estiverem instaladas corretamente, mas os LEDs não acenderem, entre em contacto com o suporte ao cliente. Nota importante: Use apenas com óculos de segurança. O idioma original deste manual é o Ucraniano.	Przed rozpoczęciem montażu: Włóż baterie do akumulatora i ustaw go w pozycji „ON”. Kompatybilne typy baterii: CR2032 3V* (2 szt.) lub LIR2032 3,6V* (2 szt.). Nominalny pobór prądu ≈ 0,4 A. Uwaga: nie są dołączone do zestawu.* Ważne wskazówki dotyczące zuzycia baterii: · Nie mieszaj różnych rodzajów baterii, ani nie łącz nowych i używanych baterii. · Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia. · Zaciski nie mogą być zwarte. · Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Rozwiązywanie problemów: Jeśli baterie są prawidłowo zainstalowane, ale diody LED nie świecą się, skontaktuj się z obsługą klienta. Ważna uwaga: Używać tylko podczas noszenia okularów ochronnych. Oryginalnym językiem niniejszej instrukcji jest język ukraiński.	Než začnete se sestavováním: Vložte baterie do pouzdra na baterie a přepněte spínač do polohy „ON“ (zaprnutí). Kompatibilní typy baterií: CR2032 3V* (2 ks) nebo LIR2032 3,6V* (2 ks). Jmenovitá proudová spotřeba ≈ 0,4 A. Upozornění: Baterie nejsou součástí balení.* Důležité pokyny pro používání baterií: · Nekombinujte různé typy baterií ani nové a použité baterie. · Vybité baterie je nutné z přístroje vyjmout. · Svorky baterií nesmí být zkratovány. · Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Řešení problémů: Pokud jsou baterie vloženy správně, ale LED diody nesvíí, kontaktujte prosím zákaznickou podporu. Důležité upozornění: Používejte pouze s nasazenými ochrannými brýlemi. Původním jazykem tohoto manuálu je ukrajinština.
*Кіттоу не входять до набору.	*不包括在套件中	* não incluído no kit	* nie wchodził w skład zestawu	* není součástí sady



①



②

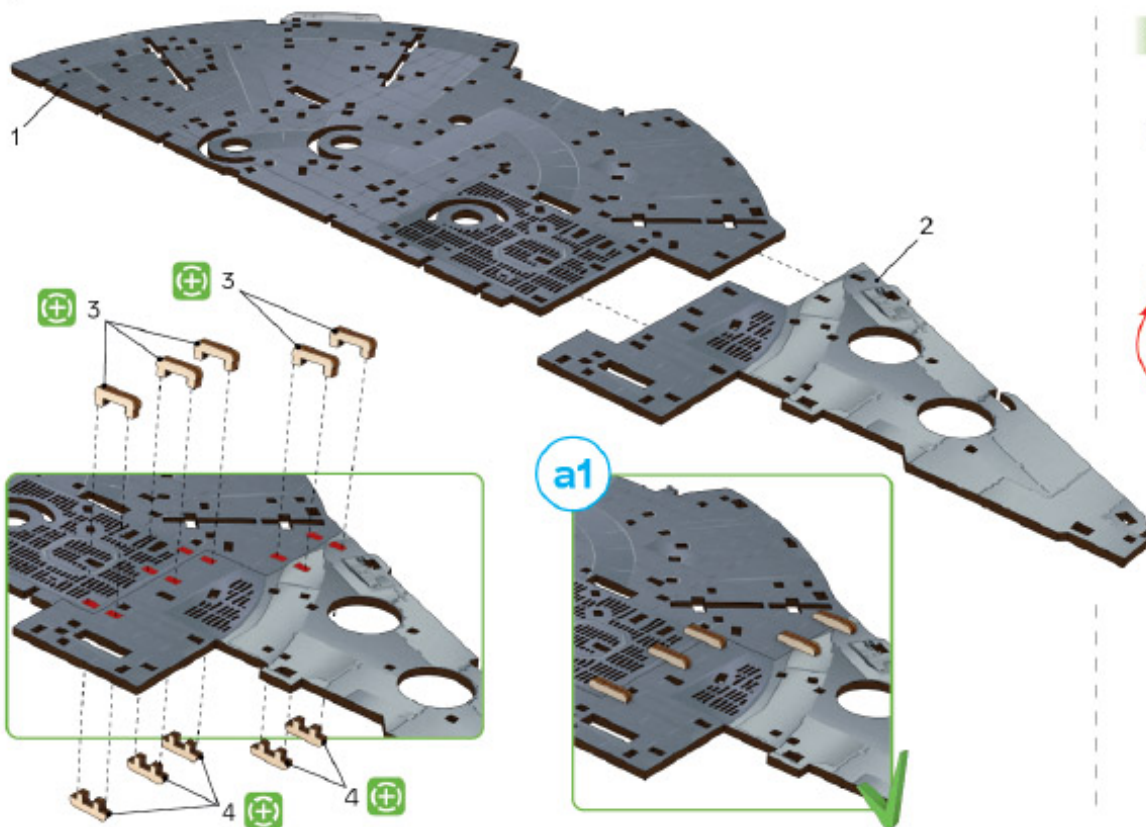


③



④

1

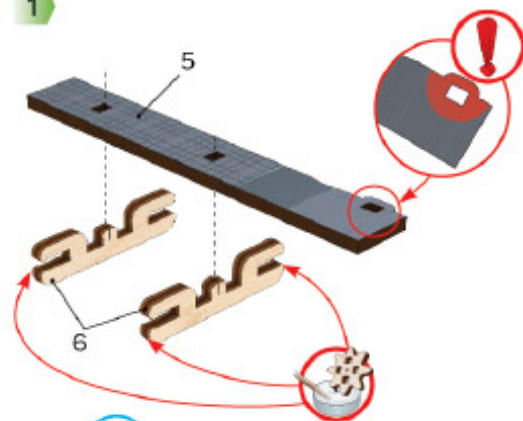


2

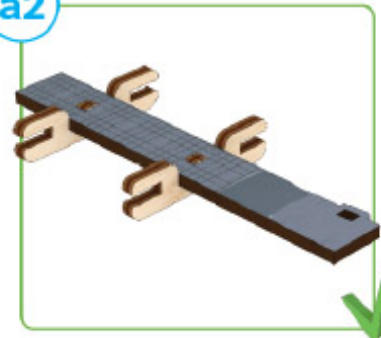


ENG Pay attention. Check position of the part. **UKR** Зверніть увагу. Перевірте розташування елементу. **FRA** Faites attention. Vérifiez la disposition de l'élément. **DEU** Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. **SPA** Atención. Compruebe la situación del elemento. **ITA** Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. **JPN** 方向及び位置に注意して組み立ててください。 **CHI** 注意！檢查部件方向及位置。 **POR** Tome cuidado. Verifique as posições das peças. **POL** Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. **CES** Věnujte pozornost. Zkontrolujte položení dílu.

1

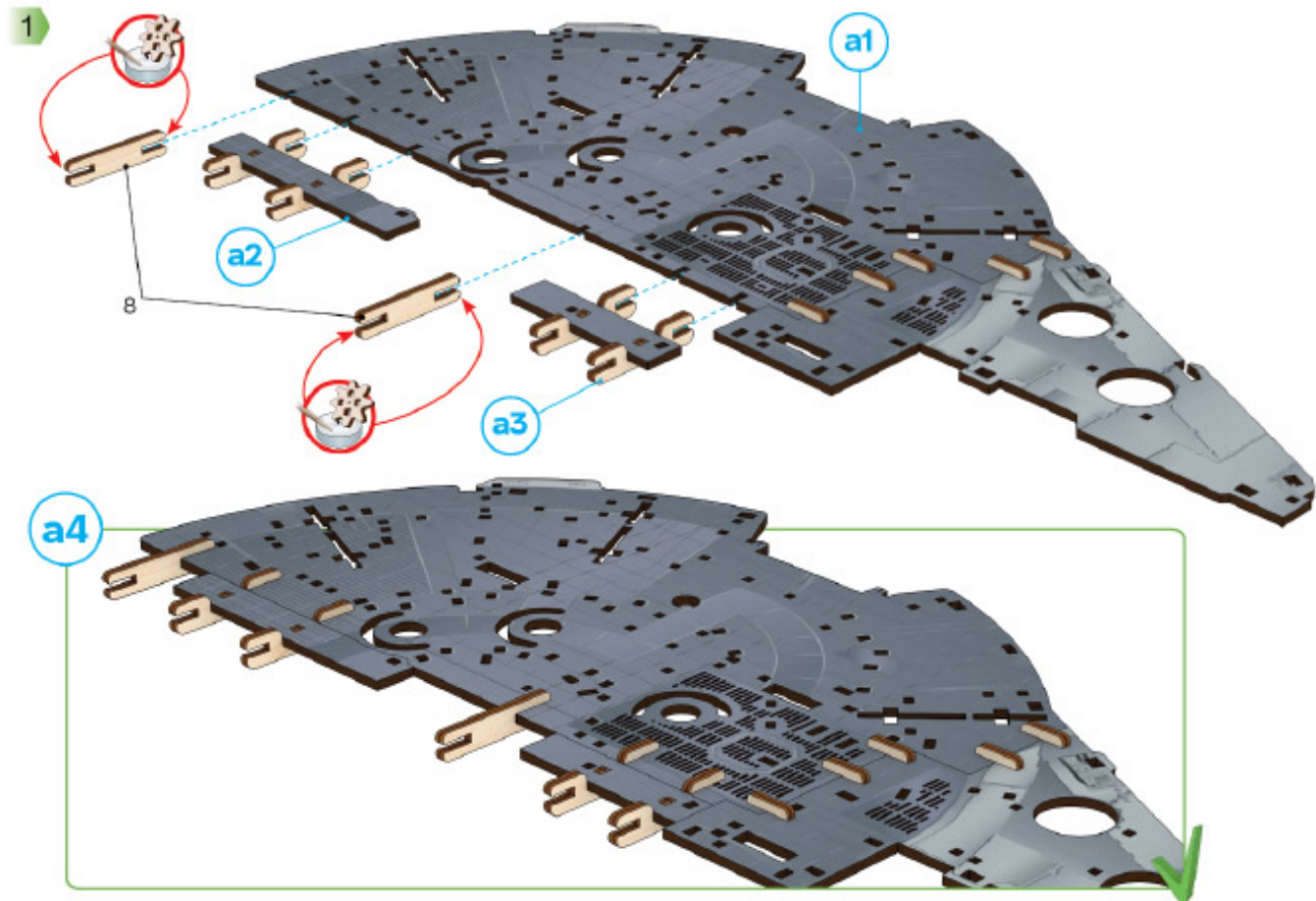
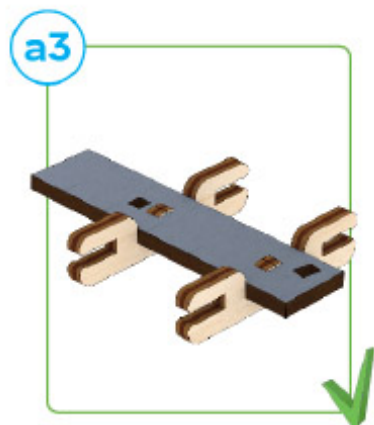
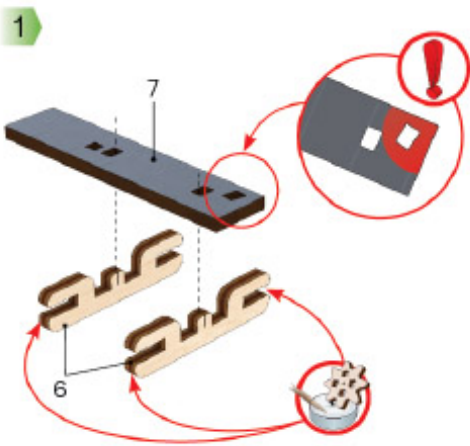
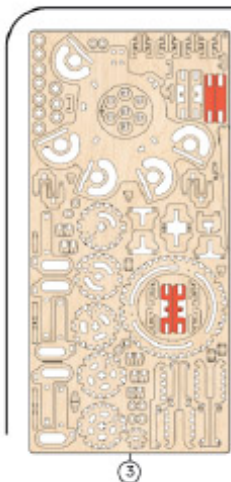


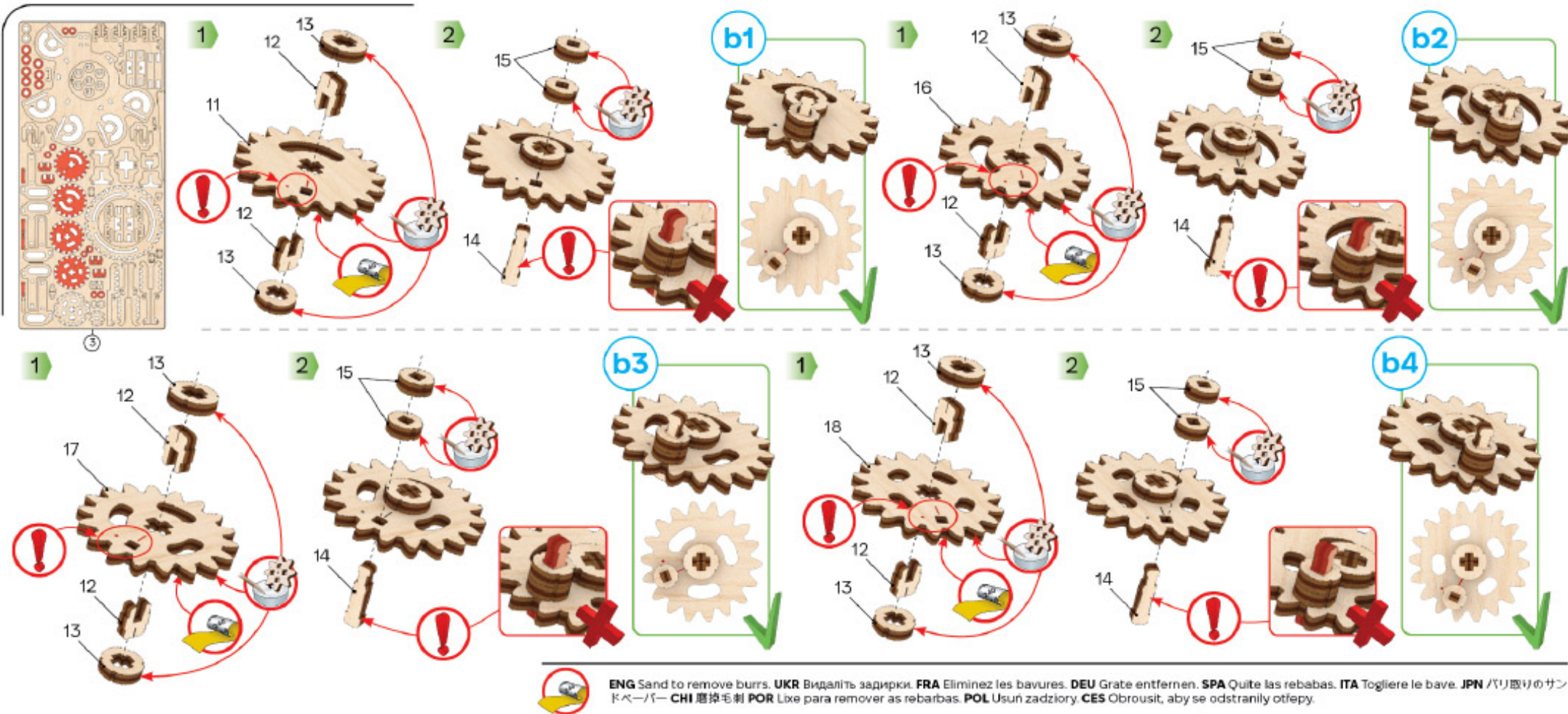
a2

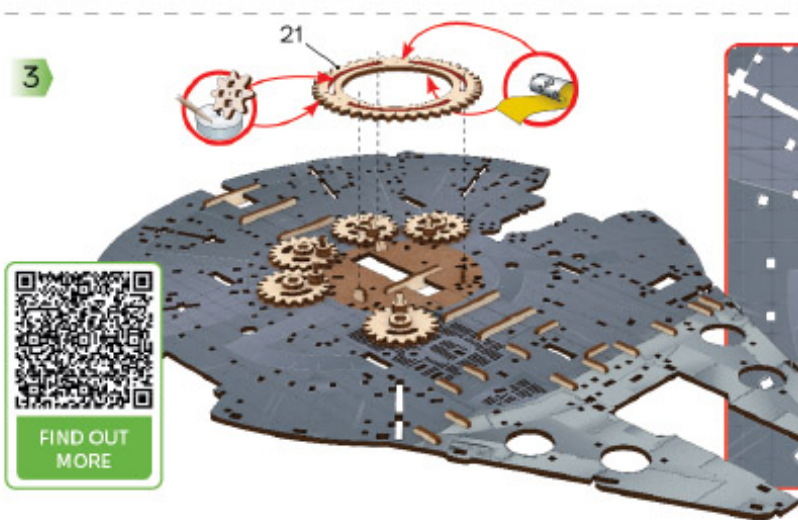
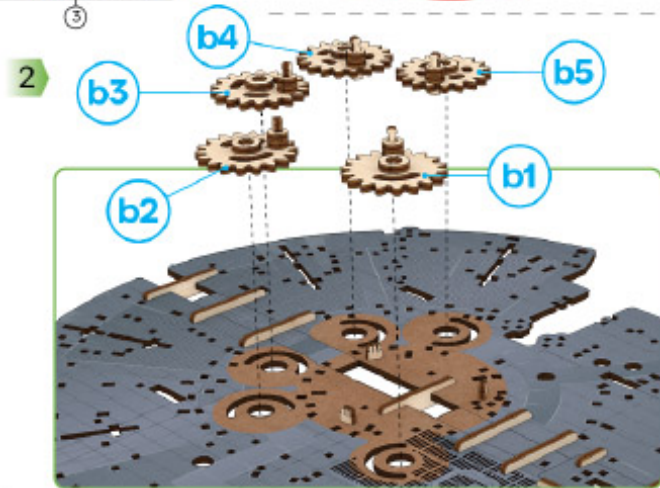
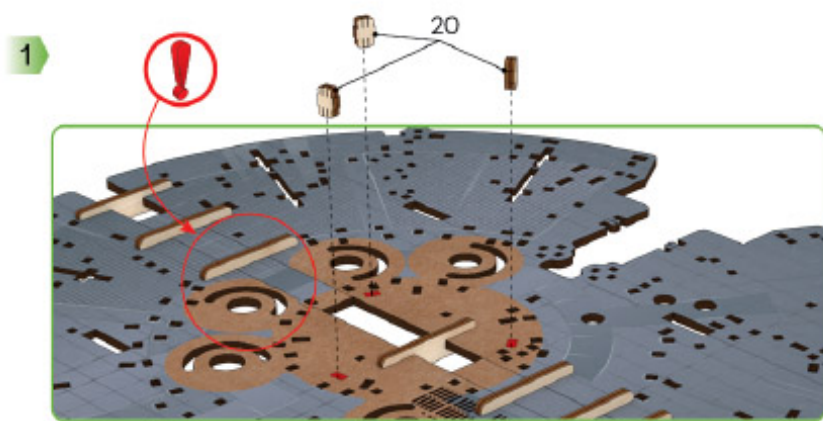
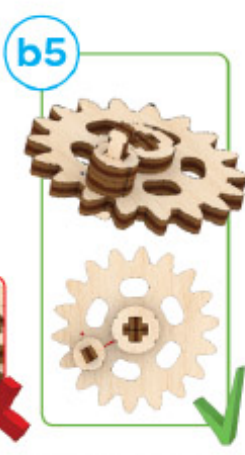
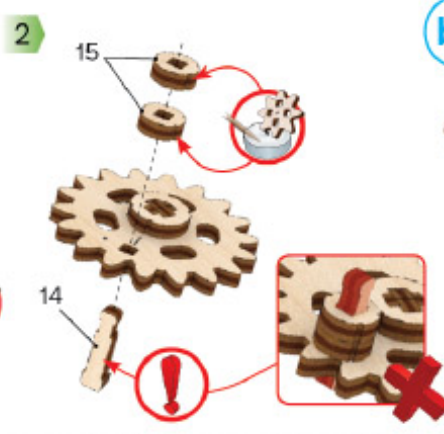
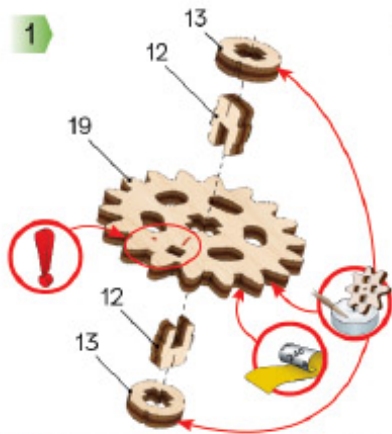
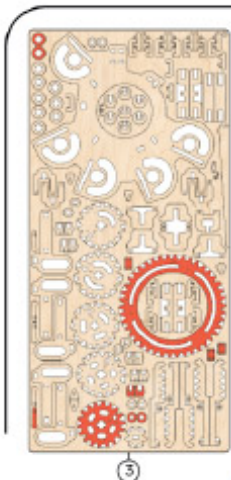


ENG Wax the part with a regular candle (rub with a candle). **UKR** Змастіть деталь звичайною свічкою (потріть об свічку). **FRA** Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). **DEU** Reiben Sie das Teil mit einer einfachen Kerze etwas ein. **SPA** Engrase la pieza con una vela común (frótese con una vela). **ITA** Incorare il componente (sfregare con la cera). **JPN** ざれた部分に燭油としてロウソクを塗ってください。 **CHI** 用普通蠟燭塗抹需要部件。 **POR** Encere a peça com uma vela comum (estregue com uma vela). **POL** Przesmaruj zwykłą świecą. **CES** Natřete díl běžnou svíčkou (potřete svíčkou).

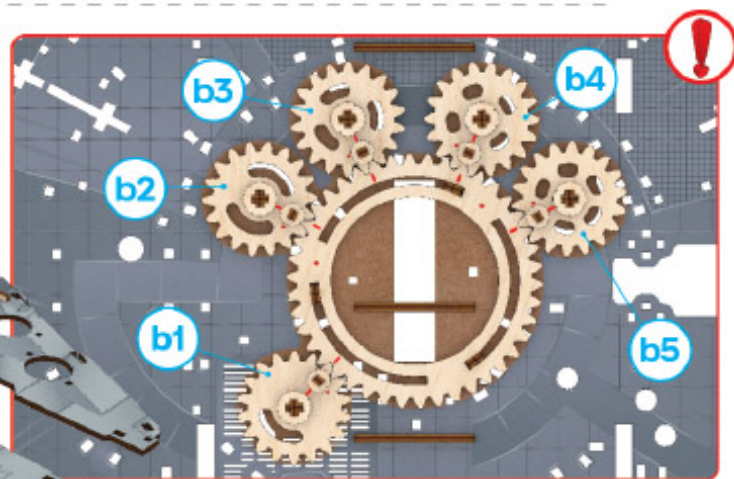
spare
parts incl.

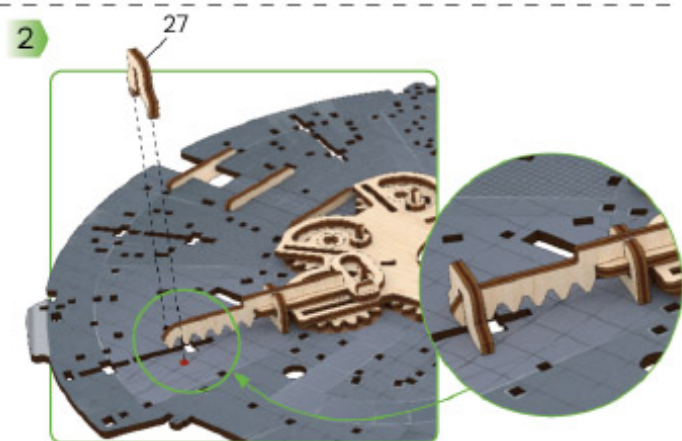
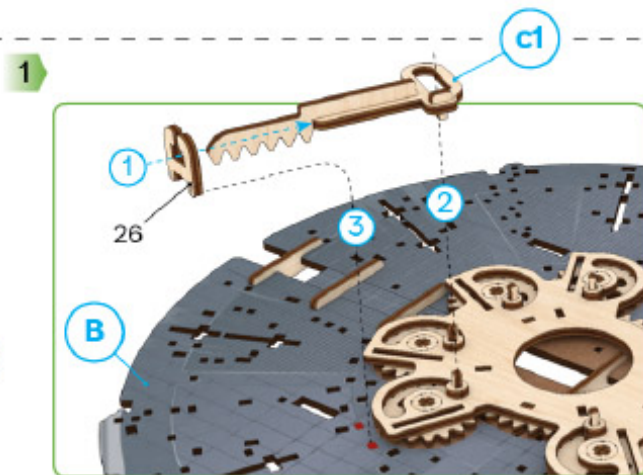
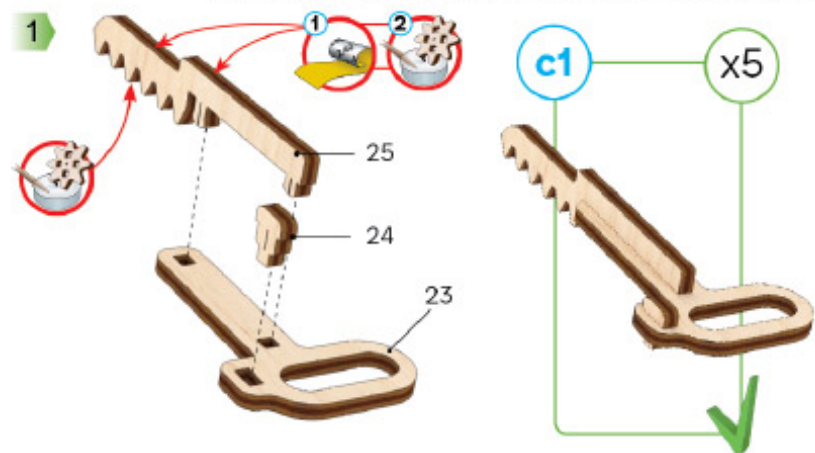
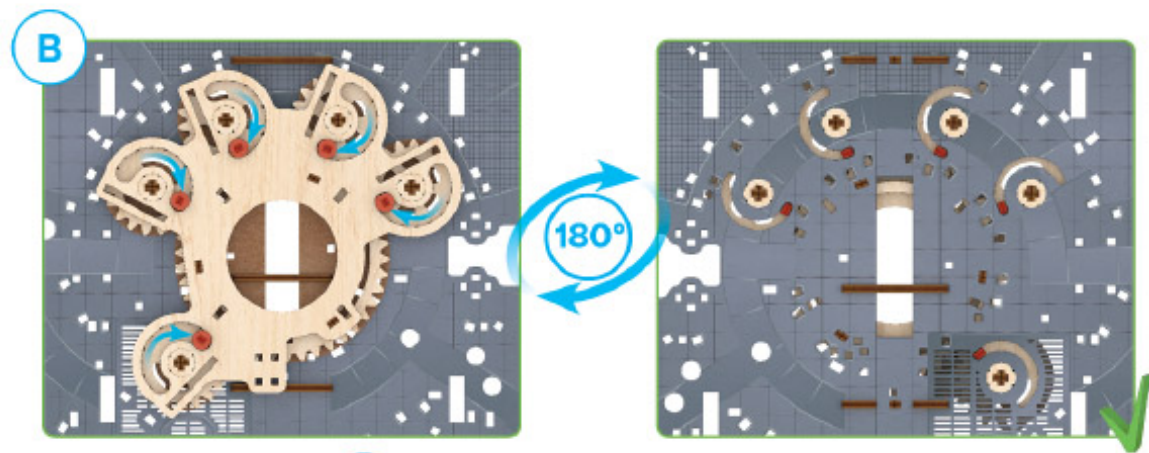
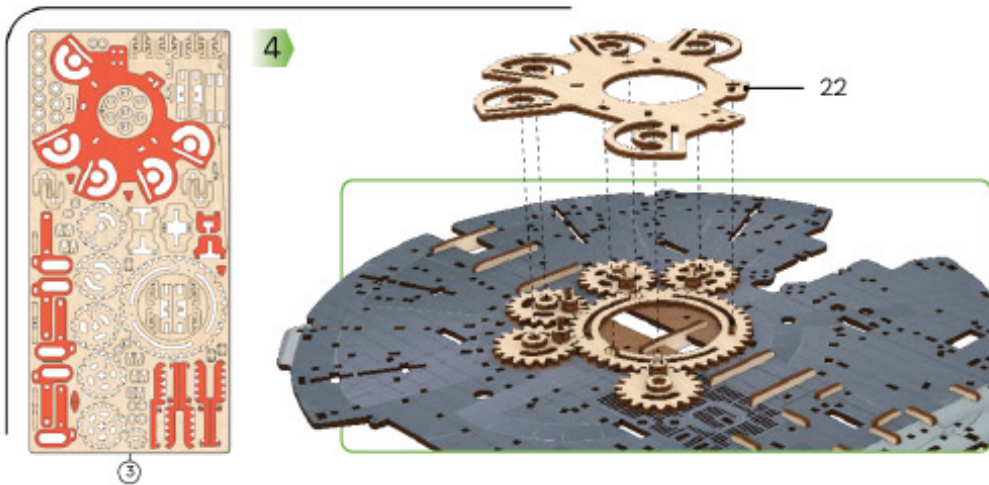






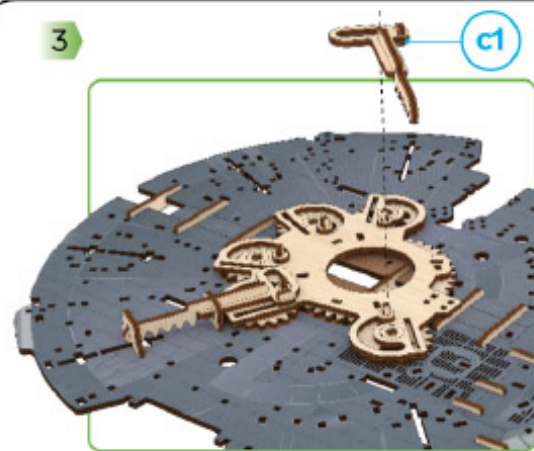
FIND OUT
MORE





3

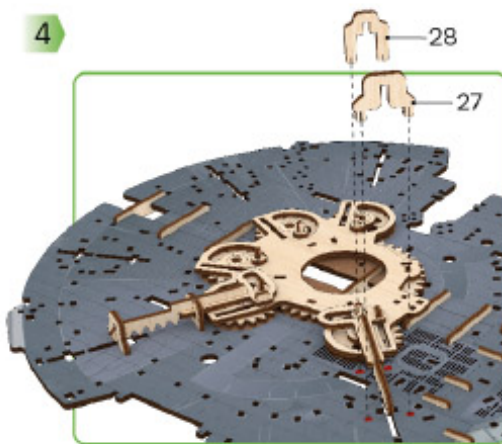
C1



4

28

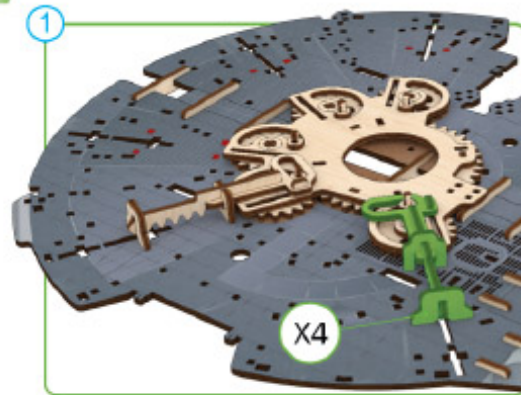
27



5

1

X4



2



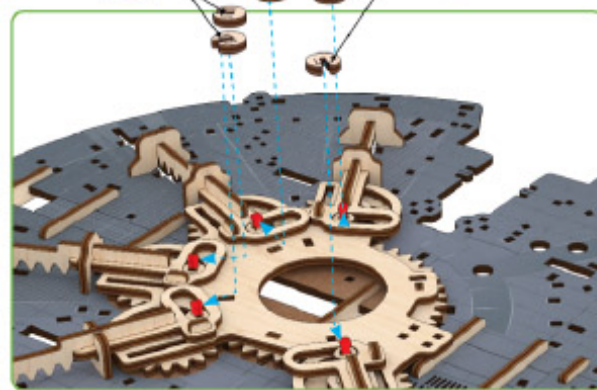
3



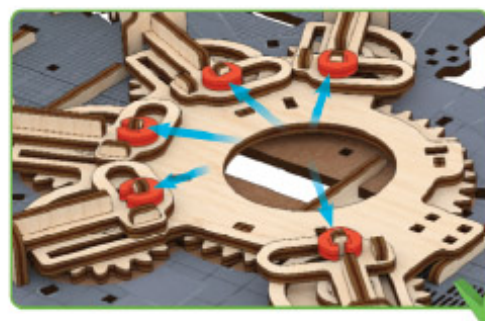
6

29

29



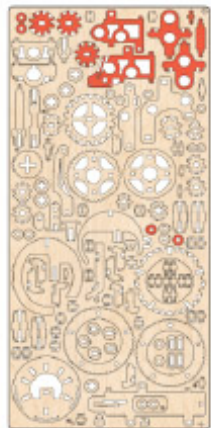
7



spare parts incl.

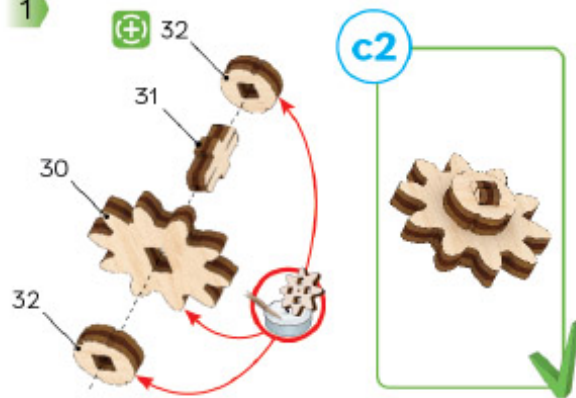


4

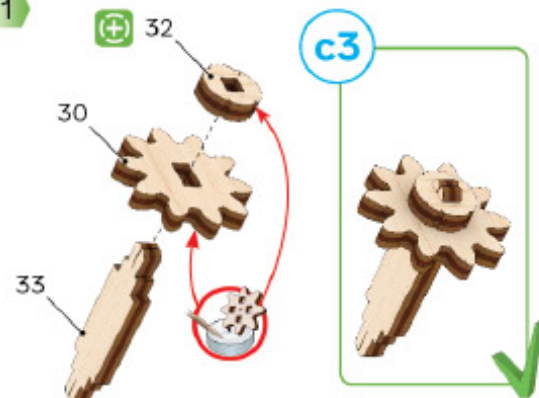


5

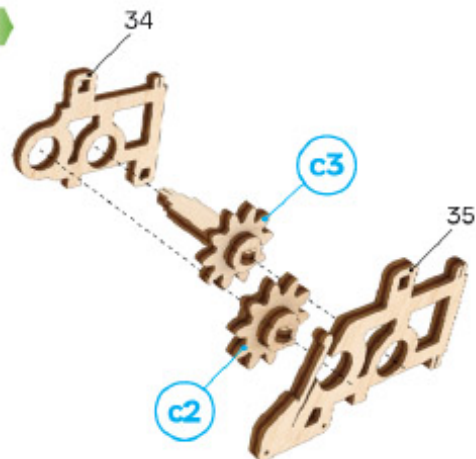
1



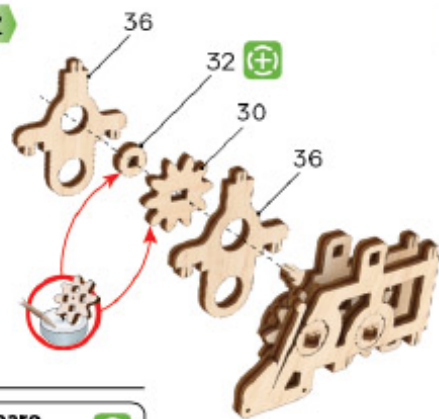
1



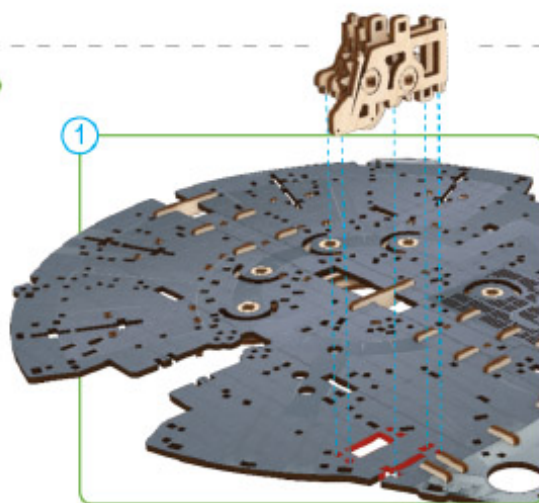
1



2



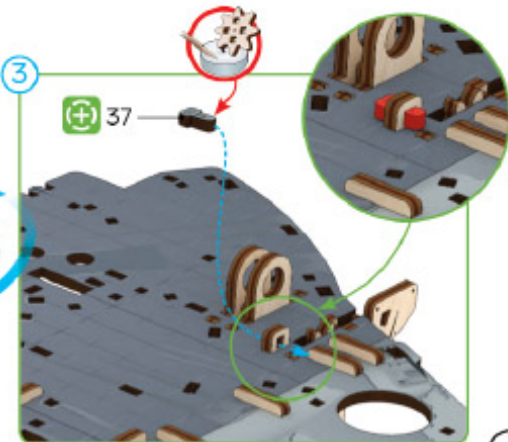
3



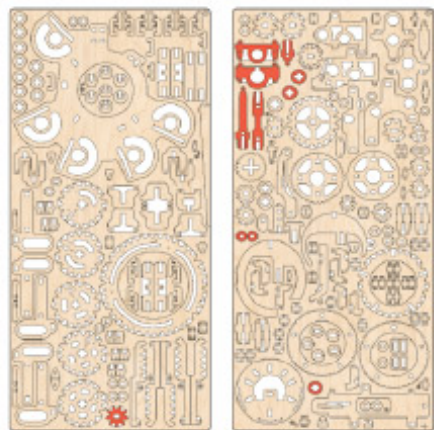
2



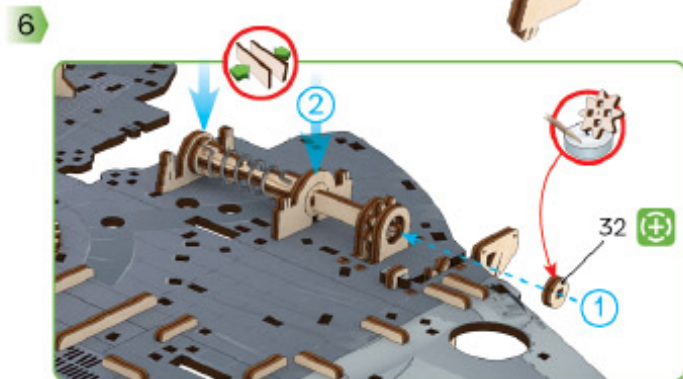
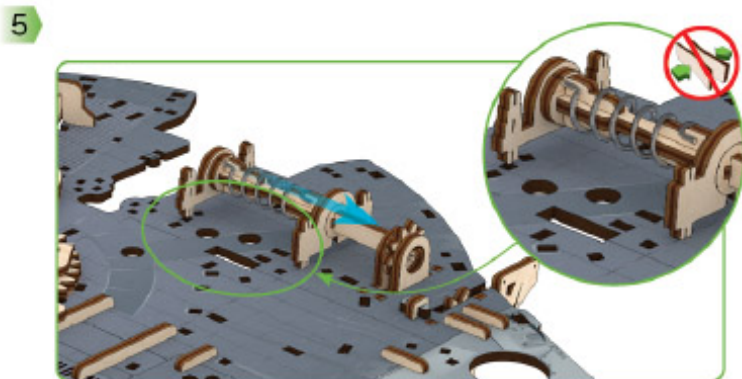
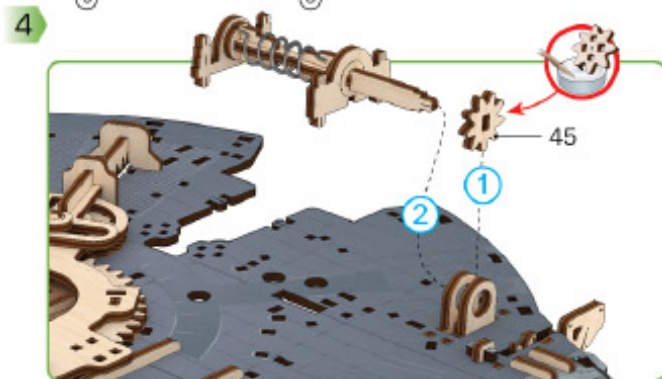
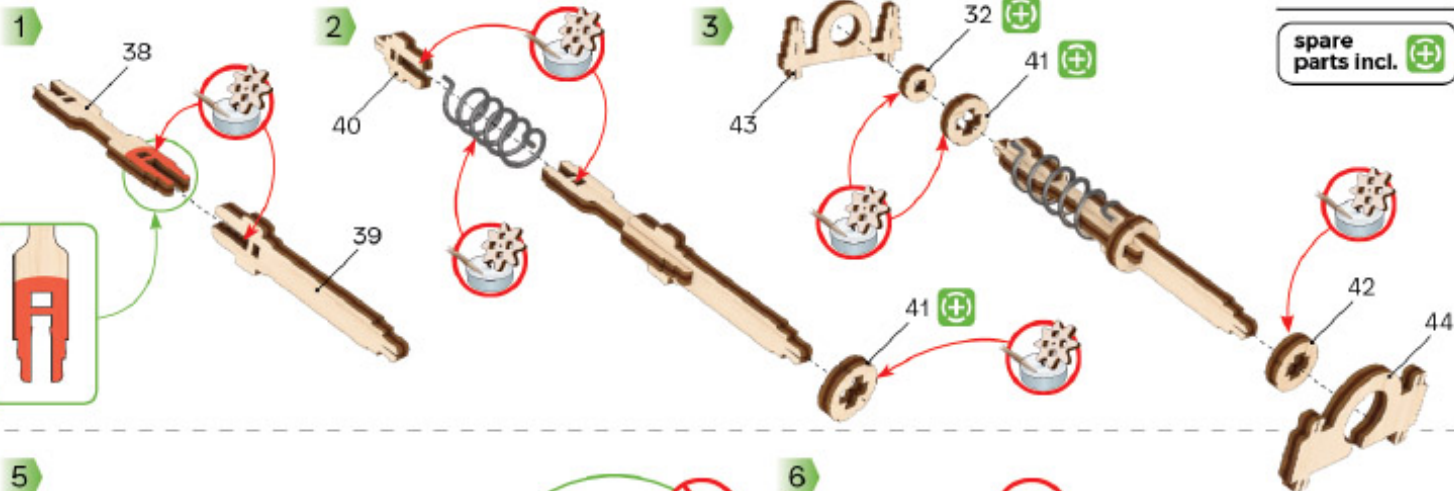
3



spare parts incl. 



Compression
spring



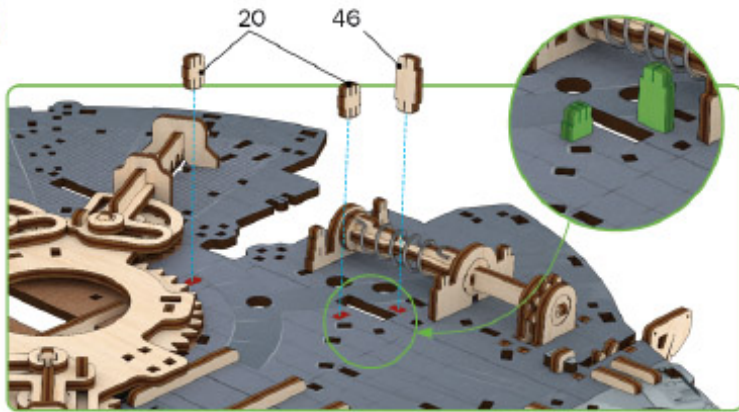
ENG Do not fully press the outer parts (structural frame) together until checking for fit and alignment of internal parts. **UKR** Деякий час не притискайте сильно деталі (рамки конструкції). **FRA** Ne pas forcer sur les pièces (cadre de la construction). **DEU** Drücken Sie die Teile (die Rahmen der Konstruktion) momentan nicht stark. **SPA** No presión temporalmente con fuerza las piezas (marco de la estructura). **ITA** Non stringere provvisoriamente i componenti con forza (base della costruzione). **JAP** 内部部品がしっかりと通るまで、前に外部部品は強く押しながら固定してはいけません。 **CHI** 在放置内部零件的配套和对准之前，请勿时不要将外部零件（结构框架）完全压在一起。 **POR** Não pressione completamente as peças externas estruturais até verificar que houve o encaixe e as peças internas estão alinhadas. **POL** Tymczasowo nie dociskaj elementów (ramy konstrukcji). **CES** Nezatlačujte zcela vnější části (konstrukční rám) dohromady, dokud nekontrolujete usazení a zarovnání vnitřních částí.



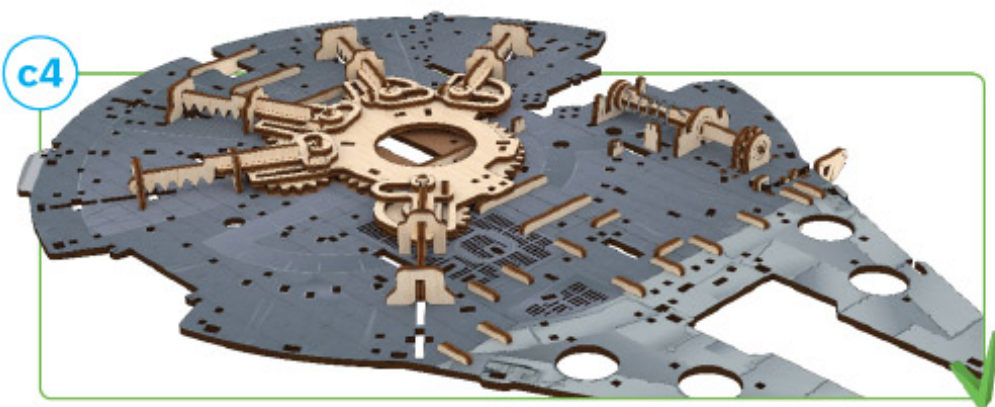
ENG Press the parts as far as they will go. **UKR** Притисніть деталі до упору. **FRA** Pressez les pièces à fond. **DEU** Drücken Sie die Teile bis zum Anschlag. **SPA** Pulse para detener las piezas. **ITA** Stingere bene i componenti. **JPN** 部品までできる限り押ししてください。 **CHI** 用力紧贴贴合部件。 **POR** Pressione as peças o máximo possível. **POL** Przyciśnij element, aż do oporu. **CES** Zatlacťe díly až na doraz.



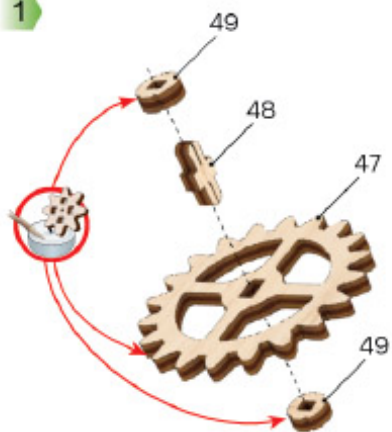
7



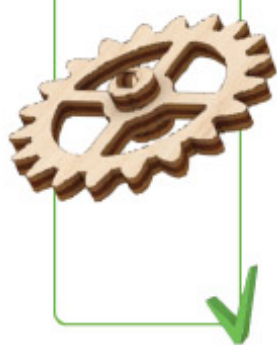
c4



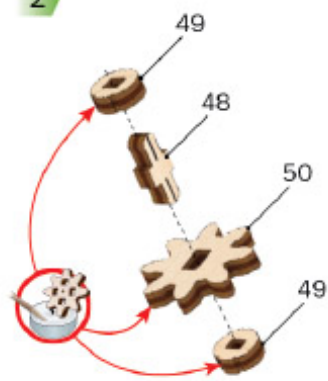
1



d1



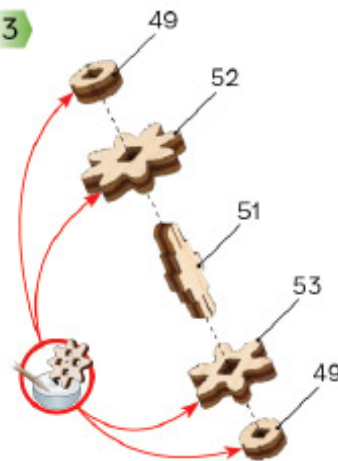
2



d2

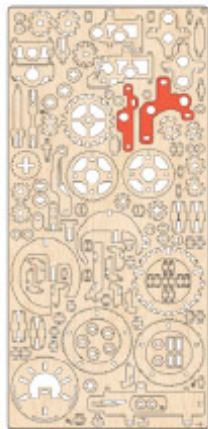


3



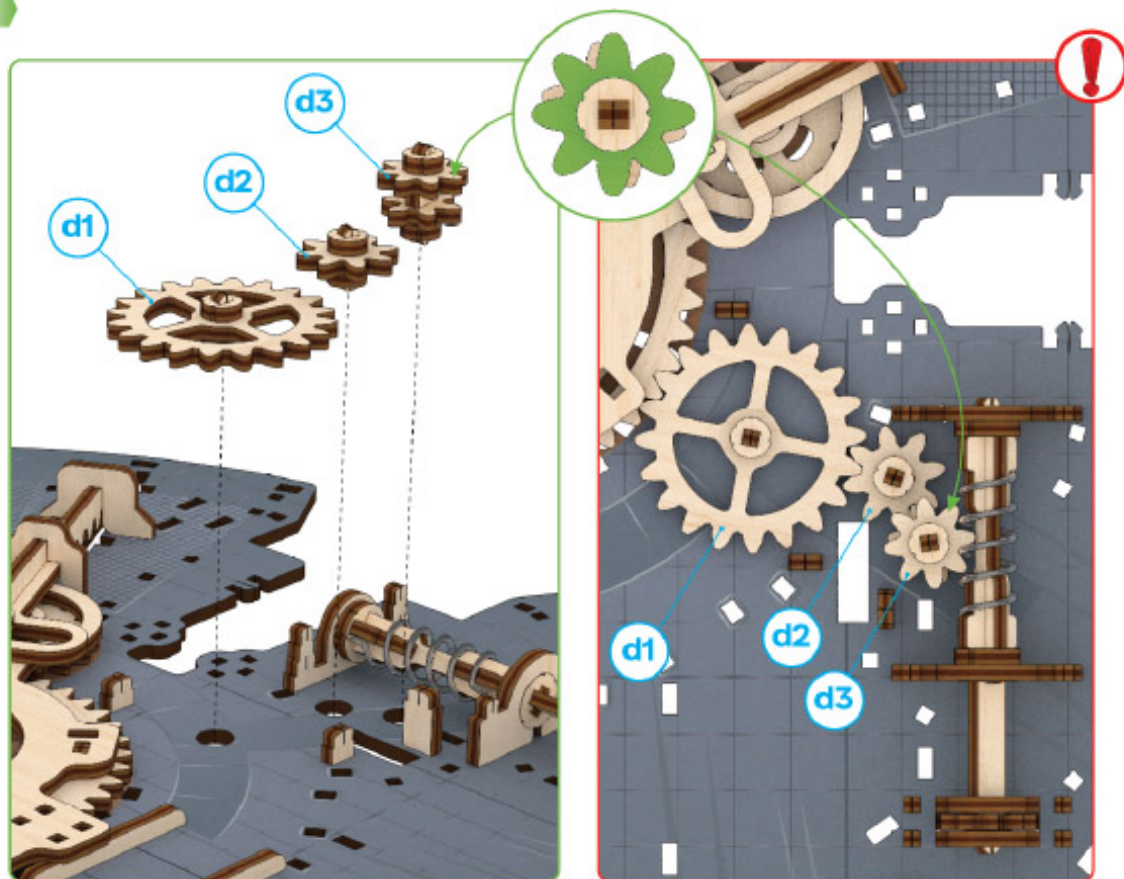
d3



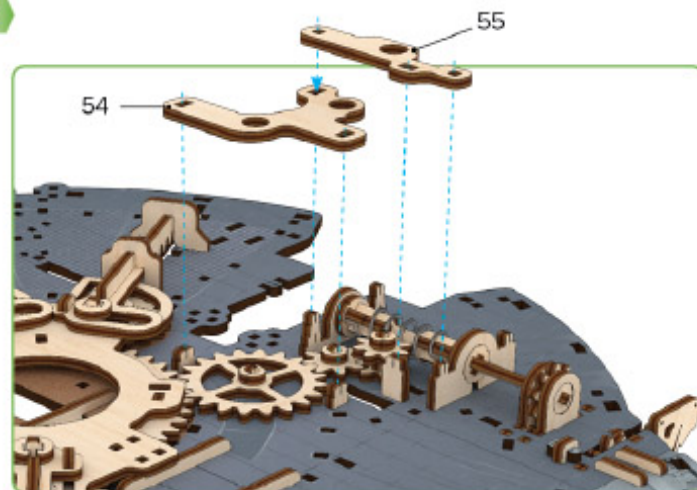


5

1



2

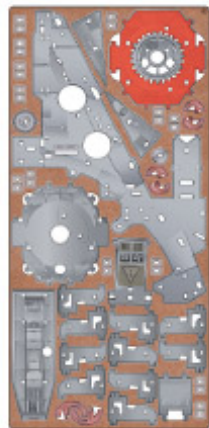


D

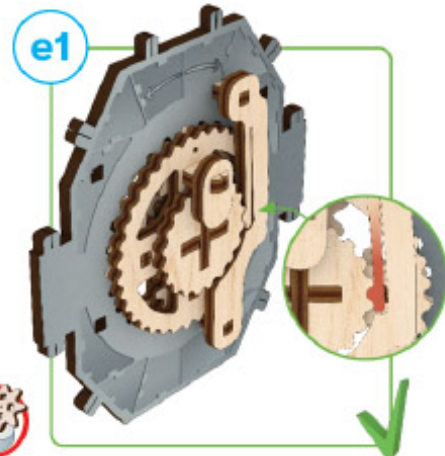
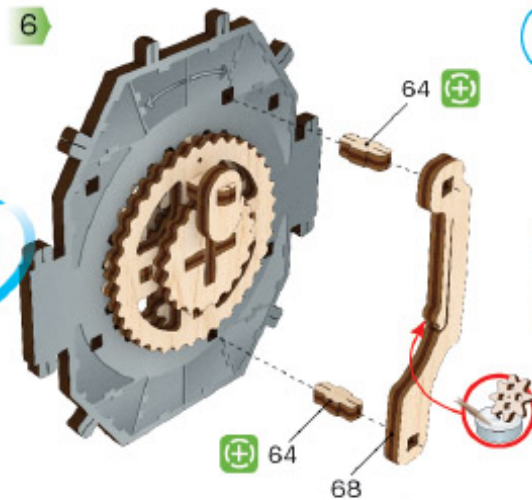
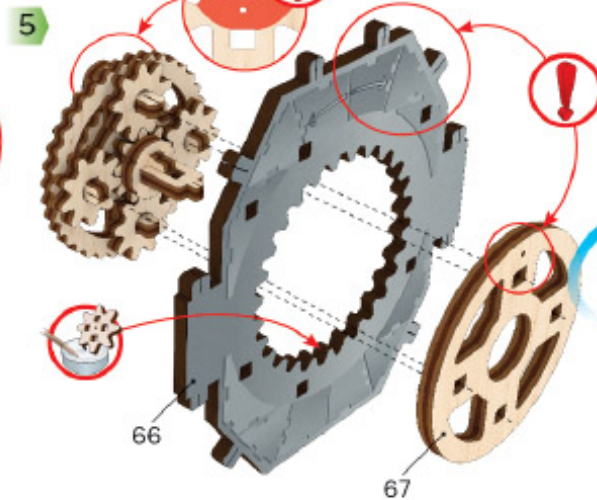
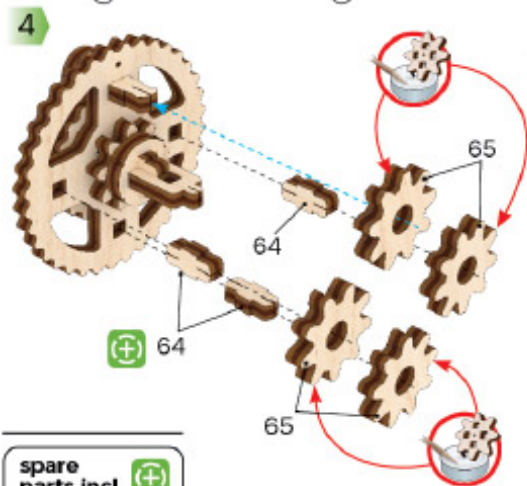
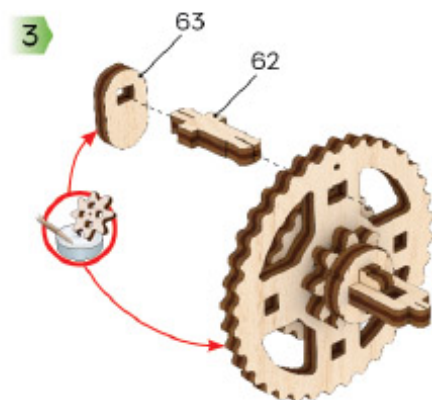
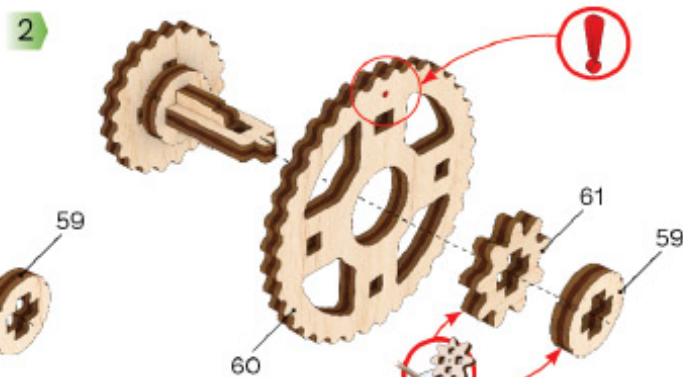
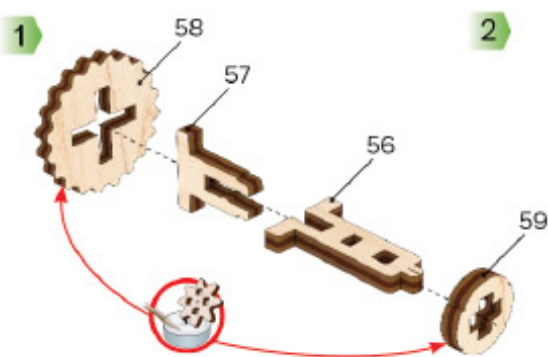




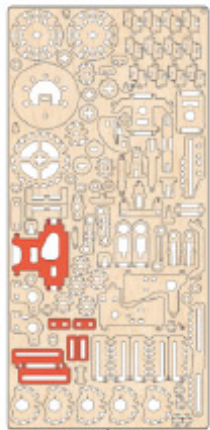
5



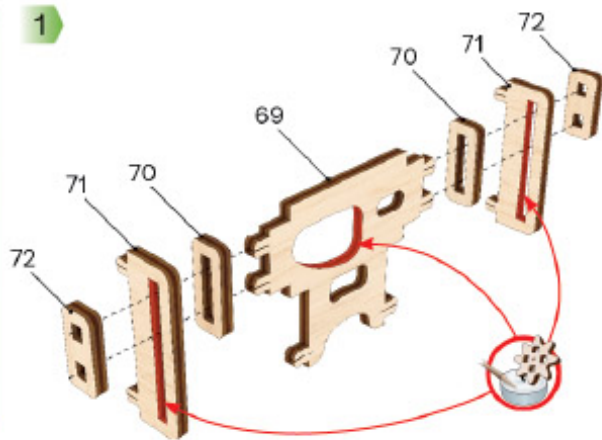
6



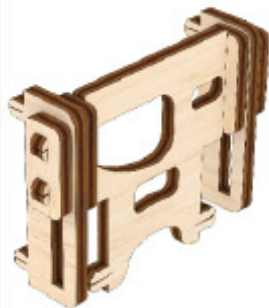
spare parts incl. (+)



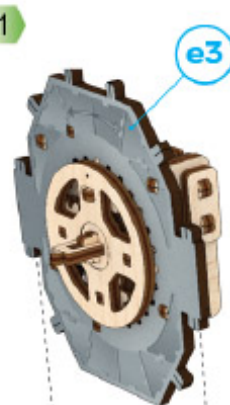
1



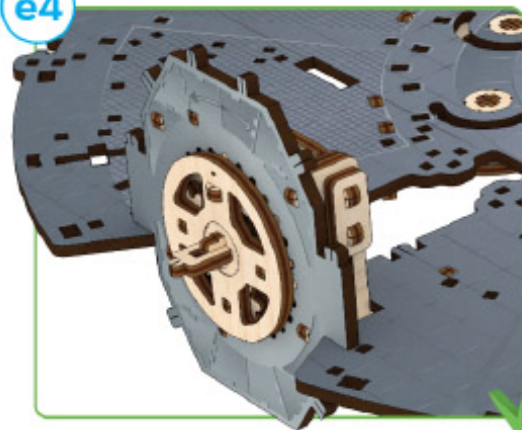
e2



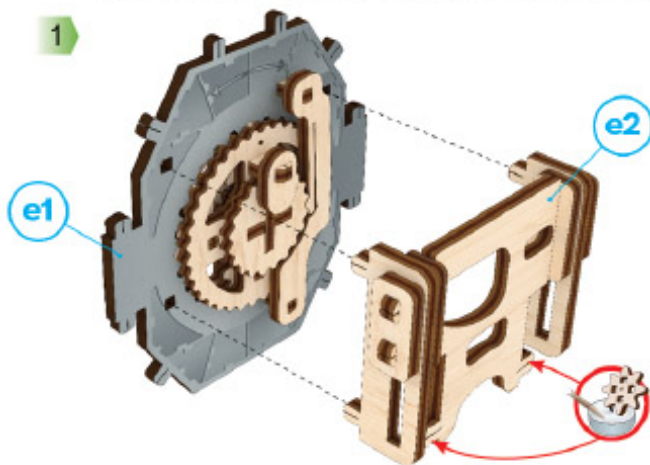
1



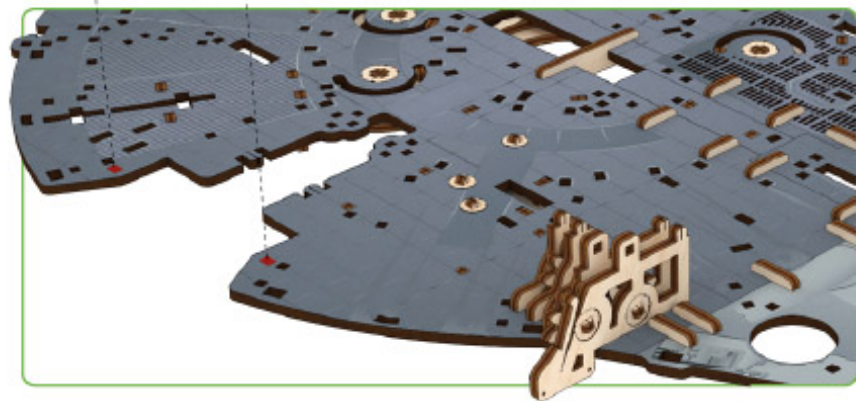
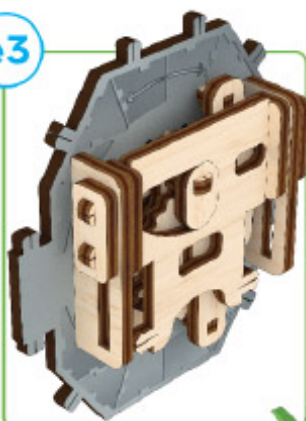
e4



1



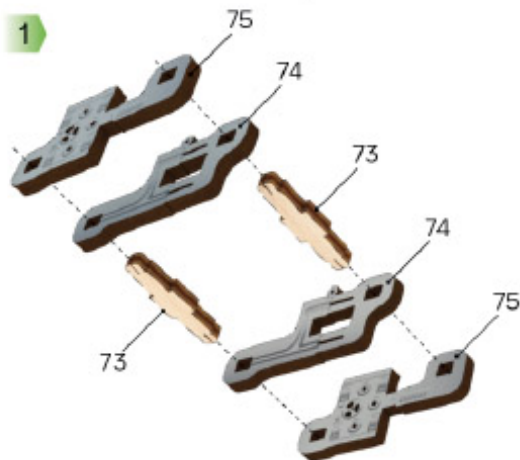
e3



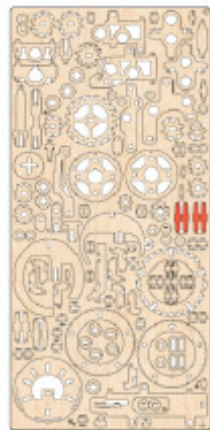


4

1

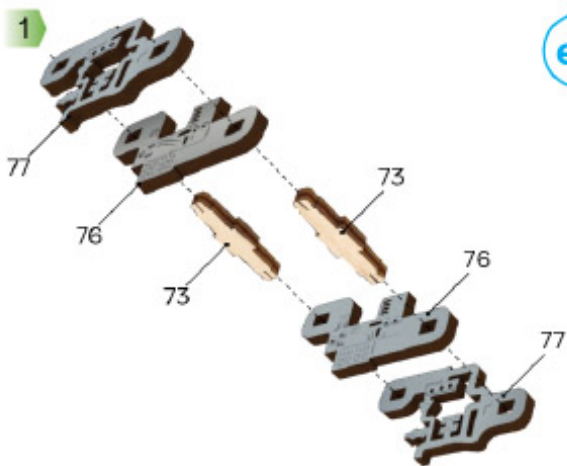


e5

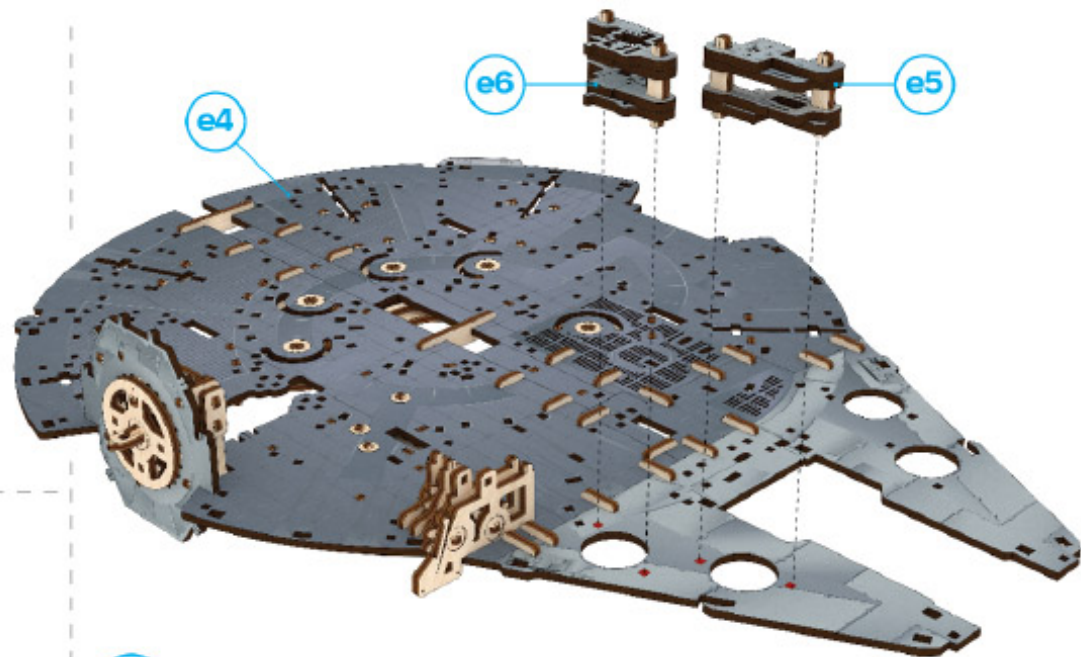
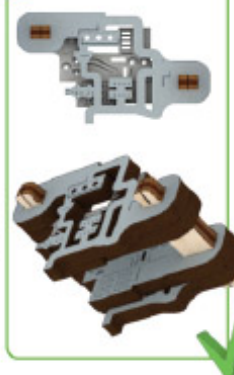


5

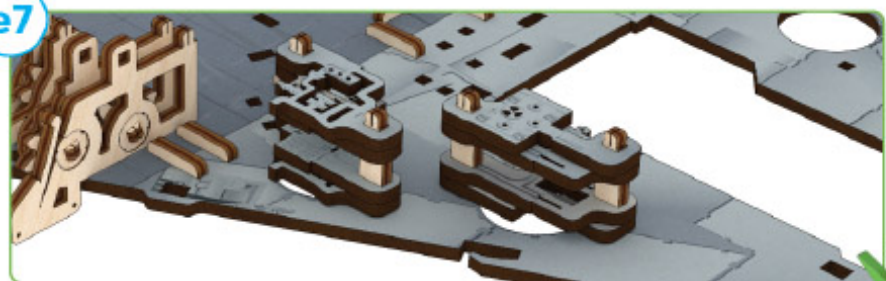
1

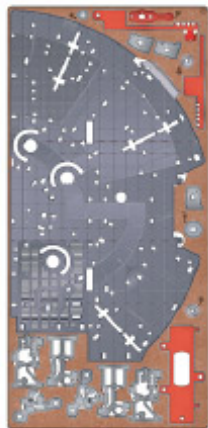


e6



e7

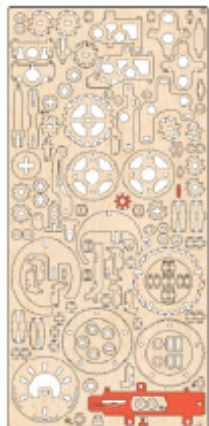




1

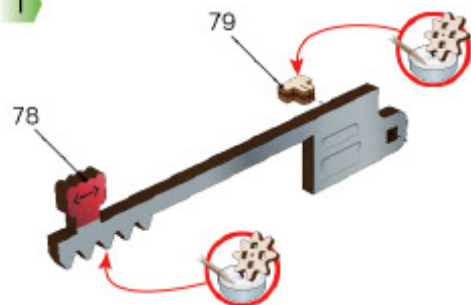


4

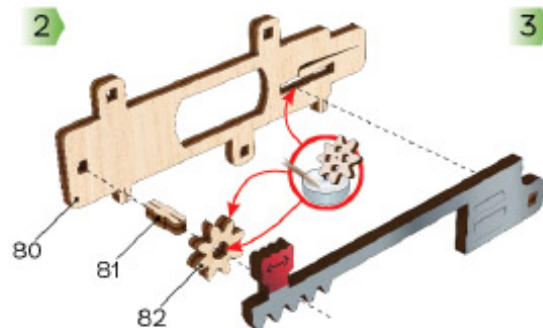


5

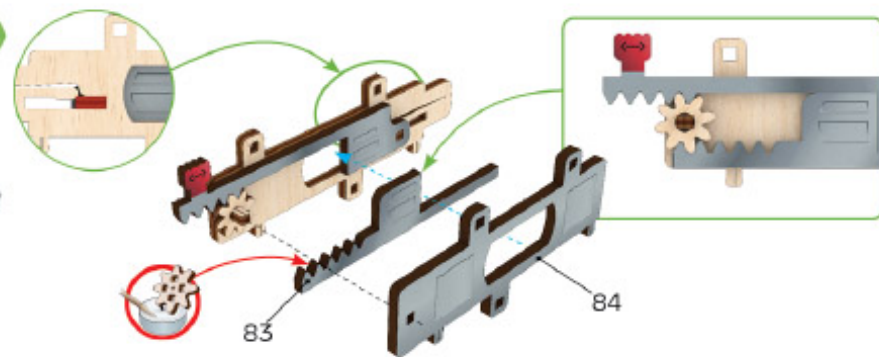
1



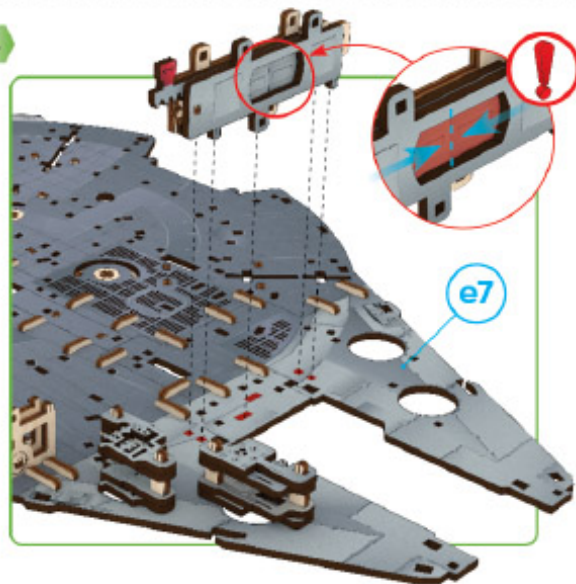
2



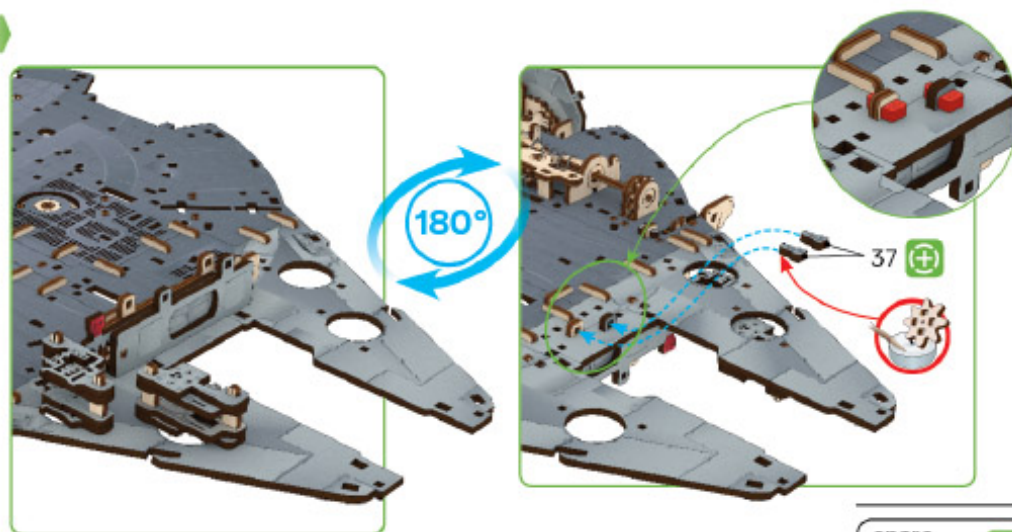
3



4



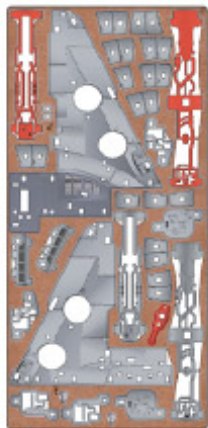
5



spare
parts incl. 



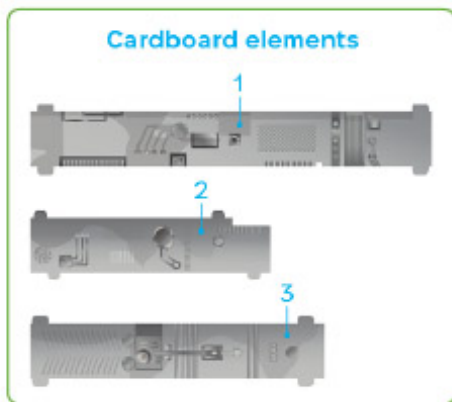
1



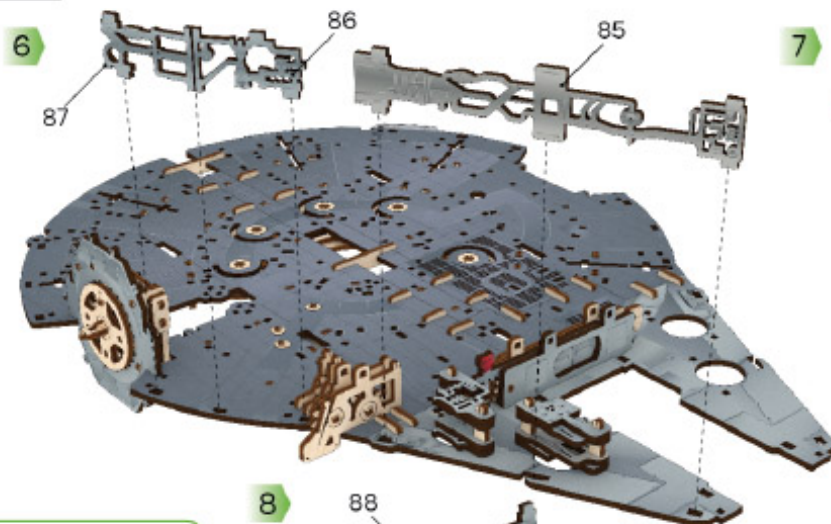
2



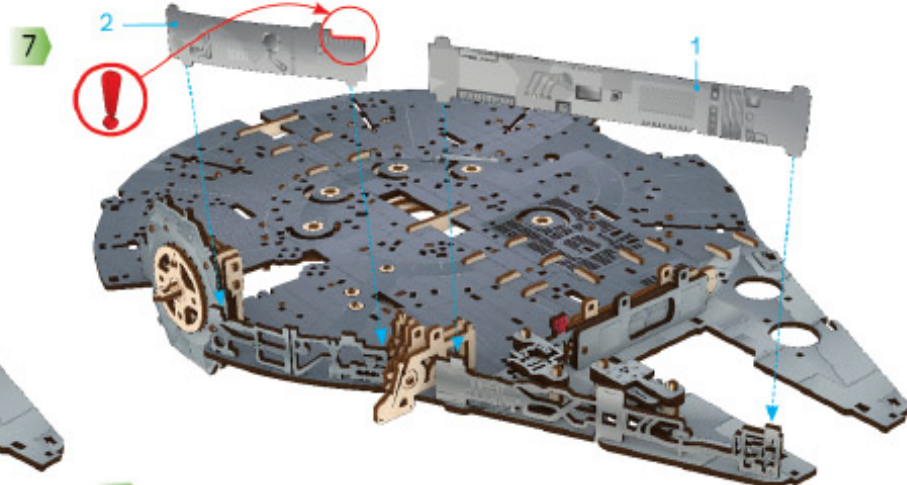
4



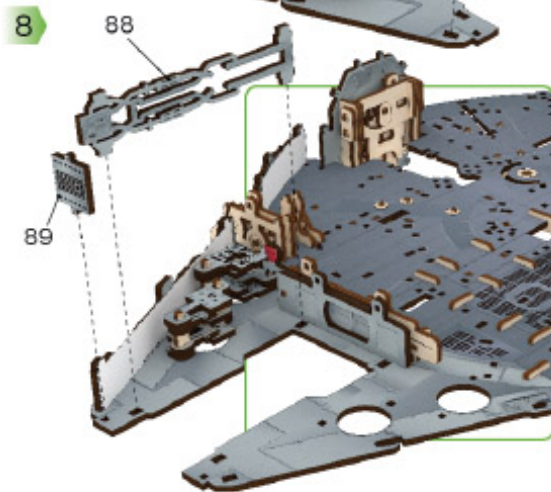
Cardboard elements



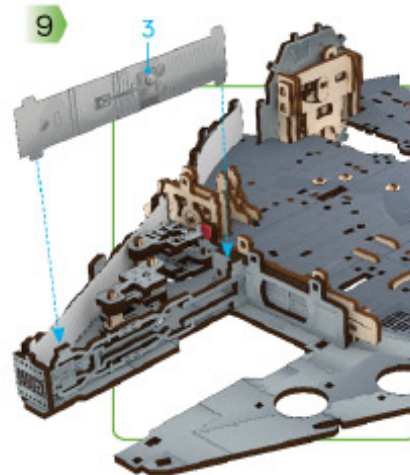
6



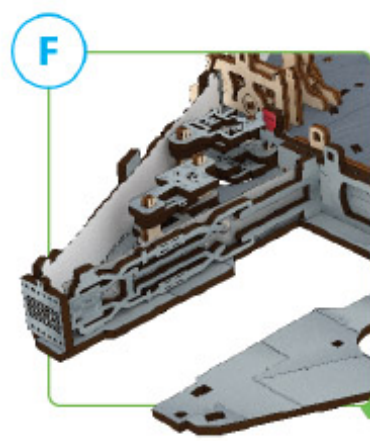
7



8



9



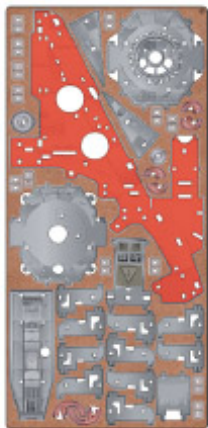
F



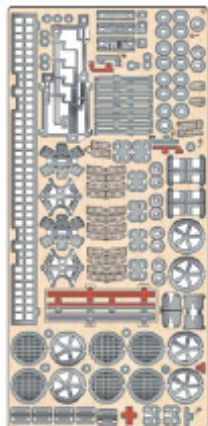
4



5

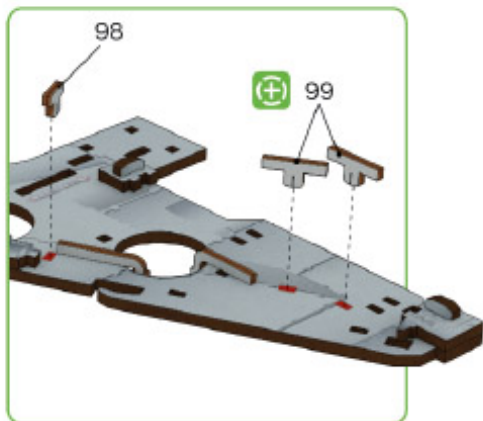


6

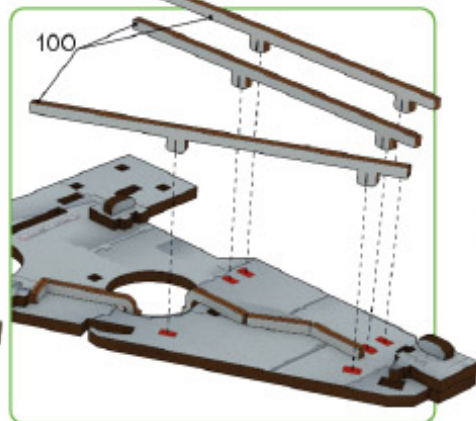


8

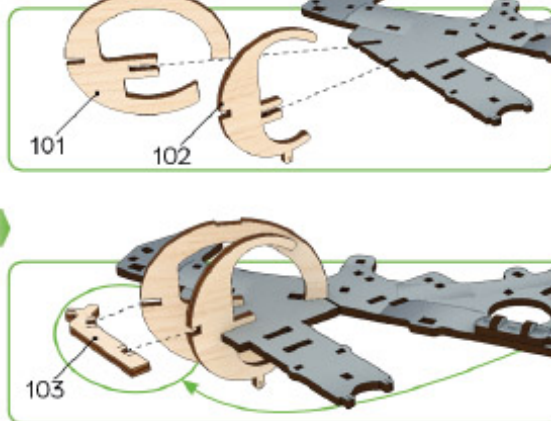
3



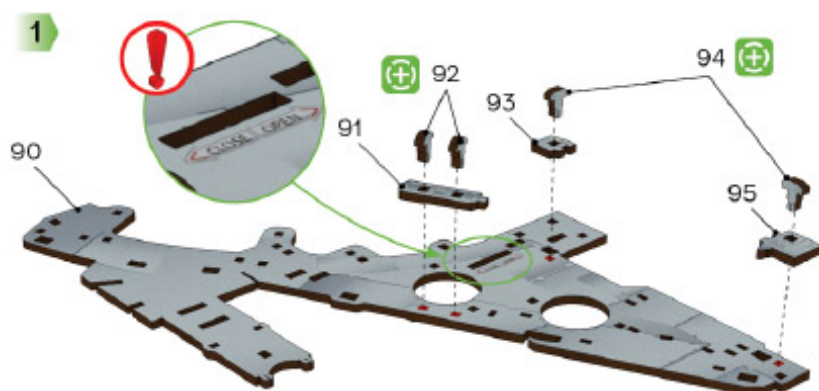
4



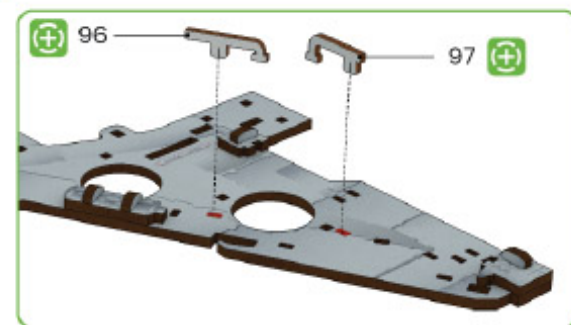
5



6



2



spare
parts incl.





4

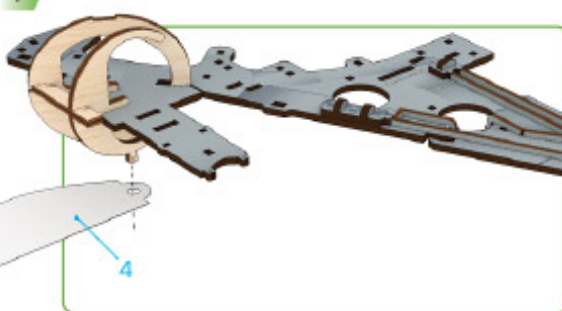


5

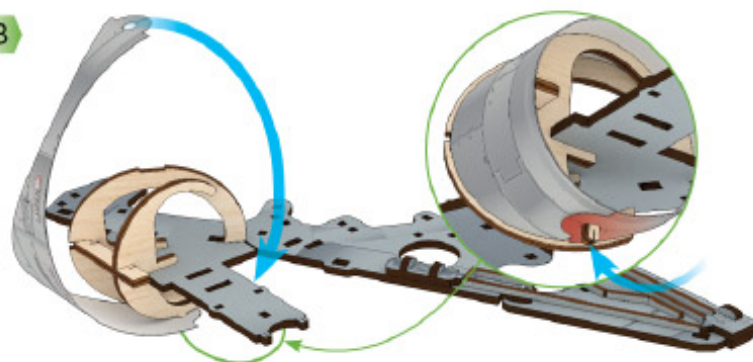
Cardboard elements



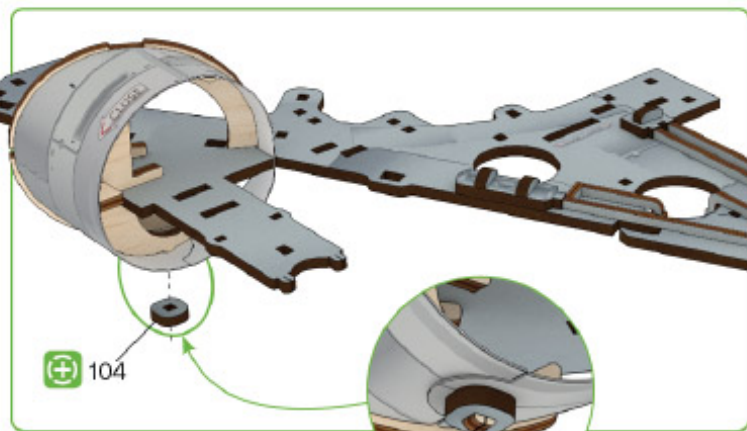
7



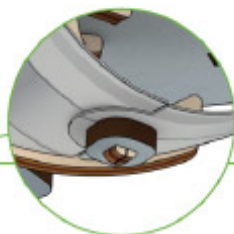
8



9

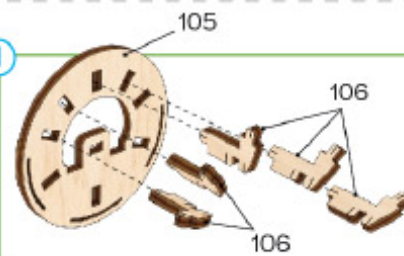


104



10

1

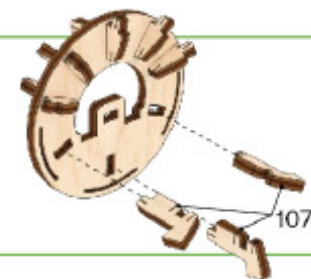


105

106

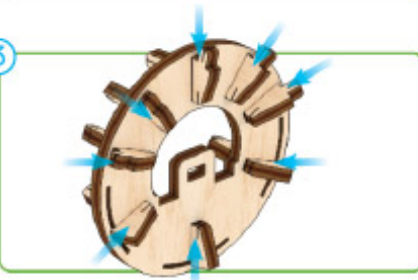
106

2

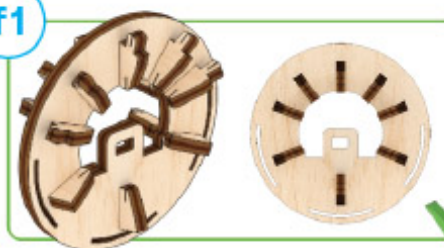


107

3

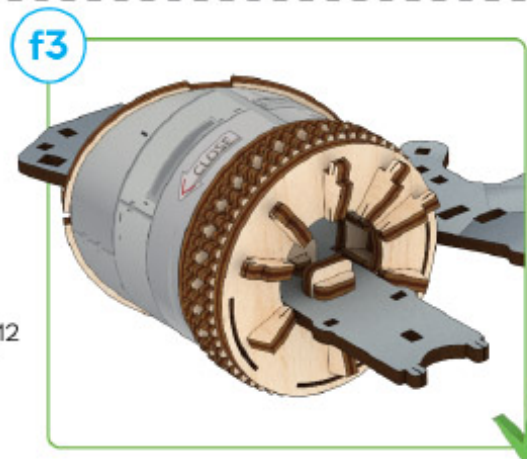
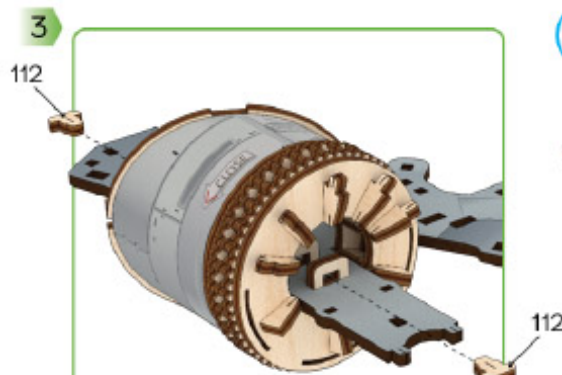
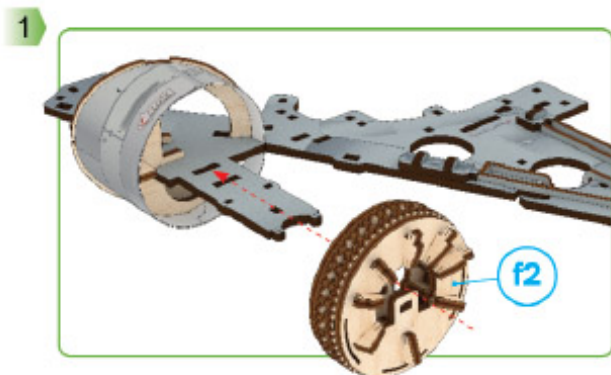
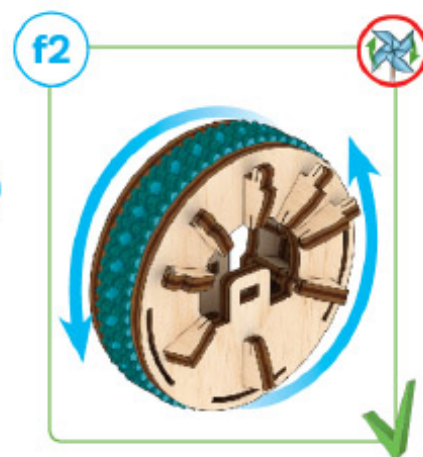
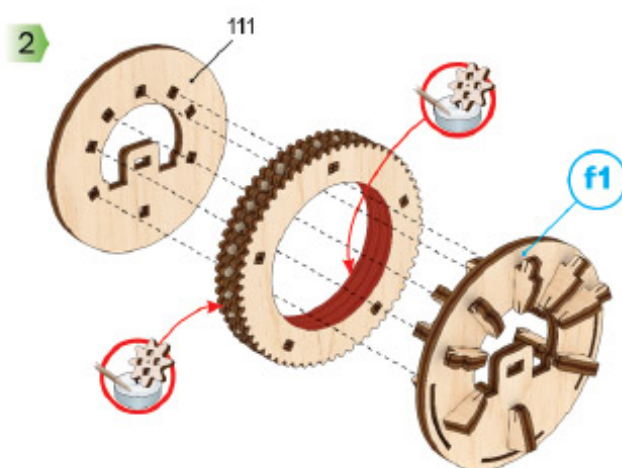
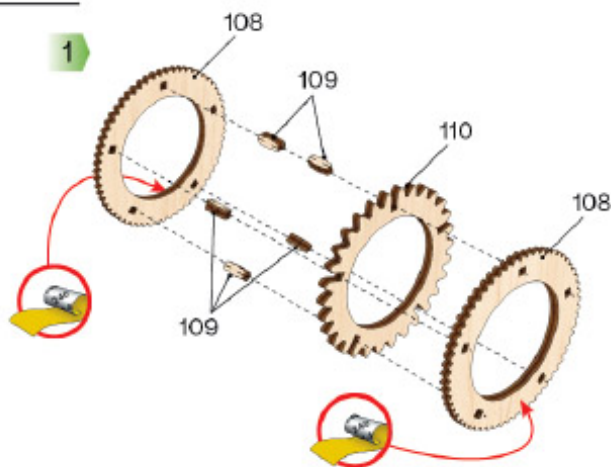
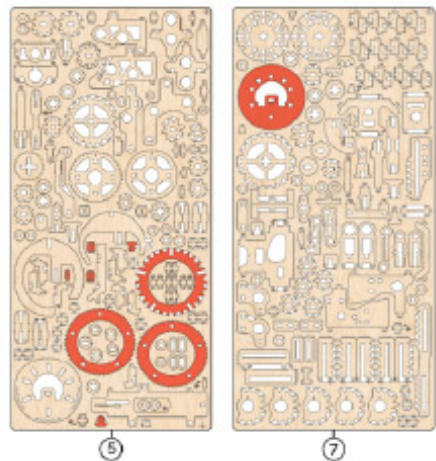


f1



spare parts incl.

23



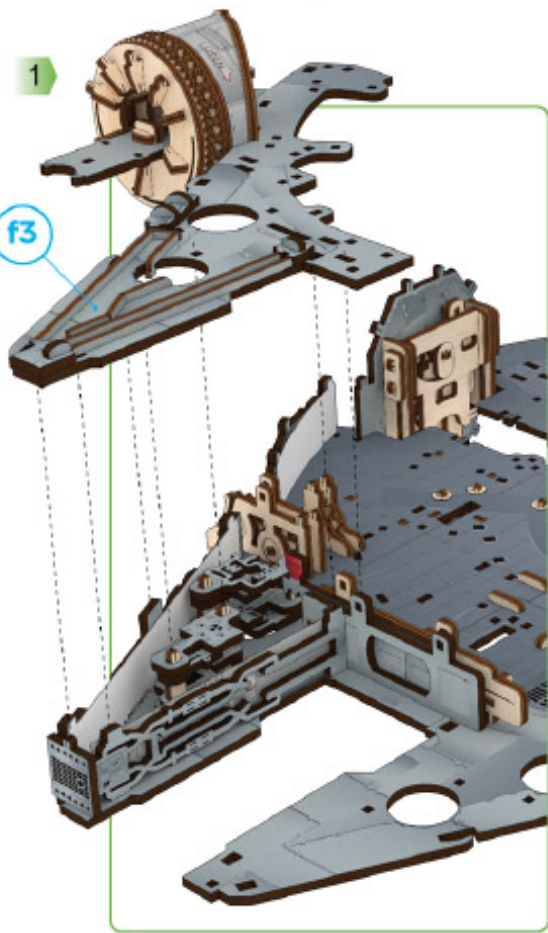
ENG The part should be easily rotated (moved). UKR Деталь повинна легко крутитися (рухатися). FRA La pièce doit tourner (se déplacer) aisément. DEU Der Teil soll leicht gedreht (bewegt) werden. SPA La pieza debe ser fácil de girar (mover). ITA Il componente deve girare (muoversi) facilmente. JPN 部品はしっかりと動かさなければなりません。CHI 此部件必須容易的旋转 (移动). POL Element powinien łatwo się kręcić (poruszać się). POR A peça deve ser facilmente girada (movida). CES Díl by se měl snadno otáčet (pohybovat).



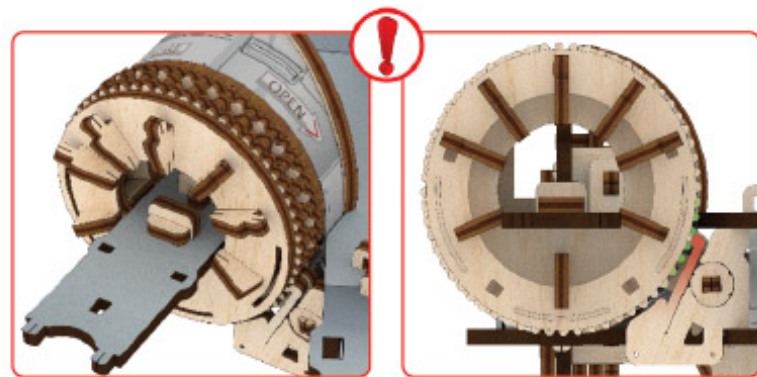
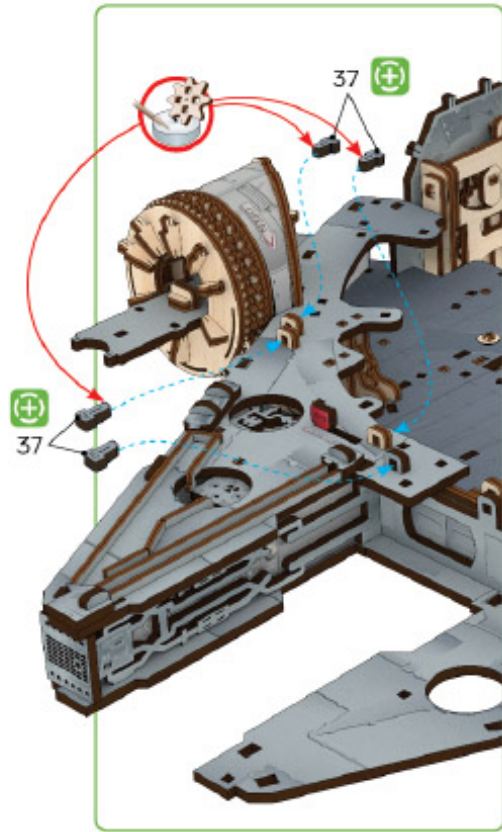
4

1

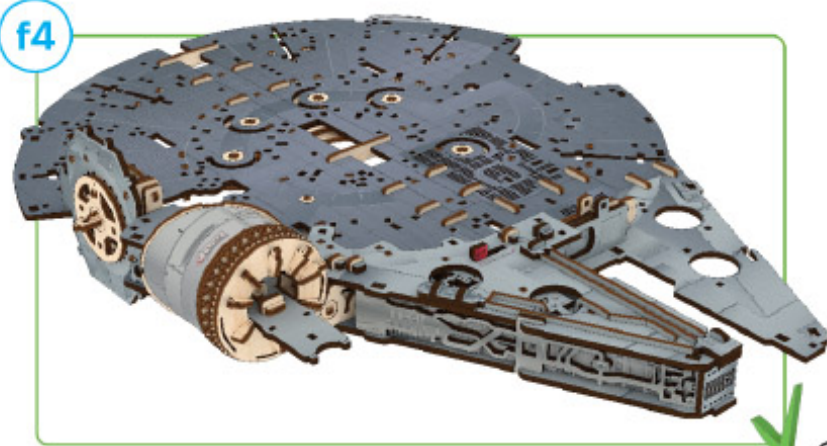
f3



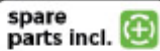
2

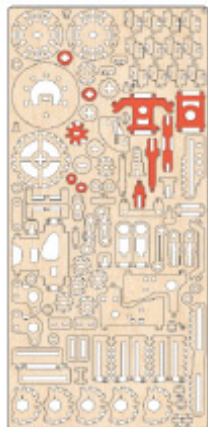


f4



spare parts incl. 

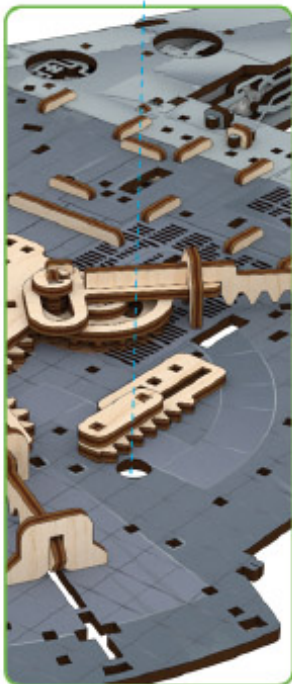




7

spare parts incl. (+)

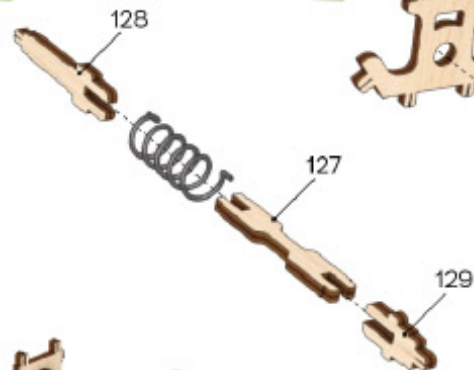
1



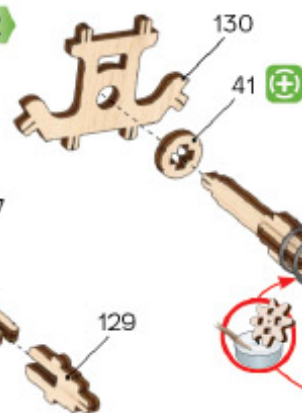
Compression spring



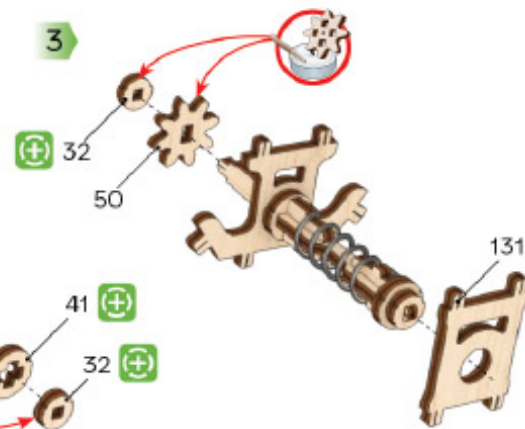
1



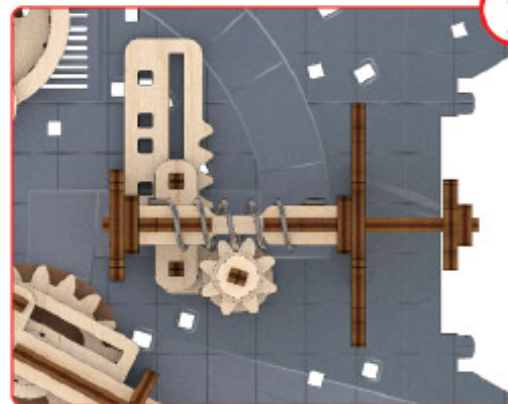
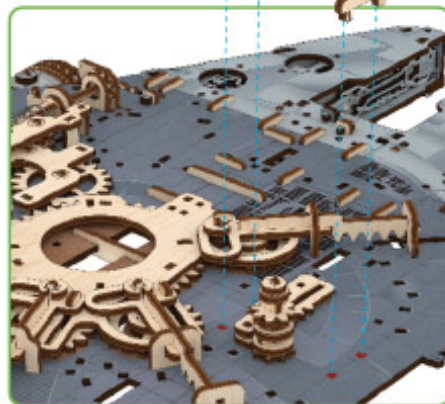
2

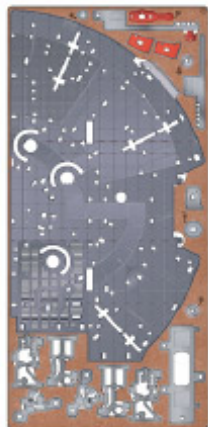


3

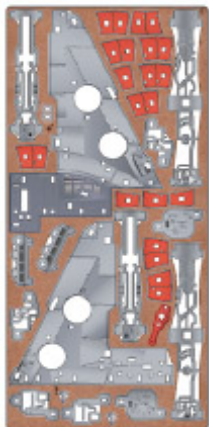


4



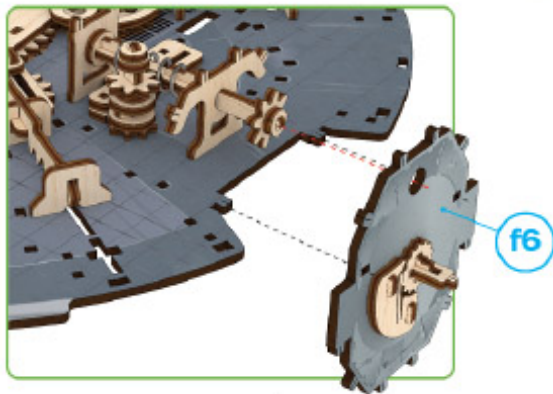


1



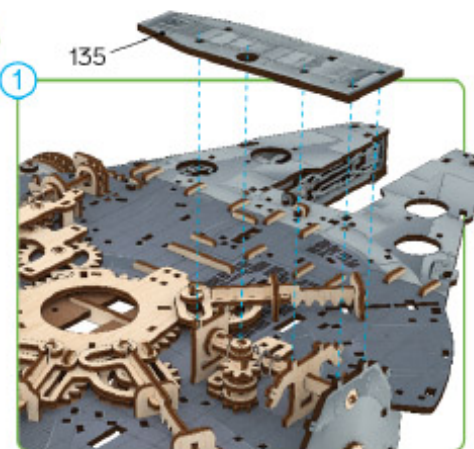
2

4



f6

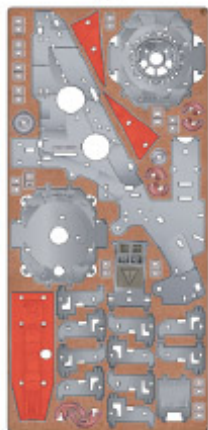
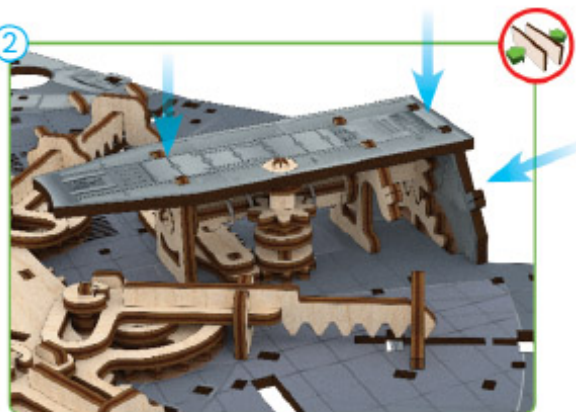
5



1

135

2

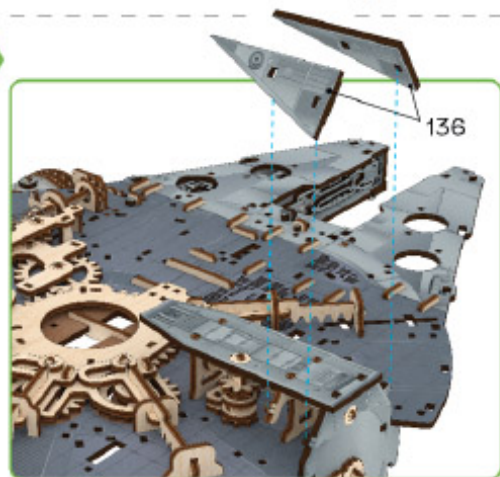


6



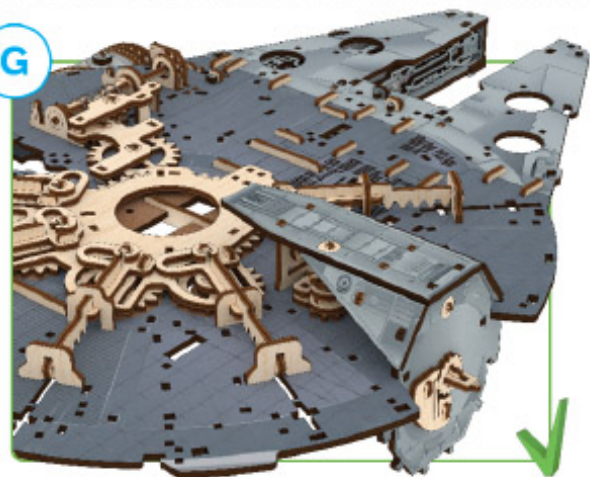
7

6



136

G



1

+

138

137

spare parts incl. +

g1

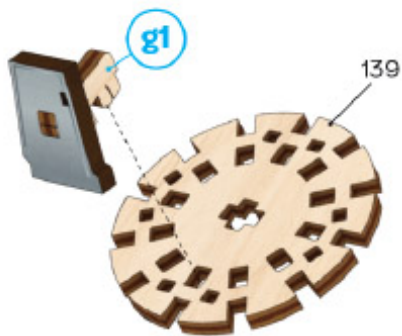
x24



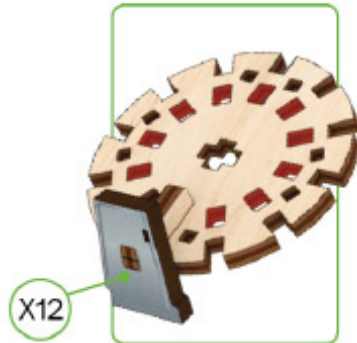


7

1



2

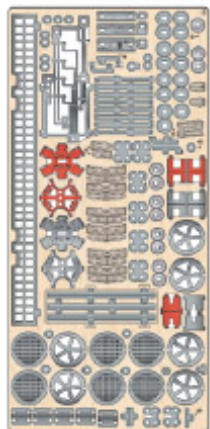
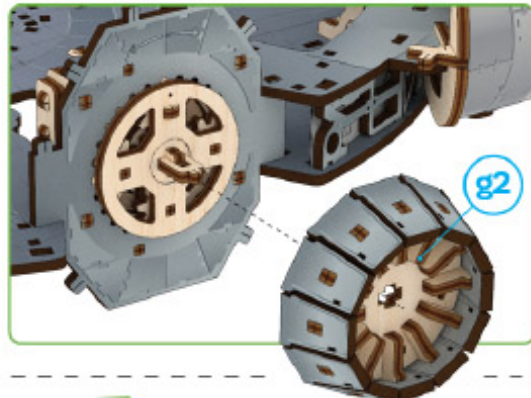


g2

x2

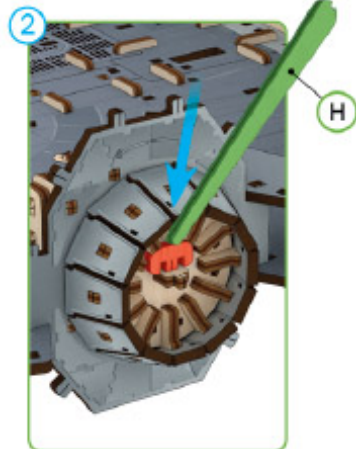
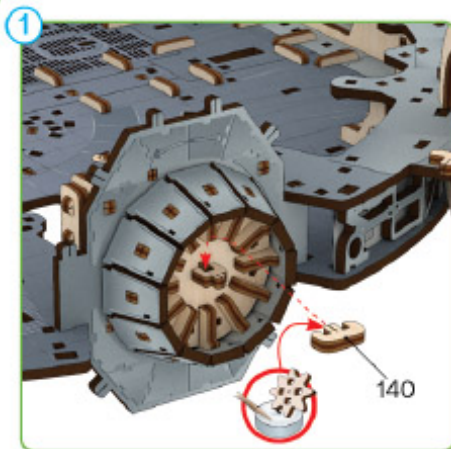


1

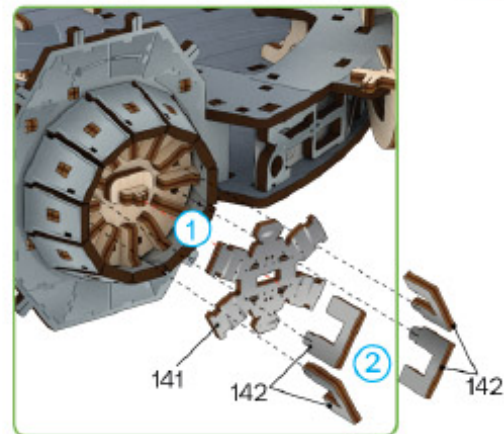


8

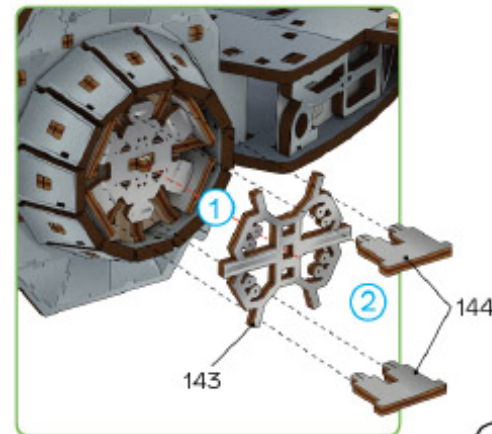
2

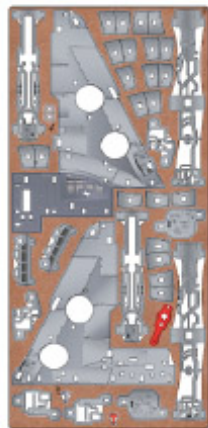


3



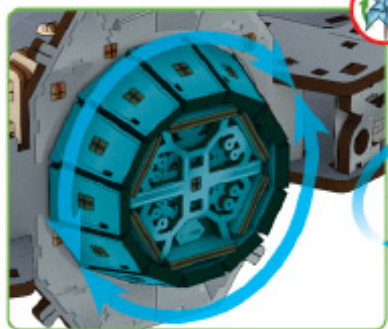
4





②

5



180°

6



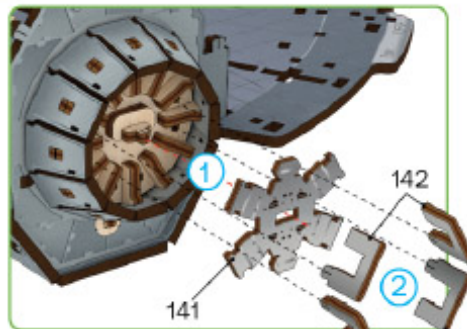
g2

7



140

8



1

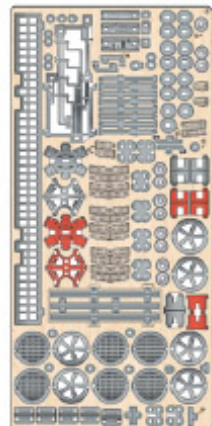
142

2

142

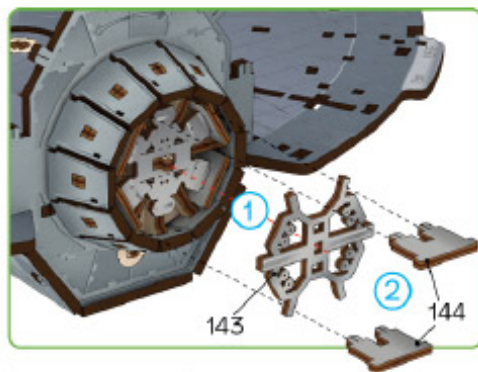


⑦



⑧

9



1

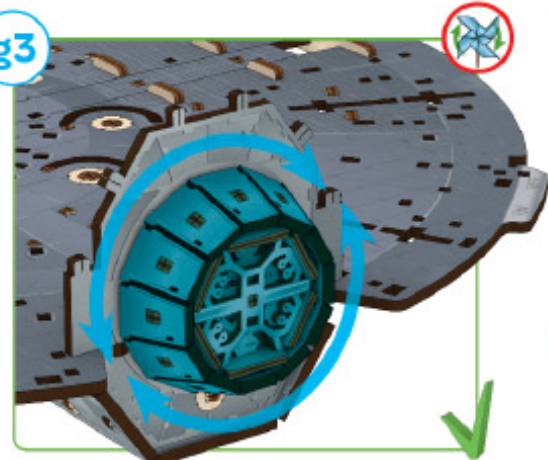
2

144

143

spare parts incl.

g3



1

g4

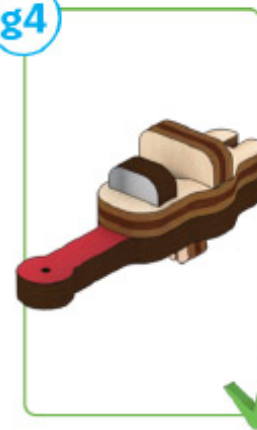


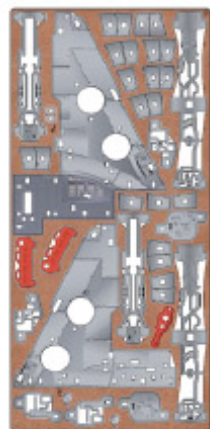
146

147

148

145

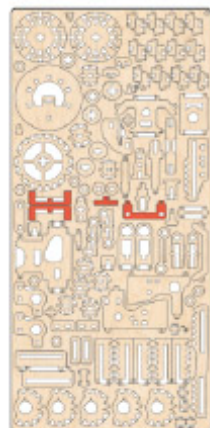




2

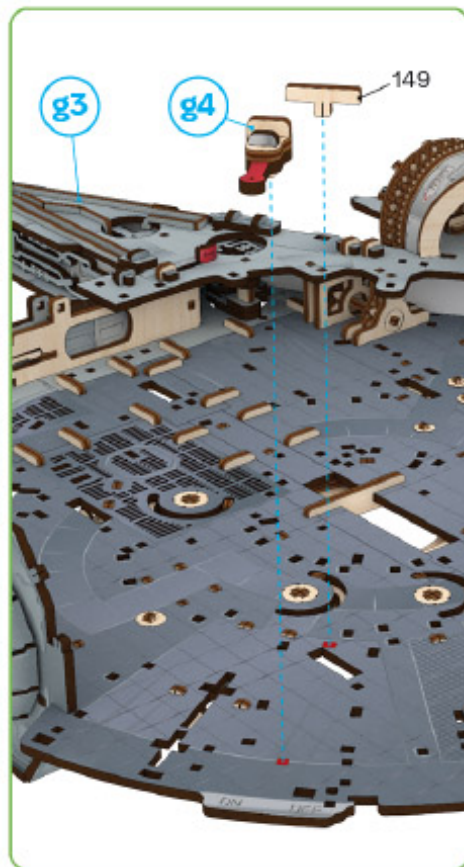


6

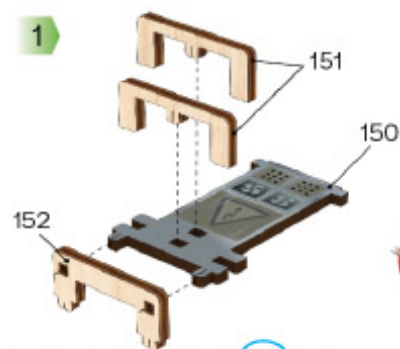


7

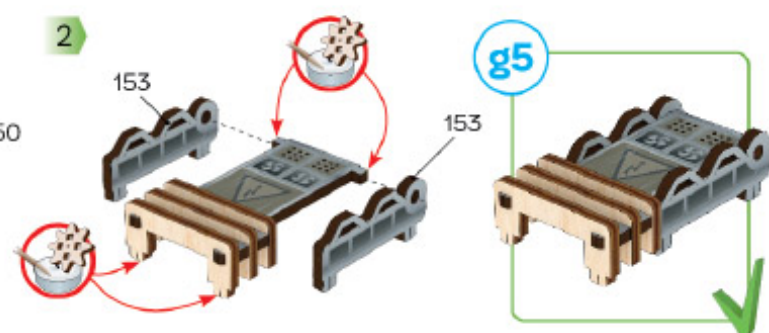
2



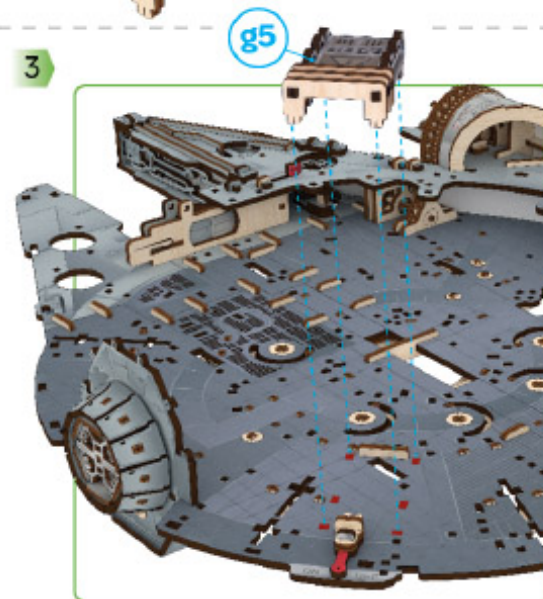
1



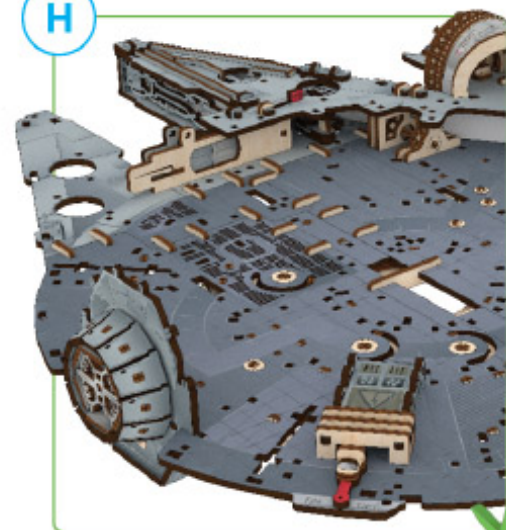
2



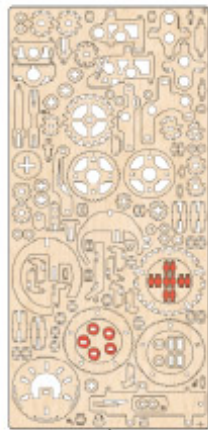
3



H



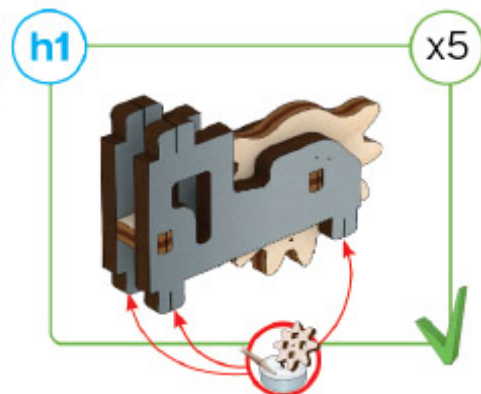
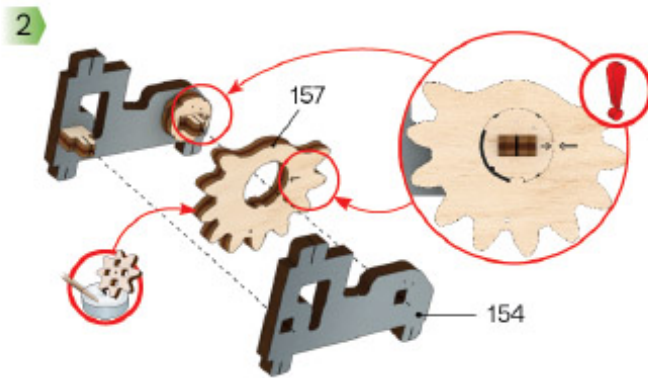
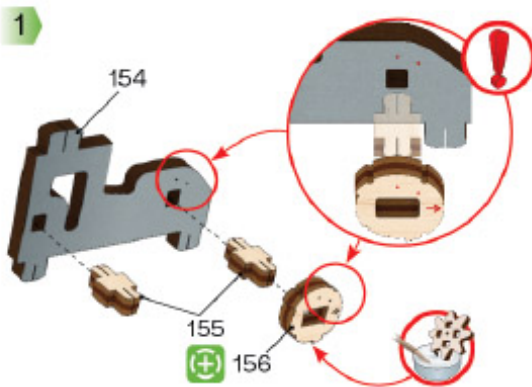
31



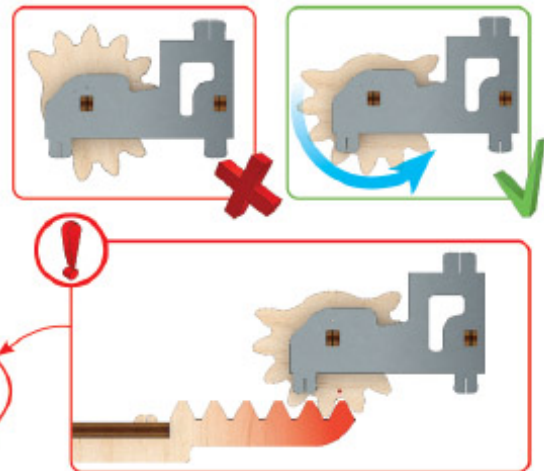
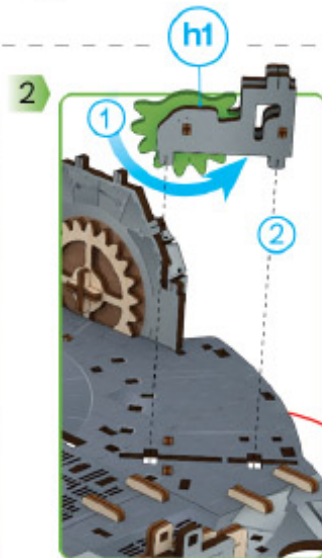
5



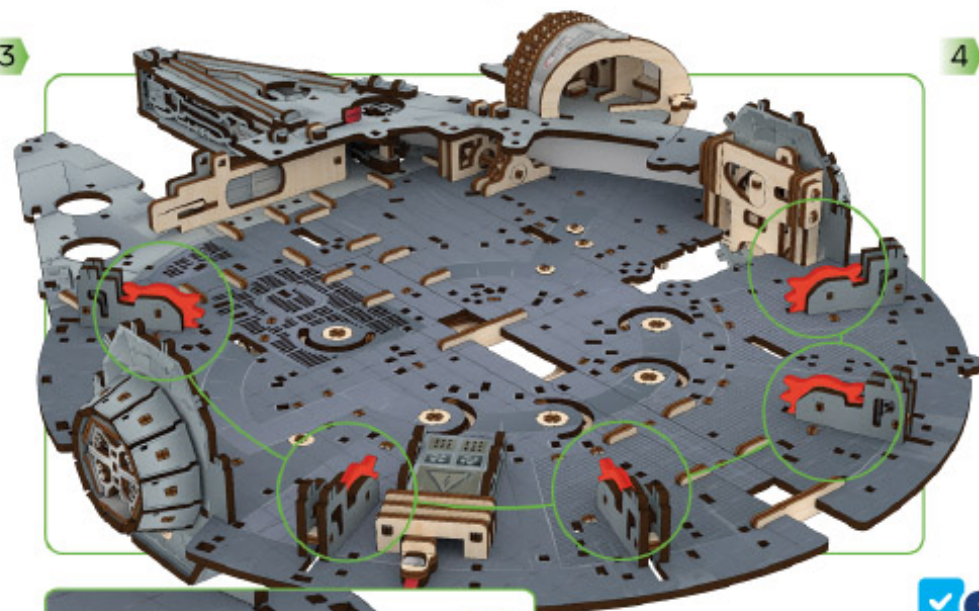
6



7



3



X5

4

h2

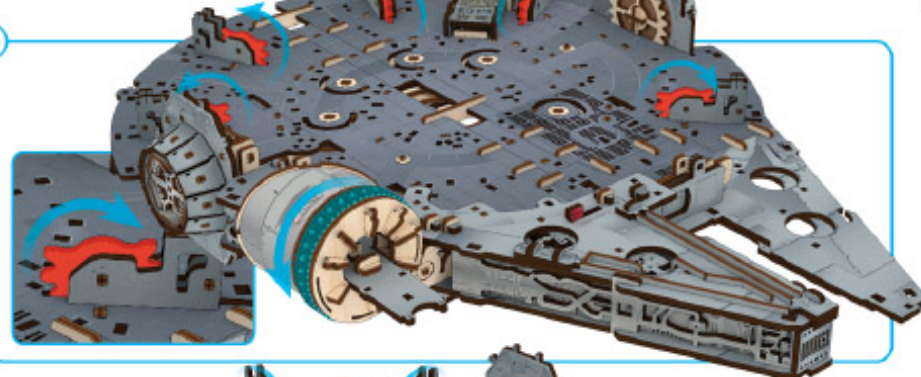


TROUBLESHOOT

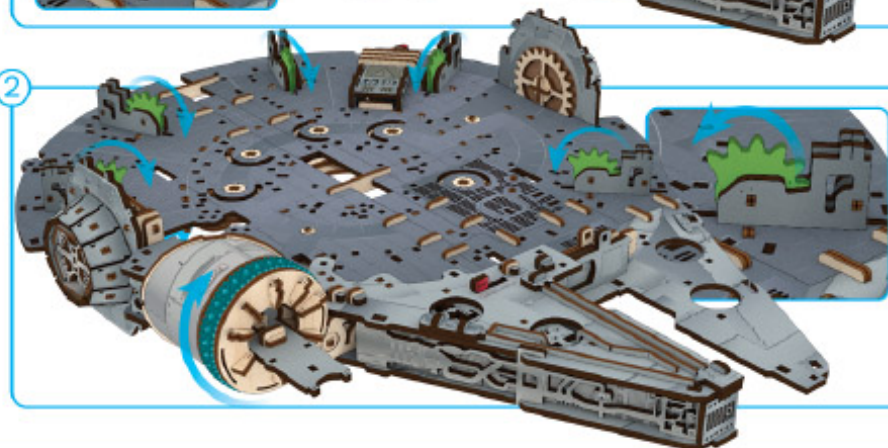
(p. 102)

FIND
OUT
MORE

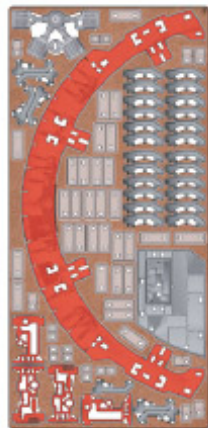
1



2



ENG Check the mechanism for smoothness and accuracy of movement. Operate the mechanism so the parts would seat-in. **UKR** Перевірте механізм на плавність і точність ходу. Попробуйте механізм. **FRA** Vérifiez si le mécanisme fonctionne en douceur et avec précision. Faites fonctionner le mécanisme jusqu'à son fonctionnement normal. **DEU** Prüfen Sie den Mechanismus bezüglich der Laufruhe und der Genauigkeit des Ganges. Betätigen Sie den Mechanismus mehrmals. **SPA** Verifique la suavidad y precisión del mecanismo. Desarrolle el mecanismo. **ITA** Controllare la scorrevolezza e la precisione del movimento. Far funzionare il meccanismo. **JPN** 駆動部が滑らかに動くかを確認しながら作業をすすめます。 **CHI** 检查机构的运行平顺度和精确度。调试机构。 **POR** Teste a suavidade e precisão do movimento do mecanismo. Opere o mecanismo para que as peças se encaixem. **POL** Sprawdź płynność i dokładność ruchu mechanizmu. Dopracuj mechanizm. **CES** Zkontrolujte mechanismus na plynulost a přesnost pohybu. Uvedte mechanismus do chodu, aby se díly usadily na svém místě.

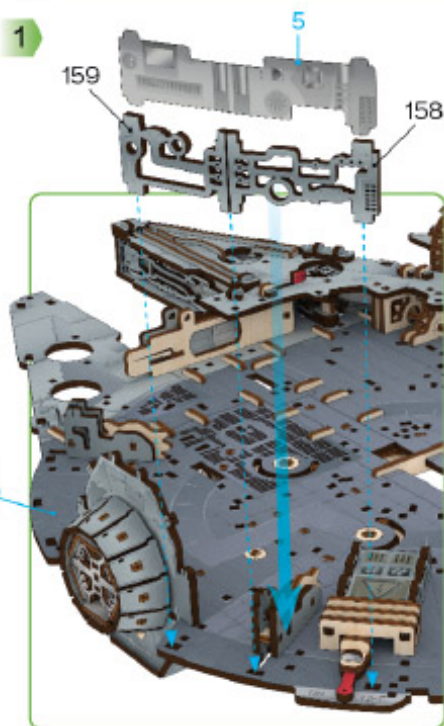


9

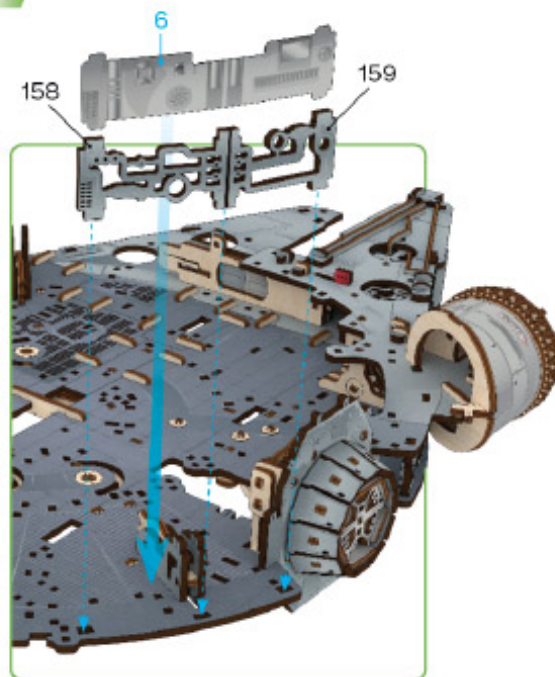
Cardboard elements



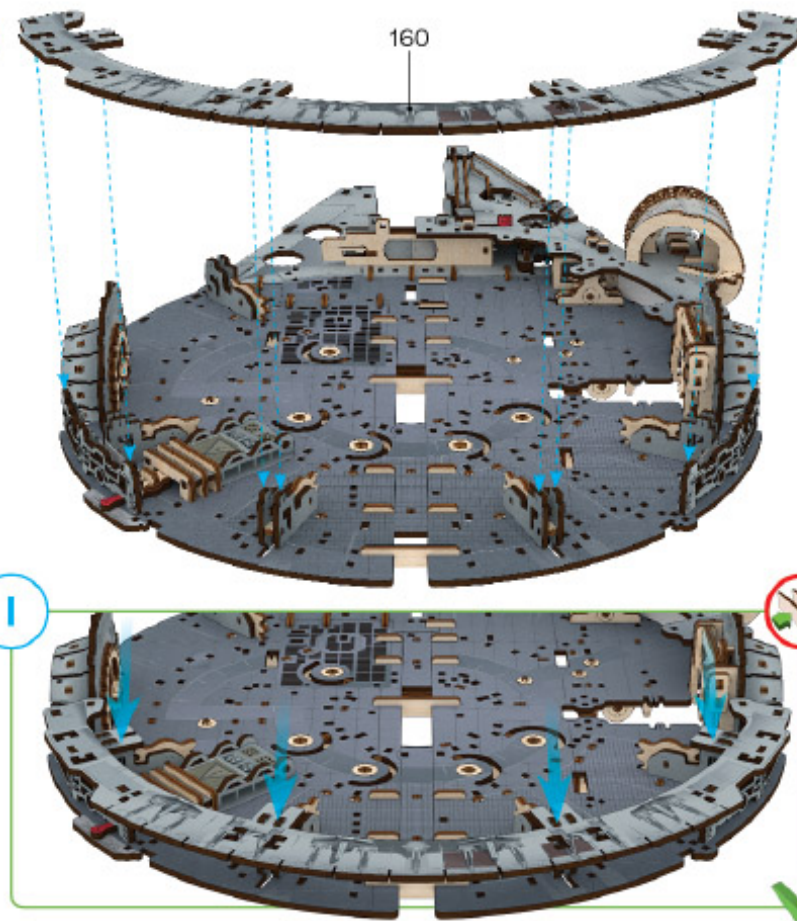
1



2

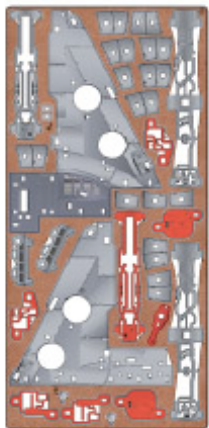


3



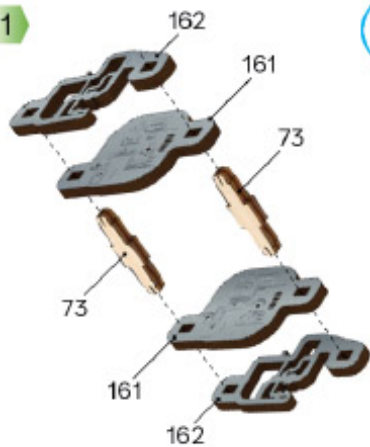


①

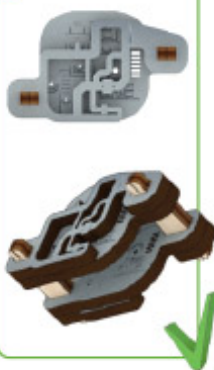


②

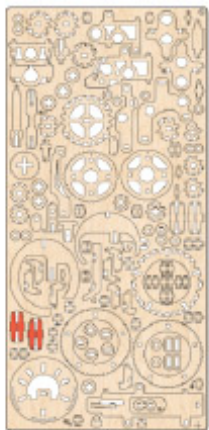
1



i1

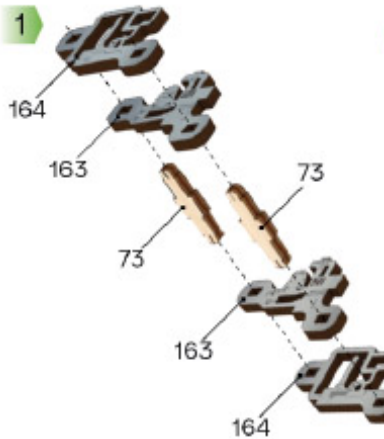


④



⑤

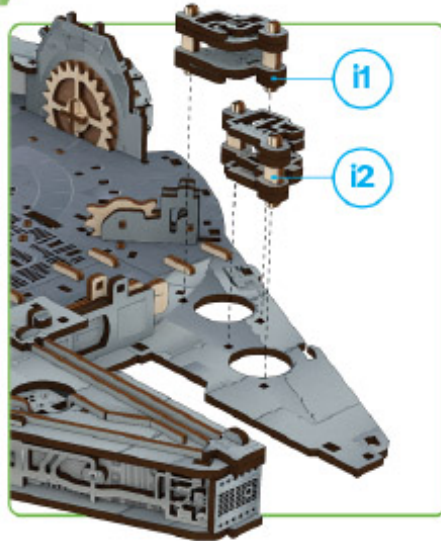
1



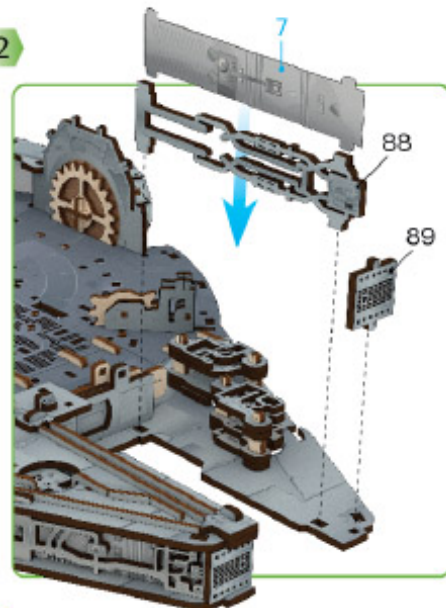
i2



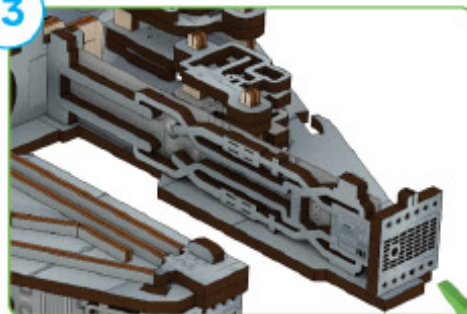
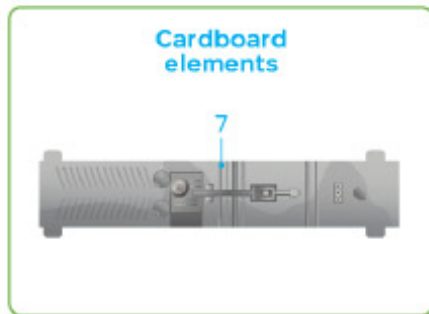
1

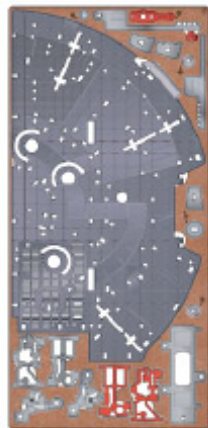


2

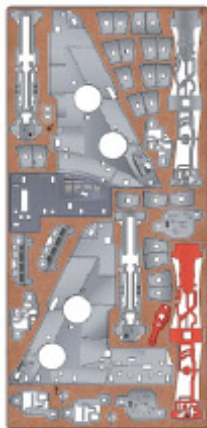


i3





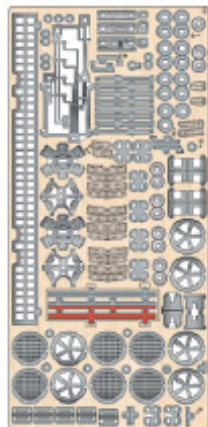
1



2



4



8

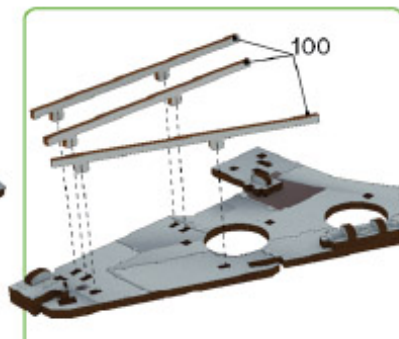
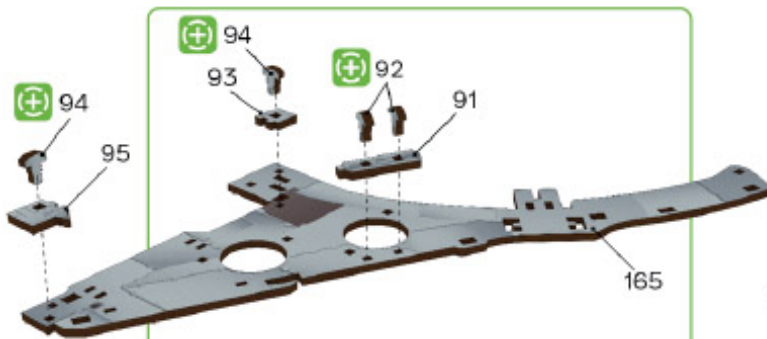
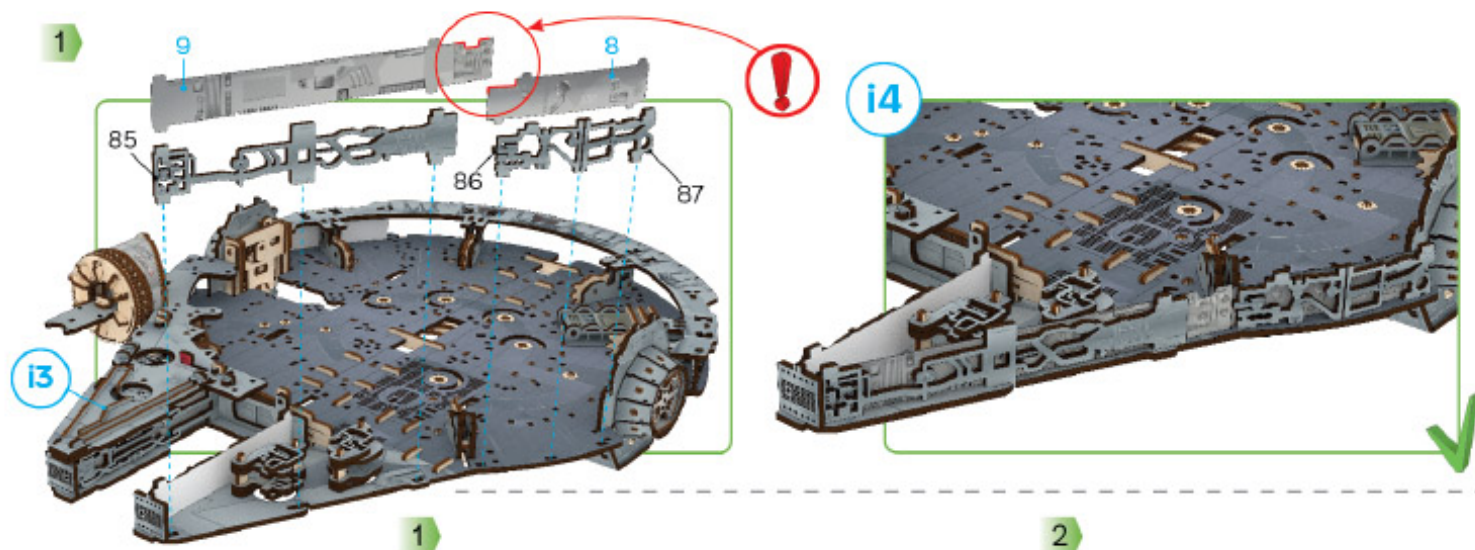


10

Cardboard elements



spare parts incl. 

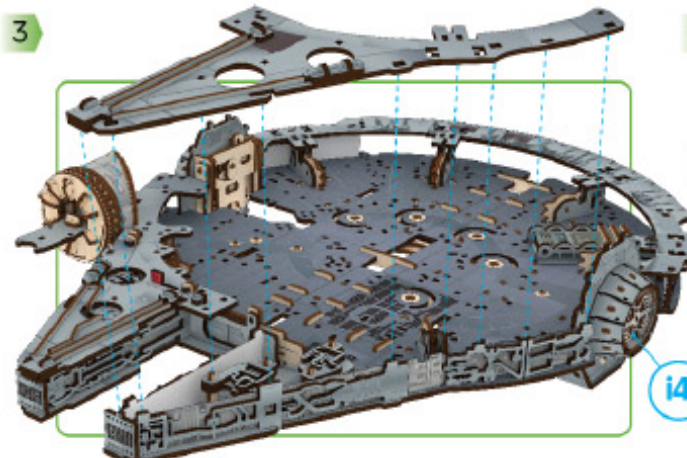




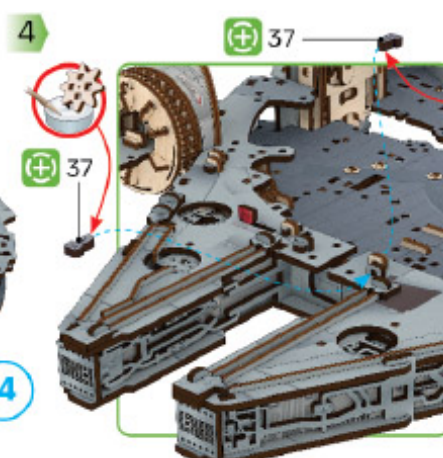
4



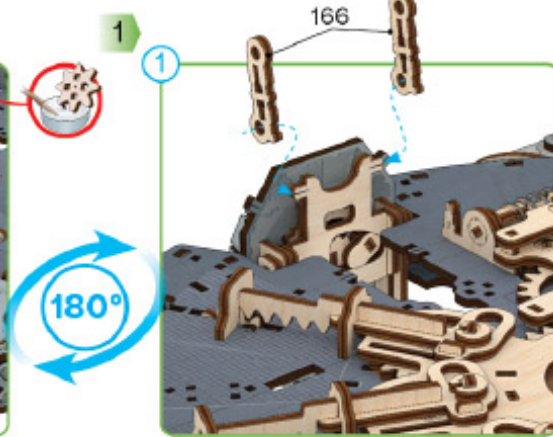
7



3



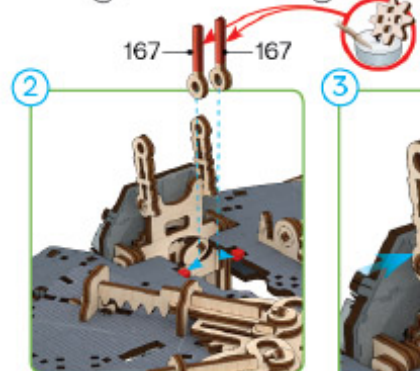
4



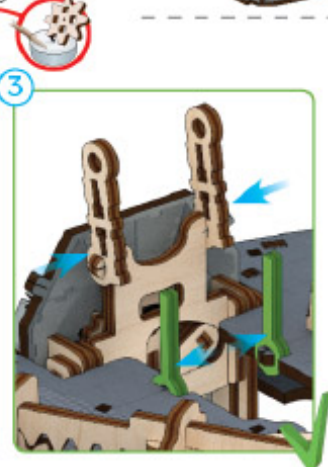
1



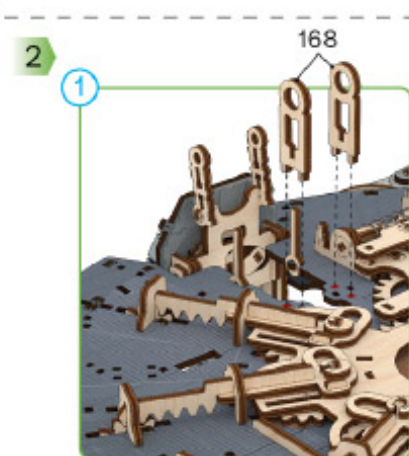
180°



2



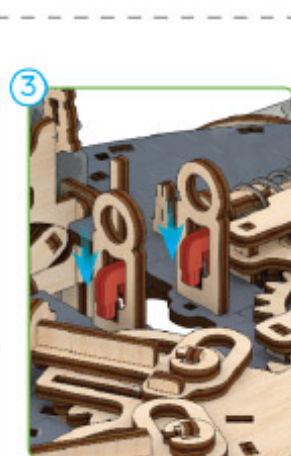
3



2



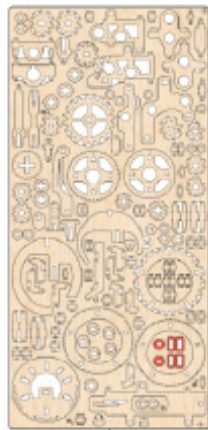
2



3



spare parts incl. 



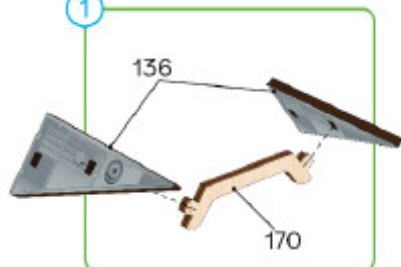
5



7

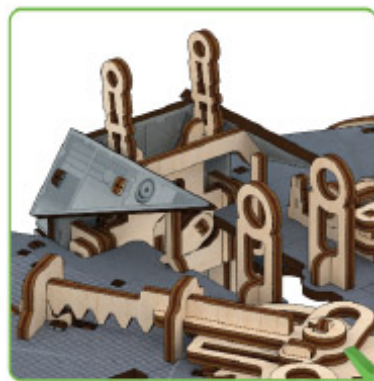
3

1

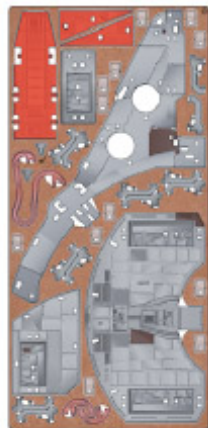
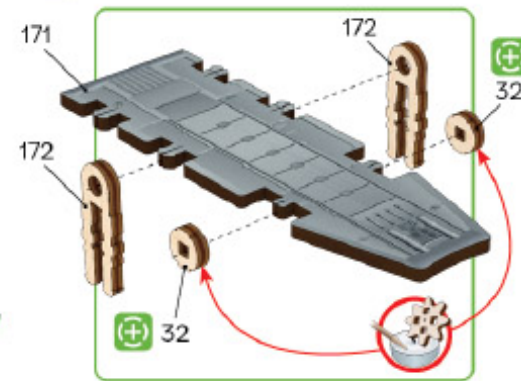


spare parts incl. (+)

2

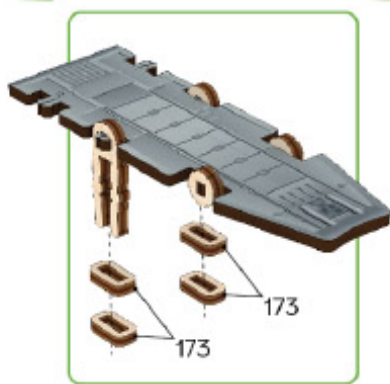


4



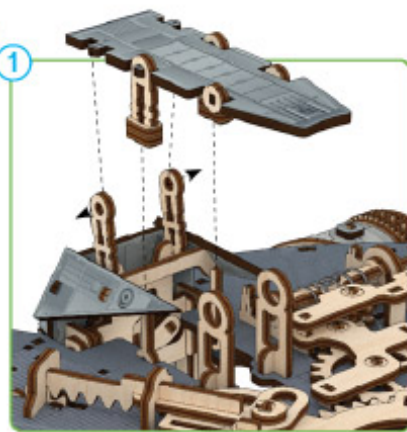
10

5



6

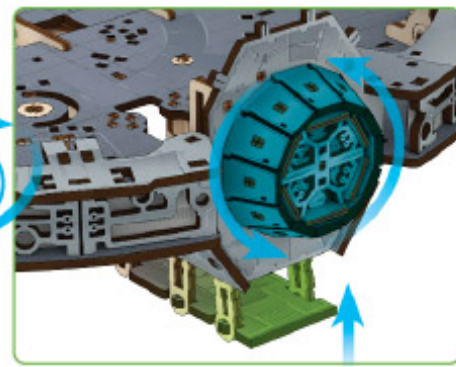
1



2

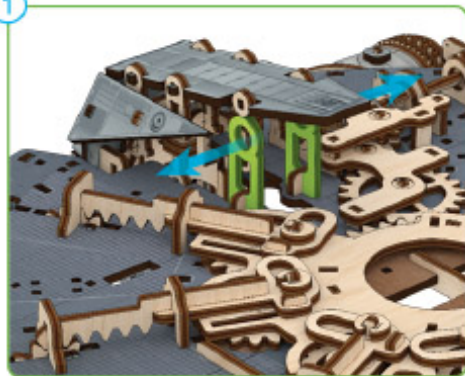


7

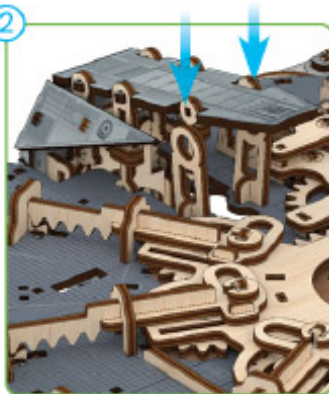


8

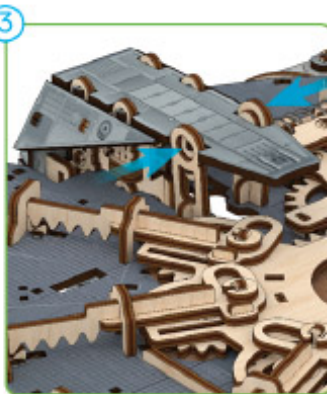
1



2



3



J



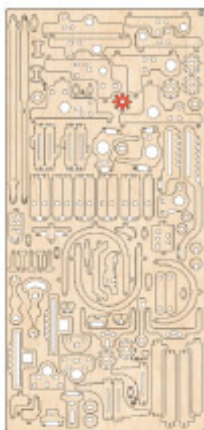
5



7

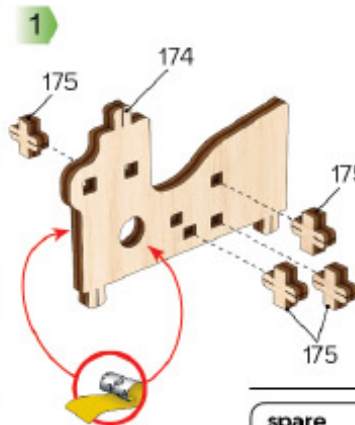


10

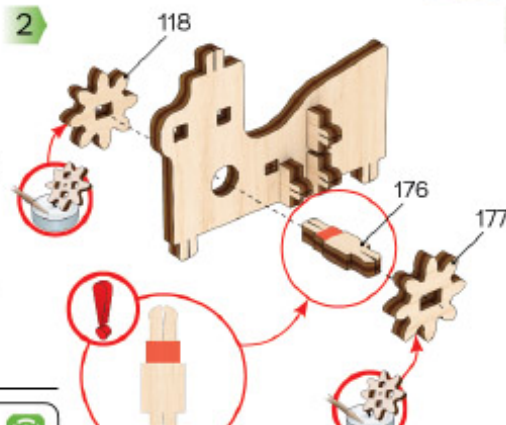


11

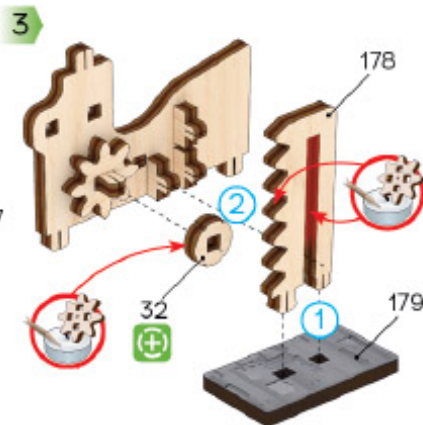
1



2



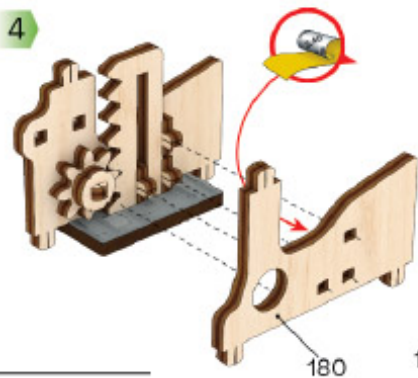
3



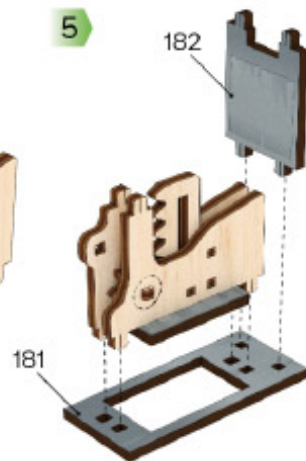
spare parts incl. (+)

39

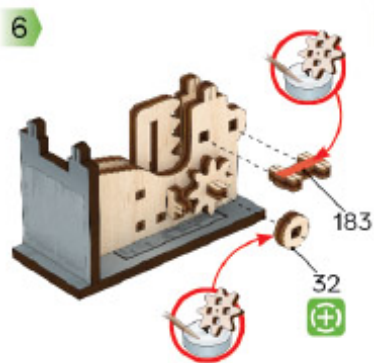
4



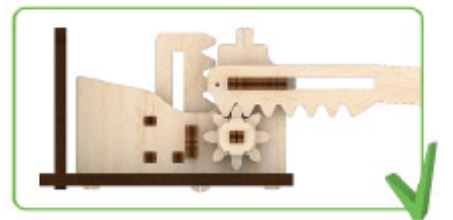
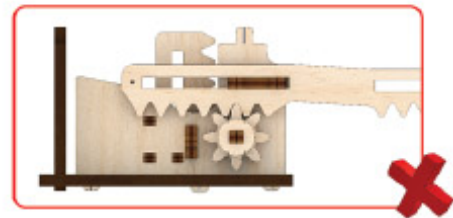
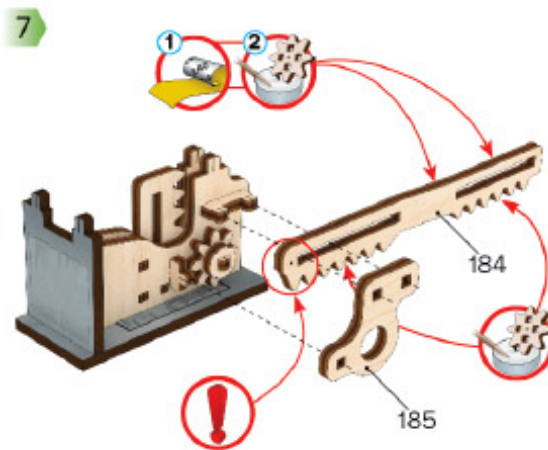
5



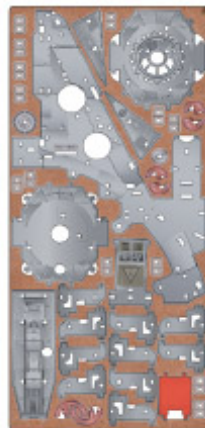
6



7



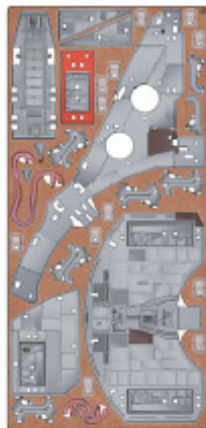
spare
parts incl. 



6

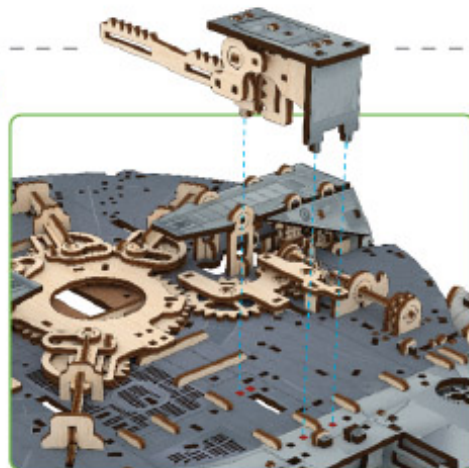


7

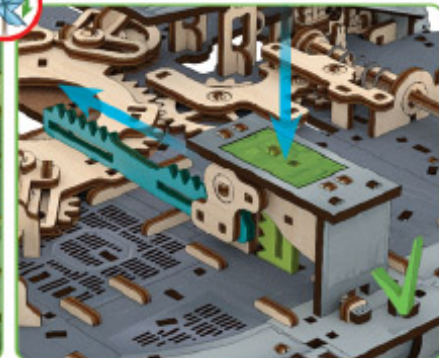


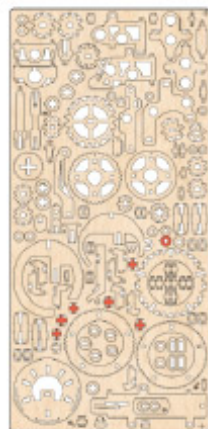
10

8



j1





5



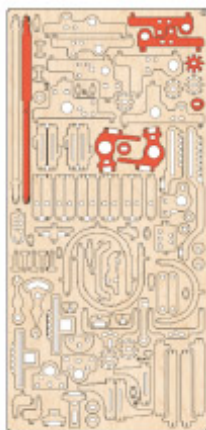
7



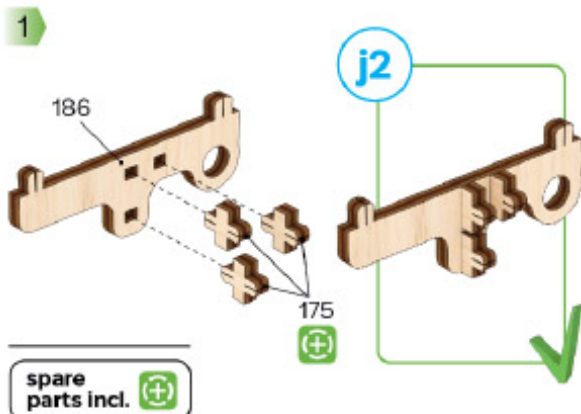
9



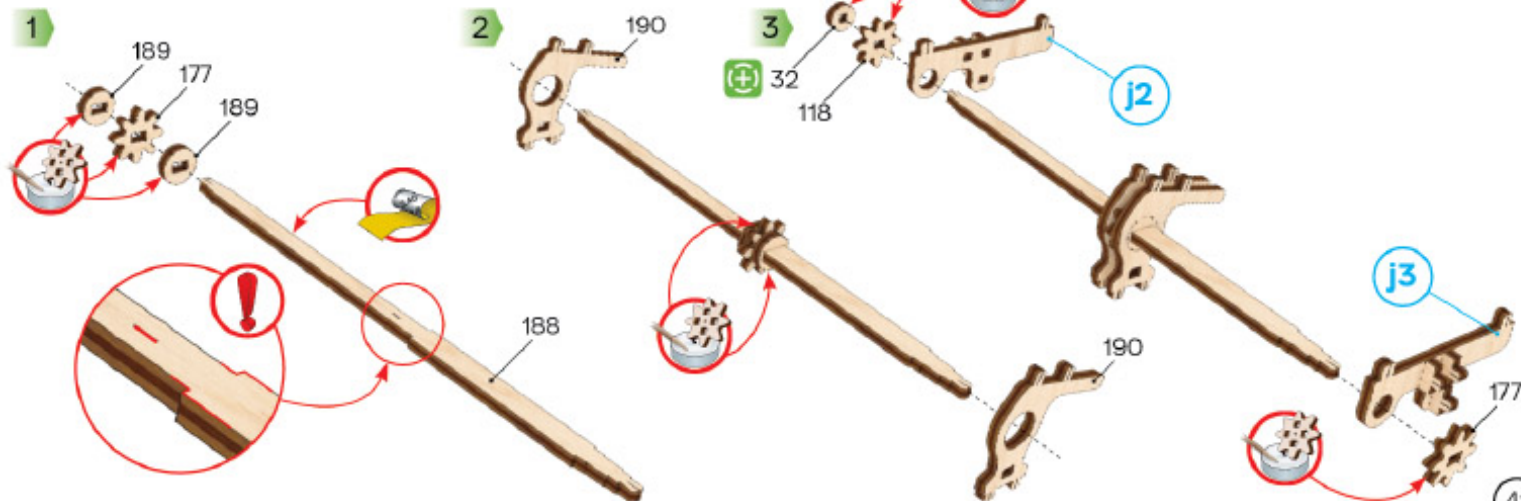
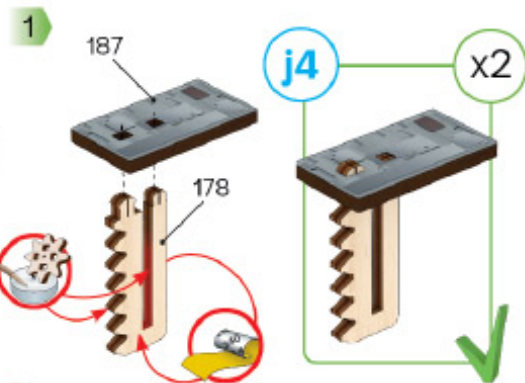
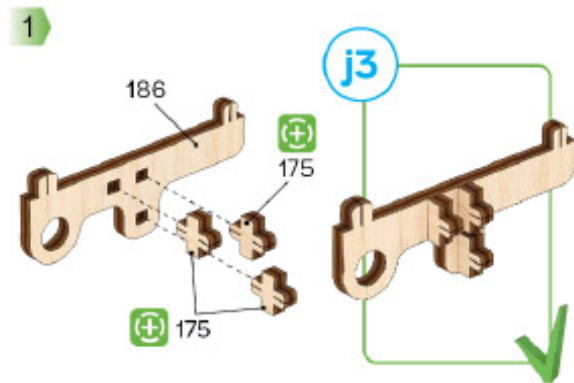
10

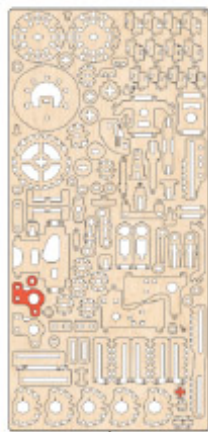


11



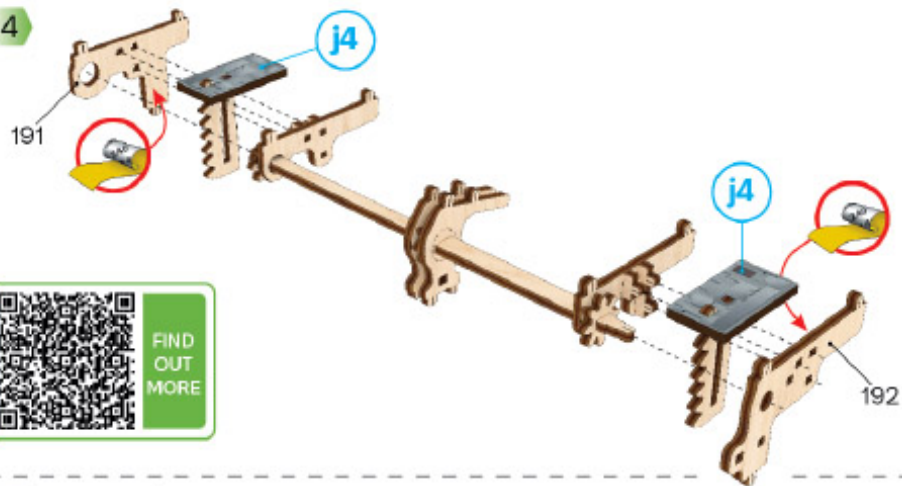
spare parts incl.



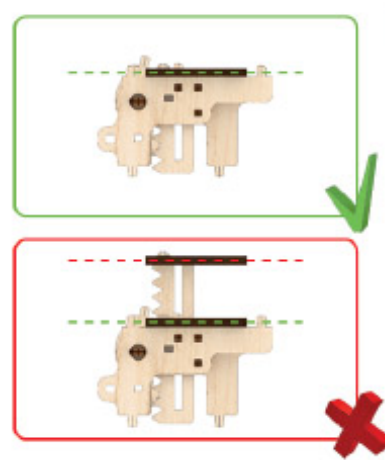


7

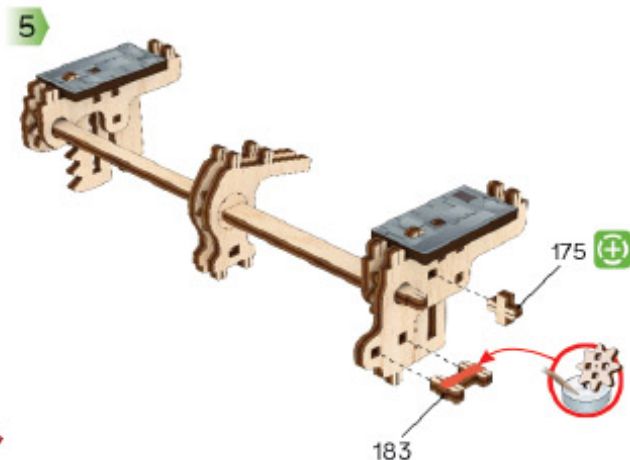
4



FIND
OUT
MORE

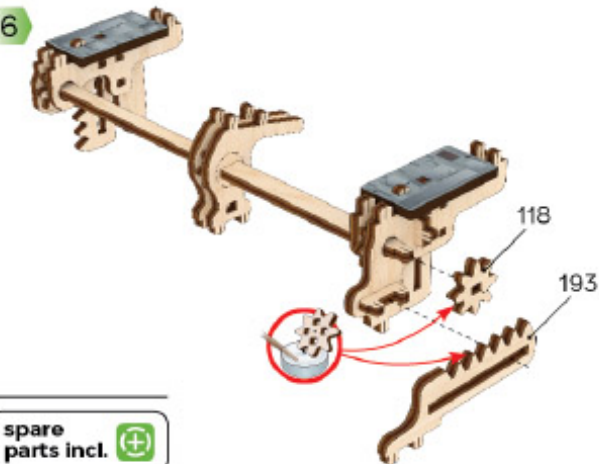


5

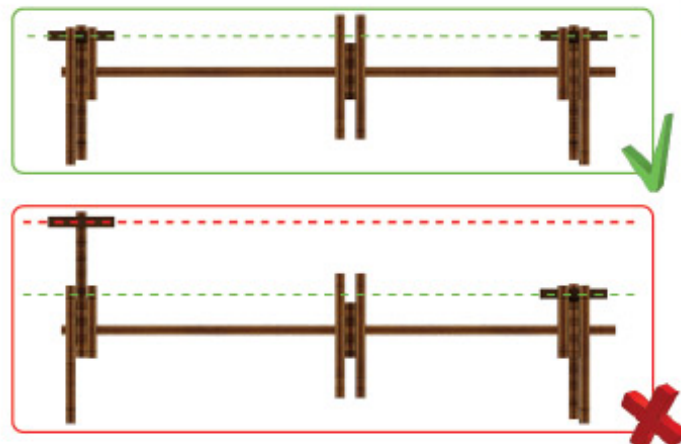


11

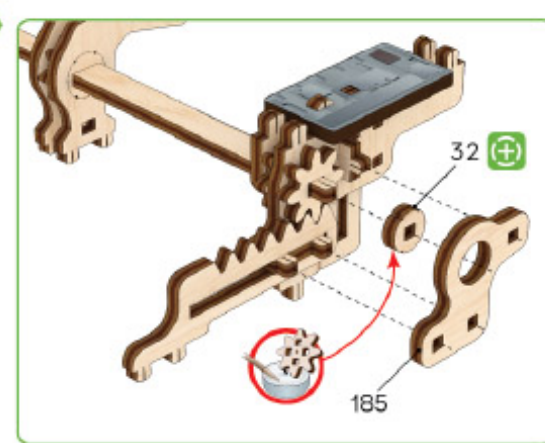
6



spare
parts incl. (+)



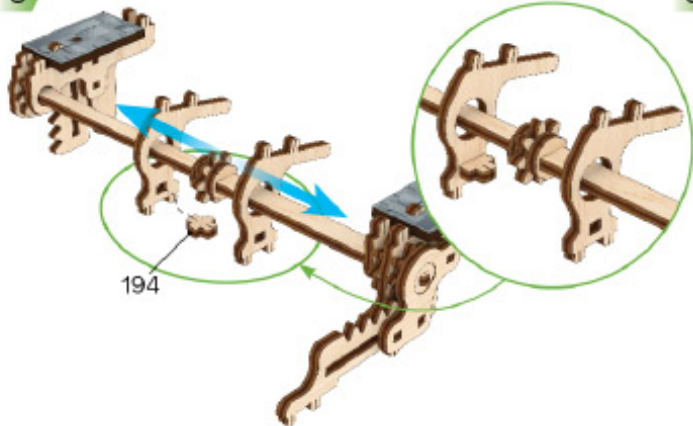
7



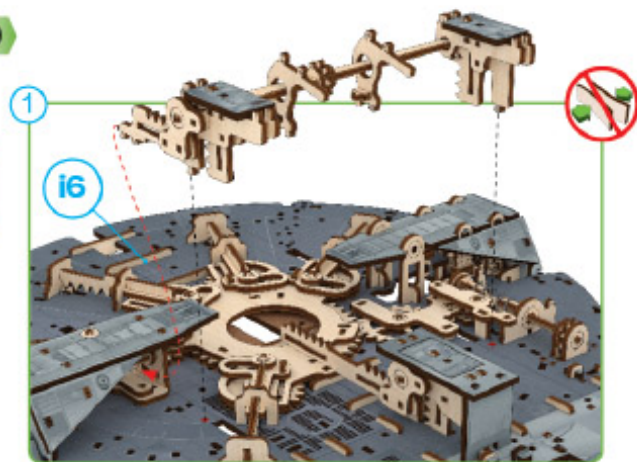


7

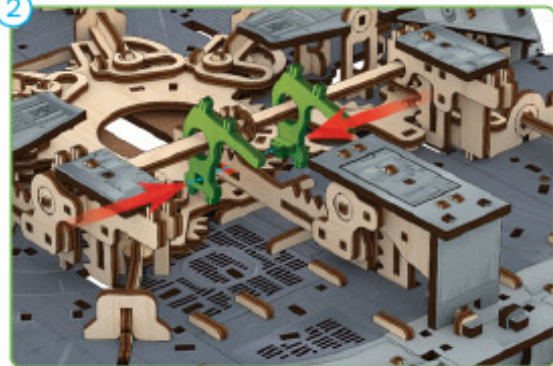
8



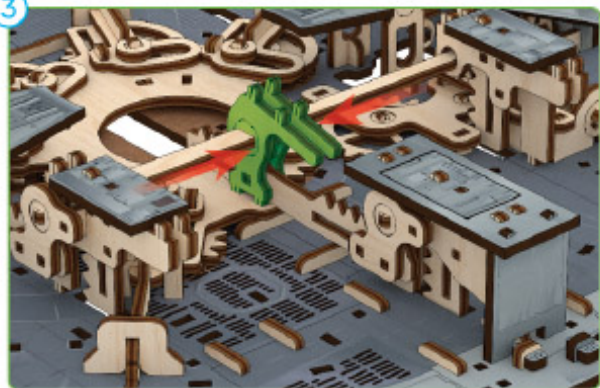
9



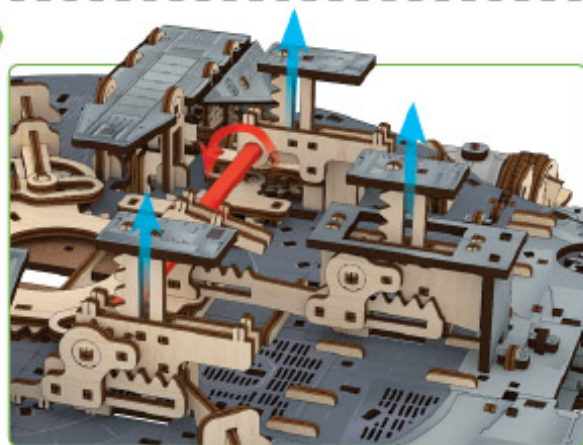
2



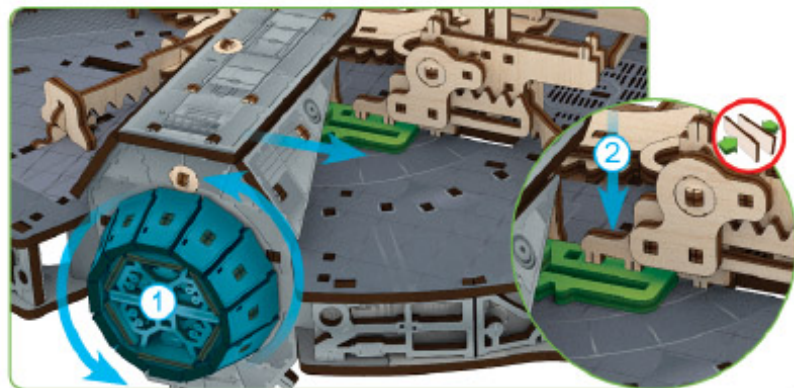
3

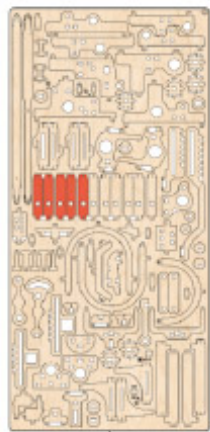


10



11





11

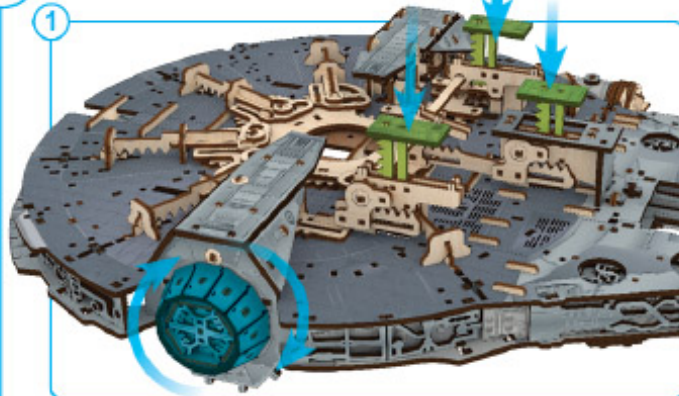
12



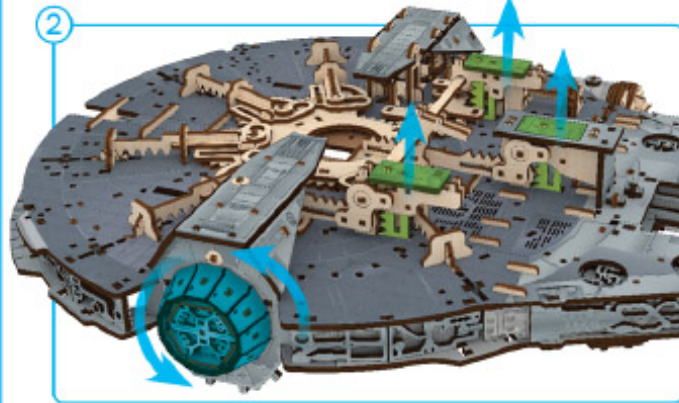
FIND
OUT
MORE

j5

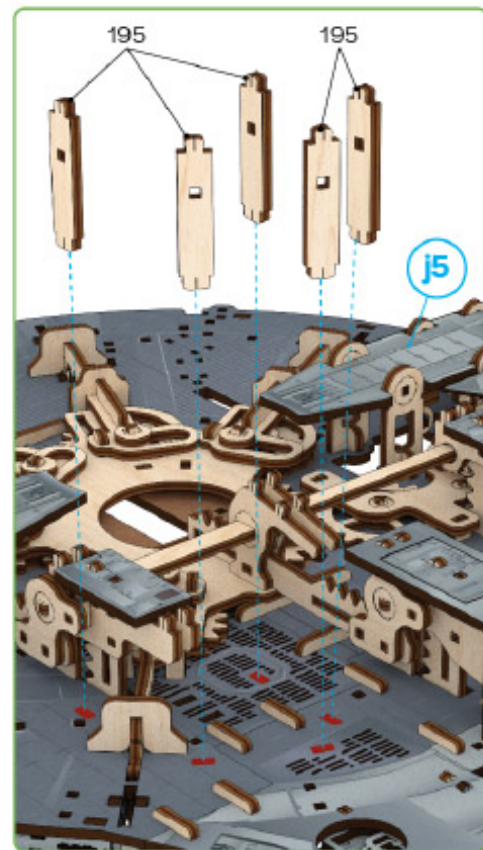
1

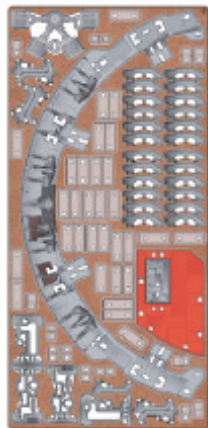


2



1

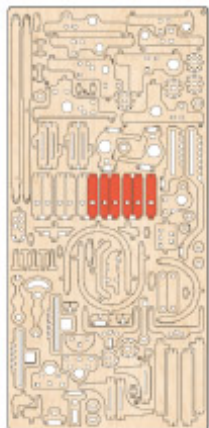




9

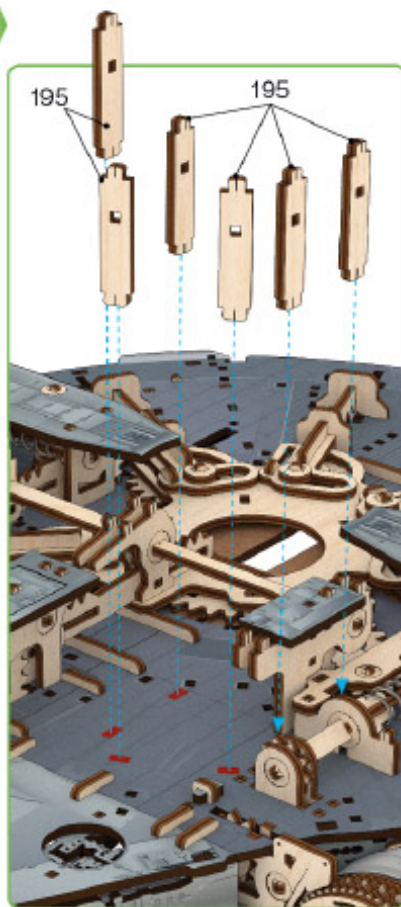


10

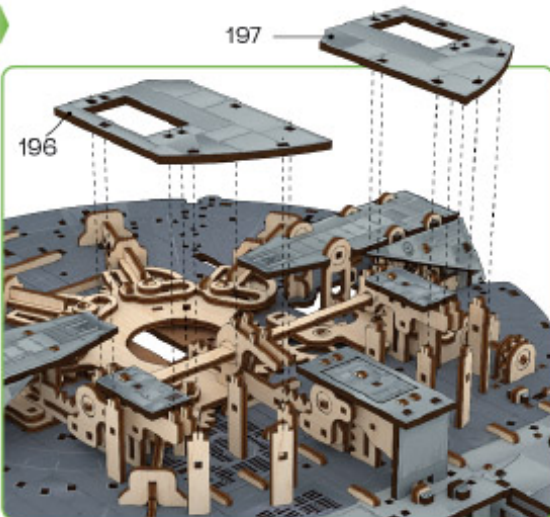


11

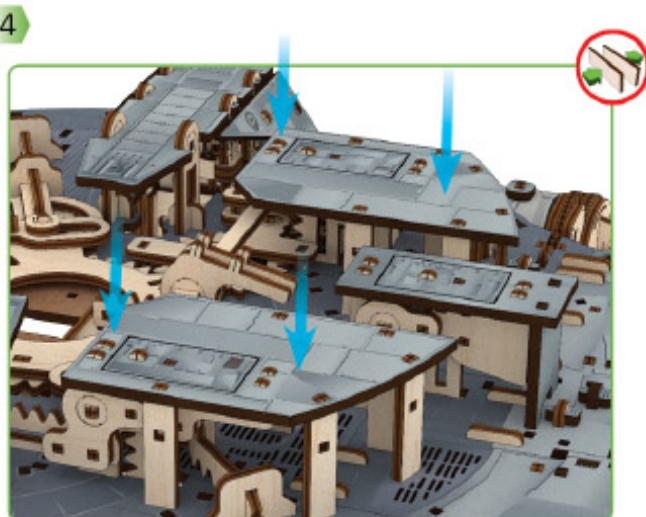
2



3

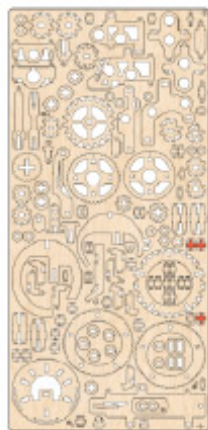


4



K

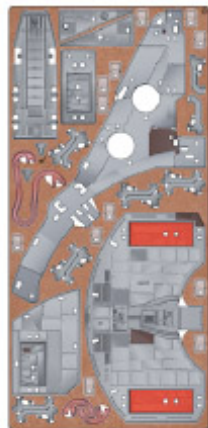




5



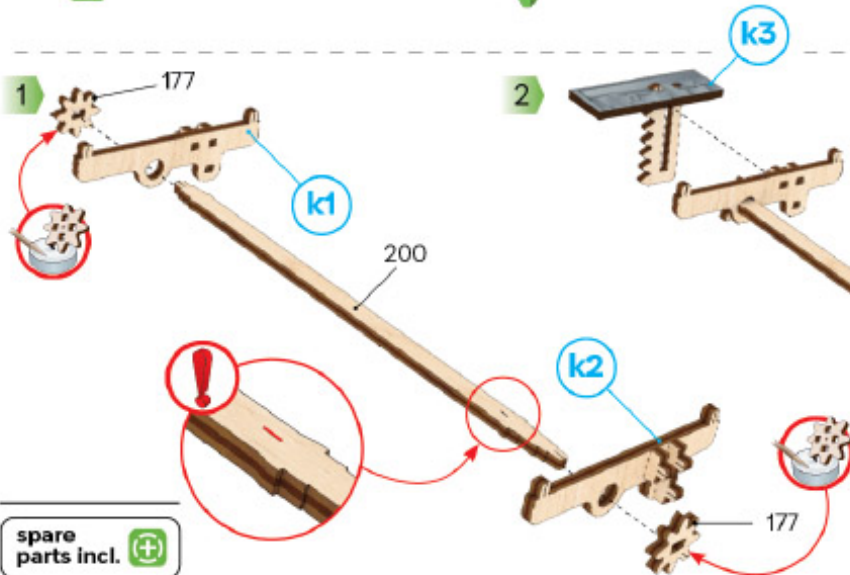
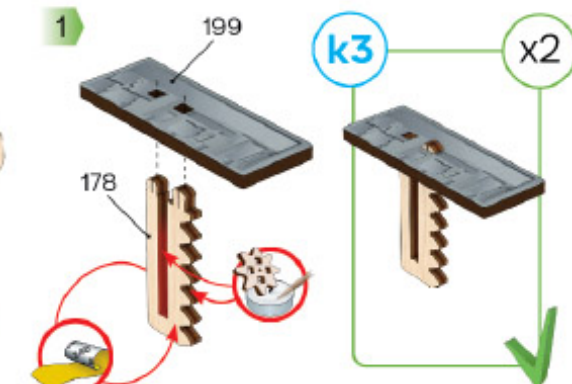
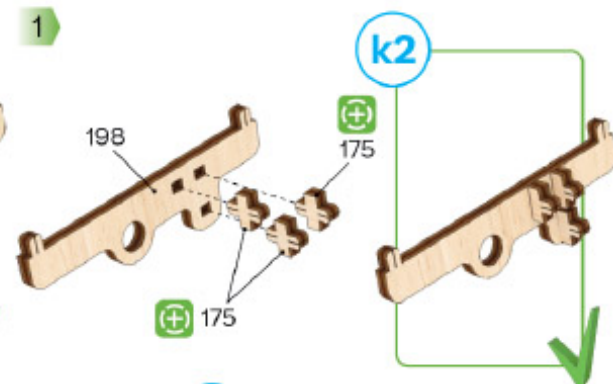
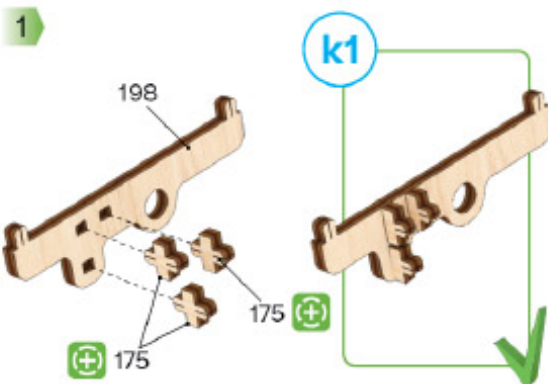
7



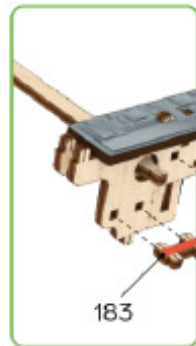
10



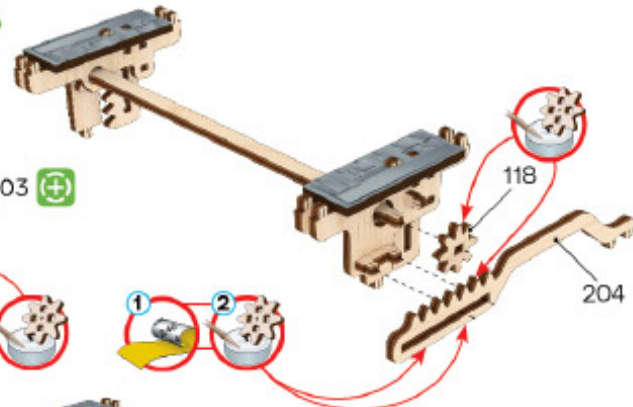
11



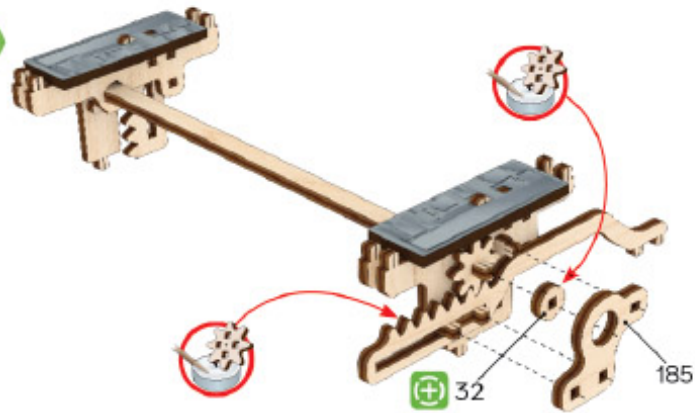
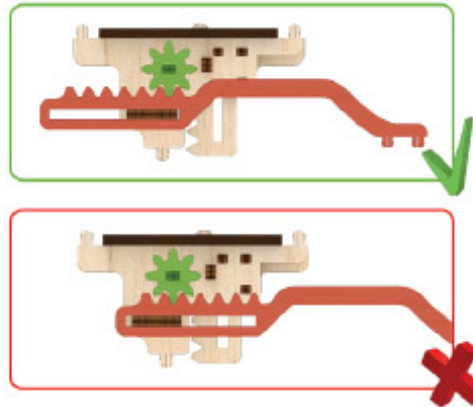
4



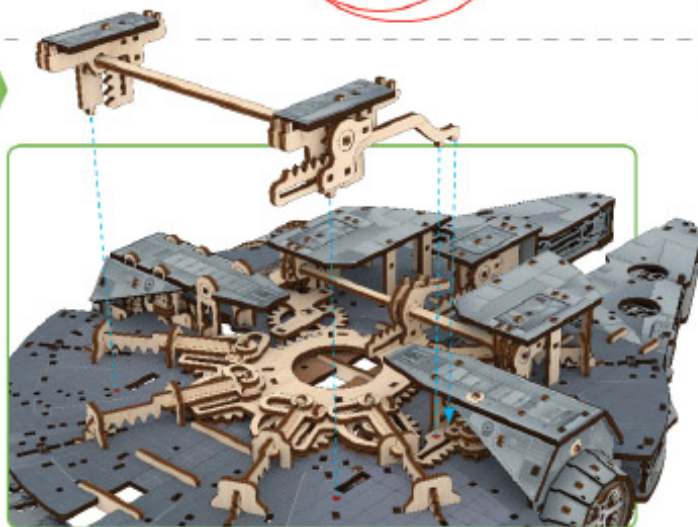
5



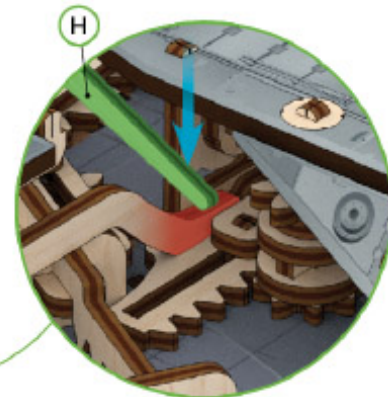
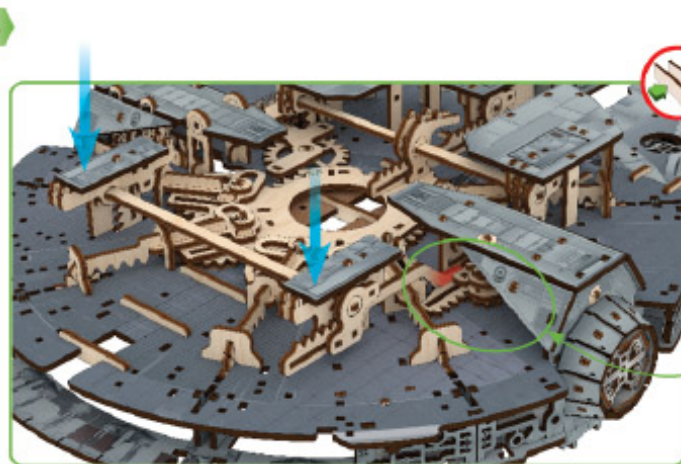
6



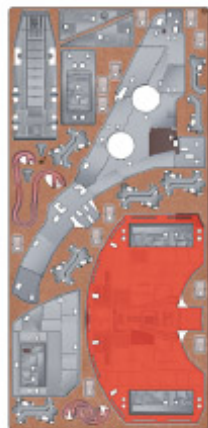
7



8



spare parts incl. 



10



11

Cardboard elements

10

9

206

10

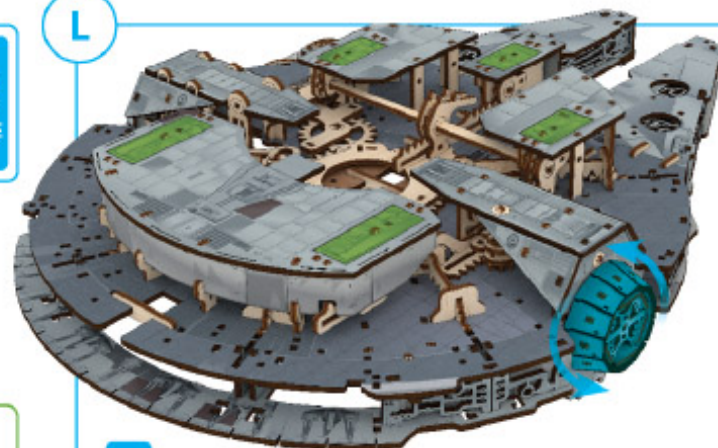
10

205

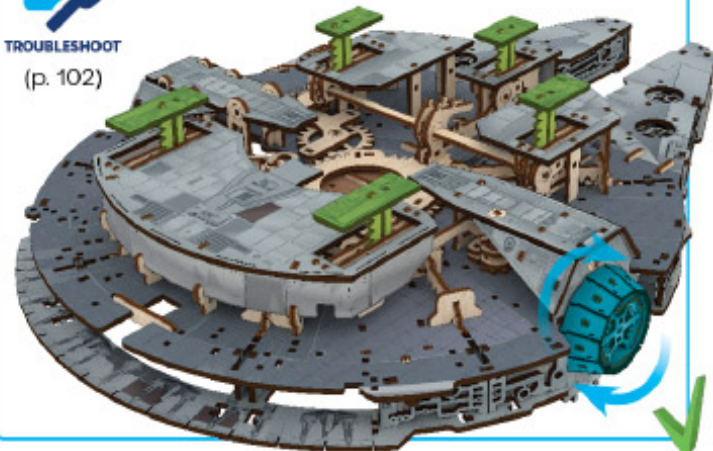


FIND
OUT
MORE

L

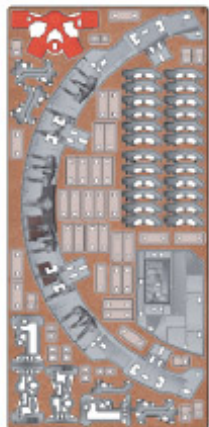


TROUBLESHOOT
(p. 102)



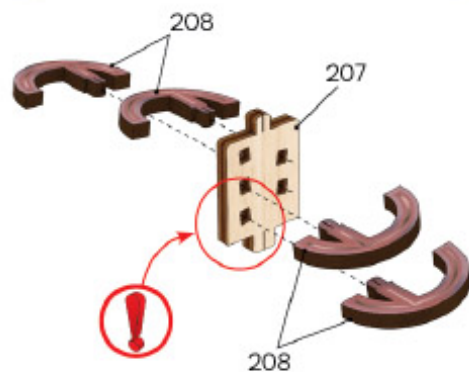


6

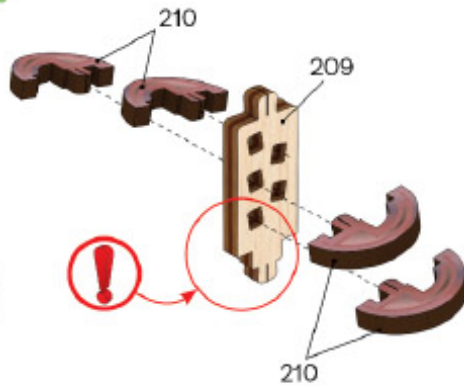


9

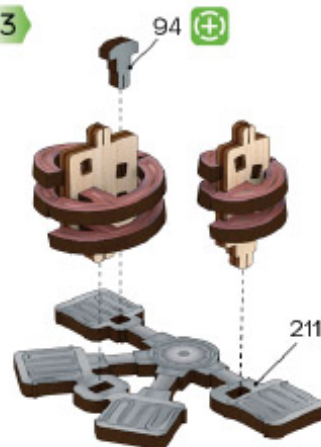
1



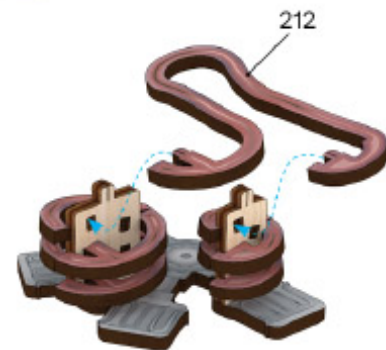
2



3



4

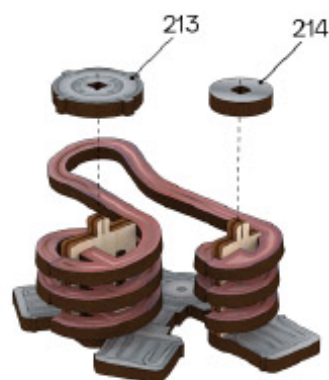


10

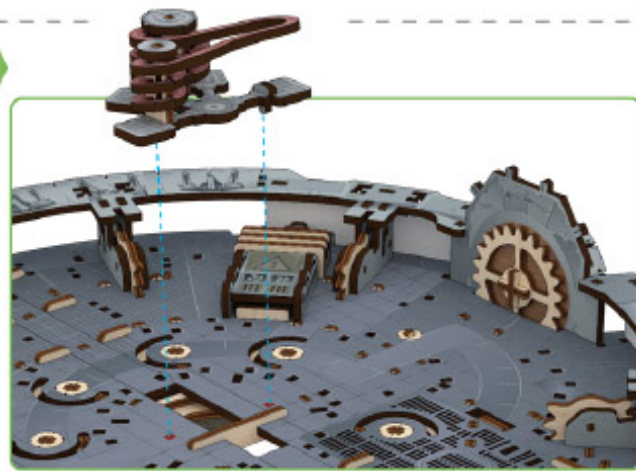


11

5



6



11



spare parts incl. 

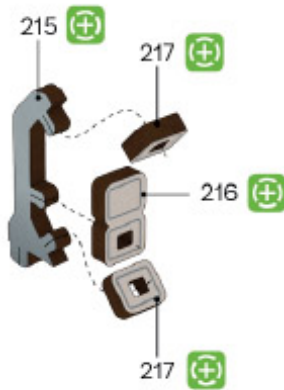


6



9

1



12

x19

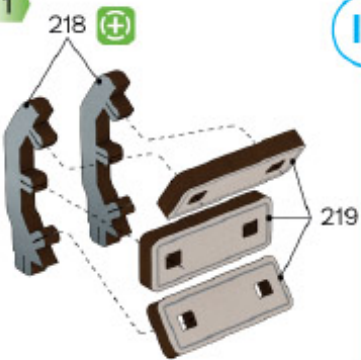


10



12

1



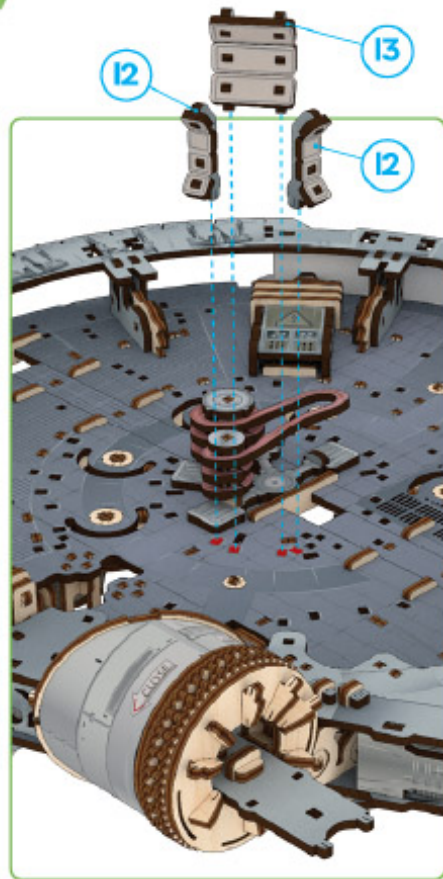
13

x12

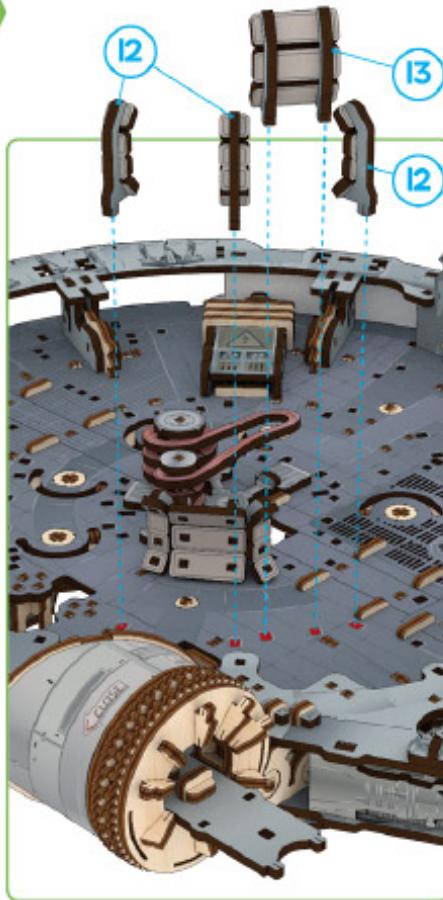


spare parts incl. (+)

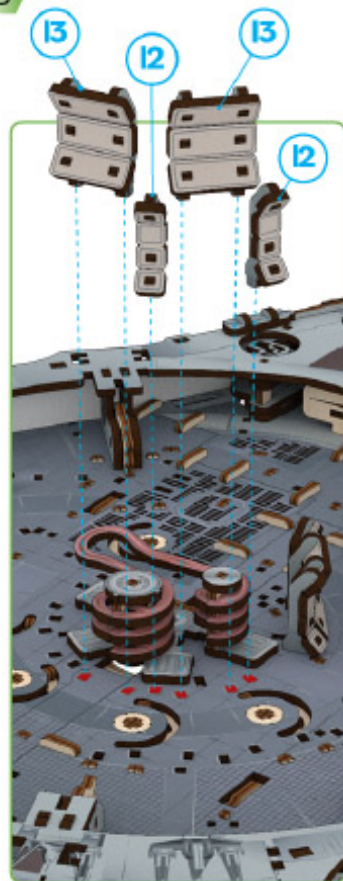
1



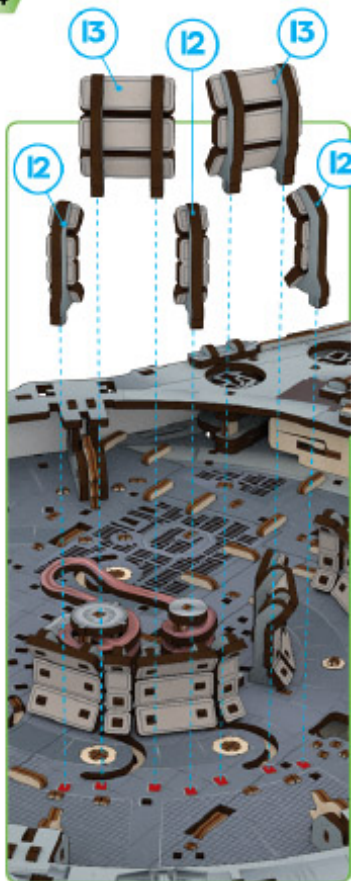
2



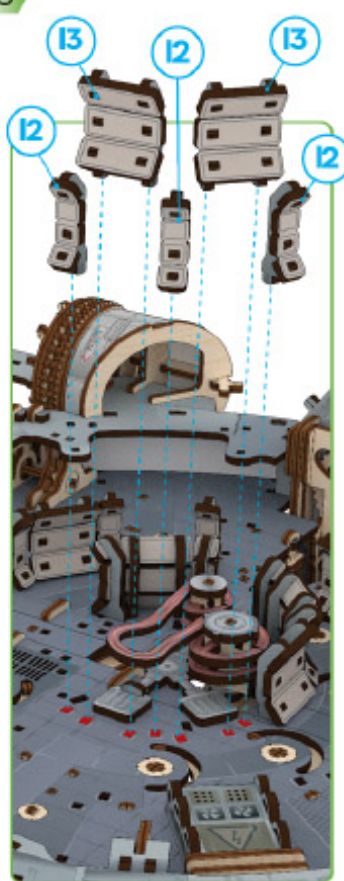
3



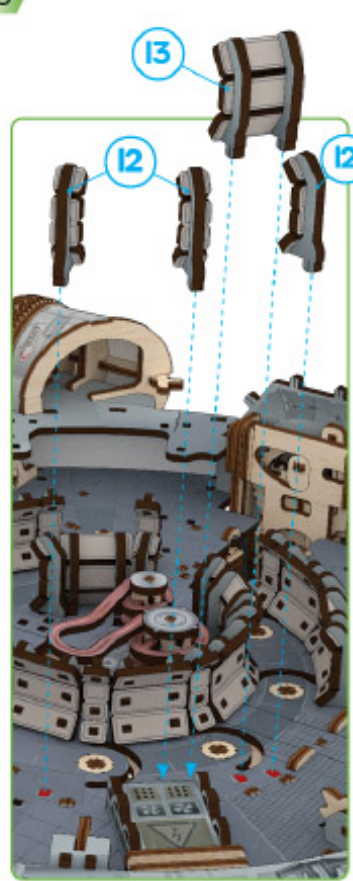
4



5



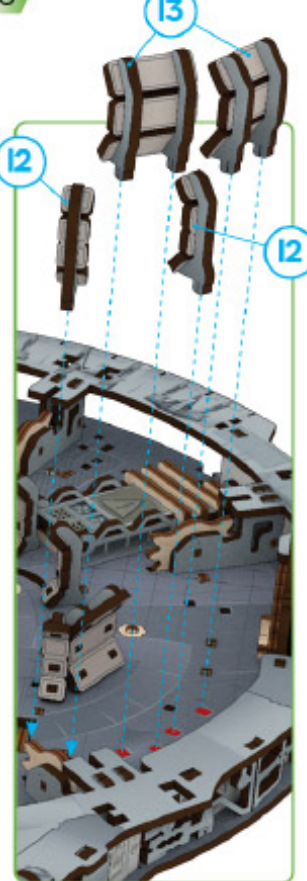
6

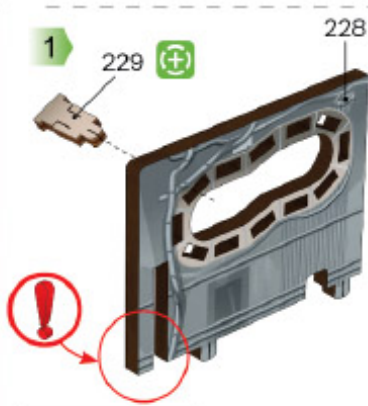
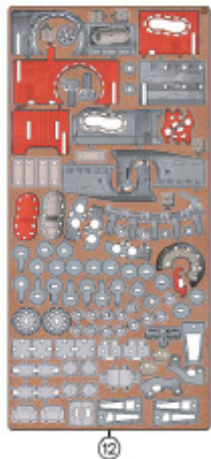
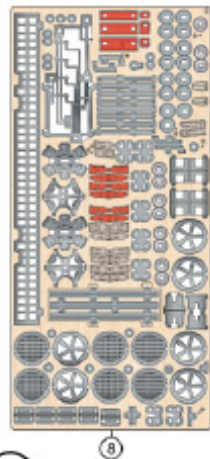
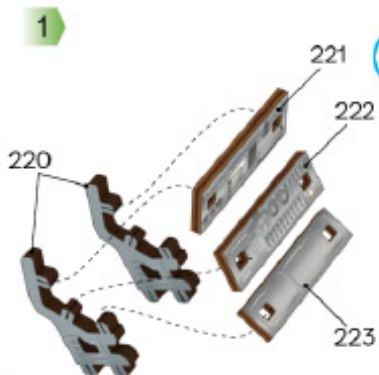
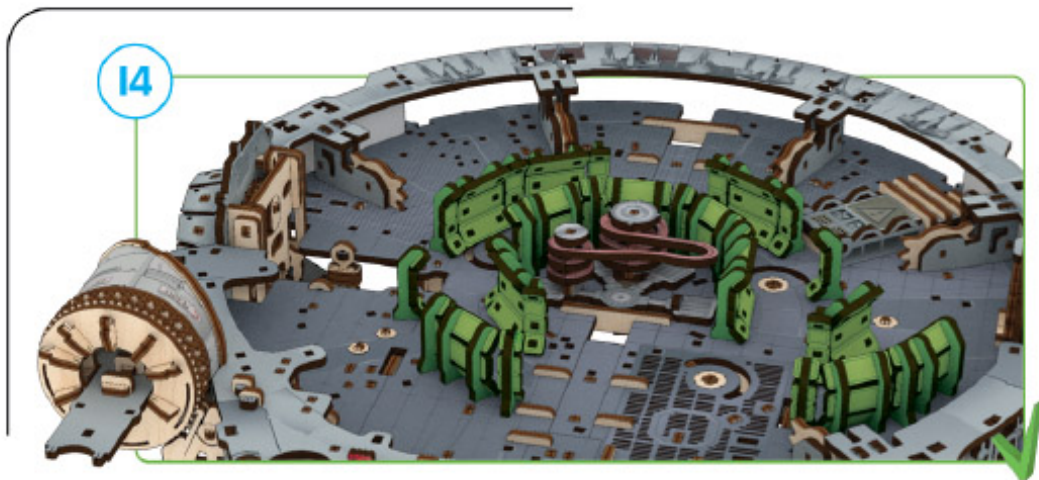


7

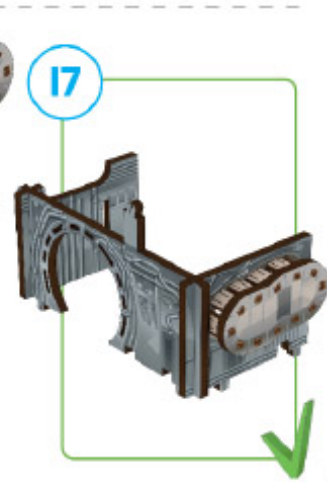
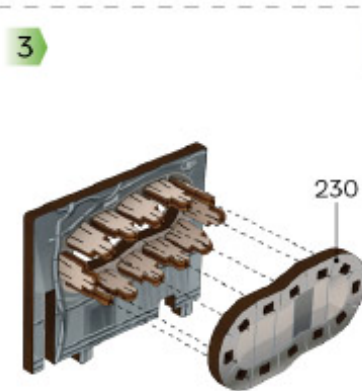
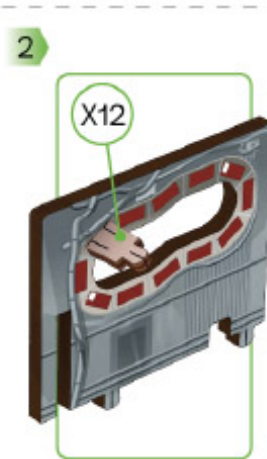


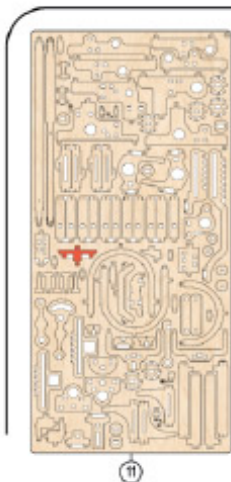
8



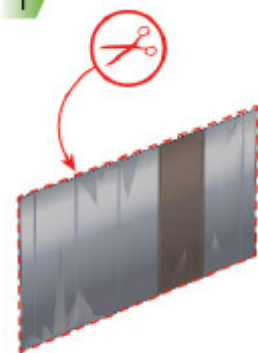


spare parts incl.

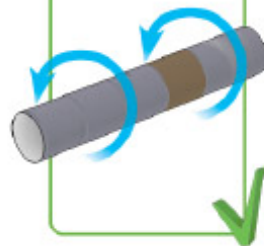




1



x2



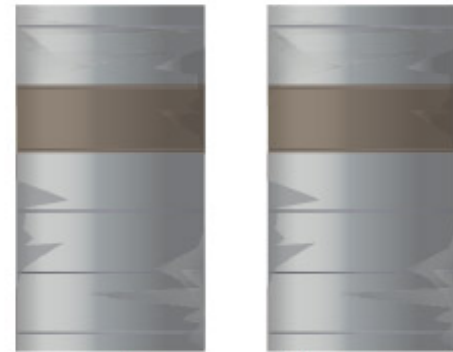
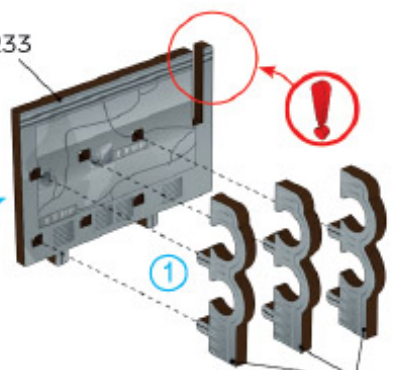
2



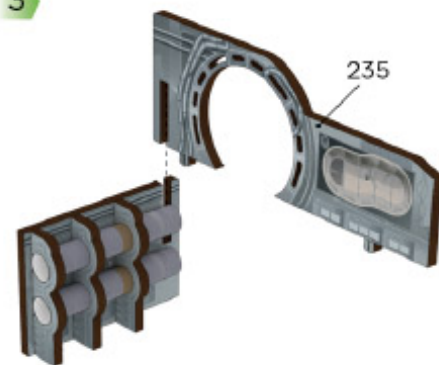
233

1

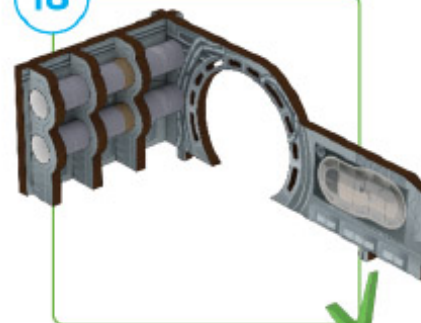
234



3



18



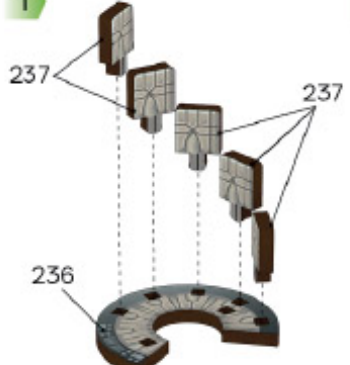
1

237

2

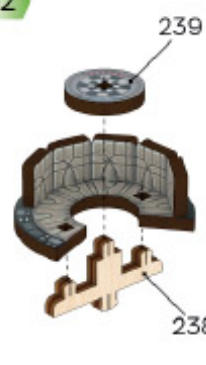
237

236



239

238

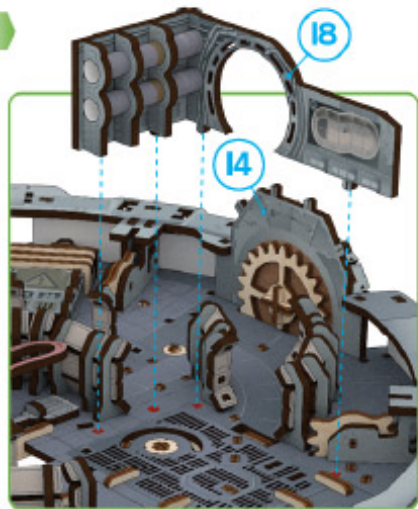


19

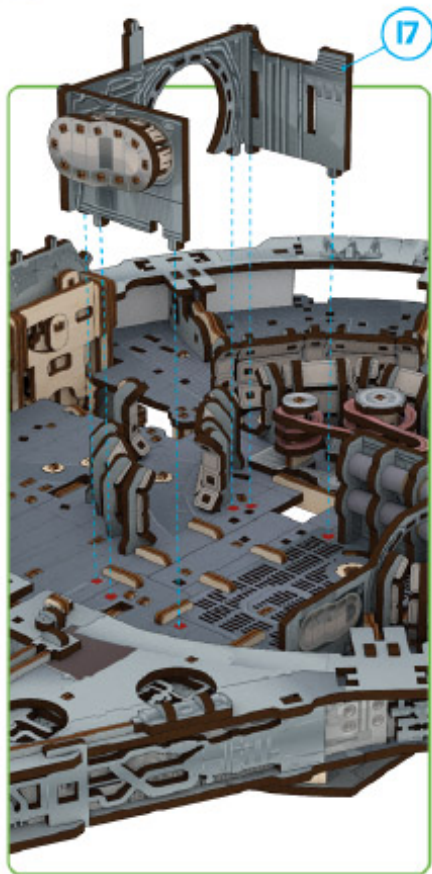


ENG Cut (rubber-band, thread, etc.). UKR Білізати (шнурок, нитку, трос). FRA Couper (ruban élastique, fil, etc.). DEU Schneiden (Gummiband, Faden, etc.). SPA Cortar (goma elástica, hilo, etc.). ITA Tagliare (fascia in gomma, filettatura, ecc.). JPN カットしてください。(輪ゴム、糸など)。CHI 切割 (橡皮筋、线等)。POR Corte (borracha, fio, etc.). POL Utnąć (gumki, nitki, itd.). CES Odříznout (gumičku, nit apod.).

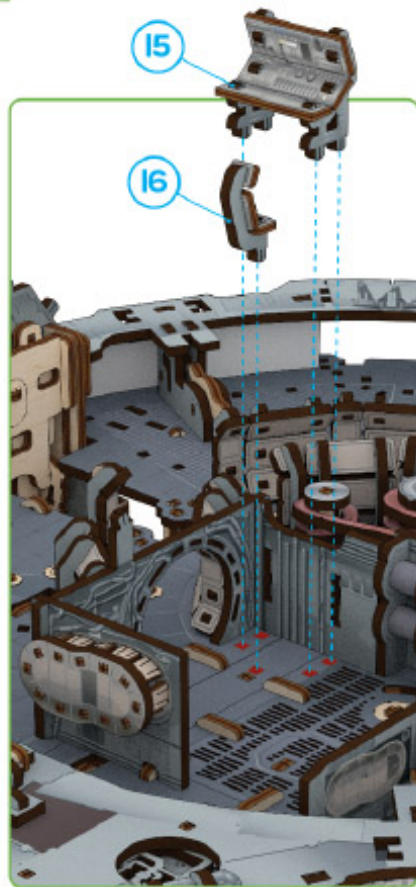
1



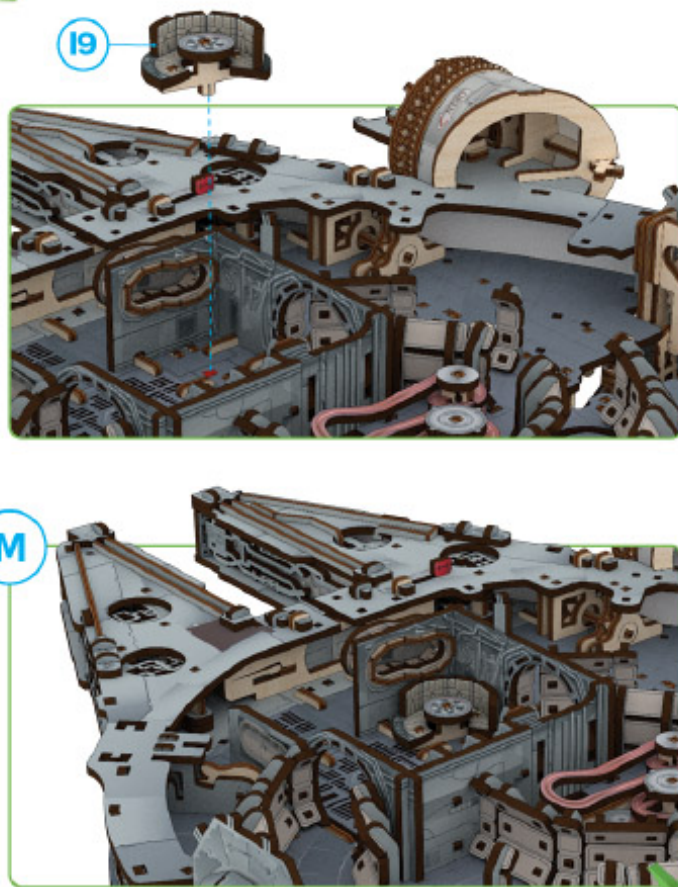
2

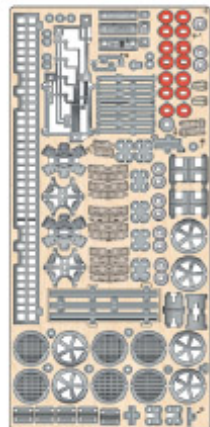


3

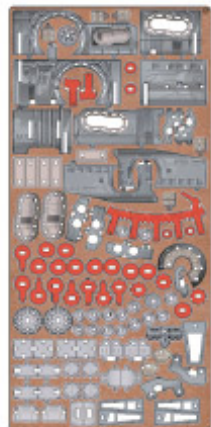


4



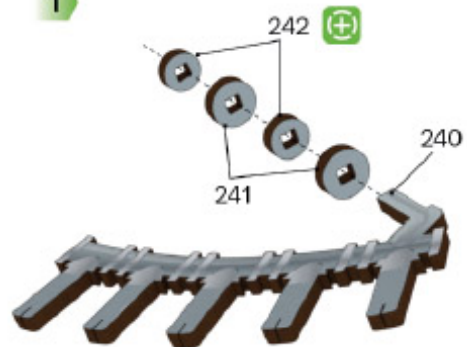


8

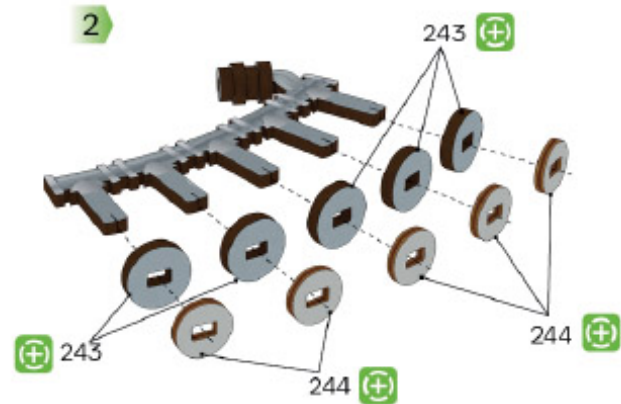


12

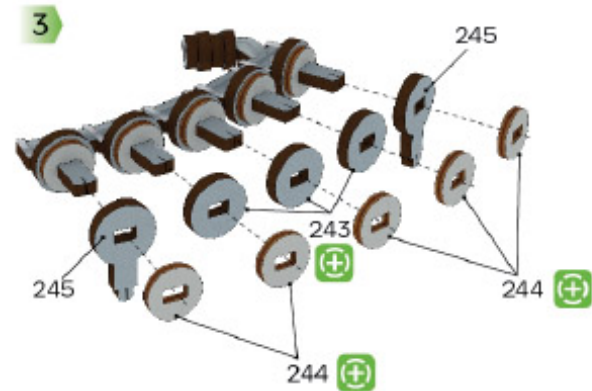
1



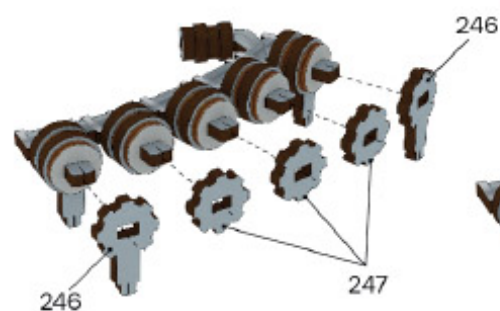
2



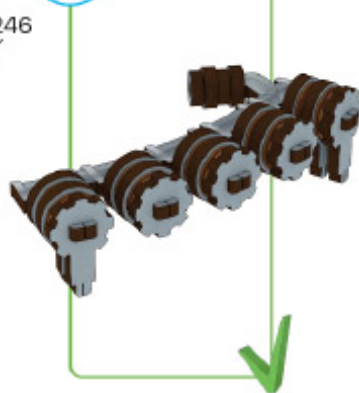
3



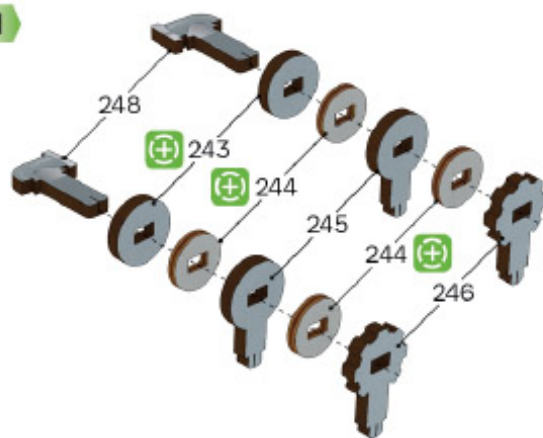
4



m1



1



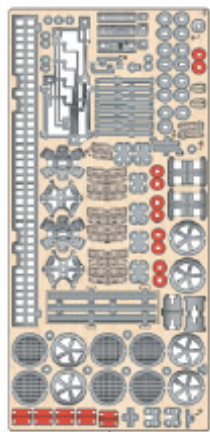
m2



m3

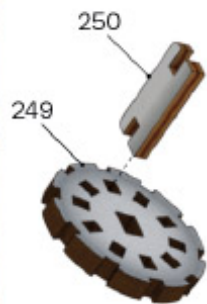


spare parts incl. (+)

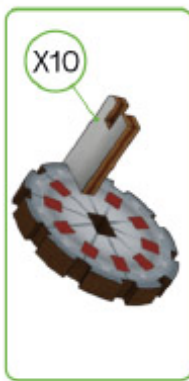


9

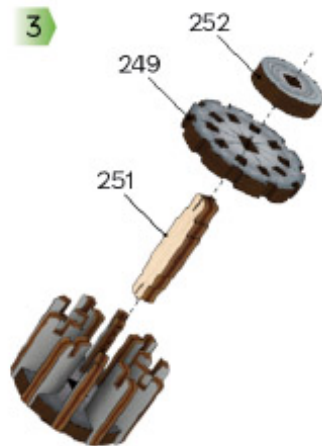
1



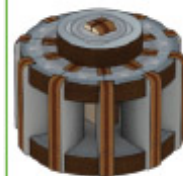
2



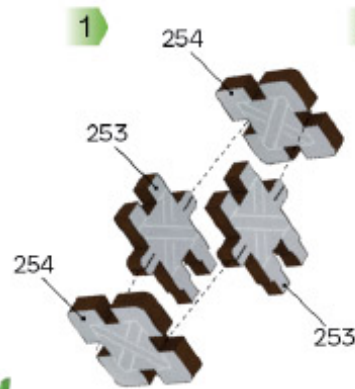
3



m4



1



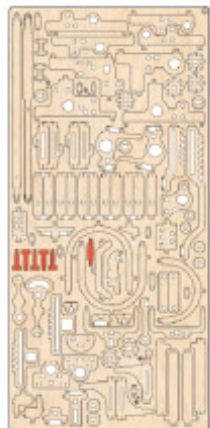
2



m5



x2

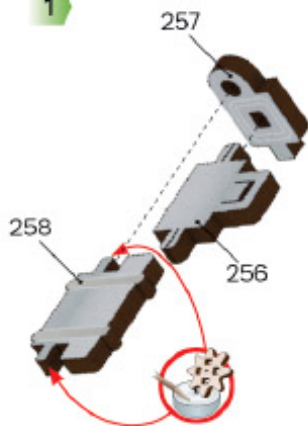


11

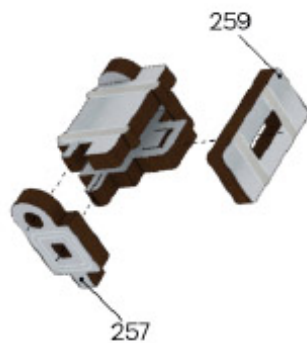


12

1



2

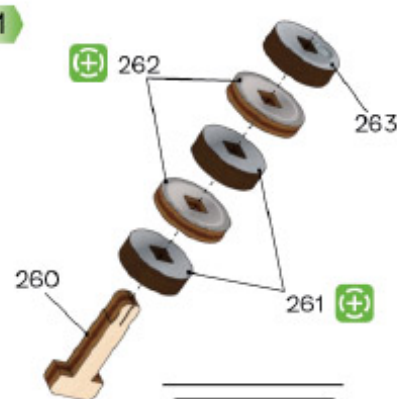


m6



x2

1



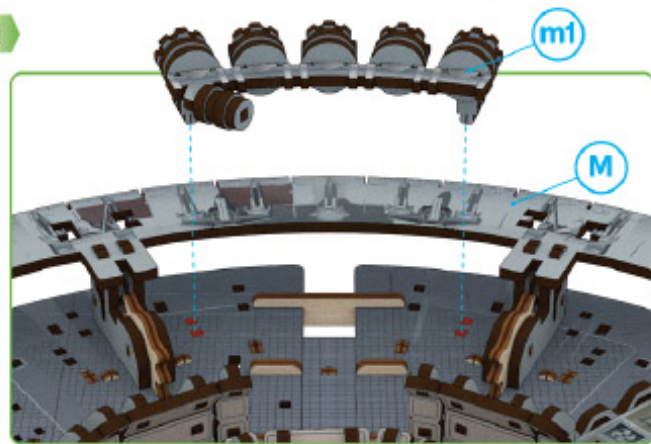
m7



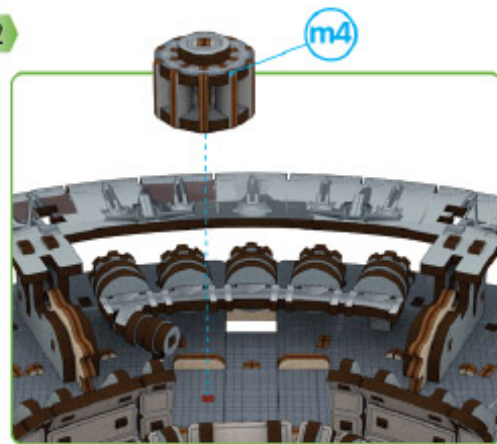
x5

spare parts incl.

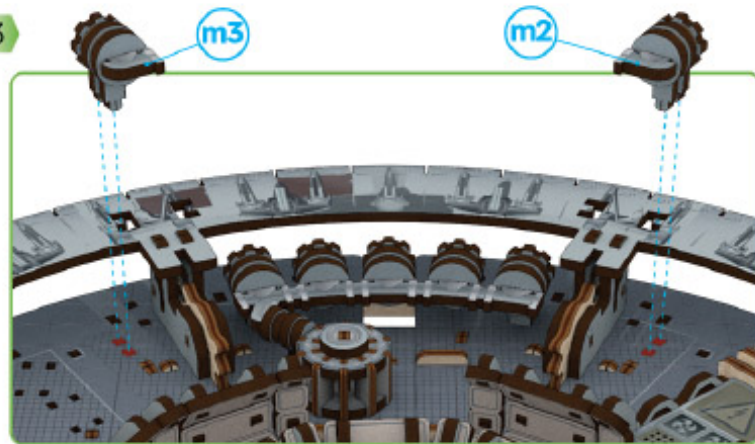
1



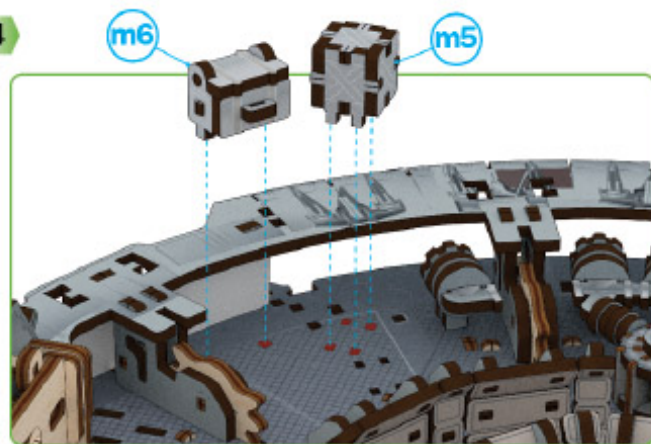
2



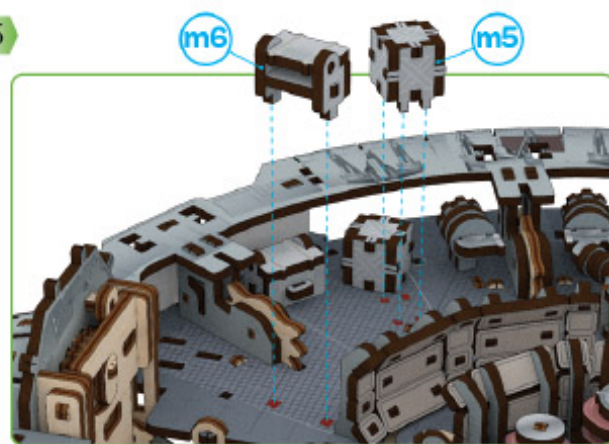
3



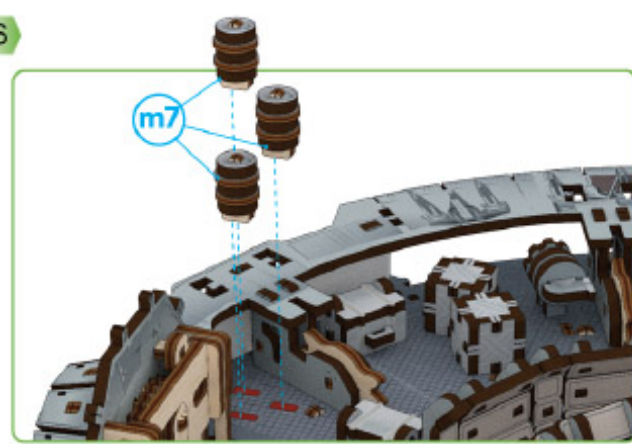
4

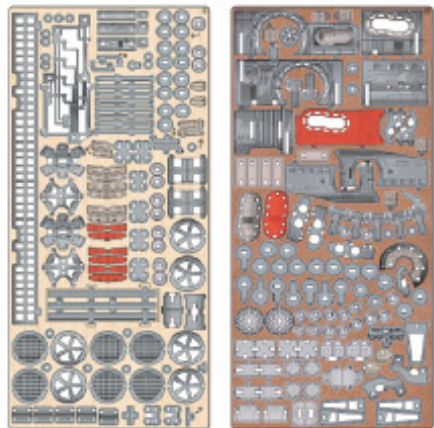


5



6

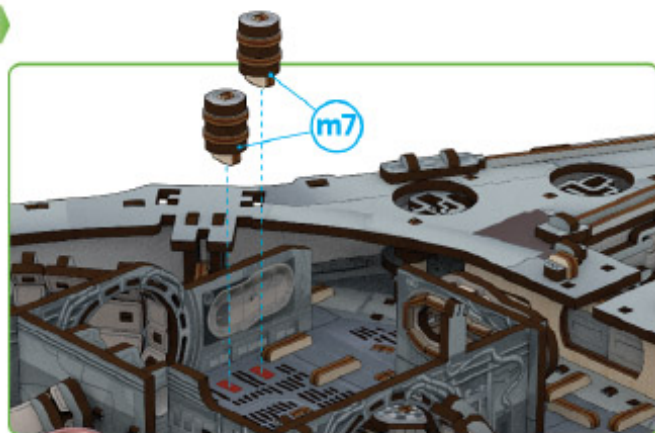




9

12

7



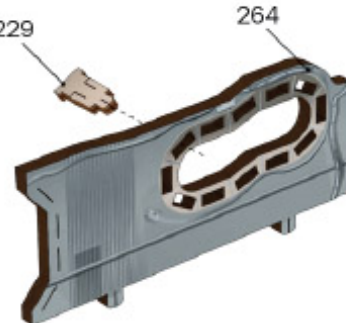
m8



1

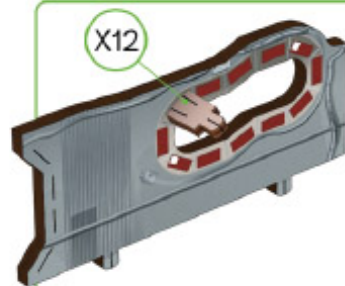
229

264

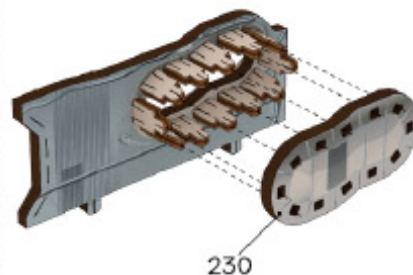


2

X12

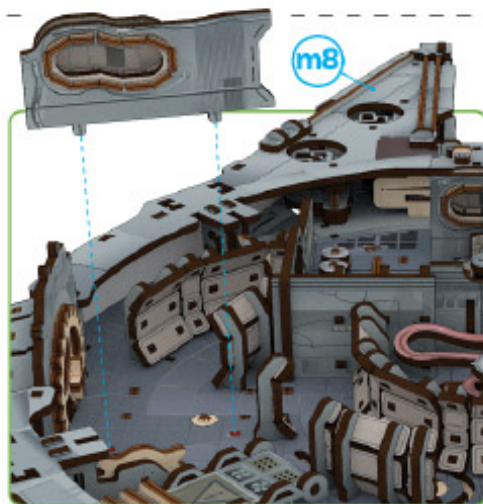


3



230

4



m8

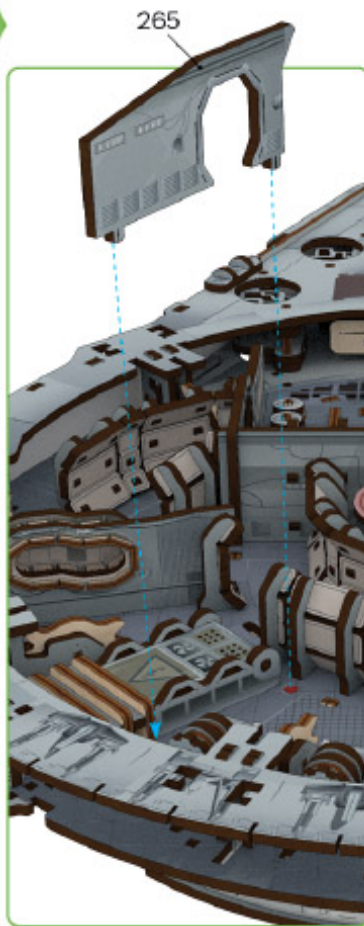
spare parts incl.



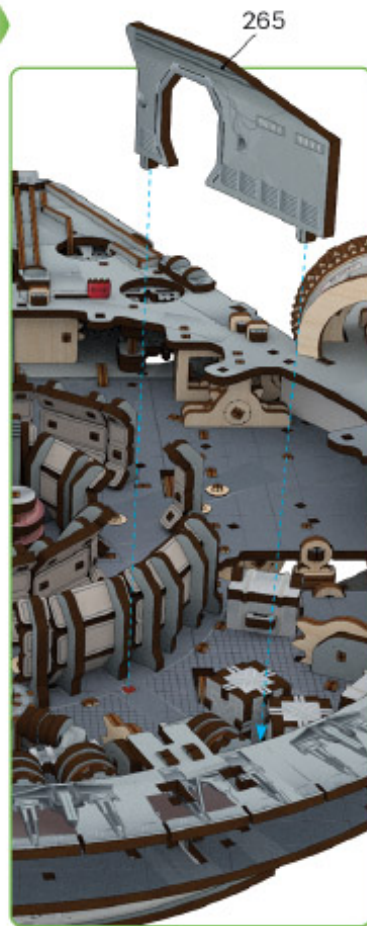


12

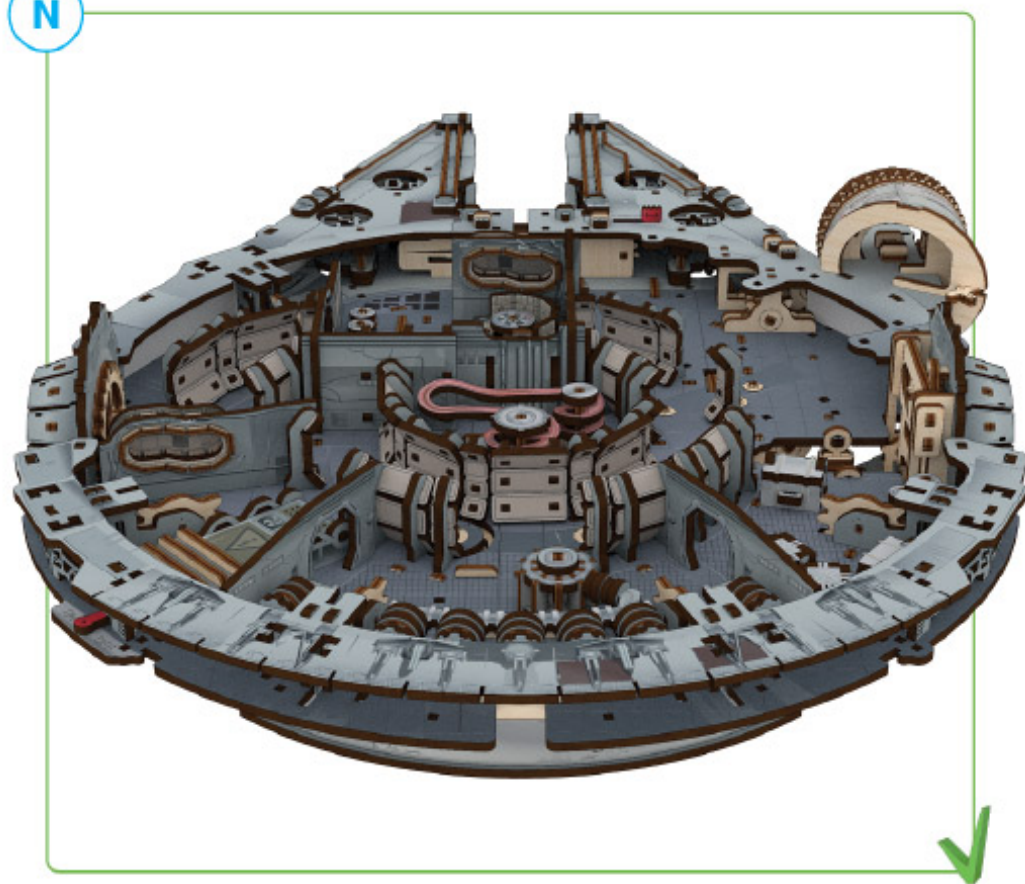
5



6

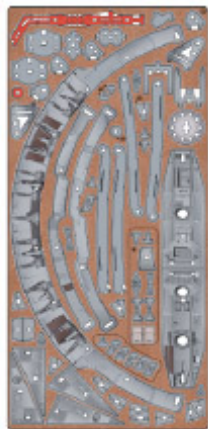


N



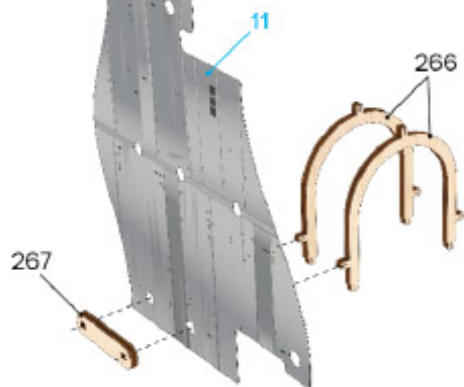


11

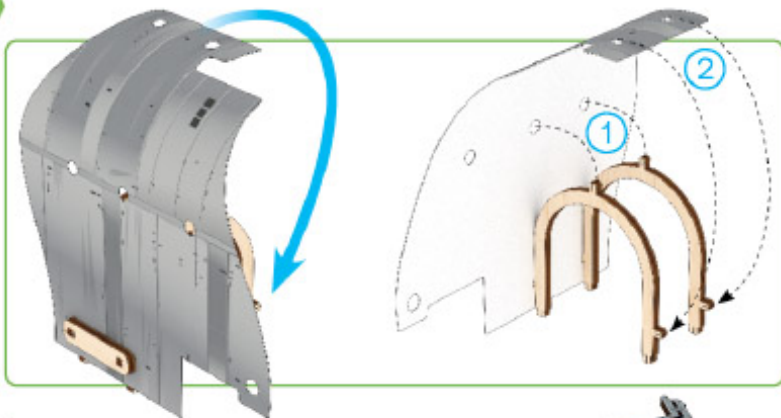


13

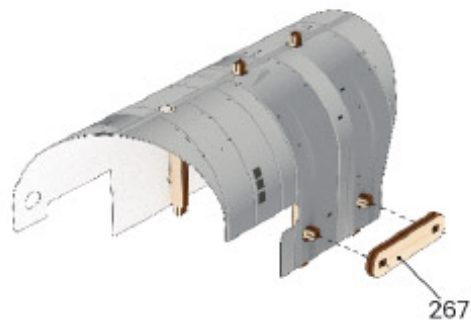
1



2

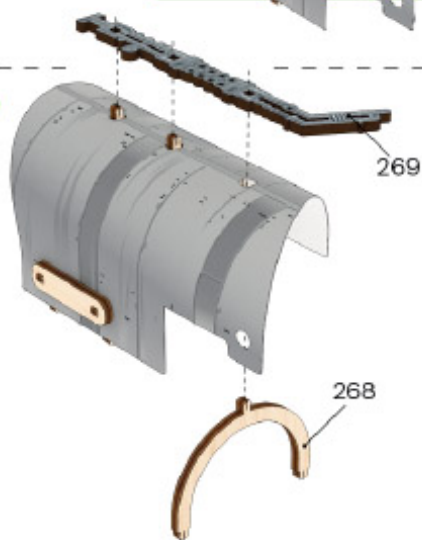
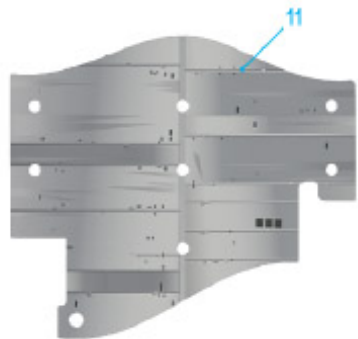


3

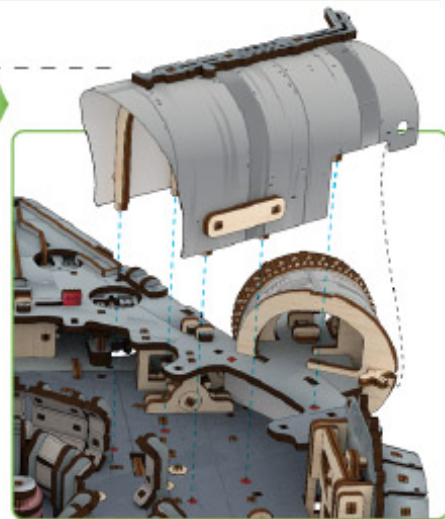


4

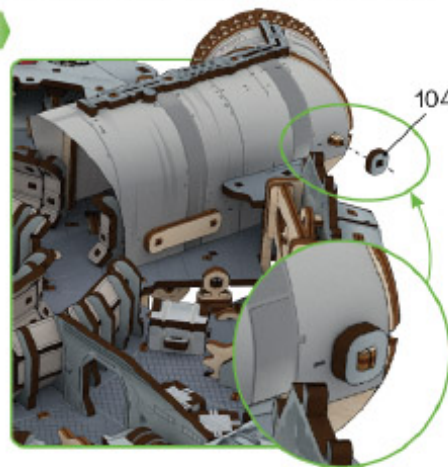
Cardboard elements



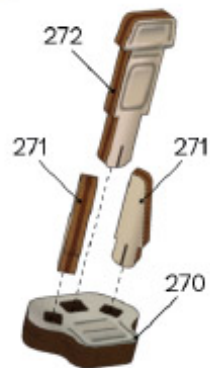
5



6



1

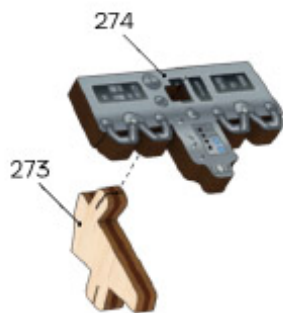


n1

x2



1



n2

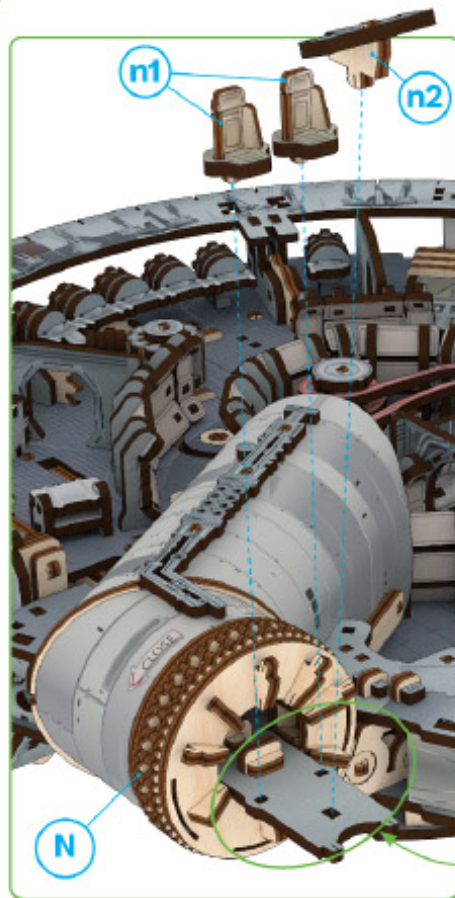


Cardboard elements

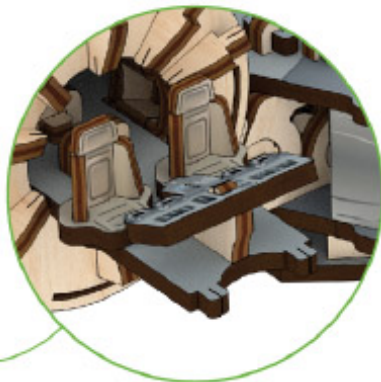
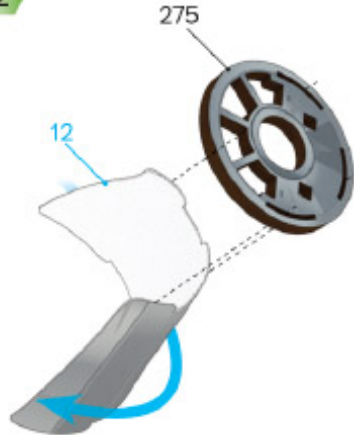
12



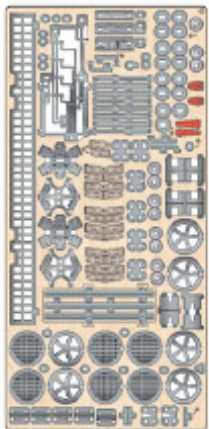
1



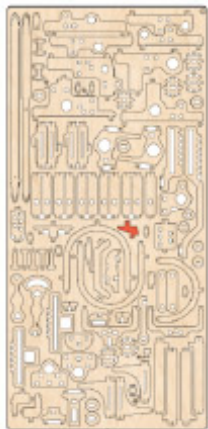
2



6



8

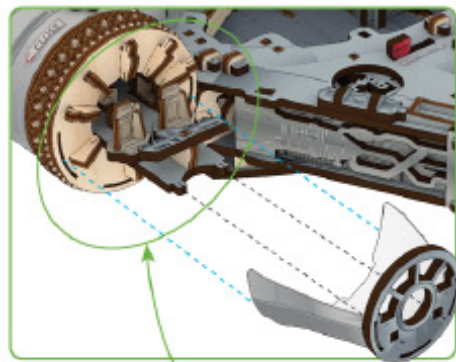


11

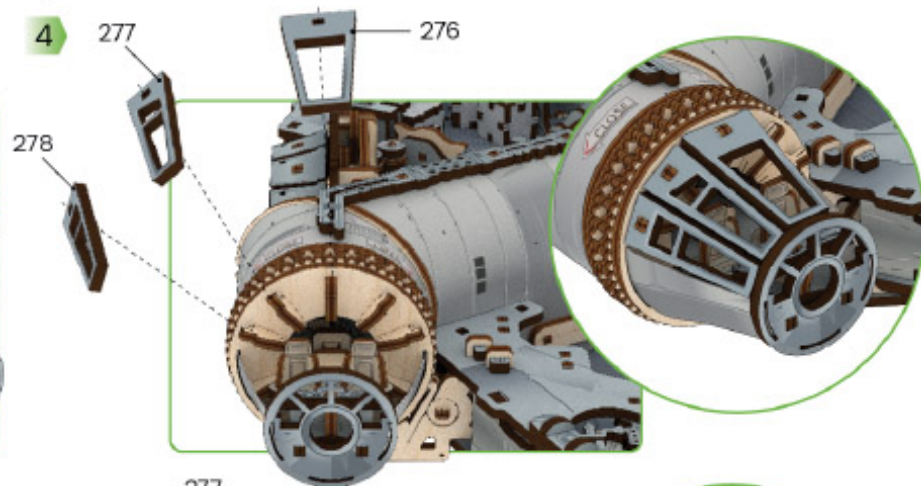


12

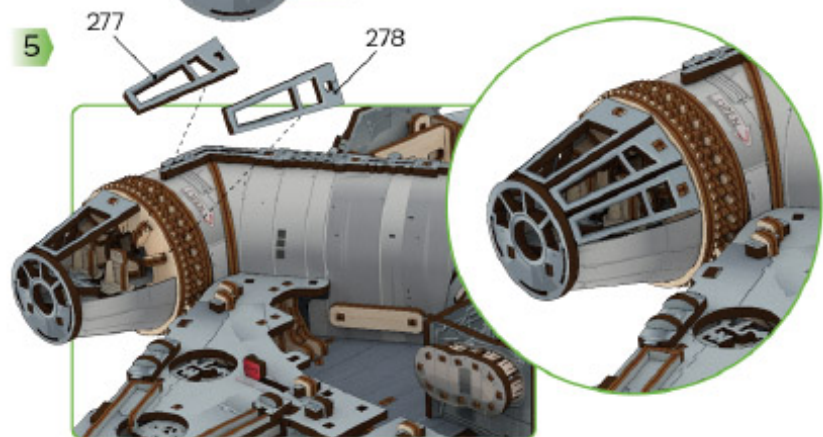
3



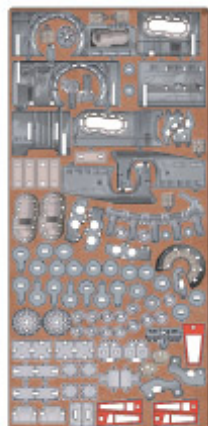
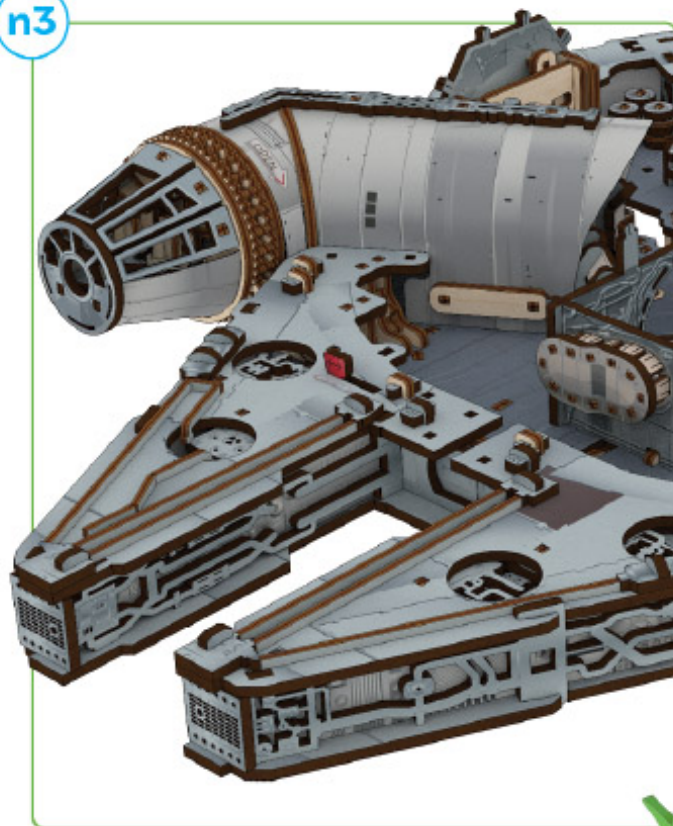
4



5



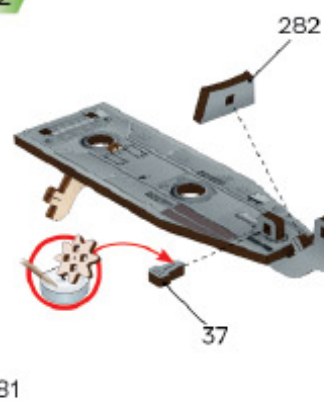
n3



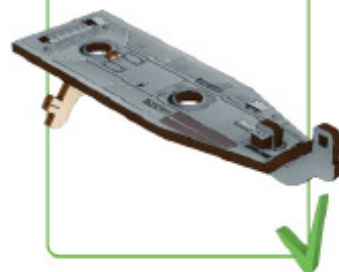
1



2



n4



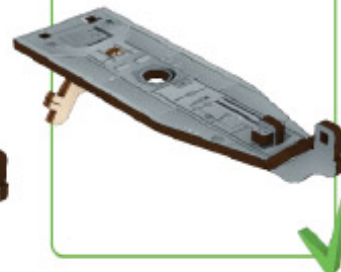
1



2



n5



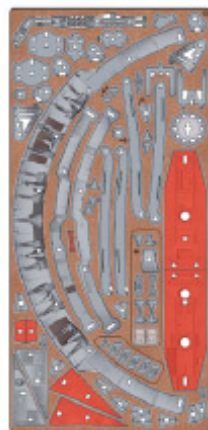
spare
parts incl.



11



12

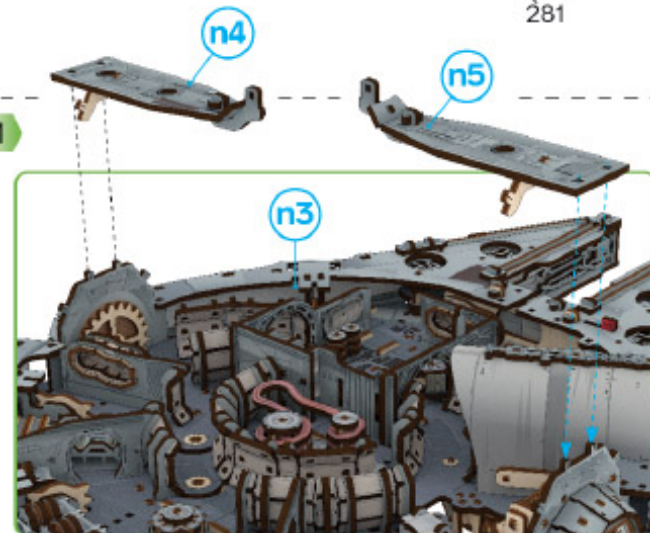


13

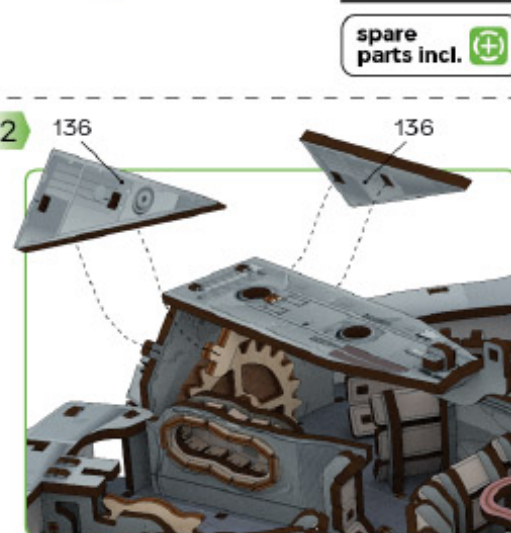


14

1



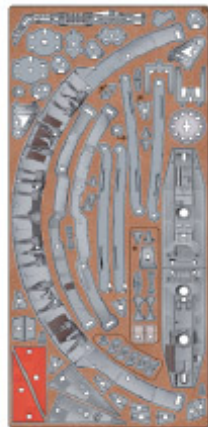
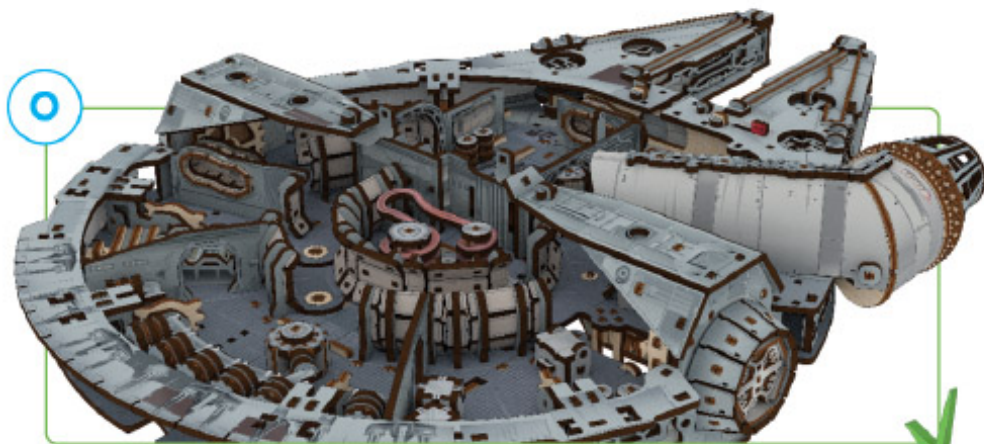
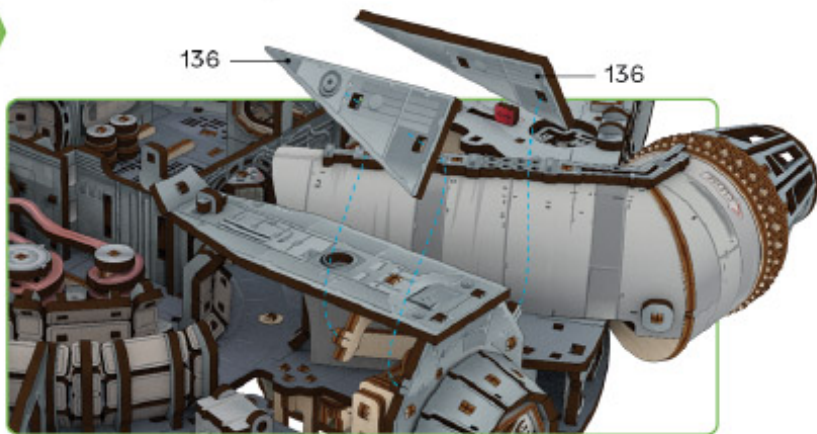
2





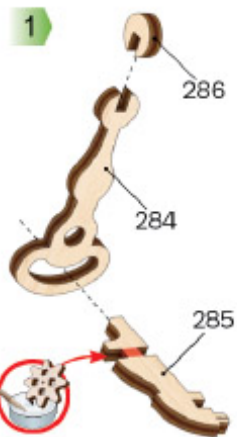
11

3



13

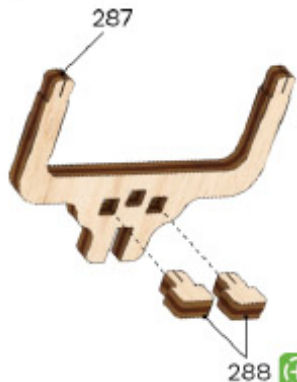
1



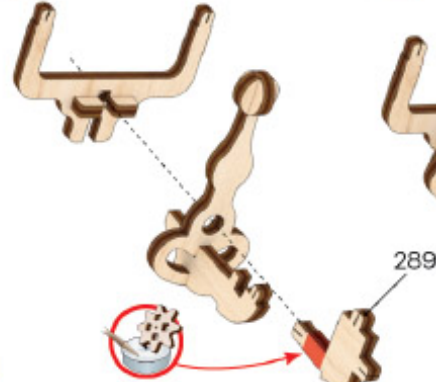
2



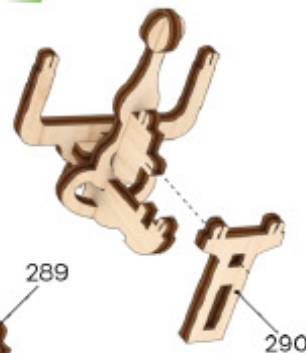
3



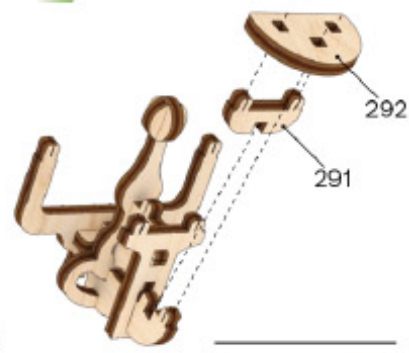
4



5



6

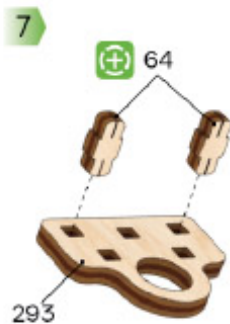


spare parts incl. (+)

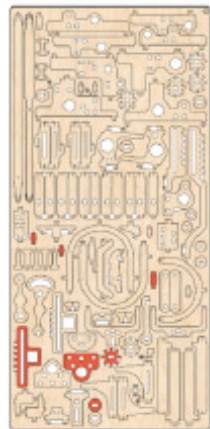
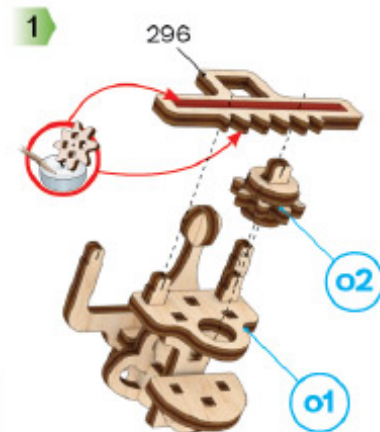
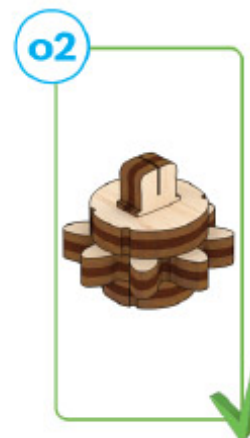
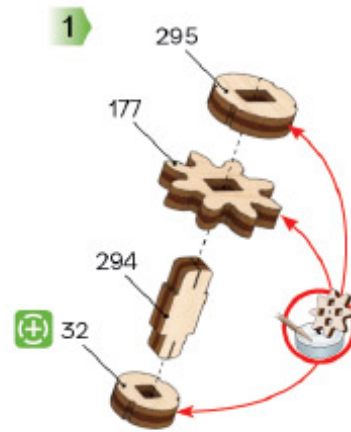
64



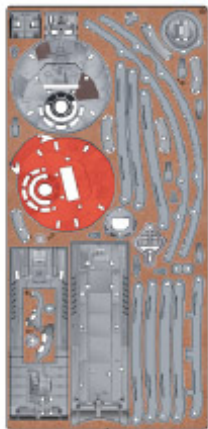
7



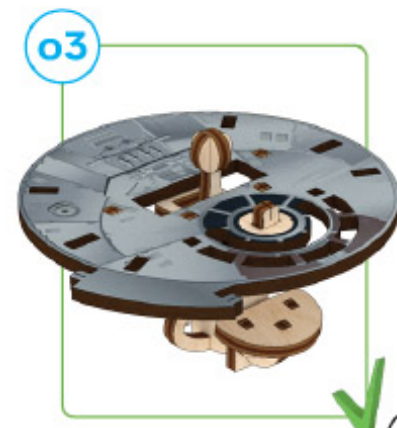
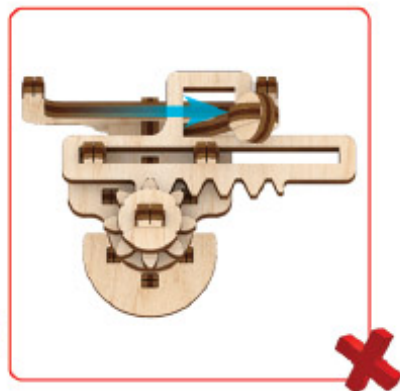
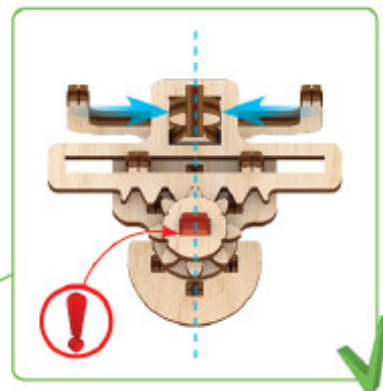
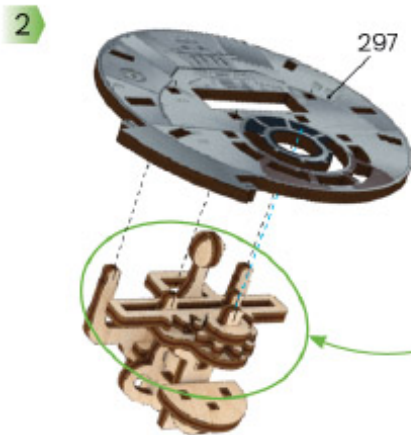
spare parts incl. (+)

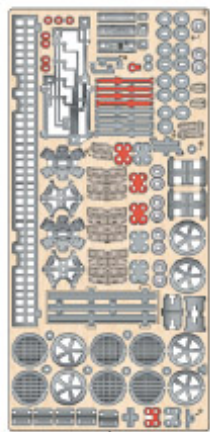


11

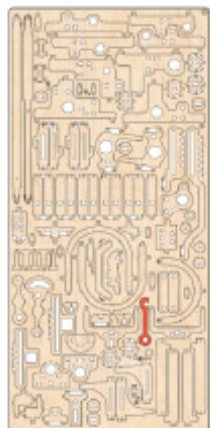
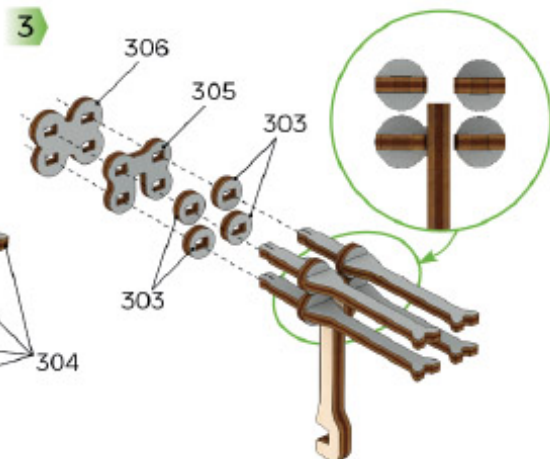
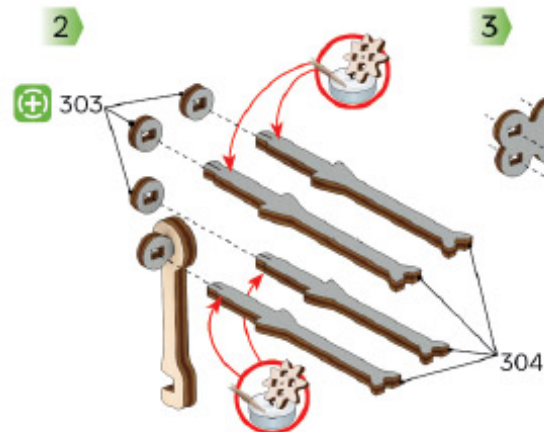
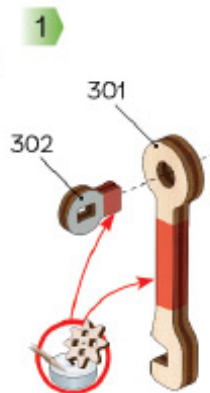
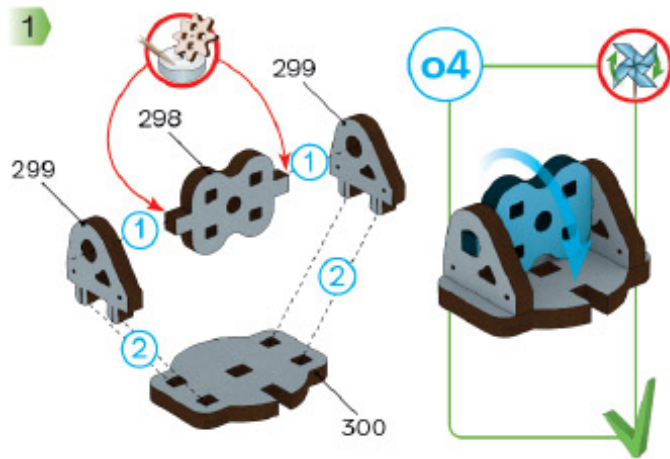


15

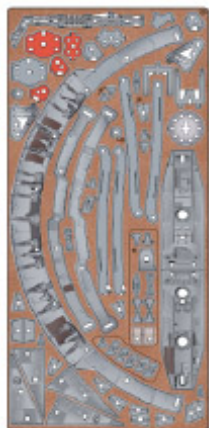




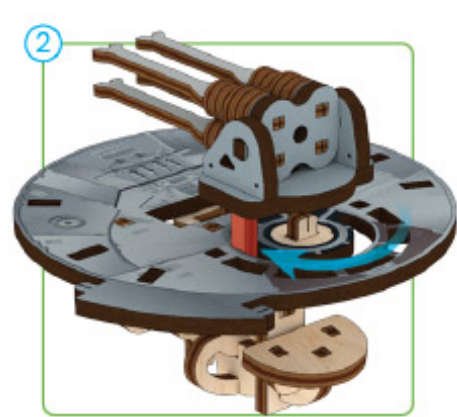
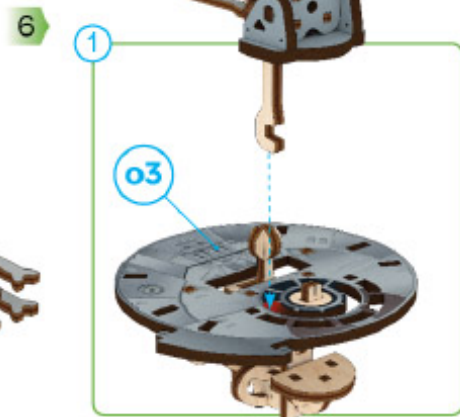
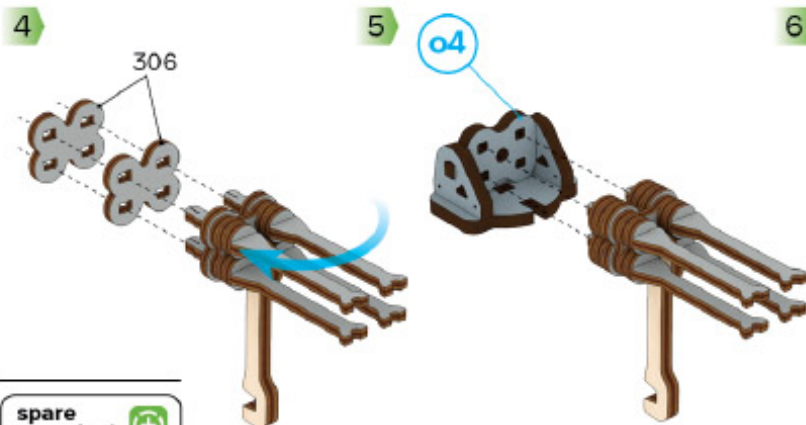
8



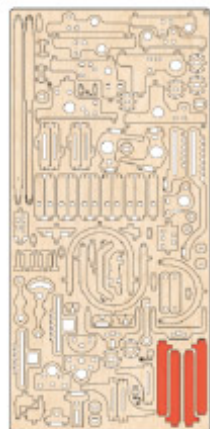
11



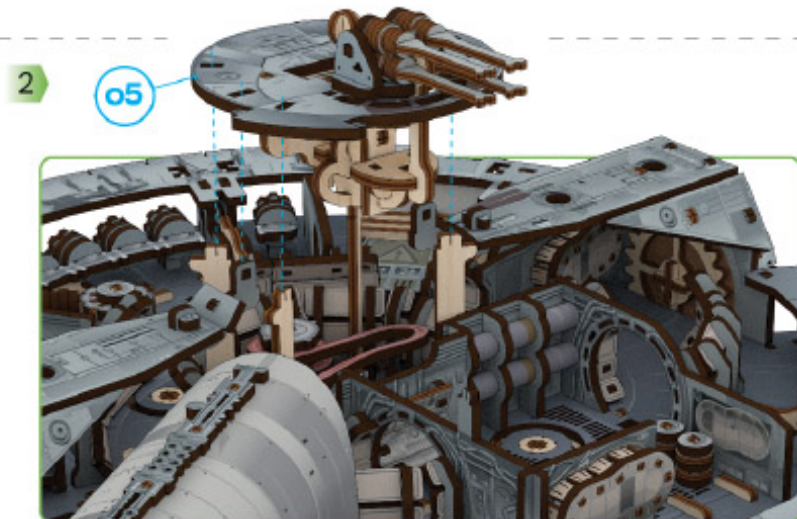
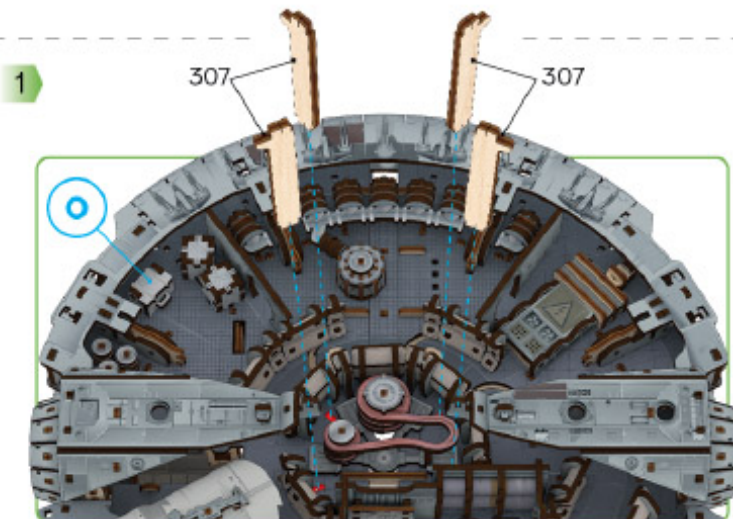
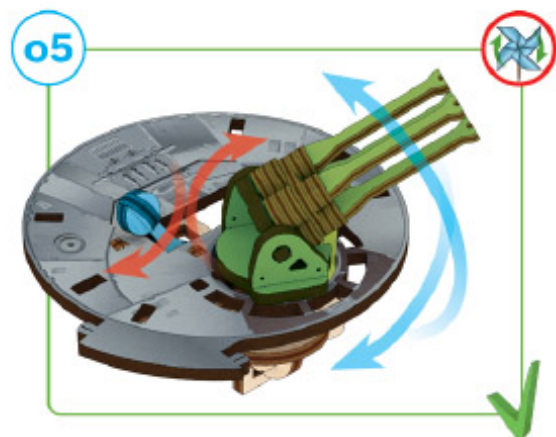
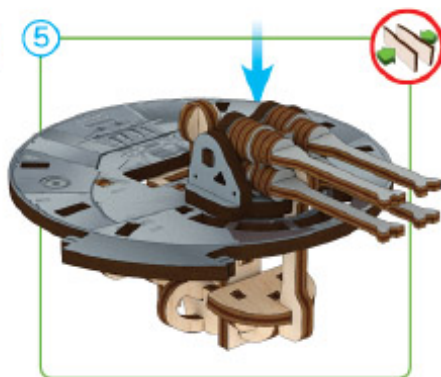
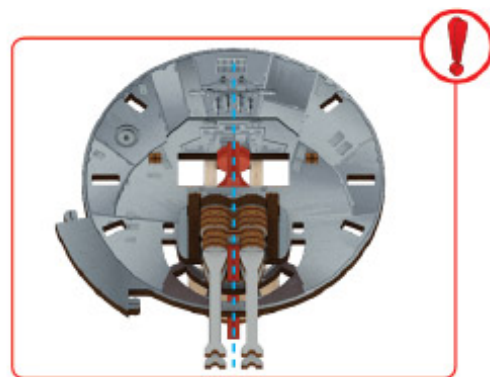
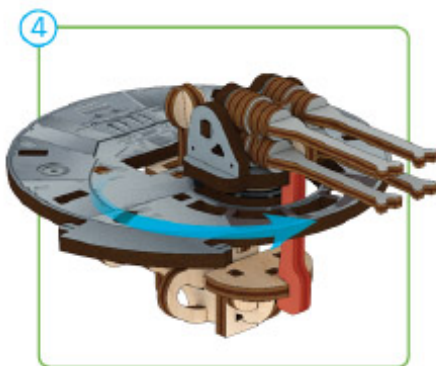
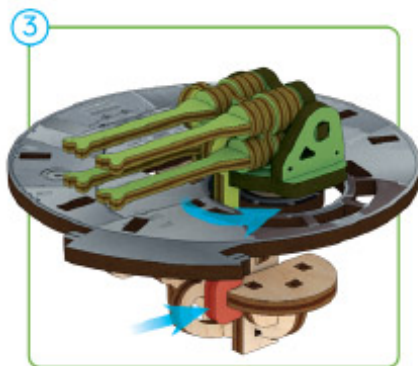
13

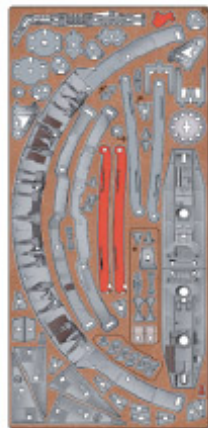


spare parts incl. (+)



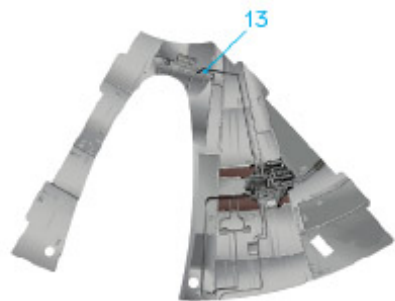
11





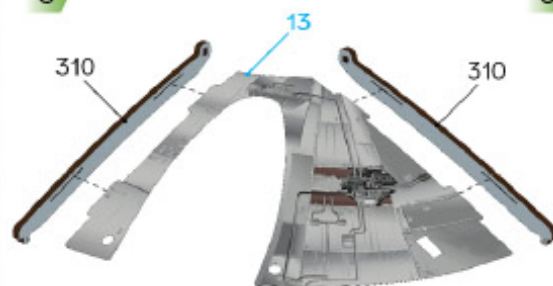
15

Cardboard elements



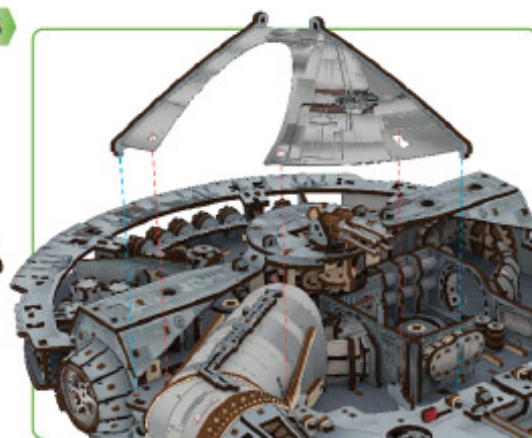
14

5

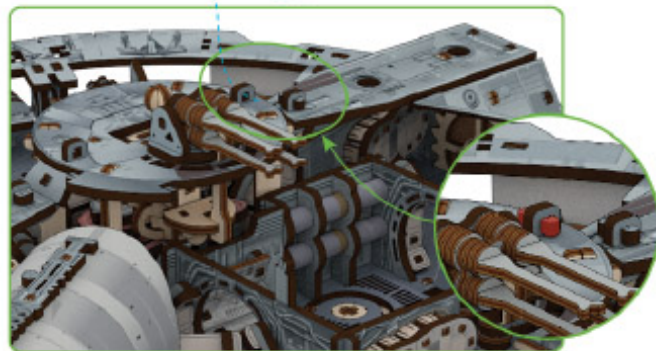
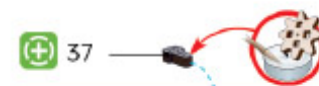


spare parts incl.

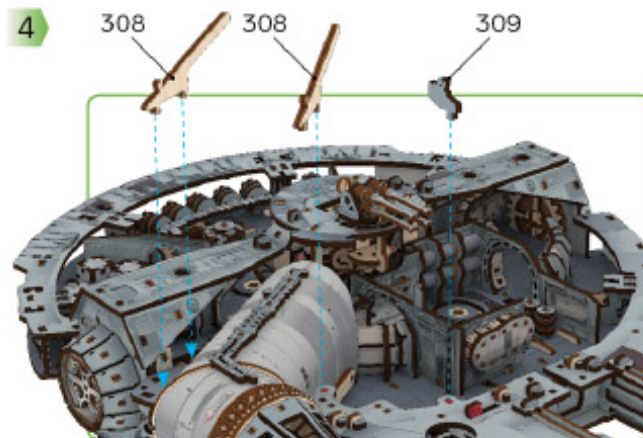
6



3

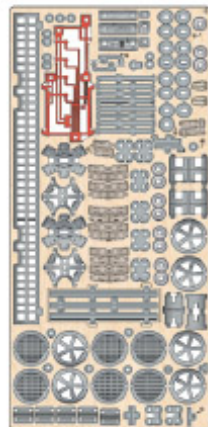


4

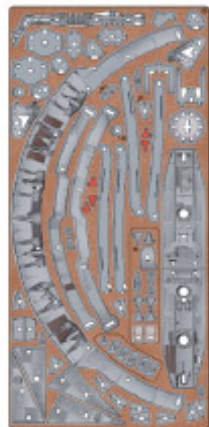


7





8

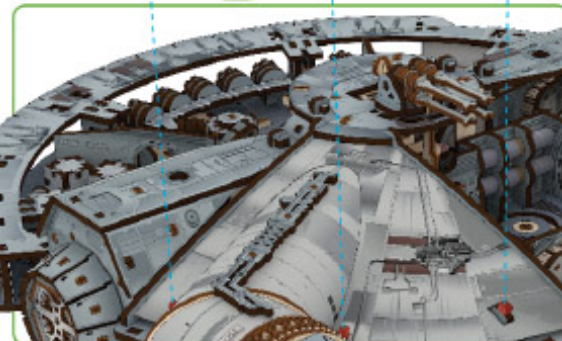


15

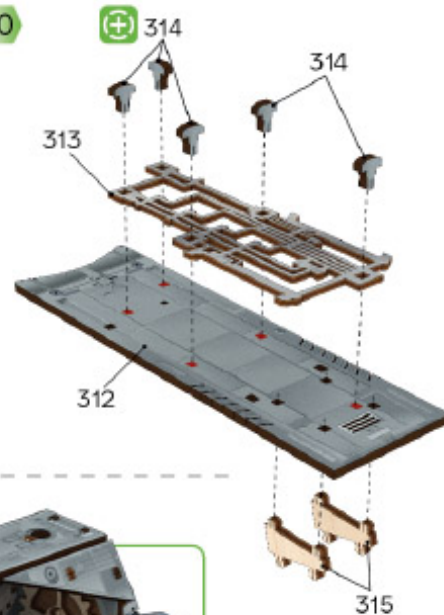
8



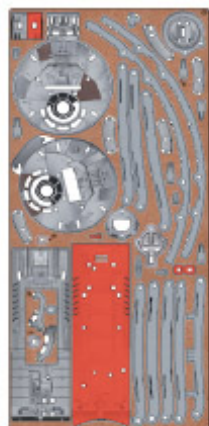
9



10

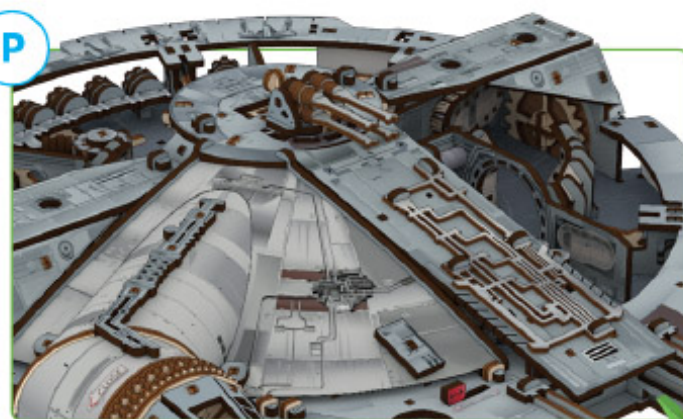
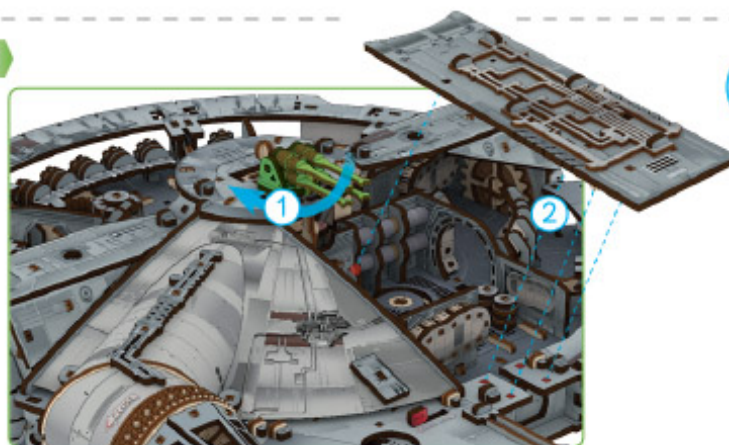


14



15

11



spare parts incl.

69



15

1



317



316



p1

x10

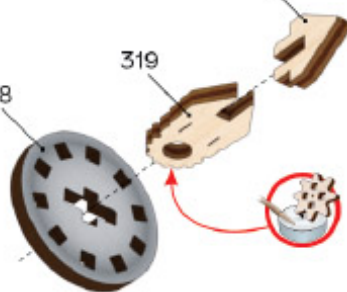


1

318

319

320



2

p1



3

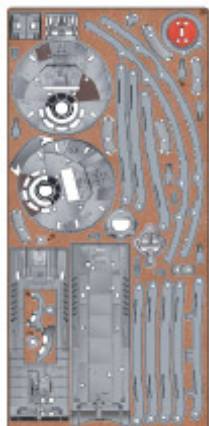
x10



p2



14



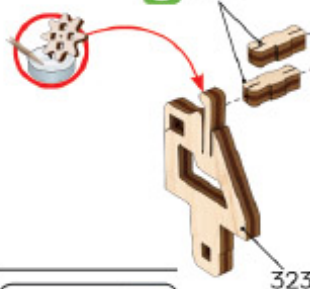
15

1



322

321

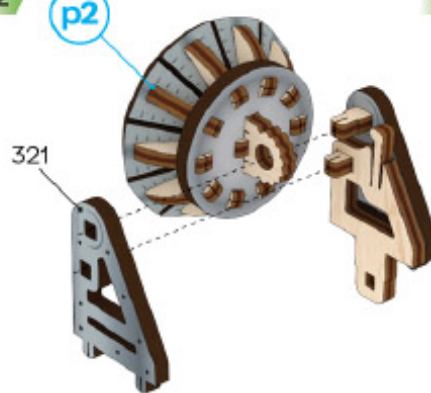


323

2

p2

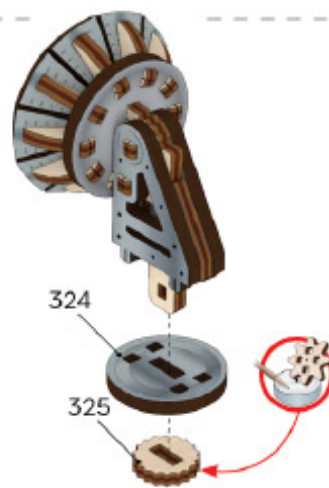
321



3

324

325

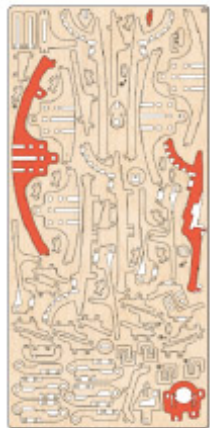


p3



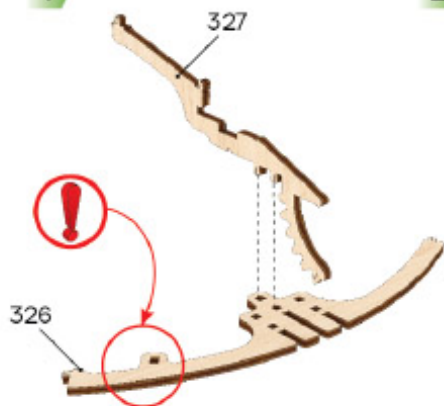
spare parts incl.



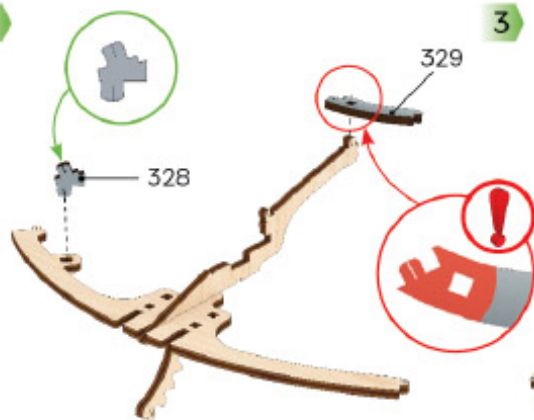


14

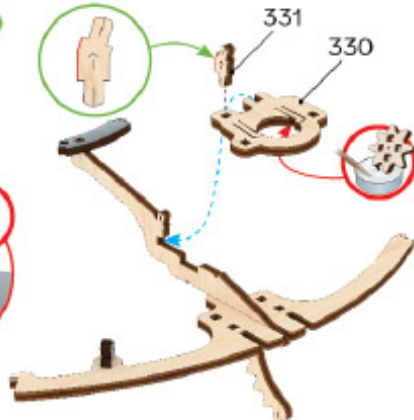
1



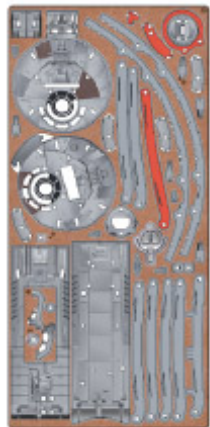
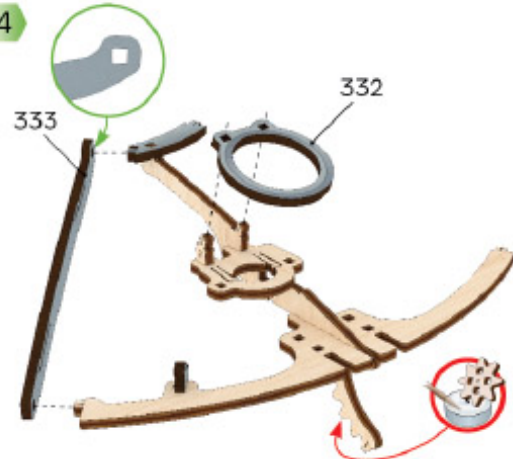
2



3

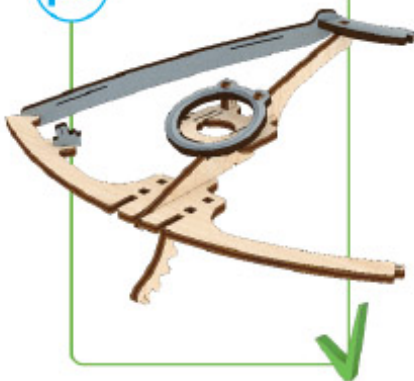


4

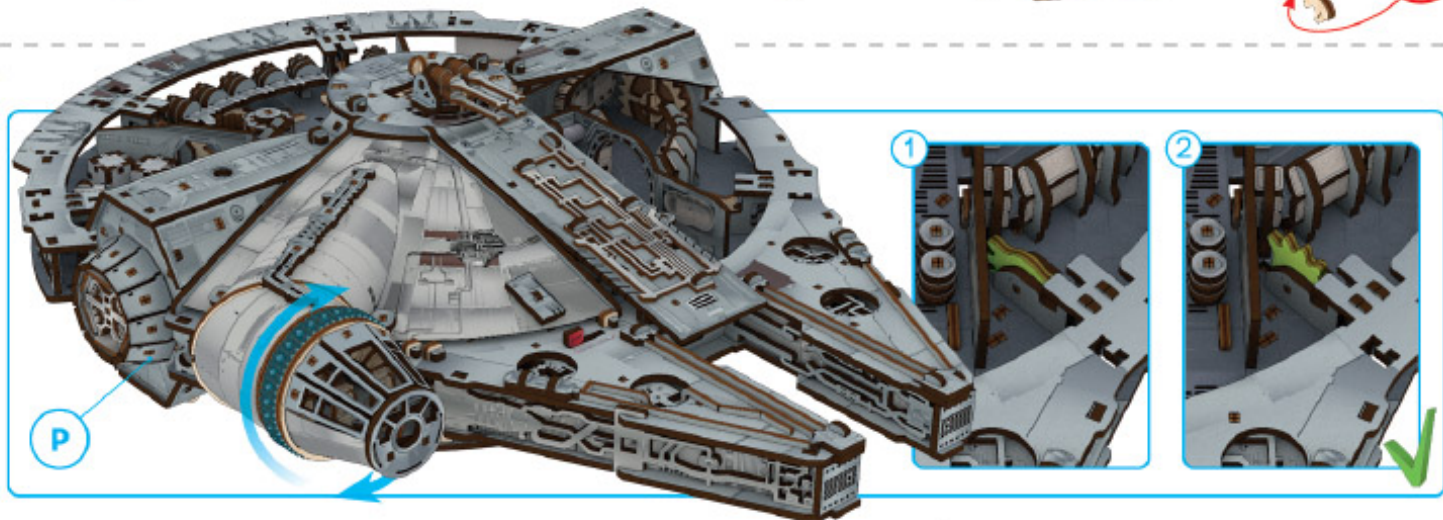


15

p4



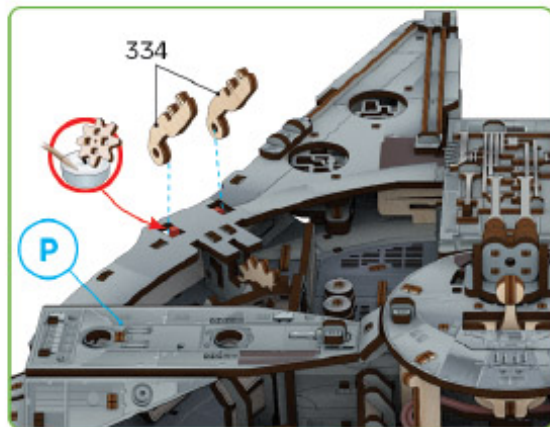
1



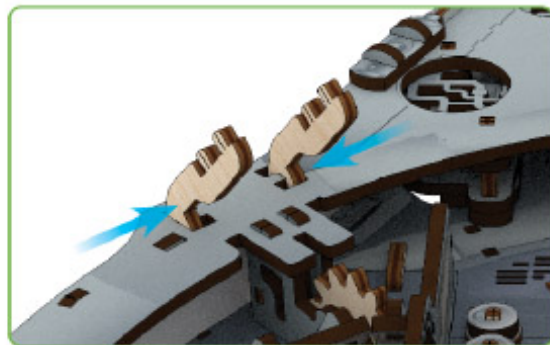


14

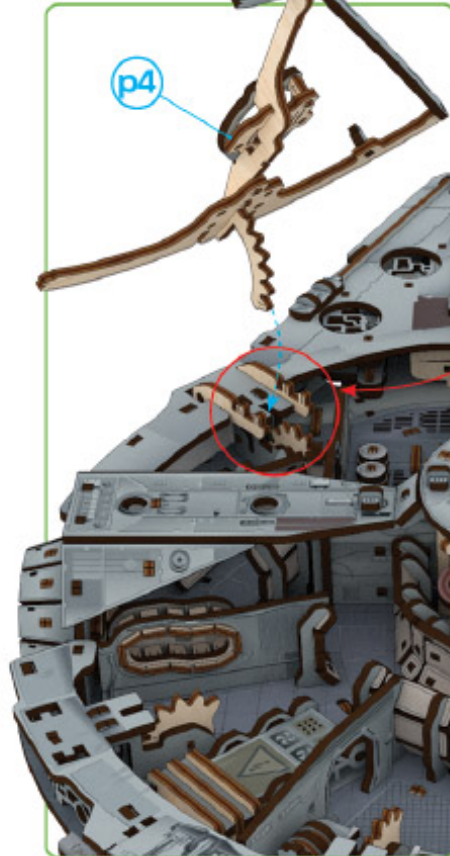
2



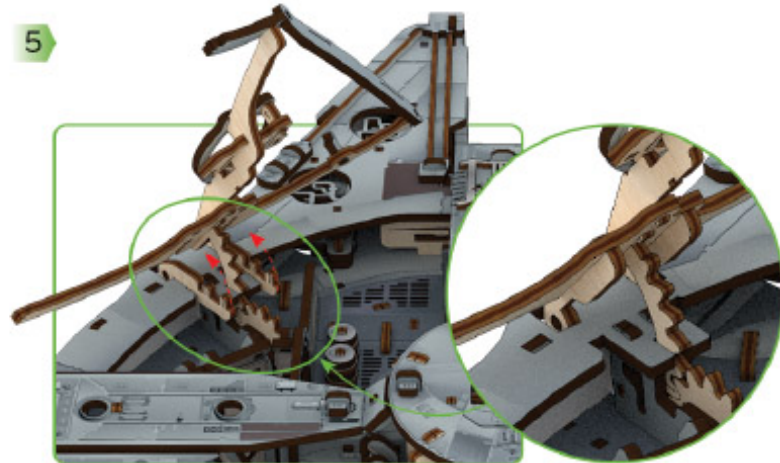
3



4

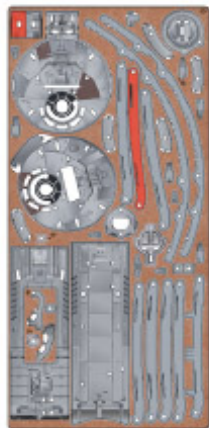


5





14



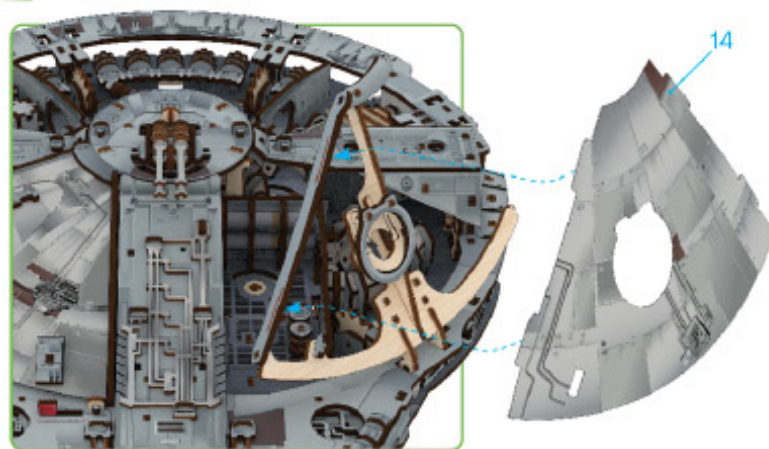
15

Cardboard elements



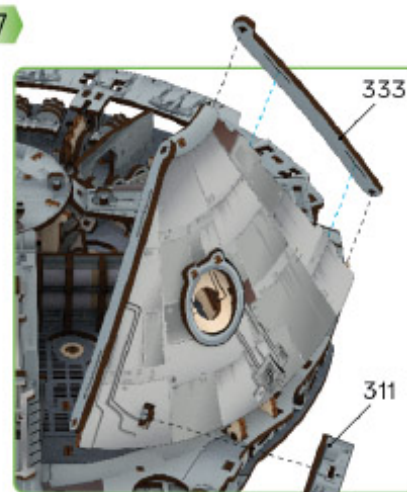
14

6



14

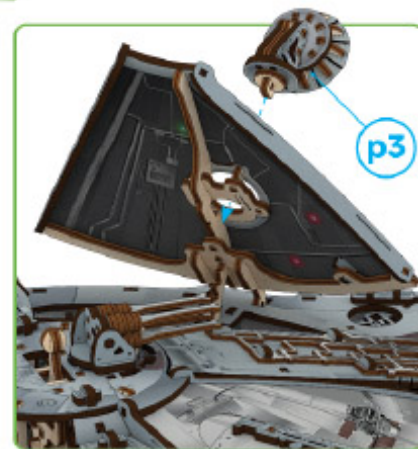
7



333

311

8

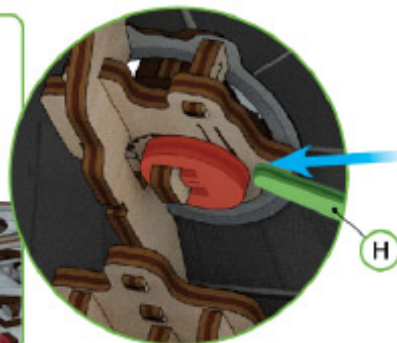


p3

9

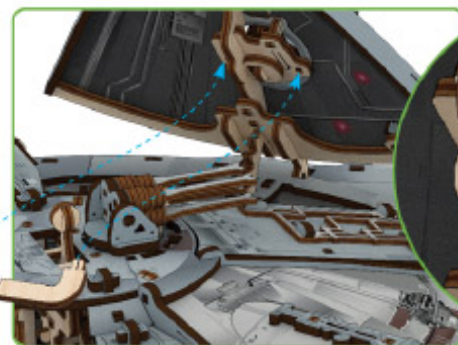


335



H

10



336





Q



TROUBLESHOOT
(p. 102)



3

2

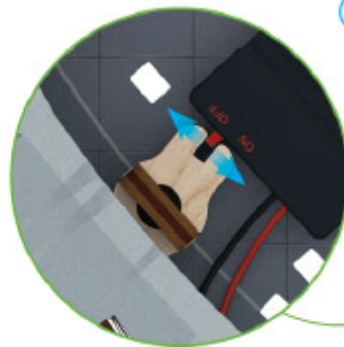
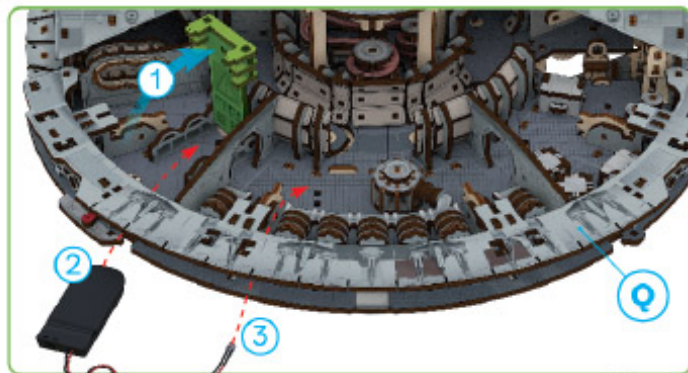
39

339

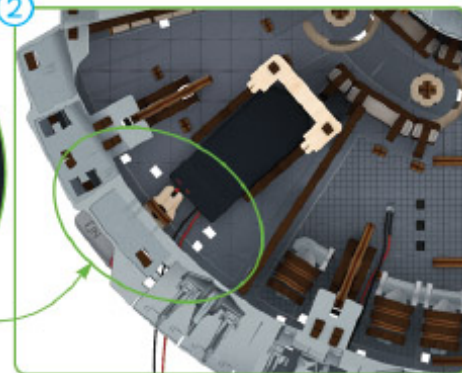
spare parts incl.

spare
parts incl.

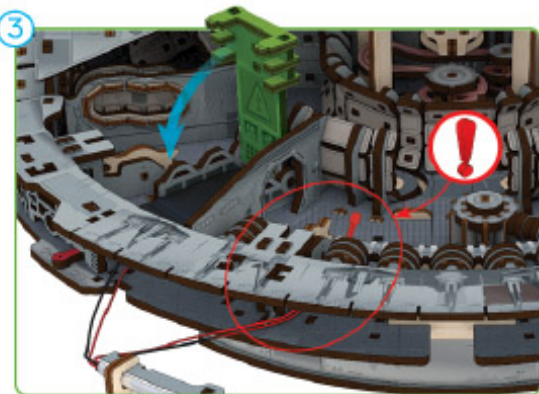
3



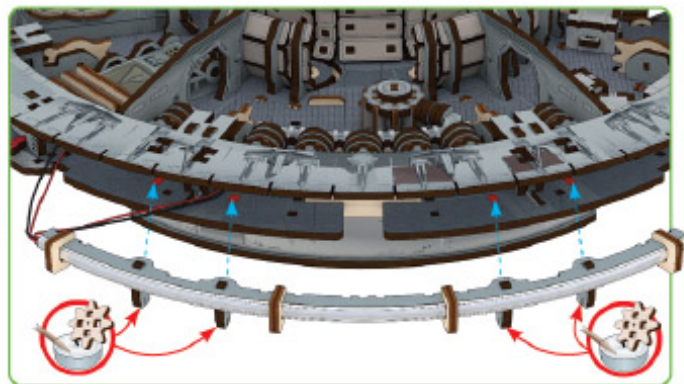
2



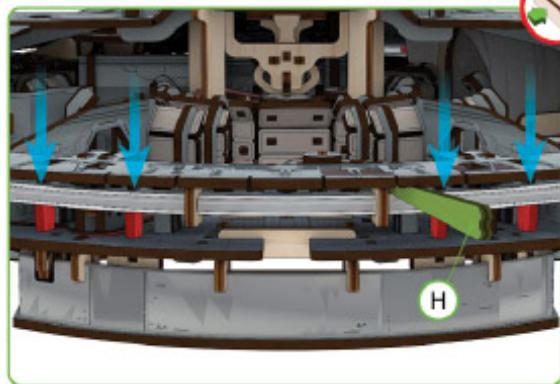
3



4



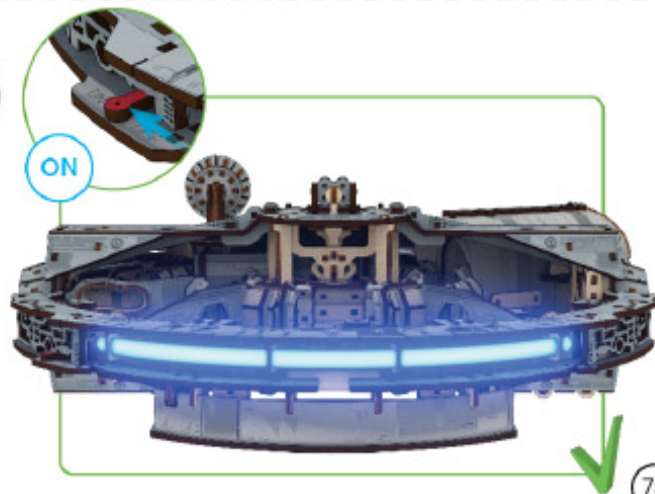
5

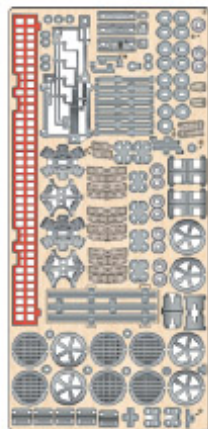


FIND OUT
MORE



TROUBLESHOOT
(p. 102)





9



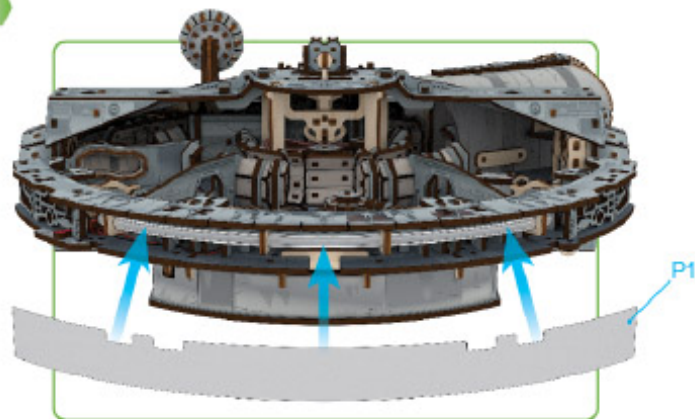
14

Plastic elements

P2

P1

1



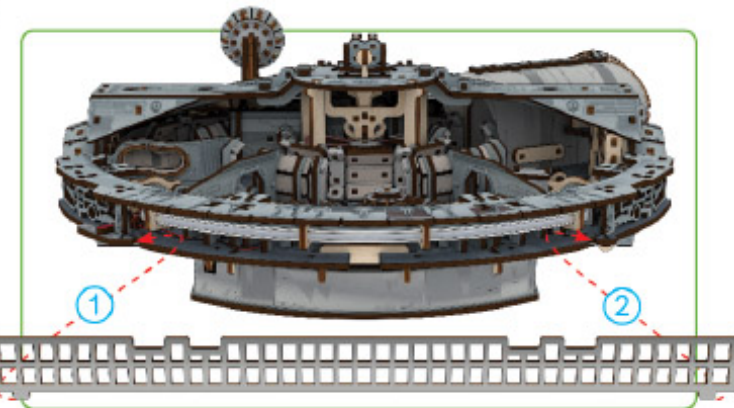
P1

2

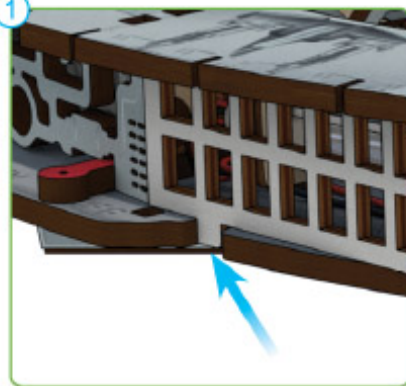
340

1

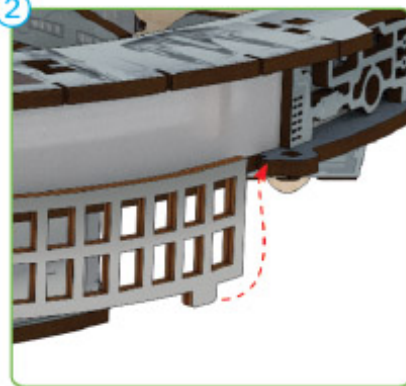
2



1



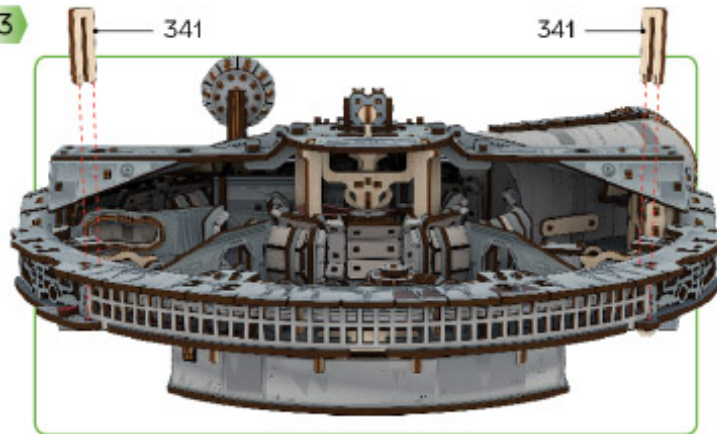
2

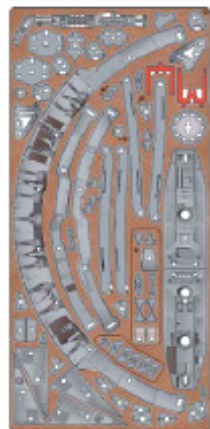


3

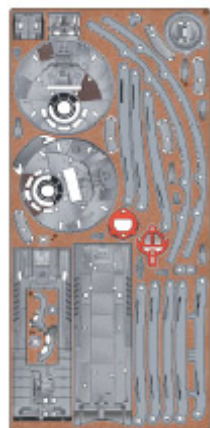
341

341



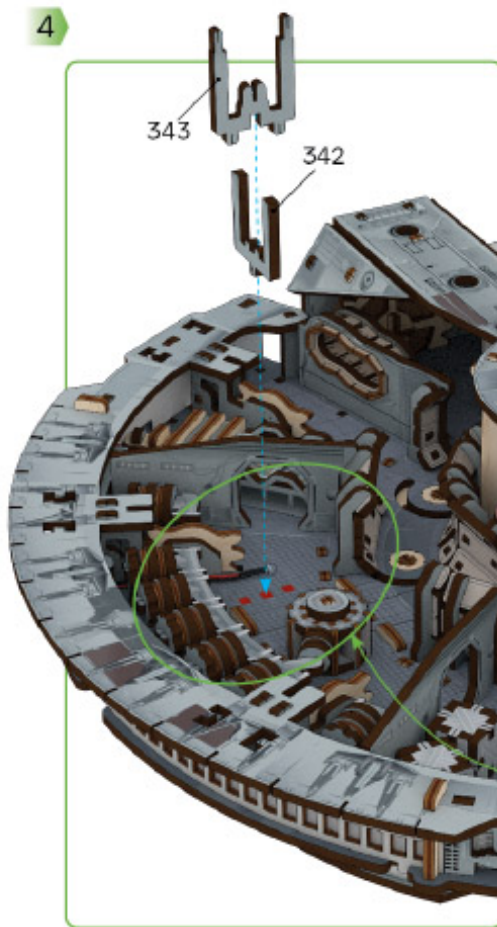


15

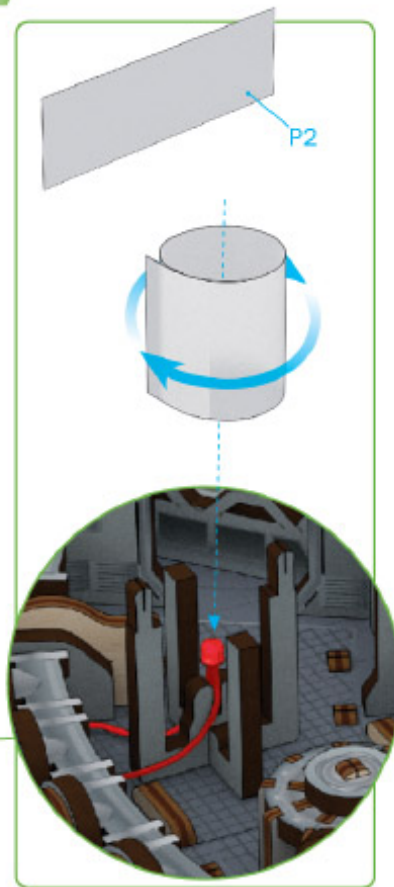


15

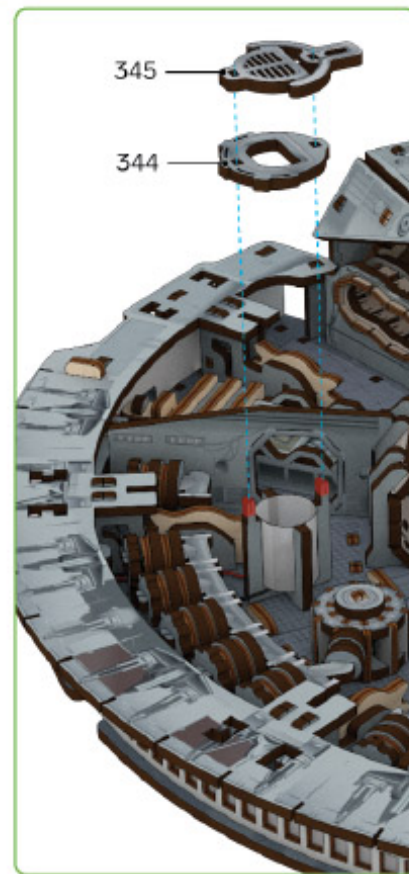
4



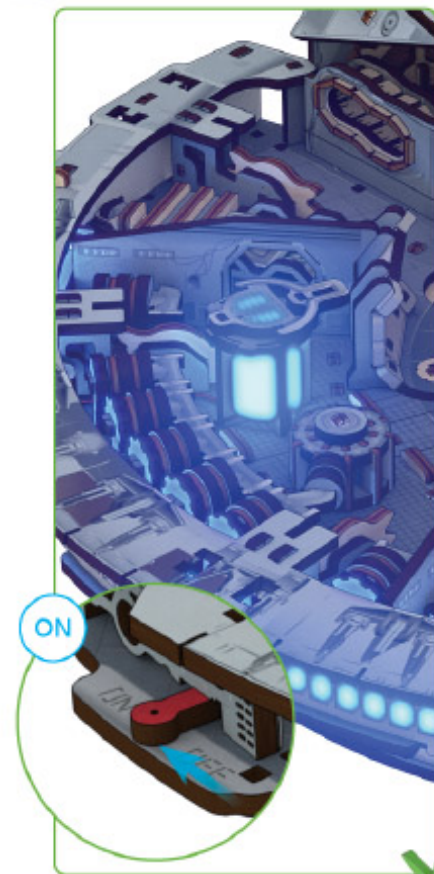
5



6

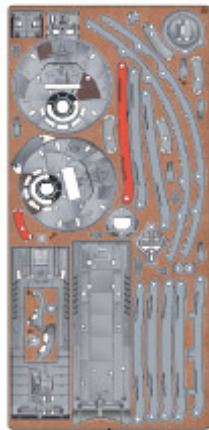


7



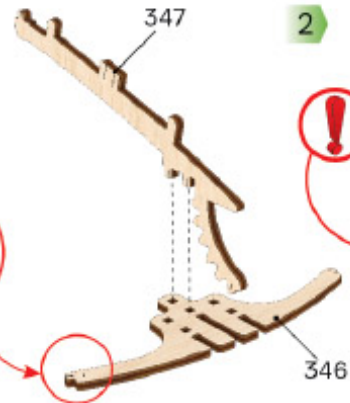


14

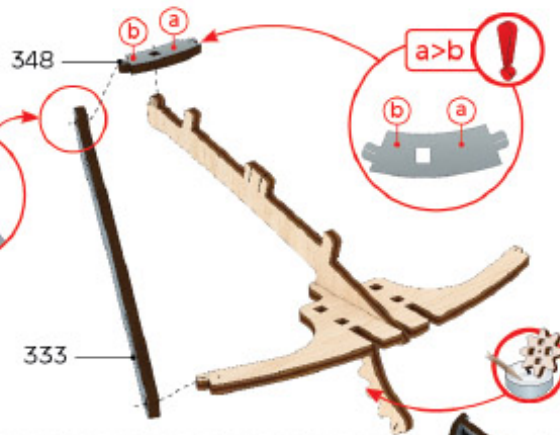


15

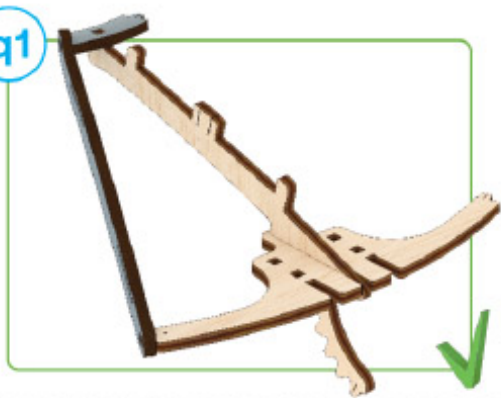
1



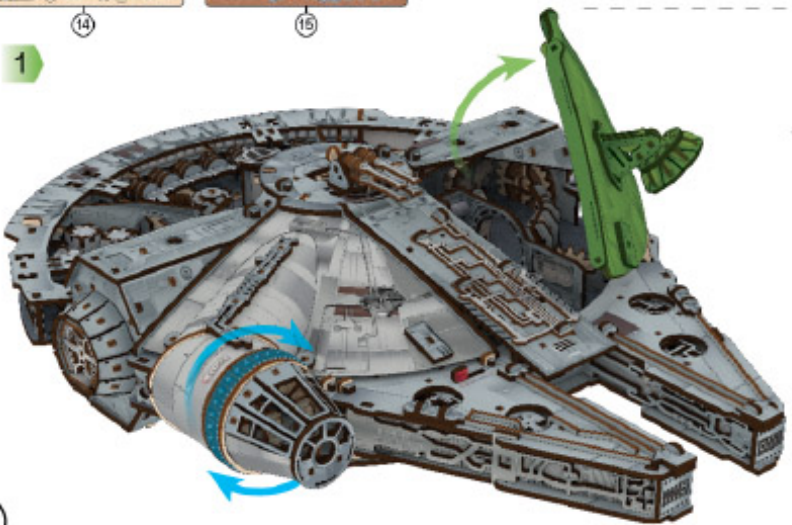
2



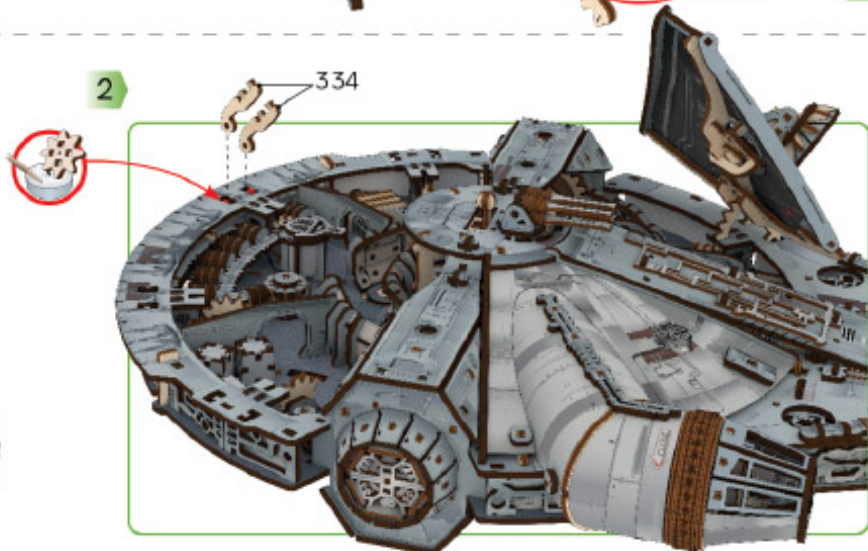
q1



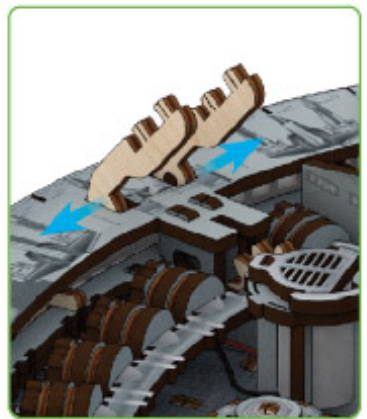
1



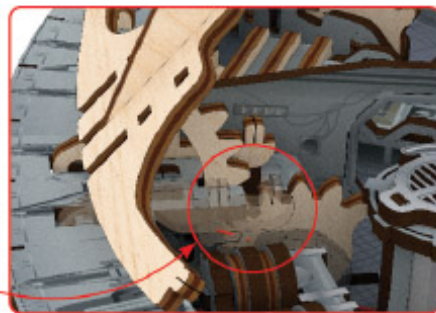
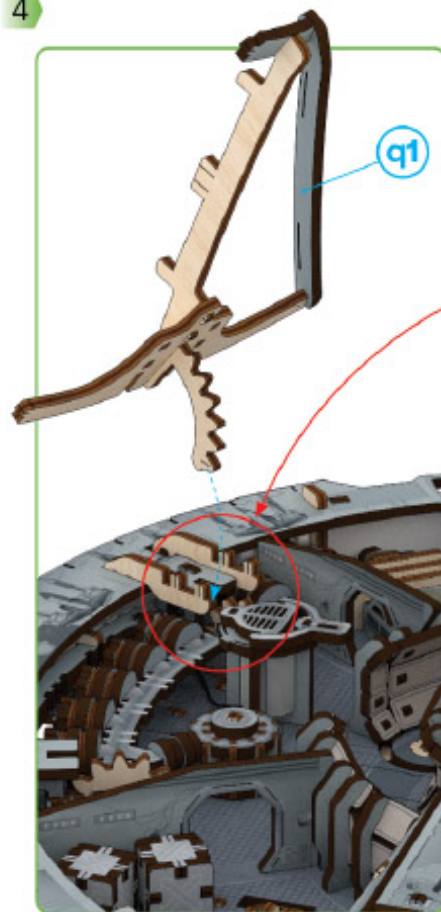
2



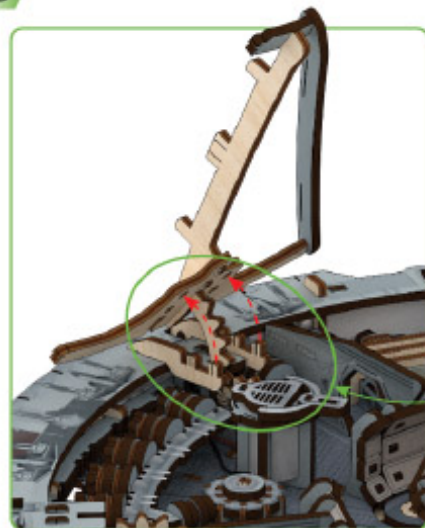
3



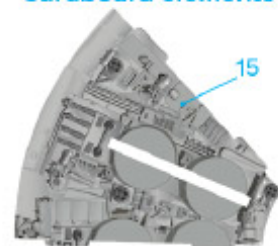
4



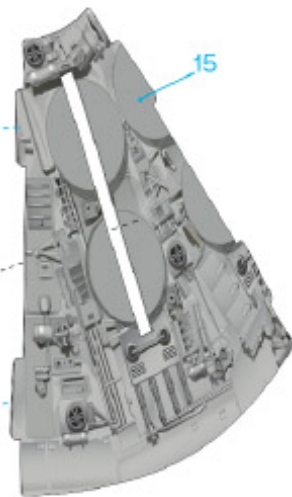
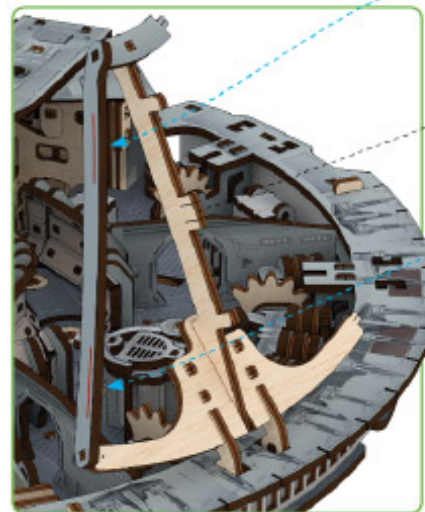
5

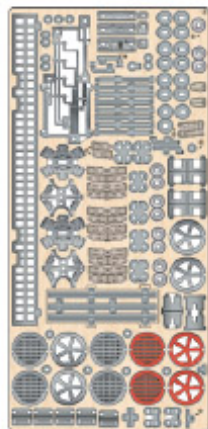


Cardboard elements



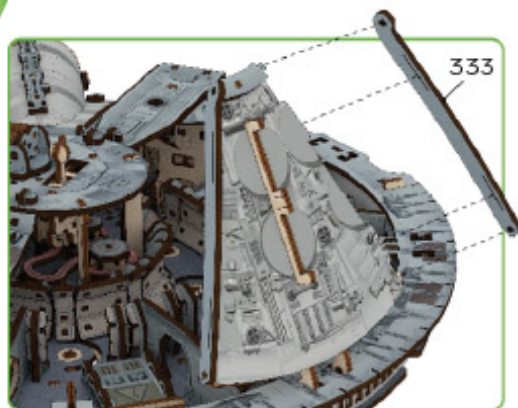
6



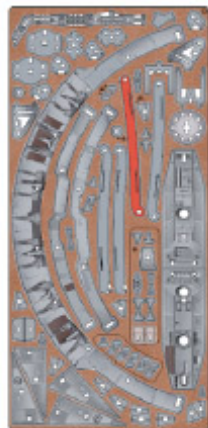
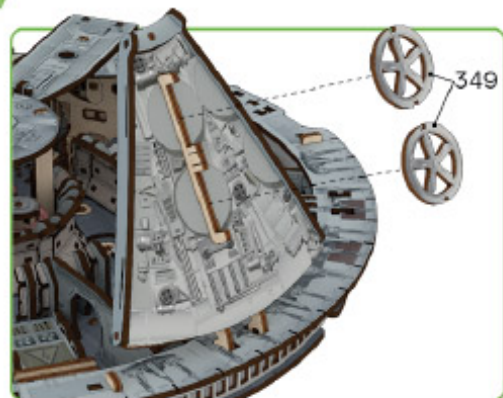


9

7

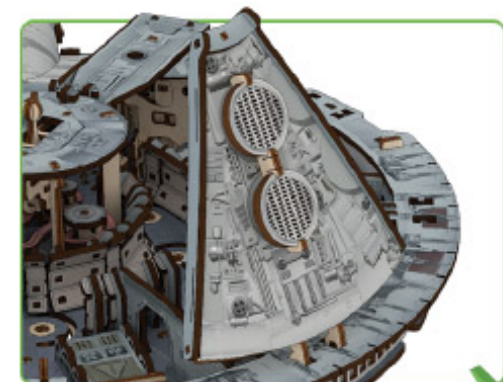
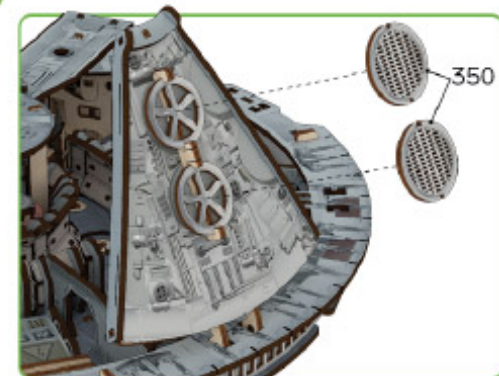


8

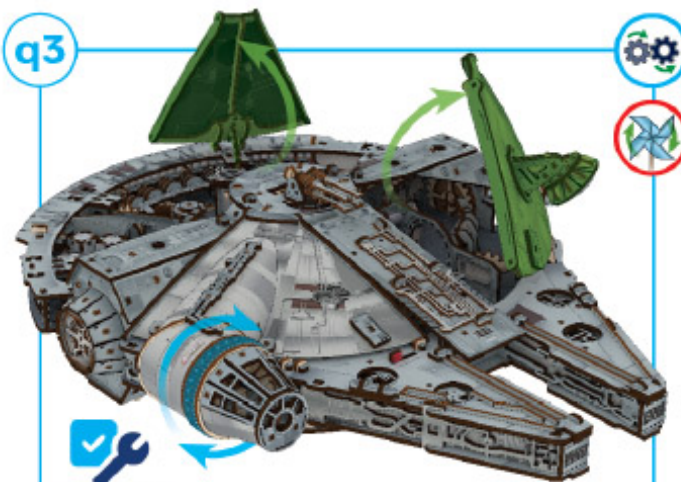


13

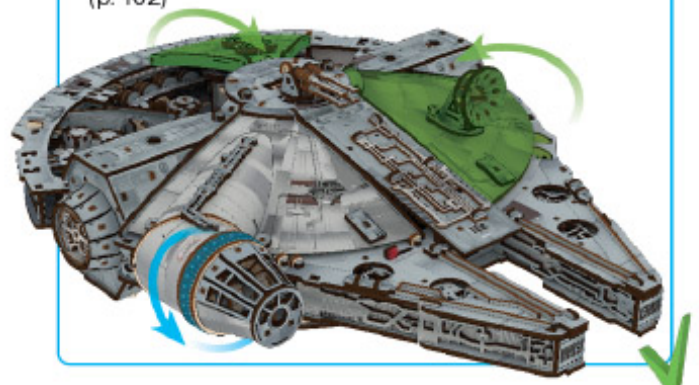
9

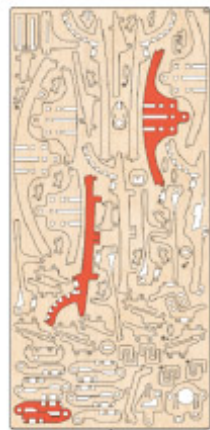


q3

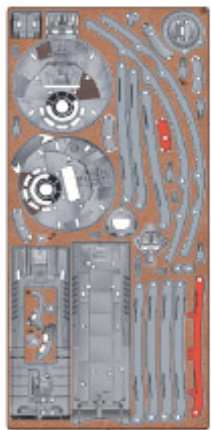


TROUBLESHOOT
(p. 102)

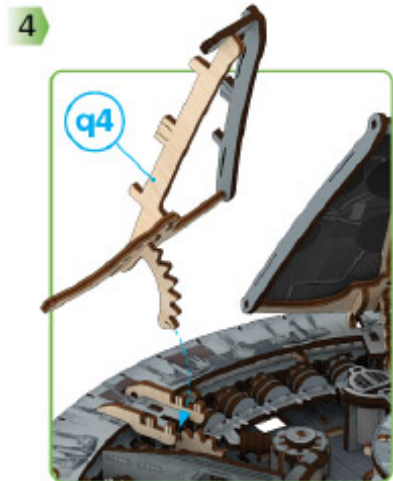
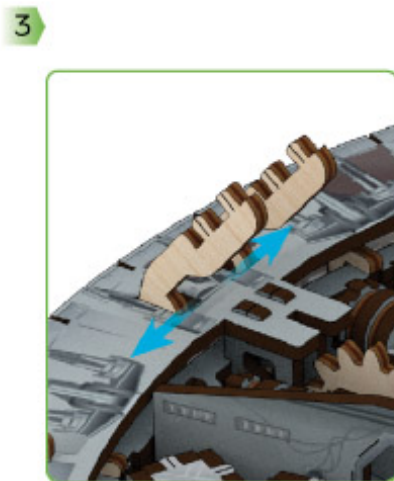
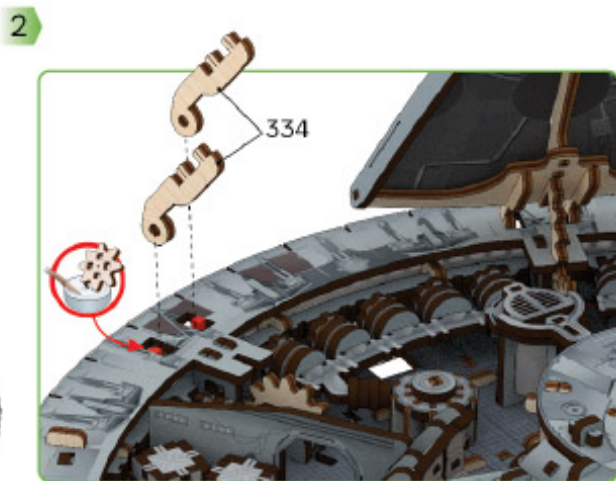
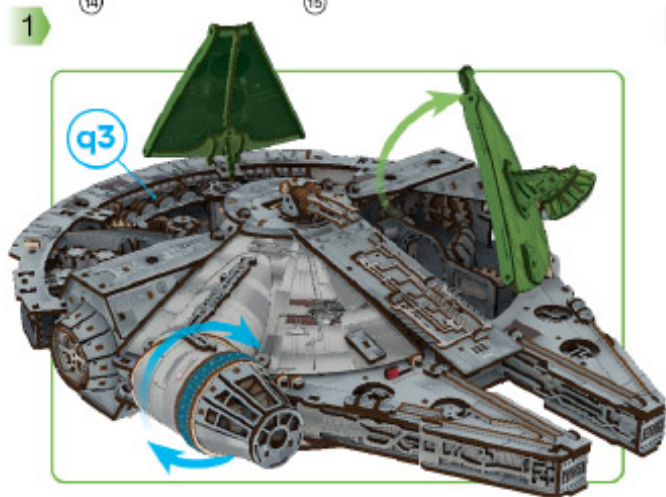
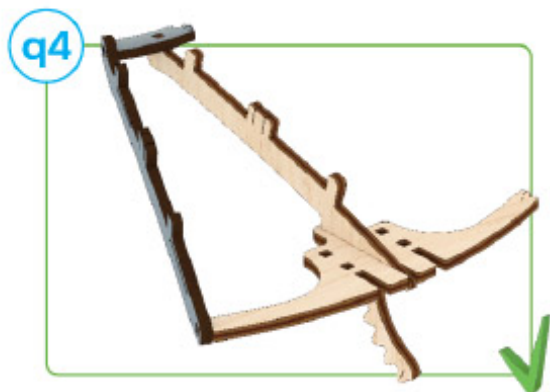
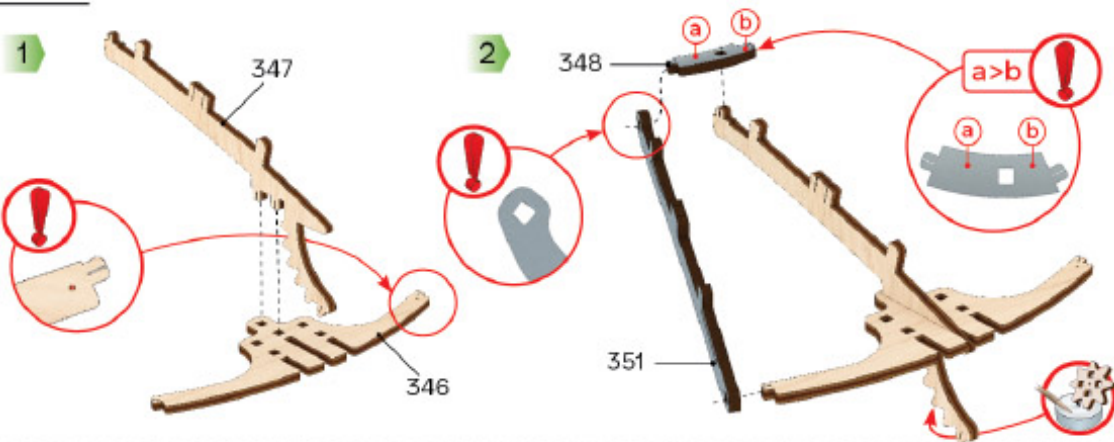




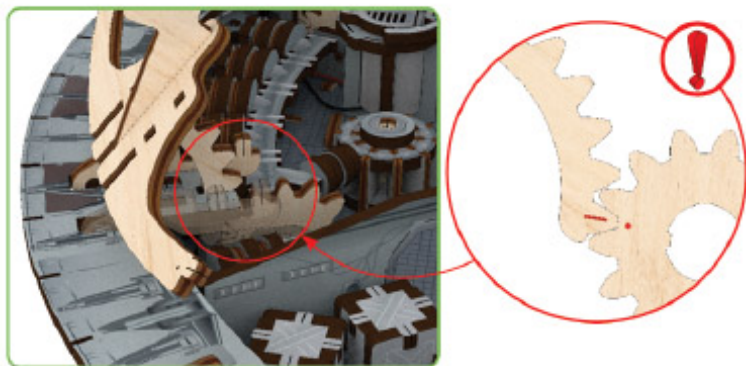
14



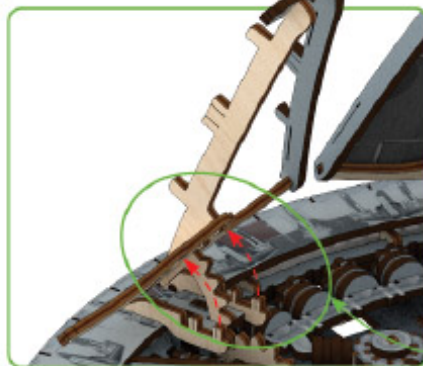
15



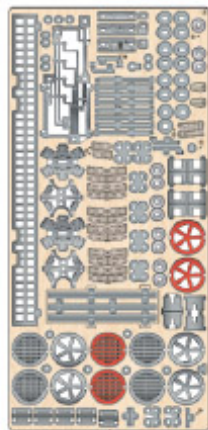
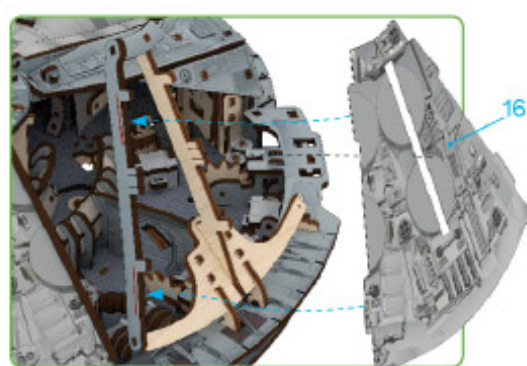
5



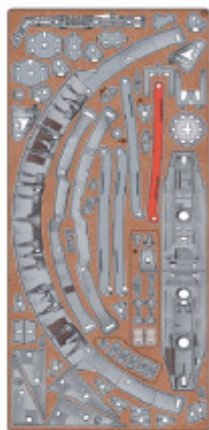
6



7



9

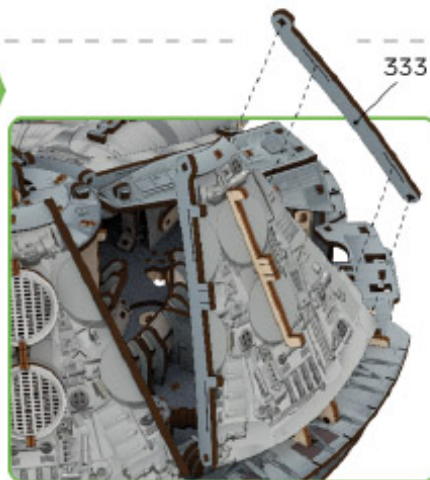


13

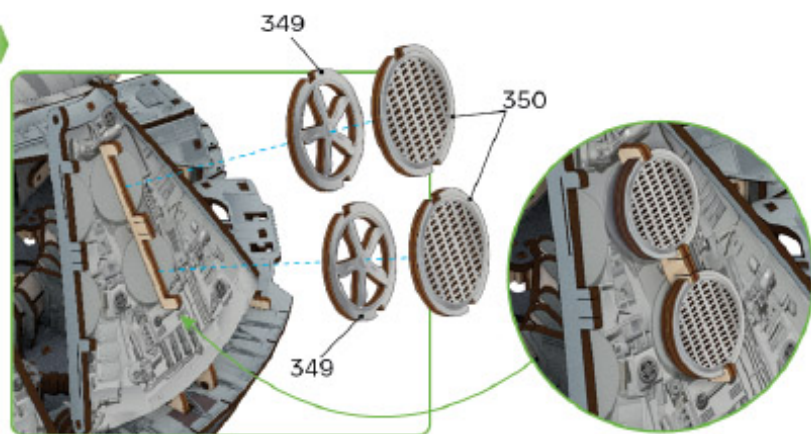
Cardboard elements

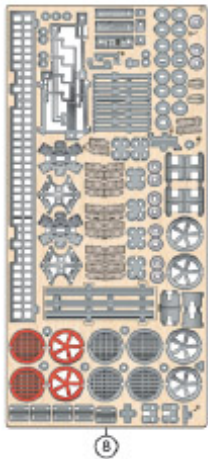


8

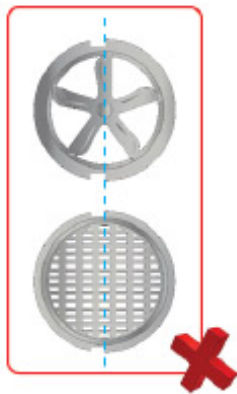
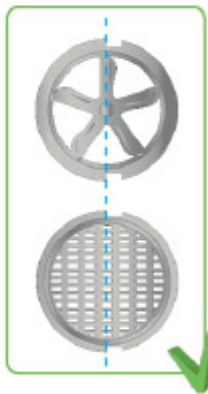
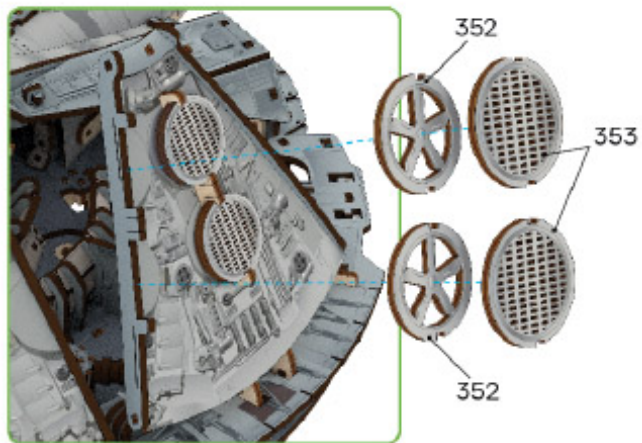


9

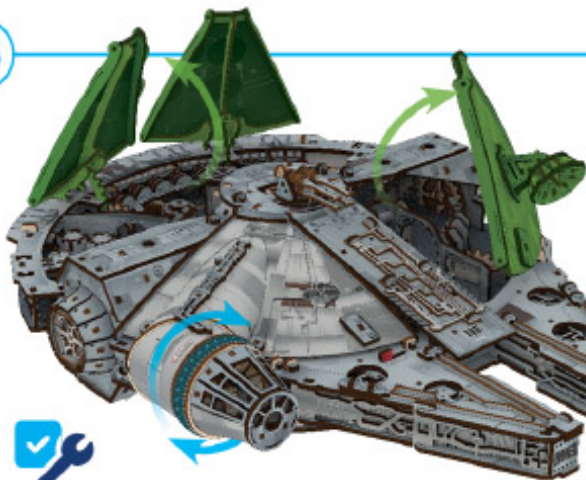




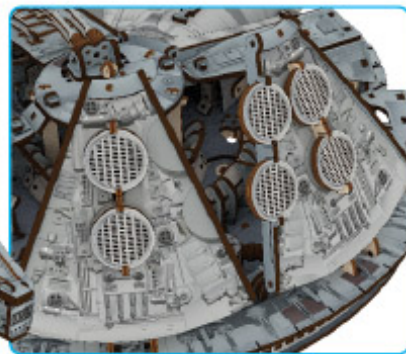
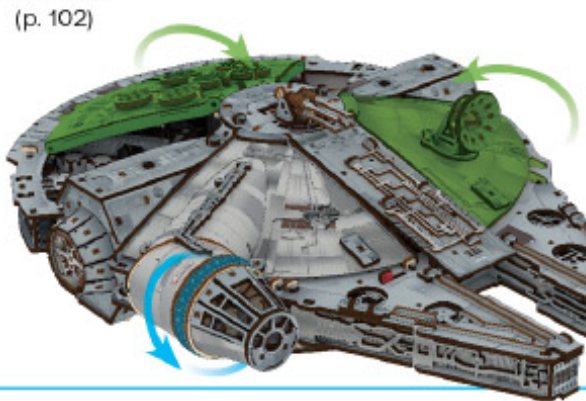
10

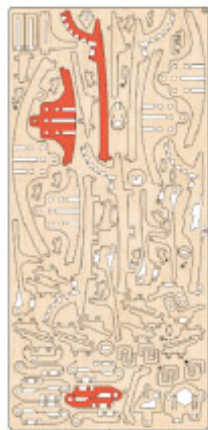


q5

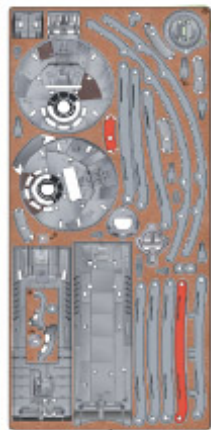


TROUBLESHOOT
(p. 102)

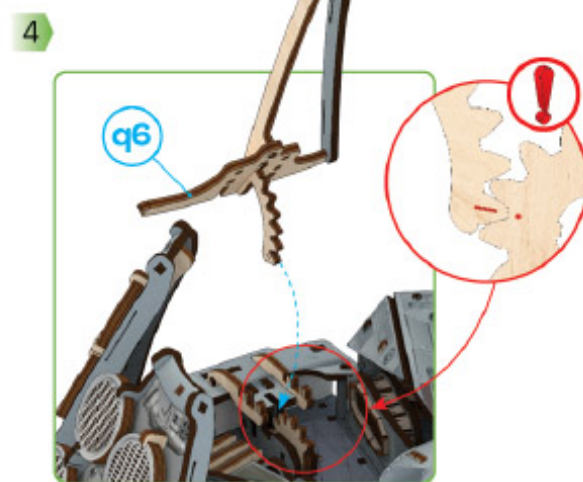
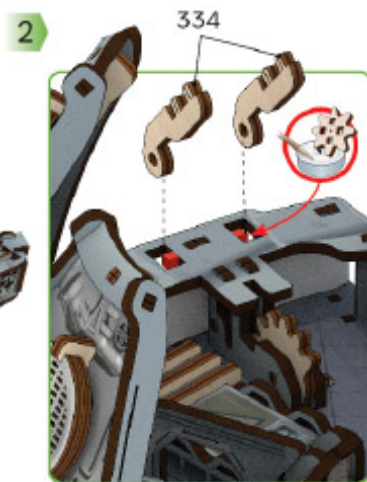
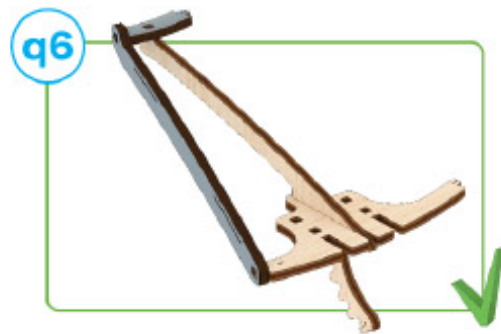
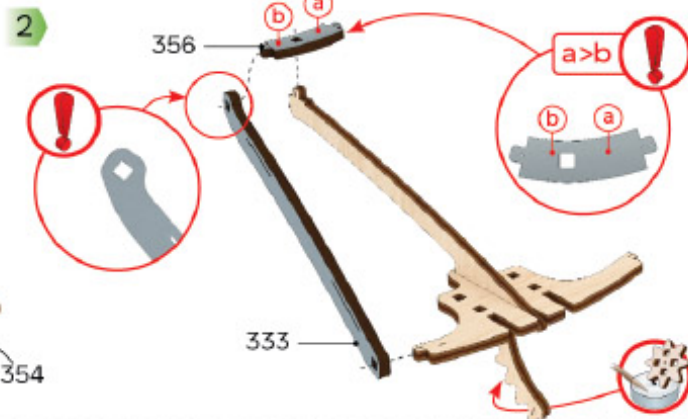
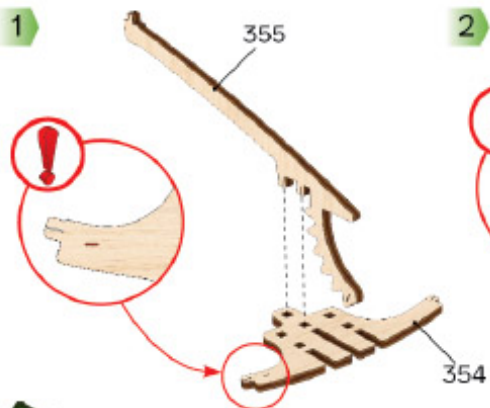


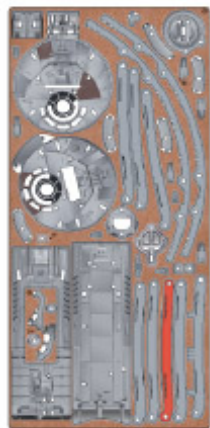


14



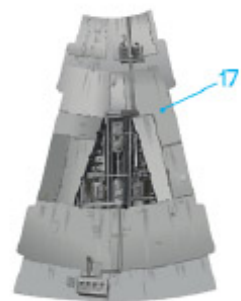
15



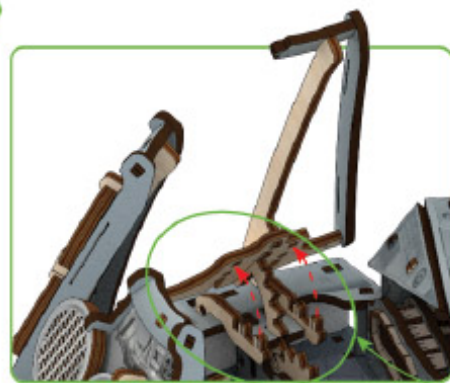


15

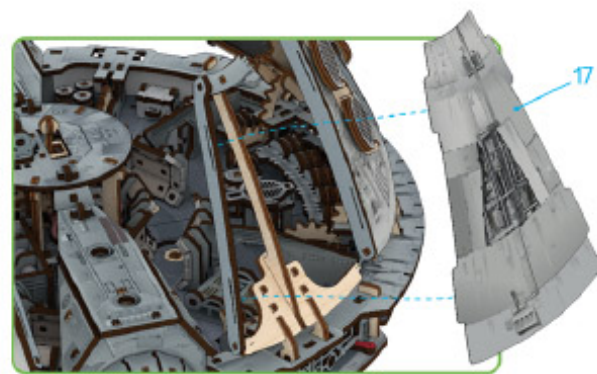
Cardboard elements



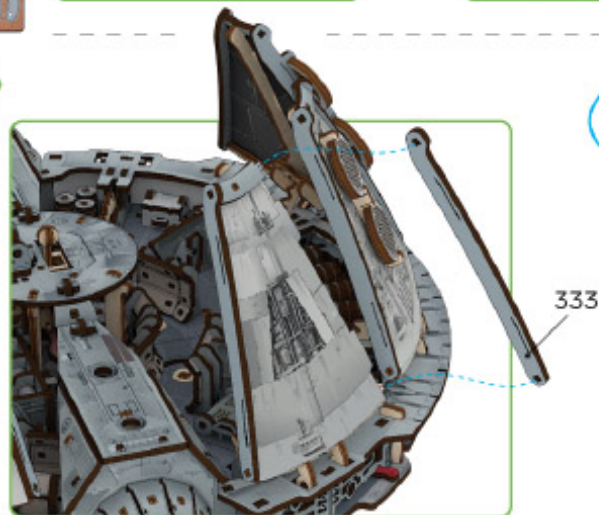
5



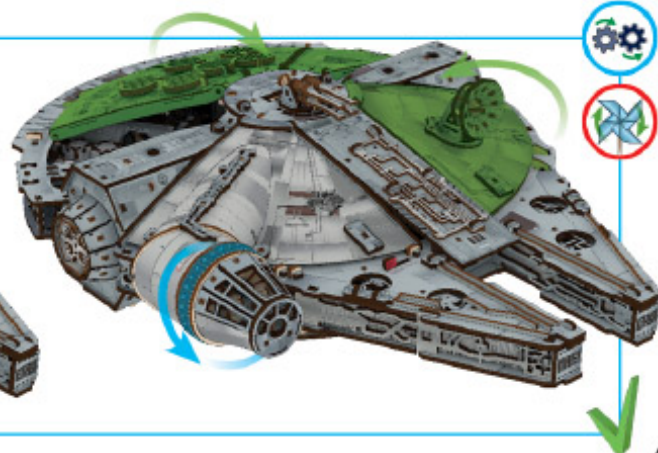
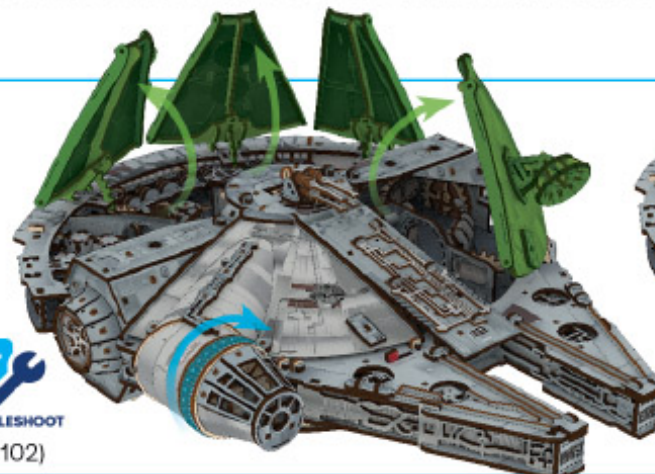
6



7

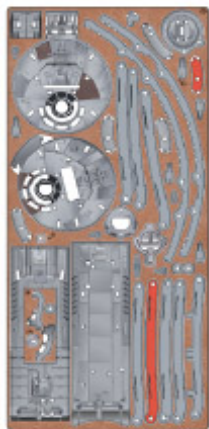


q7

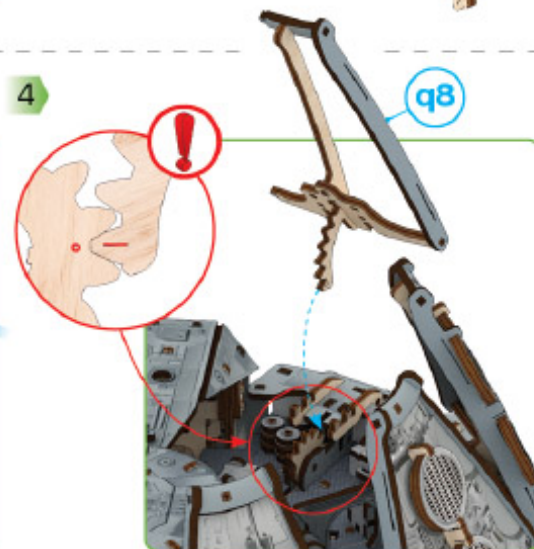
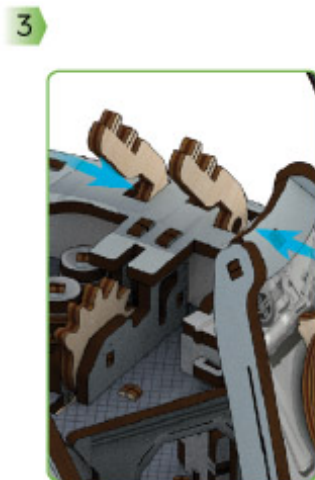
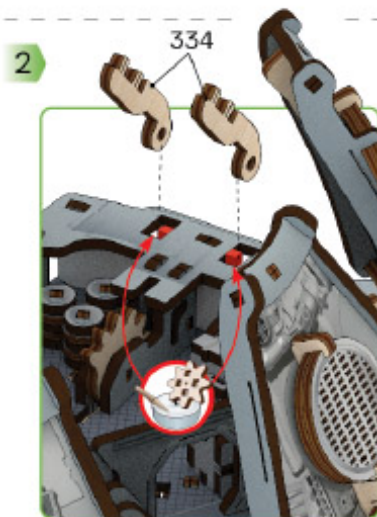
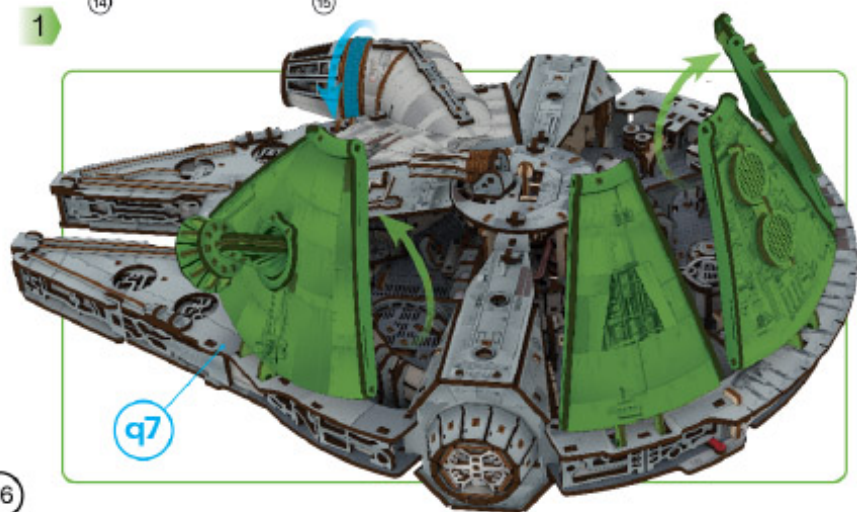
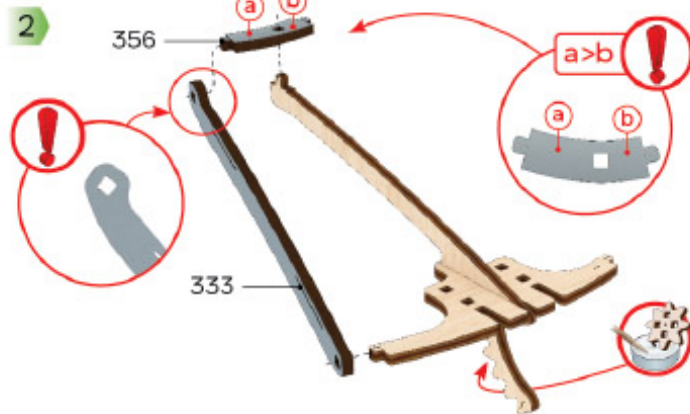
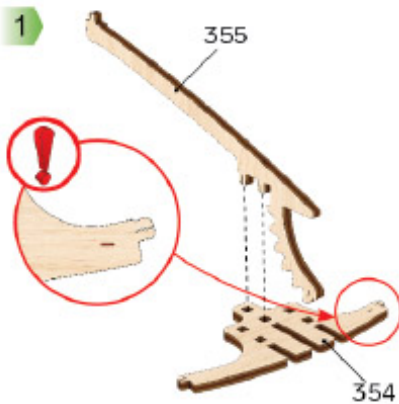


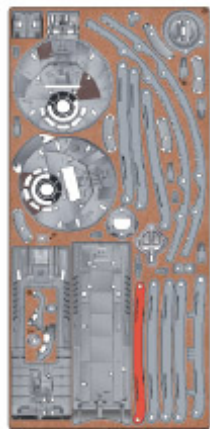


14



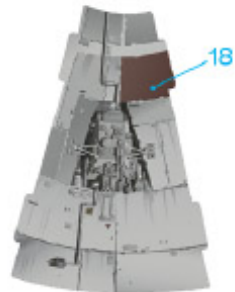
15





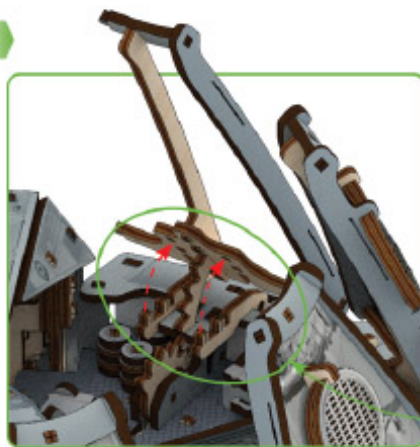
15

Cardboard elements

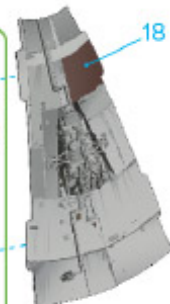
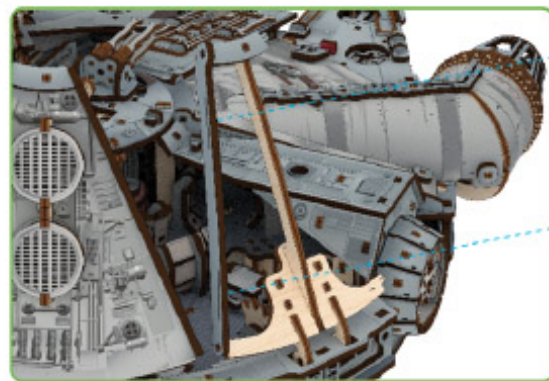


18

5

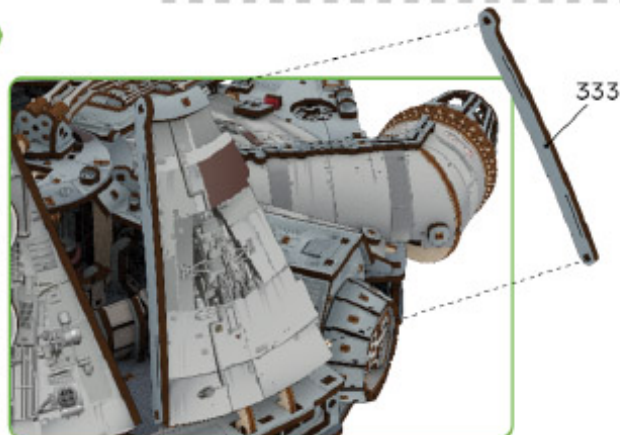


6



18

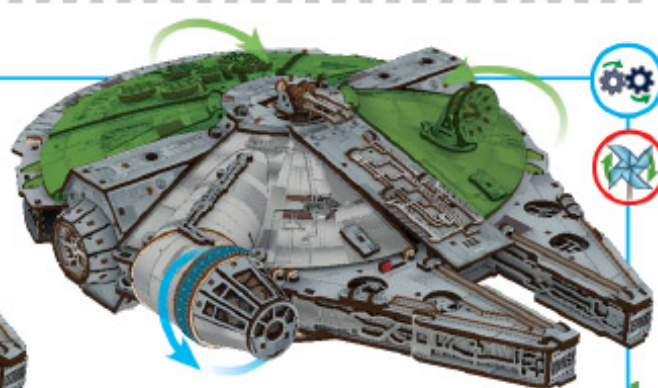
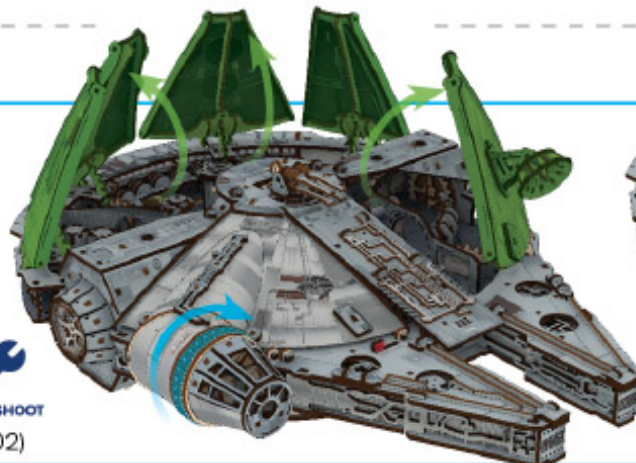
7



333

R


TROUBLESHOOT
(p. 102)



87



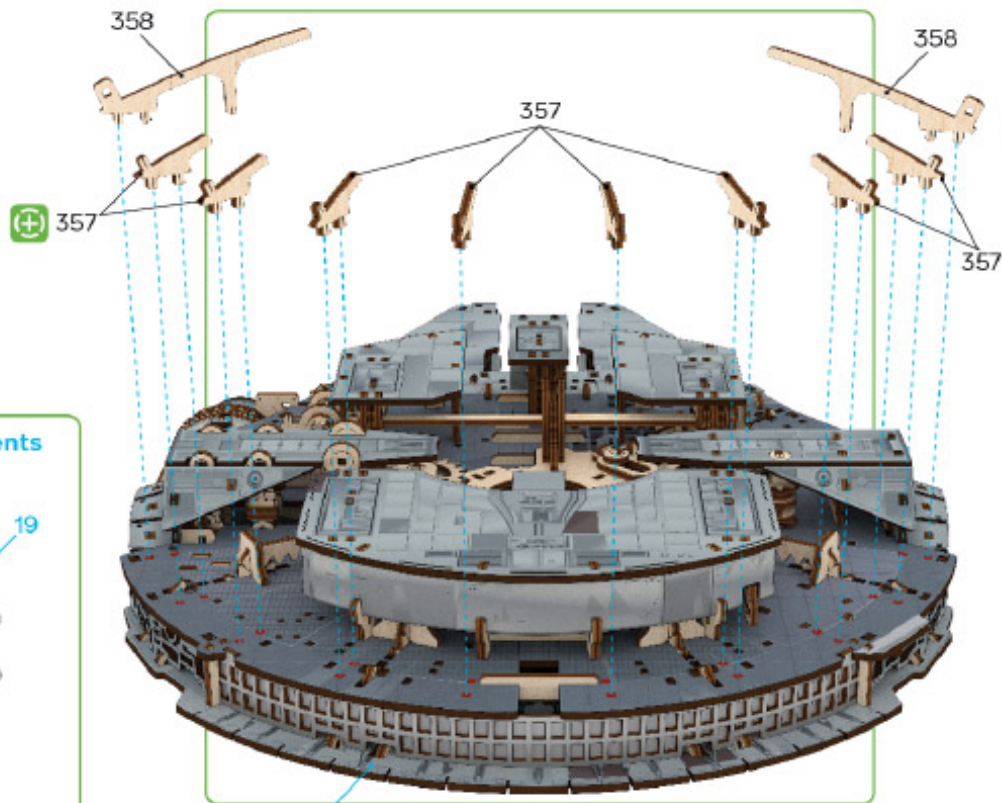
14

Cardboard elements



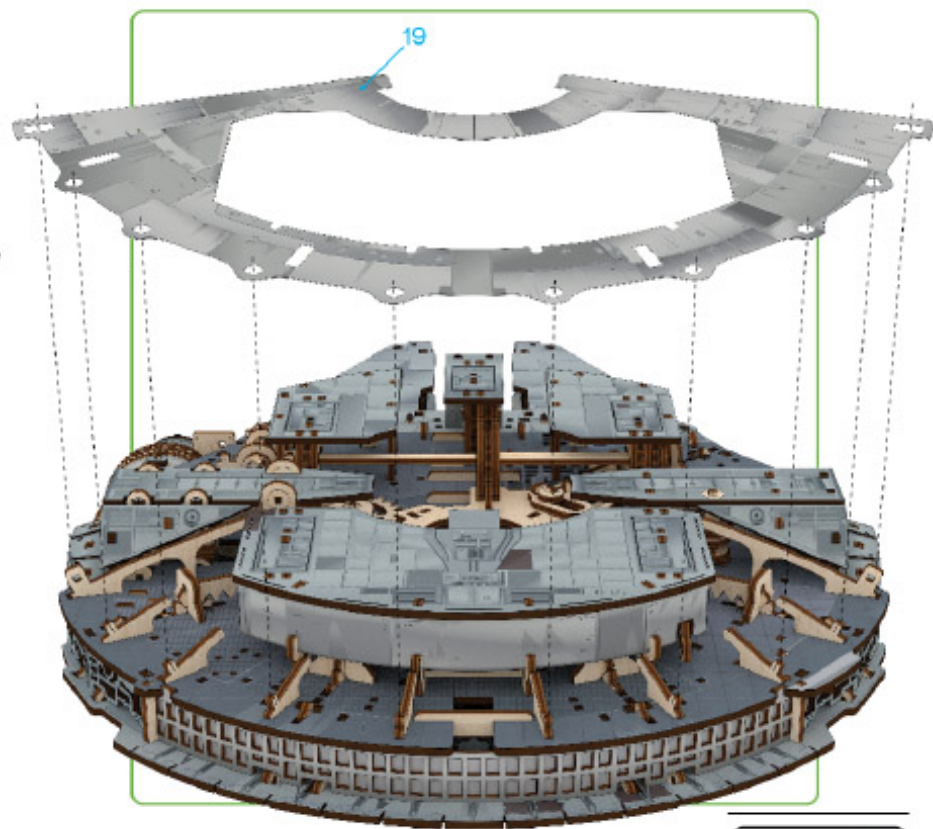
19

1

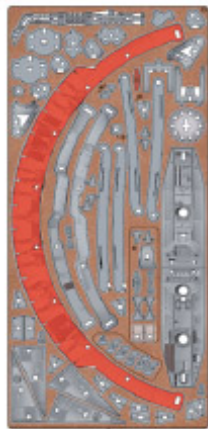


R

2

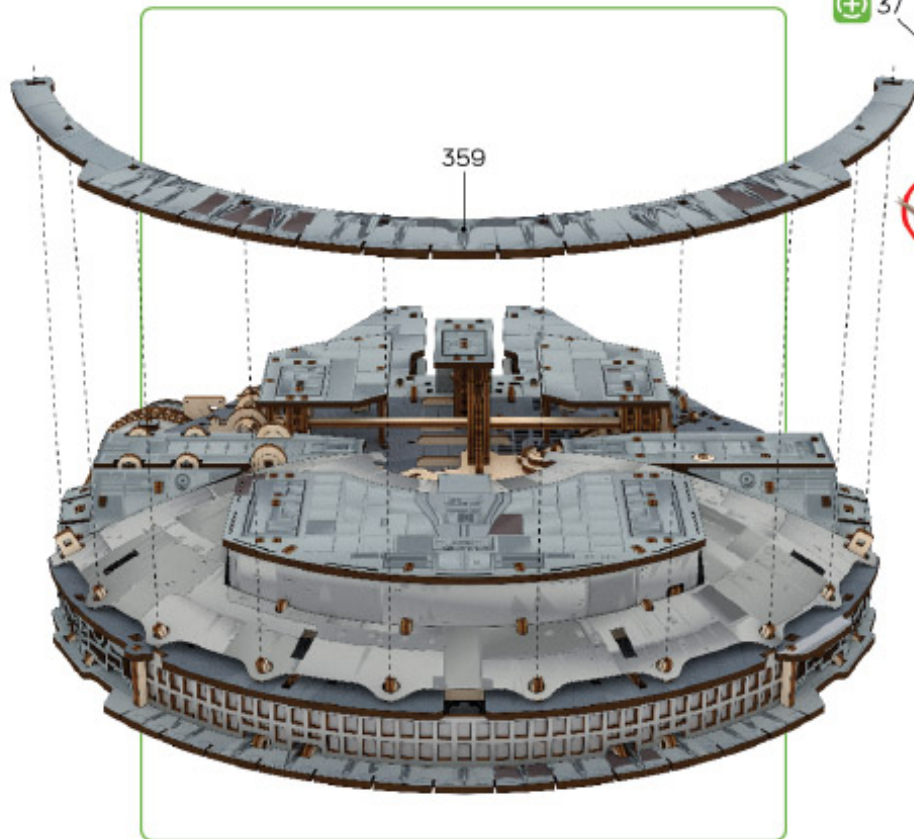


spare parts incl. 



15

3

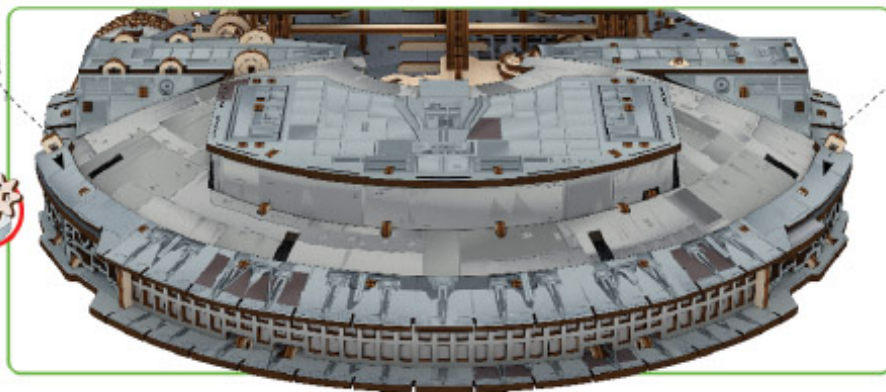


359

4

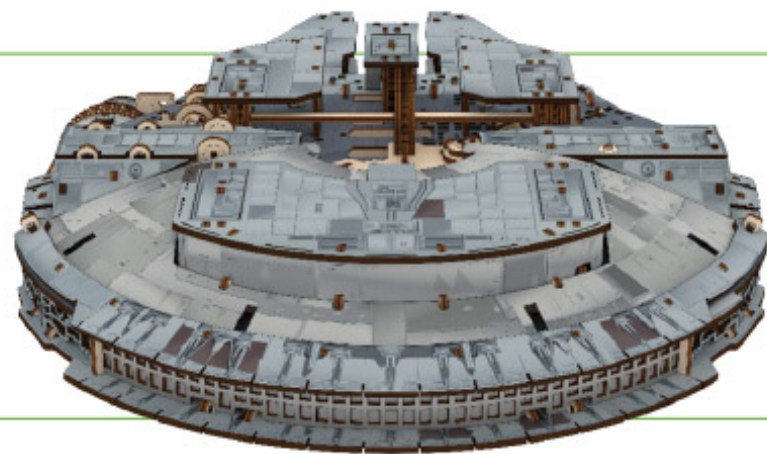


37



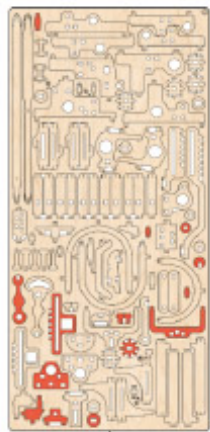
37

S



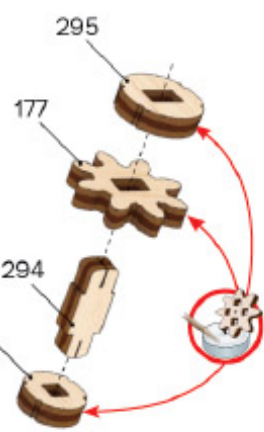
spare
parts incl.



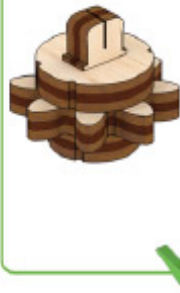


11

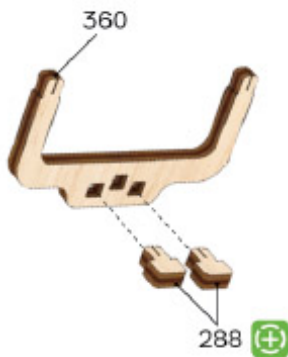
1



s1



1



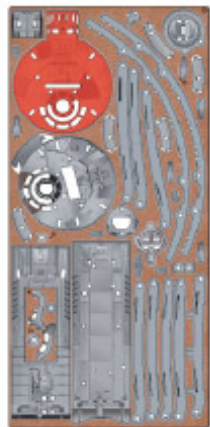
2



3



s2

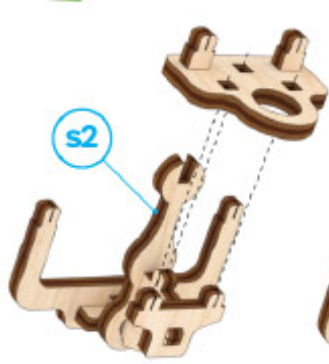


15

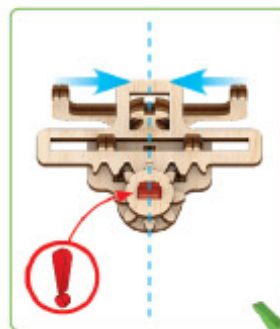
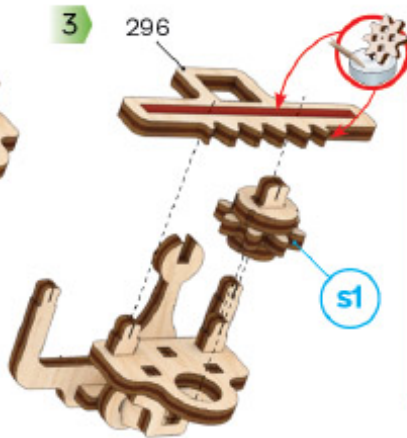
1



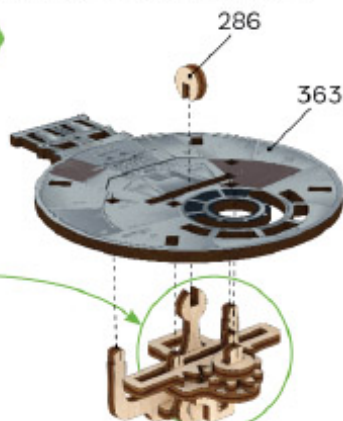
2



3



4



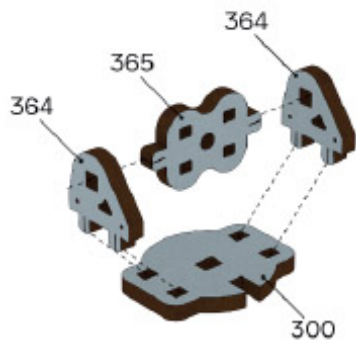
spare parts incl. (+)

90

s3



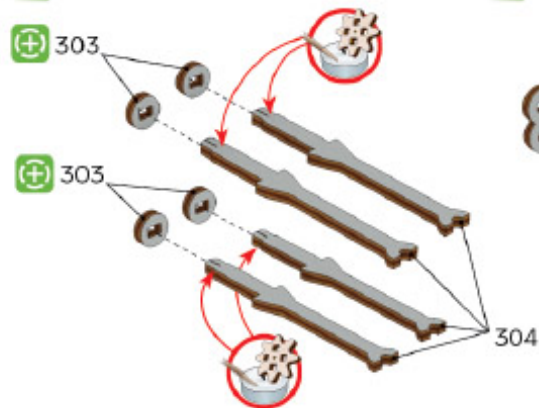
1



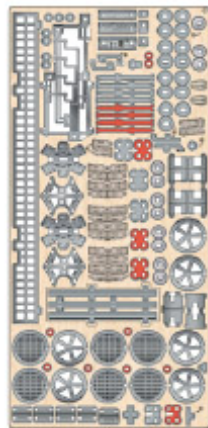
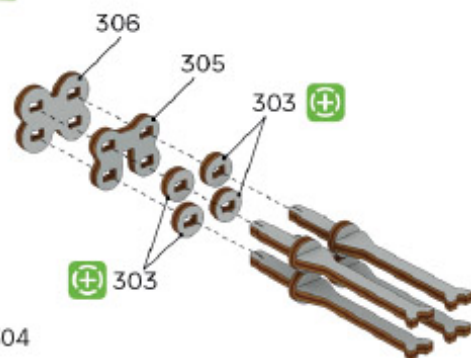
s4



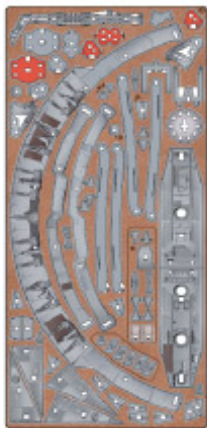
1



2

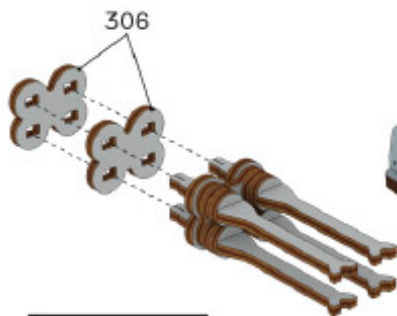


8



13

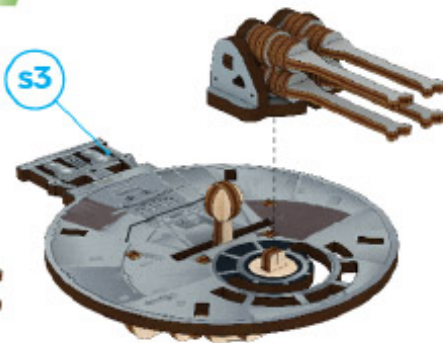
3



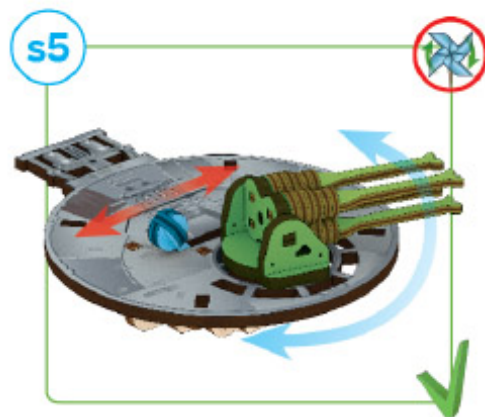
4

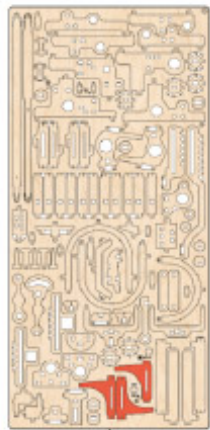


5



s5


 spare
parts incl.

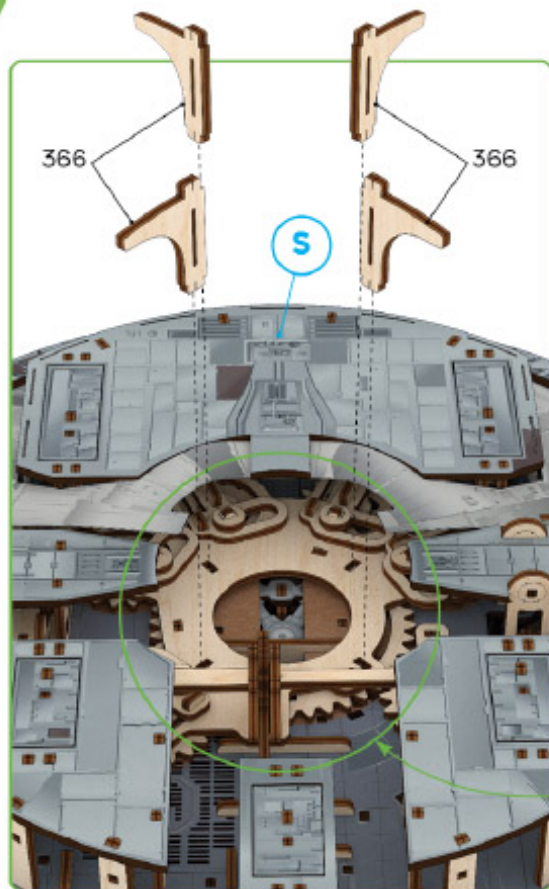



11

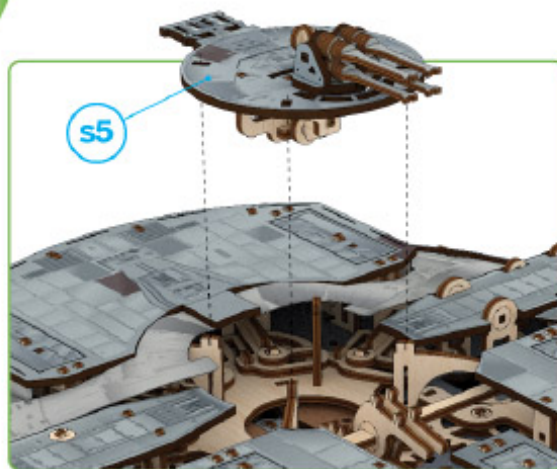


14

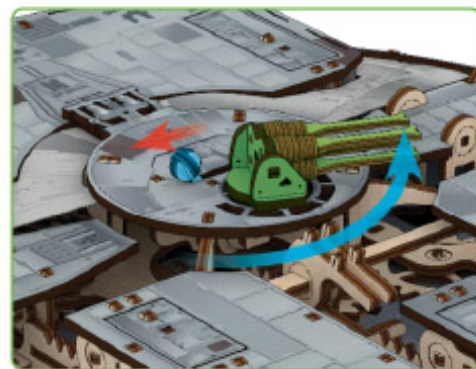
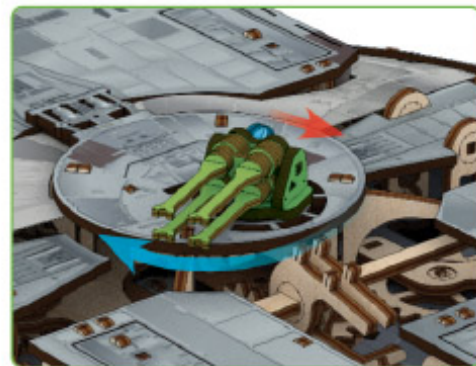
1

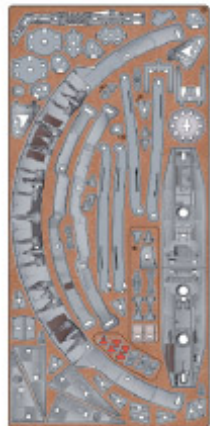


2

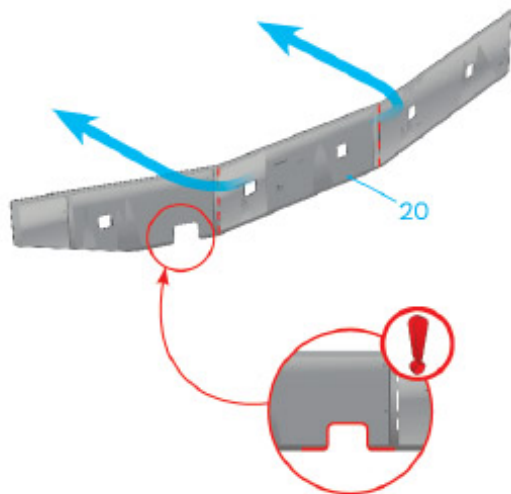


T





1



Cardboard elements

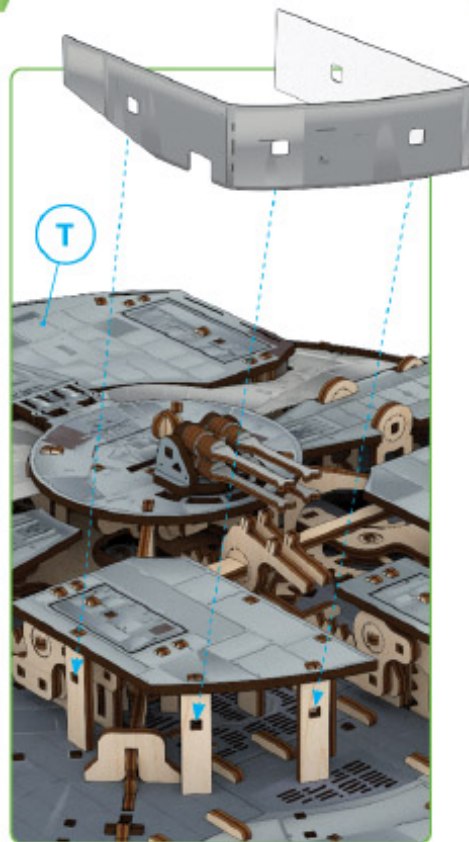
20



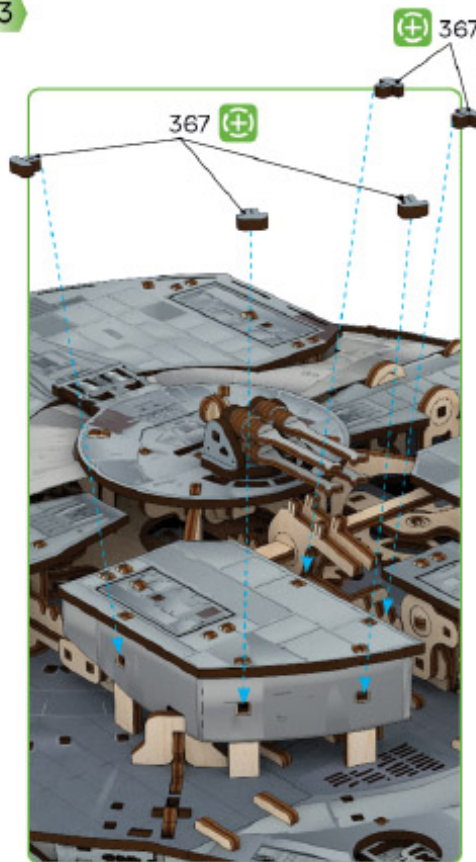
spare
parts incl.



2



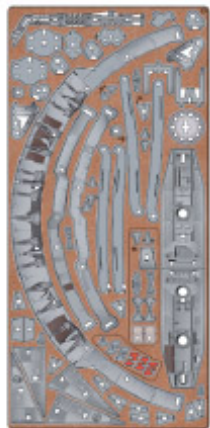
3



367

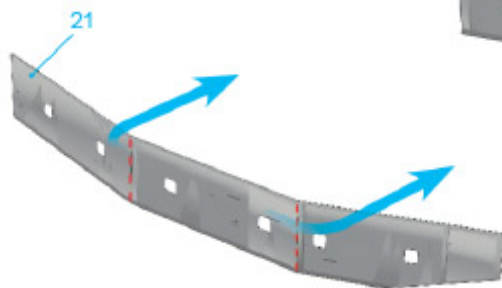
t1





15

1

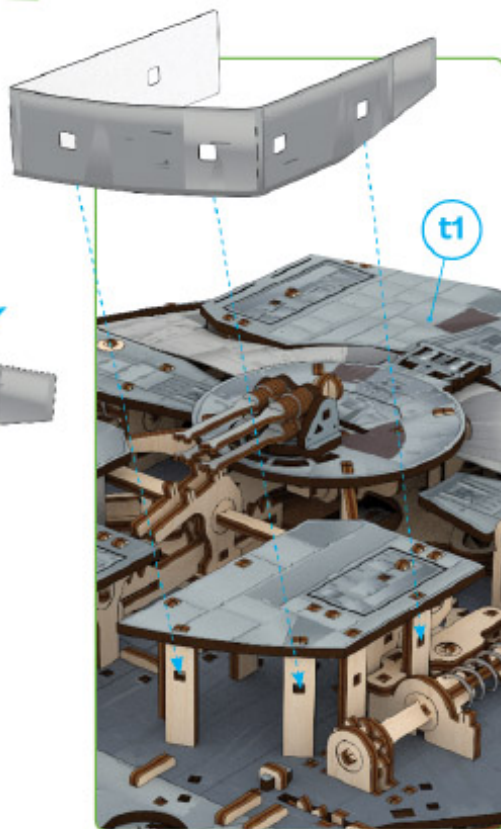


Cardboard elements

21

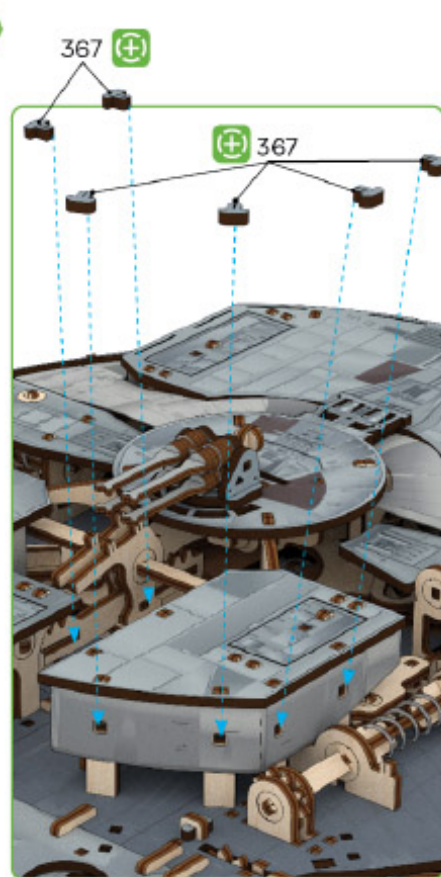


2

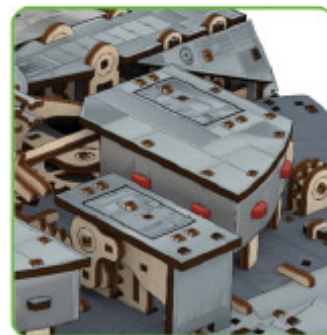


t1

3



t2



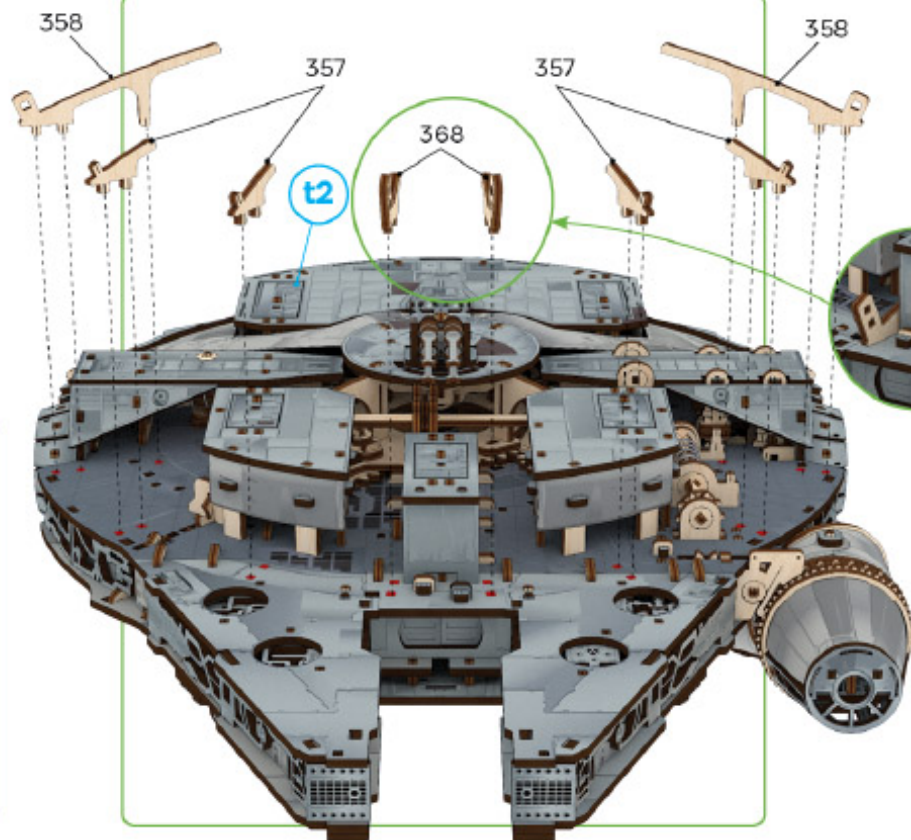


14

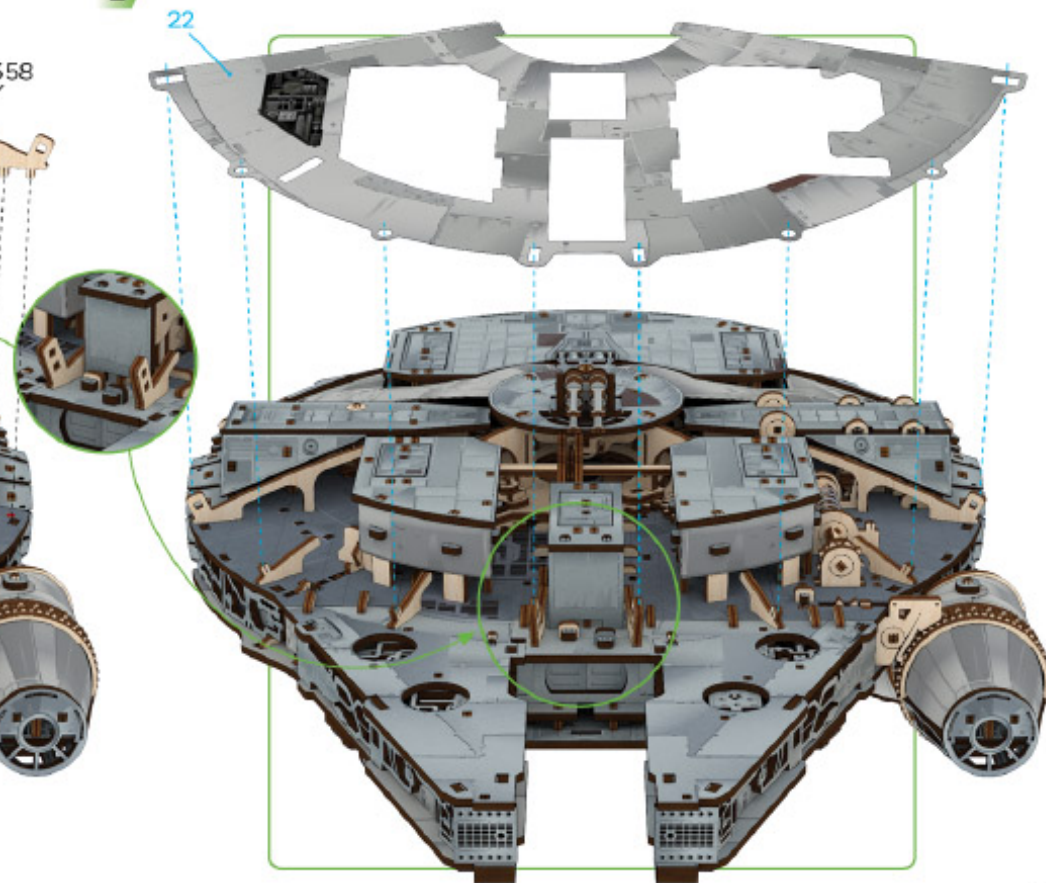
Cardboard elements

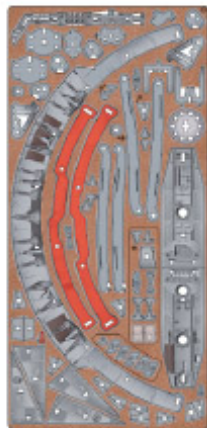


1

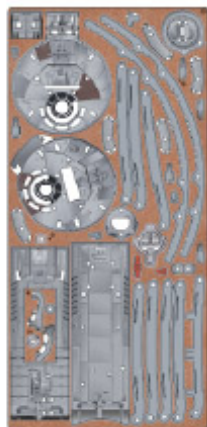


2



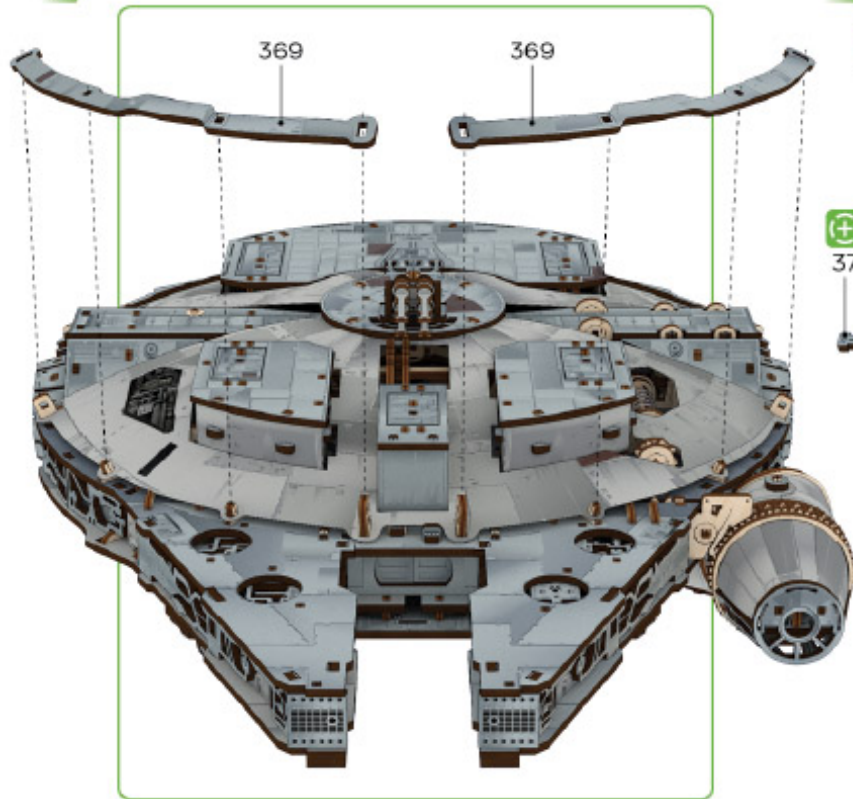


13



15

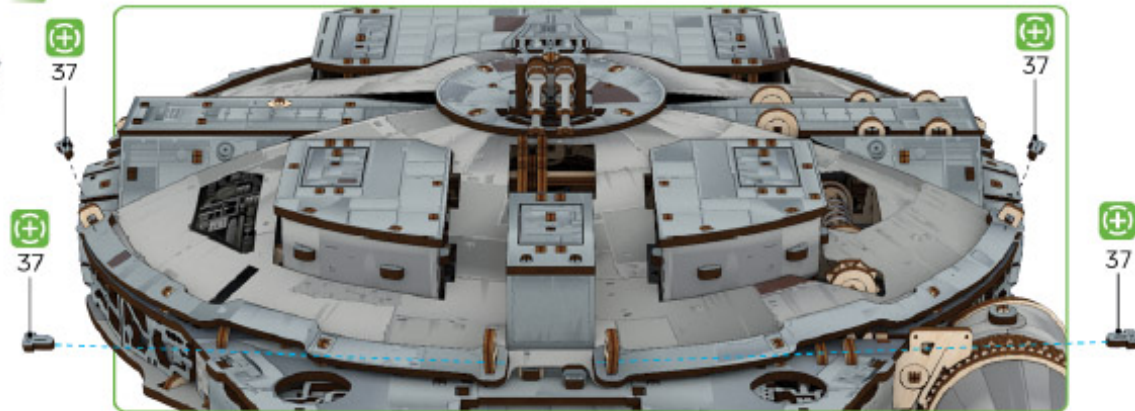
3



369

369

4



37

37

37

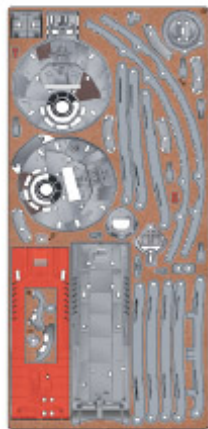
37

U



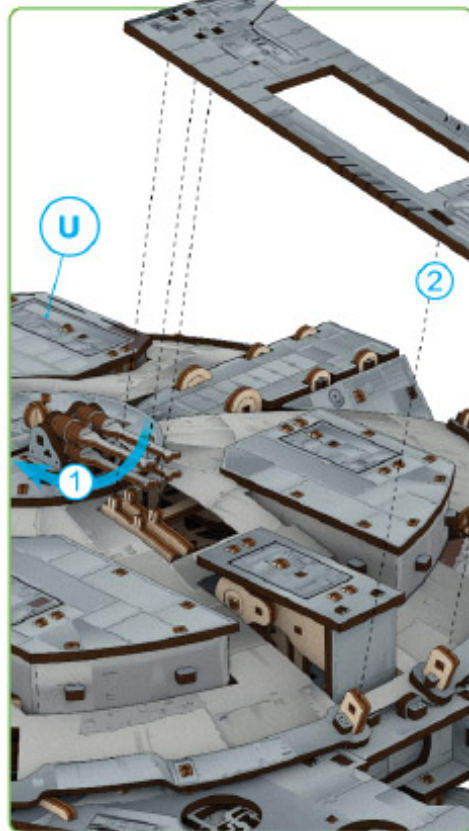
spare parts incl. 

96



(15)

1



370

2

2



37



37



V



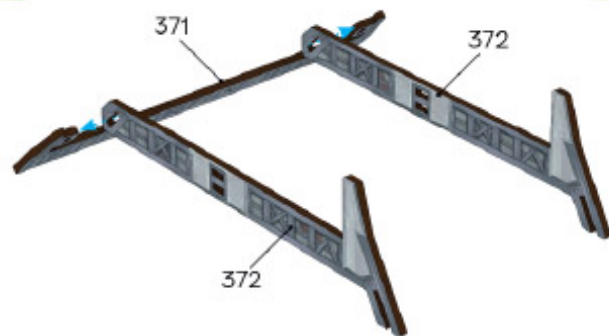
spare
parts incl.





16

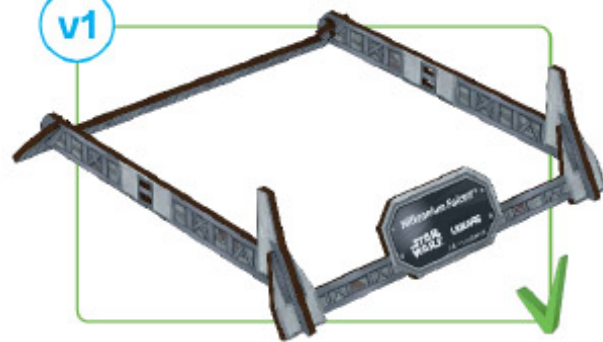
1



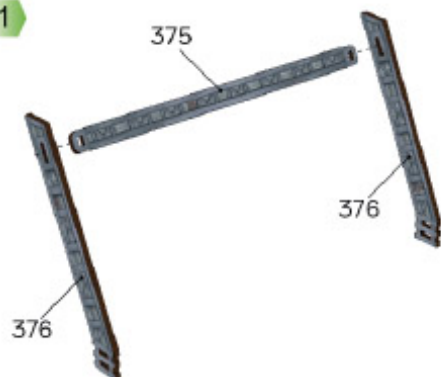
2



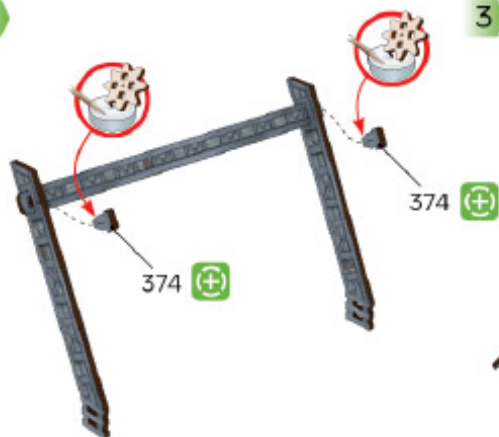
v1



1



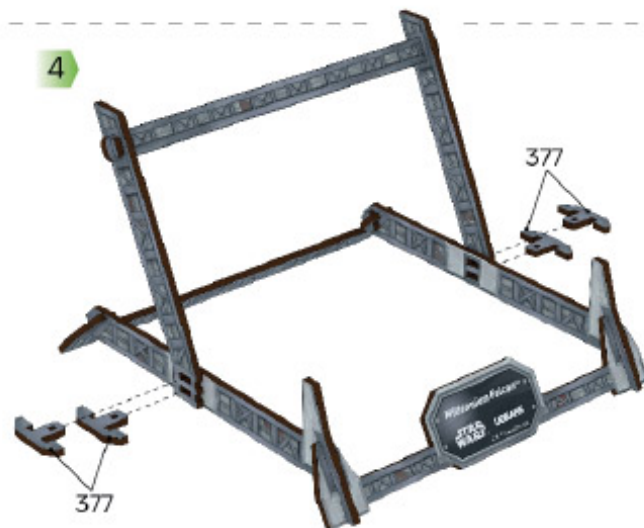
2



3



4



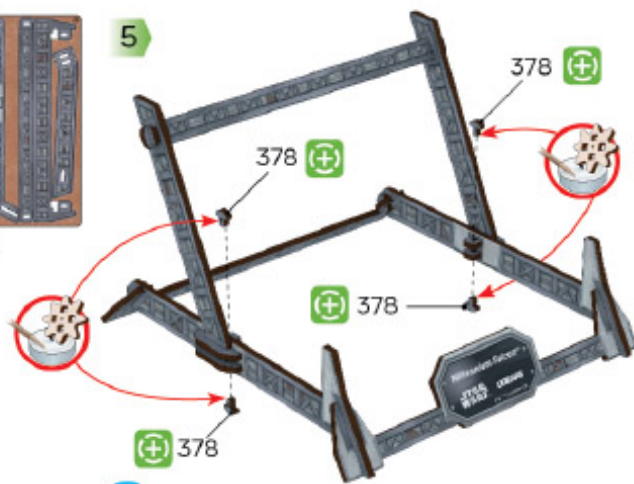
98

spare parts incl.



16

5



W



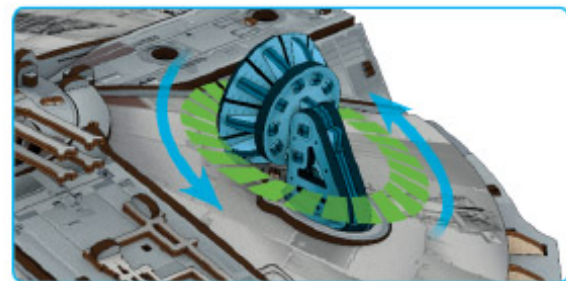
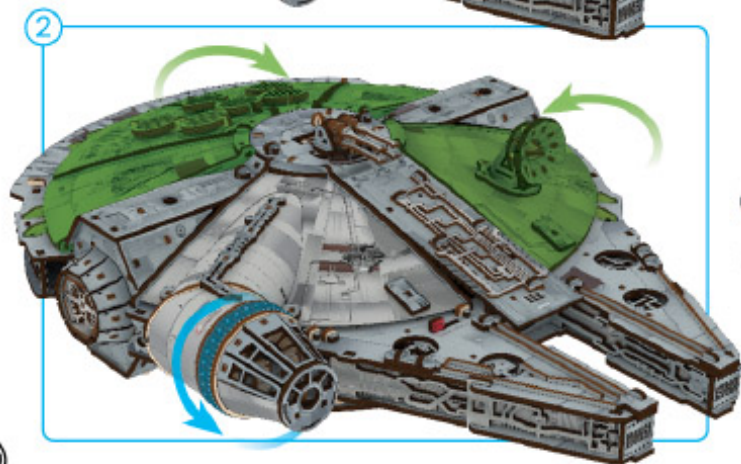
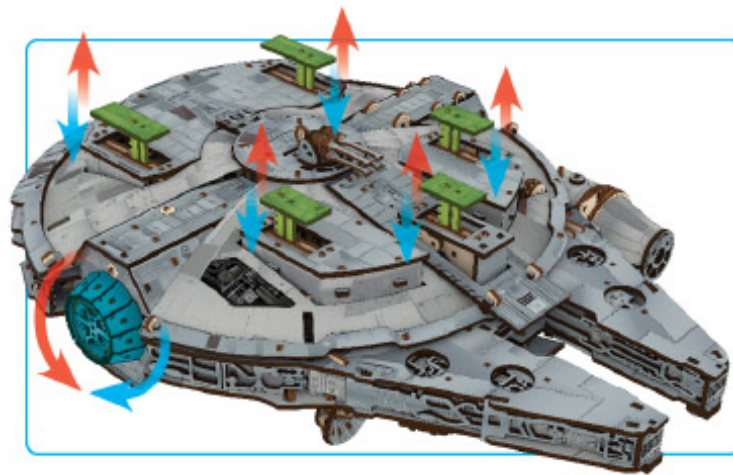
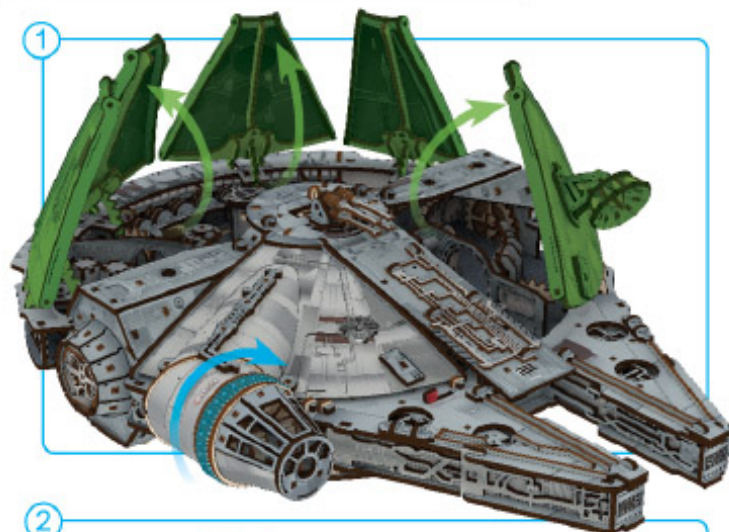
spare parts incl. 



V

W



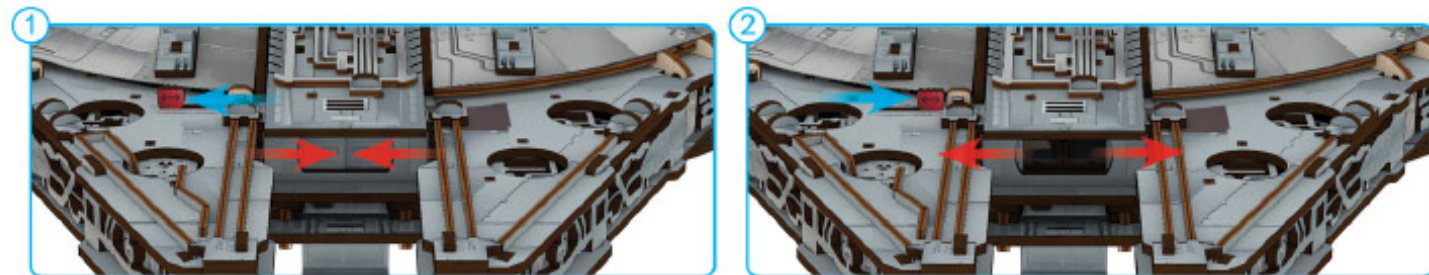
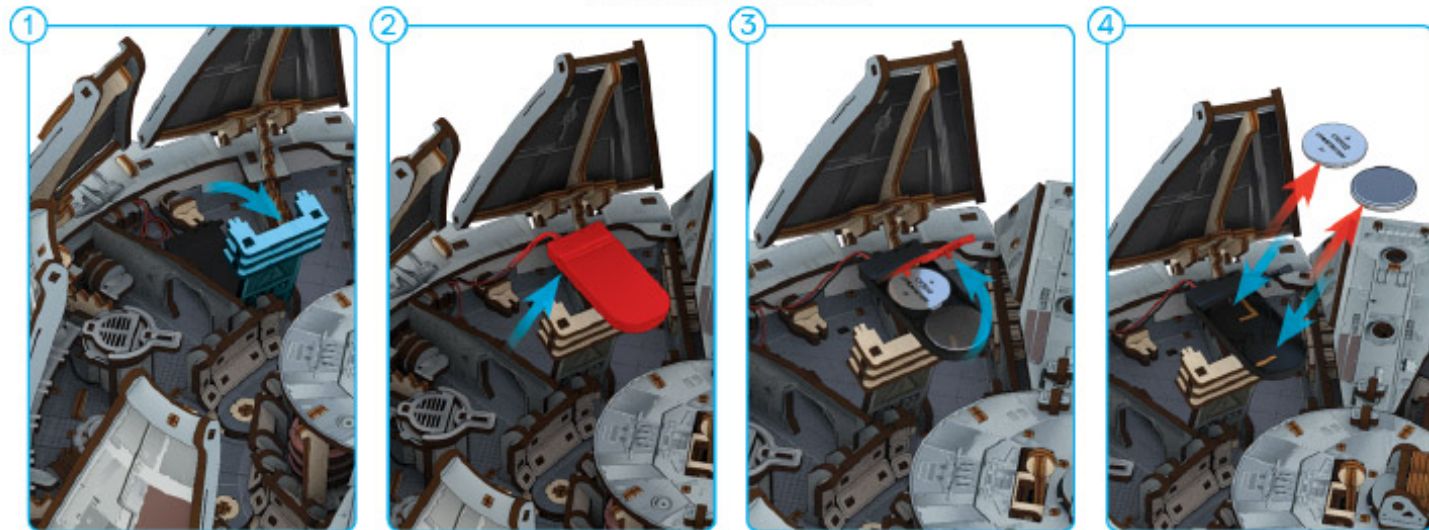




LED LIGHT



BATTERY REPLACEMENT



Possible problem	Solution
1. For all mechanisms: mechanical elements are tight, difficult to rotate, or don't rotate at all.	Check that all parts of the mechanism are fully pressed into place. Make sure they are correctly installed and securely connected. Ensure there are no burrs left on the gears. If needed, lubricate or sand the parts. Keep moving the mechanism to ensure smooth and uninterrupted operation.
2. The landing gear does not fully extend or extends unevenly (page 9-16, 39-48).	If the landing gear mechanism is assembled incorrectly, please reassemble it according to the instructions. Pay special attention to the correct orientation of all parts and marked areas. For more details, scan the QR code.
3. The opening panels raise and lower unevenly, getting stuck at times (page 71-74, 78-87).	1. While turning the mechanism's handle, assist the opening panels with your hands. Keep moving the mechanism to ensure smooth and uninterrupted operation. 2. Check and install the gears according to the alignment marks as shown in the instructions. Pay close attention to the correct orientation of all parts and marked areas.
4. After installing the power supply, the LED strip and diode do not light up when the switch is turned to the "ON" position (page 4, 74).	The power supply elements are installed incorrectly. Install the batteries according to the markings on the battery pack or as shown in the manual. If the batteries are installed correctly and the LEDs still do not light up, please contact customer support.
5. The cable from the LED strip is too bulky or gets stuck/pinched somewhere (page 75).	When installing the LED strip, make sure the cable is positioned so that it does not come into contact with the moving parts of the mechanism.

*If these tips do not help or if you encounter another issue, please contact our support service.
customerservice@ugearsmodels.com*



The product picture may differ from the actual product.

Проблема	Можлива причина та усунення
1. До всіх механізмів: елементи механіки туго або важко крутяться або не крутяться взагалі.	Перевірте, чи всі деталі механізму дотиснуті. Переконайтеся, що вони встановлені правильно та надійно зчеплені між собою. Упевніться, що на шестернях не залишилися задирок. За потреби змастіть або зачистіть деталі. Продовжуйте розробляти механізм, щоб забезпечити його плавну та безперервну роботу.
2. Шасі не висуваються повністю або висуваються нерівномірно (стор. 9 - 16, 39-48).	Якщо механізм шасі зібраний неправильно, будь ласка, перезберіть його згідно з інструкцією. Зверніть особливу увагу на правильні ракурси встановлення всіх елементів та місця, позначені для особливої уваги. Для детальнішої інформації відскануйте QR-код.
3. Відкривні панелі піднімаються та опускаються нерівномірно, підклинюючи (стор. 71 - 74, 78 - 87).	1. Обертаючи за ручку механізму, одночасно допомагайте руками відкривним панелям. Продовжуйте розробляти механізм, щоб забезпечити його плавну та безперервну роботу. 2. Перевірте та встановіть шестерні, дотримуючись міток відповідно до інструкції. Зверніть особливу увагу на правильні ракурси встановлення всіх елементів та місця, позначені для особливої уваги.
4. Після встановлення елементів живлення, при перемиканні вимикача в положення "ON", LED-стрічка та діод не світяться (стор. 4, 74).	Неправильно встановлені елементи живлення. Встановіть елементи живлення згідно з позначками на батарейному блоці або в інструкції. Якщо елементи живлення встановлені правильно, а світлодіоди не засвітилися, зверніться до сервісної служби.
5. Кабель від LED-стрічки занадто великий або десь застрягає/перетискається (стор. 75).	При монтажі LED-стрічки кабель слід розташувати так, аби він не контактував з рухомими частинами механізму.

*Якщо поради не допомогли або ви маєте іншу проблему, будь ласка, зверніться до служби підтримки.
customerservice@ugearsmodels.com*



Модель на картинці може відрізнятися від оригінальної моделі.

FRA Dépannage	
Problème possible	Cause possible et solution
1. Pour tous les mécanismes : les éléments mécaniques sont trop serrés, difficiles à tourner ou ne tournent pas du tout.	Vérifiez que toutes les pièces du mécanisme sont bien en place. Assurez-vous qu'elles sont correctement installées et reliées. Vérifiez l'absence de bavures sur les engrenages. Si besoin, lubrifiez ou poncez les pièces. Faites bouger le mécanisme pour assurer un fonctionnement fluide et ininterrompu.
2. Le train d'atterrissage ne se déploie pas totalement ou ne se déploie pas uniformément (pp. 9-16, 39-48).	Si le mécanisme du train d'atterrissage n'est pas assemblé correctement, remontez-le en suivant les instructions. Apportez une attention particulière à la bonne orientation de toutes les pièces et des zones marquées. Pour plus de détails, scannez le QR code.
3. Les panneaux ouvrants ne se soulèvent et ne se baissent de manière uniforme et se bloquent parfois (pp. 71-74, 78-87).	1. En tournant la poignée du mécanisme, aidez les panneaux ouvrants avec vos mains. Continuez à faire bouger le mécanisme pour assurer un fonctionnement fluide et ininterrompu. 2. Vérifiez et installez les engrenages en suivant les marquages d'alignement comme indiqué dans les instructions. Prêtez une attention particulière à la bonne orientation de toutes les pièces et des zones marquées.
4. Après avoir installé l'alimentation électrique, la bande LED et diode ne s'allume pas lorsque l'interrupteur est sur la position "ON" (pp. 4,74).	Les éléments de l'alimentation électrique ne sont pas installés correctement. Installez les piles selon les marquages sur le pack batterie comme indiqué dans les instructions. Si les piles sont installées correctement et que les LED ne s'allument toujours pas, veuillez contacter le service client.
5. Le câble de la bande LED est trop gros ou se bloque/pince quelque part (p. 75).	Lorsque vous installez la bande LED, assurez-vous que le câble est positionné de manière à ne pas entrer en contact avec les éléments mobiles du mécanisme.
Si ces conseils ne vous aident pas, ou si vous rencontrez d'autres problèmes, veuillez contacter notre service d'assistance. customerservice@ugearsmodels.com	
 L'image du produit peut être différente du produit réel.	

DEU Fehlerbehebung	
Ausgabe	Mögliche Ursache und Lösung
1. Für alle Mechanismen gilt: Die mechanischen Elemente sitzen fest, lassen sich schwer oder gar nicht drehen.	Prüfen Sie, ob alle Teile des Mechanismus vollständig eingedrückt sind. Vergewissern Sie sich, dass sie richtig montiert und sicher verbunden sind. Stellen Sie sicher, dass die Zahnräder keine Dellen aufweisen. Schmieren oder schleifen Sie die Teile bei Bedarf. Bewegen Sie den Mechanismus immer wieder, um einen reibungslosen und kontinuierlichen Betrieb zu gewährleisten.
2. Das Fahrwerk lässt sich nicht vollständig oder ungleichmäßig ausfahren (Seite 9-16, 39-48).	Wenn der Fahrwerksmechanismus falsch zusammengebaut wurde, bauen Sie ihn bitte gemäß den Anweisungen wieder zusammen. Achten Sie dabei besonders auf die korrekte Ausrichtung aller Teile und markierten Bereiche. Für weitere Details scannen Sie bitte den QR-Code.
3. Die Öffnungsflügel heben und senken sich ungleichmäßig und bleiben manchmal stecken (Seite 71-74, 78-87).	1. Während Sie den Griff des Mechanismus drehen, unterstützen Sie das Öffnen der Platten mit Ihren Händen. Bewegen Sie den Mechanismus weiter, um einen reibungslosen und kontinuierlichen Betrieb zu gewährleisten. 2. Überprüfen Sie die Zahnräder und bauen Sie sie entsprechend den Ausrichtungsmarkierungen in der Anleitung ein. Achten Sie genau auf die korrekte Ausrichtung aller Teile und markierten Bereiche.
4. Nach der Installation des Netzteils leuchten der LED-Streifen und die Diode nicht auf, wenn der Schalter in die Position „ON“ gedreht wird (Seite 4, 74).	Die Stromversorgungs-elemente sind falsch installiert. Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierung auf dem Batteriepack oder wie im Handbuch beschrieben ein. Wenn die Batterien richtig eingesetzt sind und die LEDs immer noch nicht leuchten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
5. Das Kabel der LED-Leiste ist zu sperrig oder bleibt irgendwo hängen (Seite 75).	Achten Sie bei der Installation der LED-Leiste darauf, dass das Kabel nicht mit den beweglichen Teilen des Mechanismus in Berührung kommt.
Wenn Ihnen diese Tipps nicht helfen oder Sie ein anderes Problem haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. customerservice@ugearsmodels.com	
 Die Abbildung des Produkts kann von dem tatsächlichen Produkt abweichen.	

Inconveniente	Posible causa y solución
1. Para todos los mecanismos: los elementos mecánicos están muy apretados, son difíciles de girar o no giran en absoluto.	Compruebe que todas las piezas del mecanismo estén bien encajadas en su sitio. Asegúrese de que estén correctamente instaladas y bien conectadas. Compruebe que no hayan quedado rebabas en los engranajes. Si es necesario, lubrique o lije las piezas. Mueva el mecanismo para garantizar un funcionamiento suave y sin interrupciones.
2. El tren de aterrizaje no se extiende completamente o se extiende de forma desigual (págs. 9-16, 39-48).	Si el mecanismo del tren de aterrizaje está mal montado, vuelva a montarlo siguiendo las instrucciones. Preste especial atención a la orientación correcta de todas las piezas y las zonas marcadas. Para más detalles, escanee el código QR.
3. Los paneles de apertura se levantan y bajan de forma desigual, quedándose atascados en ocasiones (págs. 71-74, 78-87).	1. Mientras gira la manivela del mecanismo, ayude a abrir los paneles con las manos. Mueva el mecanismo para garantizar un funcionamiento suave e ininterrumpido. 2. Compruebe e instale los engranajes según las marcas de alineación que se muestran en las instrucciones. Preste especial atención a la orientación correcta de todas las piezas y las áreas marcadas.
4. Después de instalar la fuente de alimentación, la tira de LED y el diodo no se encienden cuando se gira el interruptor a la posición "ON" (págs. 4, 74).	Los elementos de alimentación están instalados incorrectamente. Reinstale las pilas según las indicaciones del paquete de pilas o según se muestra en el manual. Si las pilas están instaladas correctamente y los LED siguen sin encenderse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
5. El cable de la tira de LED es demasiado voluminoso o se atasca/pellizca en algún sitio (págs. 75).	Al momento de instalar la tira de LED, asegúrese de que el cable esté colocado de manera tal que no entre en contacto con las partes móviles del mecanismo.

Si estos consejos no le hubieran sido de ayuda o si tiene algún otro problema, no dude en contactar con nuestro Servicio al Cliente.
customerservice@ugearsmodels.com



La imagen del producto puede diferir del producto real.

Problema	Possibile causa e soluzione
1. Per tutti i meccanismi: gli elementi meccanici sono serrati, difficili da ruotare o non ruotano affatto.	Controllare che tutte le parti del meccanismo siano perfettamente inserite in posizione. Assicurarsi che siano installate correttamente e collegate in modo saldo. Verificare che non vi siano bave sugli ingranaggi. Se necessario, lubrificare o levigare le parti. Continuare a muovere il meccanismo per garantire un funzionamento regolare e continuo.
2. Il carrello di atterraggio non si estende completamente o si estende in modo irregolare (pagg. 9-16, 39-48).	Se il meccanismo del carrello di atterraggio è stato assemblato in modo errato, rimontarlo seguendo le istruzioni. Prestare particolare attenzione al corretto orientamento di tutte le parti e delle aree contrassegnate. Per maggiori dettagli, scansionare il codice QR.
3. I pannelli di apertura si alzano e si abbassano in modo irregolare, bloccandosi a volte (pp. 71-74, 78-87).	1. Mentre si gira la maniglia del meccanismo, accompagnare i pannelli di apertura con la mano. Continuare a muovere il meccanismo per garantire un funzionamento regolare e continuo. 2. Controllare e installare gli ingranaggi in base ai segni di allineamento come indicato nelle istruzioni. Prestare molta attenzione al corretto orientamento di tutte le parti e delle aree contrassegnate.
4. Dopo aver installato l'alimentatore, la striscia LED e il diodo non si illuminano quando l'interruttore viene portato in posizione "ON" (pagg. 4, 74).	Gli elementi di alimentazione sono installati in modo errato. Installare le batterie secondo le indicazioni riportate sulla confezione o come indicato nel manuale. Se le batterie sono installate correttamente e i LED non si accendono, contattare l'assistenza clienti.
5. Il cavo della striscia LED è troppo ingombrante o si è incastrato/schiacciato da qualche parte (p. 75).	Quando si installa la striscia LED, assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo da non entrare in contatto con le parti mobili del meccanismo.

Se questi suggerimenti non sono utili o se si verifica un altro problema, contattare il nostro servizio di assistenza.
customerservice@ugearsmodels.com



L'immagine del prodotto può differire dal prodotto reale.

POR	Resolução de problemas
Problema	Possível causa e solução
1. Para todos os mecanismos: os elementos mecânicos estão apertados, difíceis de girar ou não giram de todo.	Verifique se todas as peças do mecanismo estão totalmente encaixadas no lugar. Certifique-se de que estão corretamente instaladas e bem fixadas. Certifique-se de que não há saliências nas engrenagens. Se necessário, lubrifique ou lixe as peças. Continue a mover o mecanismo para garantir um funcionamento suave e ininterrupto.
2. O trem de aterragem não se estende totalmente ou estende-se de forma irregular (pp. 9-16, 39-48).	Se o mecanismo do trem de aterragem estiver montado incorretamente, remonte-o de acordo com as instruções. Preste especial atenção à orientação correta de todas as peças e áreas marcadas. Para mais detalhes, digitalize o código QR.
3. Os painéis de abertura sobem e descem de forma irregular, ficando por vezes presos (pp. 71-74, 78-87).	1. Ao girar a manivela do mecanismo, ajude os painéis de abertura com as mãos. Continue a mover o mecanismo para garantir um funcionamento suave e ininterrupto. 2. Verifique e instale as engrenagens de acordo com as marcas de alinhamento, conforme mostrado nas instruções. Preste muita atenção à orientação correta de todas as peças e áreas marcadas.
4. Após instalar a fonte de alimentação, a fita LED e o diodo não acendem quando o interruptor é colocado na posição «ON» (pp. 4, 74).	Os elementos da fonte de alimentação estão instalados incorretamente. Instale as pilhas de acordo com as marcações na bateria ou conforme mostrado no manual. Se as pilhas estiverem instaladas corretamente e os LEDs ainda não acenderem, entre em contacto com o suporte ao cliente.
5. O cabo da fita LED é muito volumoso ou fica preso/apertado em algum lugar (p. 75).	Ao instalar a fita LED, certifique-se de que o cabo esteja posicionado de forma que não entre em contacto com as partes móveis do mecanismo.
Se estes conselhos não ajudarem ou se tiver outro problema, contacte o nosso serviço de assistência. customerservice@ugearsmodels.com	
 A imagem do produto pode diferir do produto real.	

POL	Rozwiązywanie problemów
Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
1. W przypadku wszystkich mechanizmów: elementy mechaniczne są ciasne, trudne do obrócenia lub w ogóle się nie obracają.	Sprawdź, czy wszystkie części mechanizmu są całkowicie wciśnięte. Upewnij się, że są prawidłowo zainstalowane i bezpiecznie podłączone. Upewnij się, że na kołach zębatych nie ma zadziorów. W razie potrzeby nasmaruj lub przeszlijfuj części. Przesuwaj mechanizm, aby zapewnić płynną i nieprzerwaną pracę.
2. Podwozie nie wysuwa się lub wysuwa nierównomiernie (s. 9-16, 39-48).	Jeśli mechanizm podwozia jest nieprawidłowo zamontowany, należy go ponownie zamontować zgodnie z instrukcją. Zwróć szczególną uwagę na prawidłową orientację wszystkich części i zaznaczonych obszarów. Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.
3. Panele otwierające podnoszą się i opuszczają nierówno, czasami zacinając się (s. 71-74, 78-87).	1. Podczas obracania uchwytu mechanizmu wspomagaj otwierane panele rękami. Przesuwaj mechanizm, aby zapewnić płynną i nieprzerwaną pracę. 2. Sprawdź i zamontuj koła zębate zgodnie ze znakami, jak pokazano w instrukcji. Zwróć szczególną uwagę na prawidłową orientację wszystkich części i zaznaczonych obszarów.
4. Po zainstalowaniu zasilania taśma LED i dioda nie zapalają się, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji „ON” (s. 4, 74).	Nieprawidłowo zamontowane elementy zasilające. Zainstaluj baterie zgodnie z oznaczeniami na pakiecie baterii lub zgodnie z instrukcją. Jeśli baterie są zainstalowane prawidłowo, a diody LED nadal się nie świecą, skontaktuj się z obsługą klienta.
5. Kabel z taśmą LED jest zbyt nieporęczny lub gdzieś się zacina/zaciska (s. 75).	Podczas instalacji taśmy LED upewnij się, że kabel jest ustawiony tak, aby nie stykał się z ruchomymi częściami mechanizmu.
Jeśli te wskazówki nie pomogą lub napotkasz inny problem, skontaktuj się z naszym działem pomocy. customerservice@ugearsmodels.com	
 Zdjęcie produktu może różnić się od rzeczywistego produktu.	

JPN トラブルシューティング

よくある問題	解決策
1. 模型全体：模型の一部が動く、回転しにくい、または全く回転しない	すべての部品が正しく、しっかりと取り付けられているが確認してください。 ギアにバリが残っていないかチェックし、必要に応じてサンドペーパーで磨くか、研磨剤を使用してください。 メカニズムを何度か動かして、スムーズに動くか確認してください。
2. 着陸ギアが完全に伸びない、または均等に伸びない (マニュアル9~16ページ、39~48ページ)	着陸ギアの組み立てが正しくない可能性があります。 説明書に従って再度組み立ててください。 部品の向きやマークに特に注意してください。 詳細はQRコードを読み取って確認してください。
3. 開閉パネルがスムーズに動かず、時々引っかかる (マニュアル71~74ページ、78~87ページ)	ハンドルを回しながら、開閉パネルを手で押さえながら、スムーズに動くようにしてください。 ギアが説明書の位置マークに合わせて正しく取り付けられているか確認してください。 部品の向きやマークに注意してください。
4. 電源を取り付けた後、LEDストリップやダイオードが「ON」にしても点灯しない (マニュアル4ページ、74ページ)	電源部品が正しく取り付けられていない可能性があります。バッテリーパックのマークや説明書に従って電池を正しくセットしてください。 電池が正しくセットされているのにLEDが点灯しない場合は、カスタマーサポートにご連絡ください。
5. LEDストリップのケーブルが太すぎる、またはどこかに引っかかる/挟まる (マニュアル75ページ)	LEDストリップを取り付ける際、ケーブルがメカニズムの可動部に触れないように配置してください。

これらのヒントが役に立たない場合、または別の問題が発生した場合は、サポートサービスにお問い合わせください。
customerservice@ugearsmodels.com



製品の写実は実際の製品と異なる場合があります。

CHI 故障排除

可能存在的问题	解決策
1. 适用于所有装置：装置元件紧，难以或无法旋转。	检查装置的所有部件是否完全压入到位。 确保它们安装正确且连接牢固。确保齿轮上没有毛刺。 如有需要，对零件进行润滑或打磨。 不断移动装置，以确保平稳不间断运行。
2. 起落架没有完全伸展或未均匀伸展 (第9-16页、第39-48页)。	如果起落架装置未正确安装，请按照说明书重新安装。 请特别注意所有部件和标记区域的方向。 请扫描二维码以查看更详细的信息。
3. 开口面板升降不均，有时会卡住 (第71-74页、第78-87页)。	1. 转动装置手柄时，用手协助打开面板。 不断移动装置，以确保平稳不间断运行。 2. 根据说明书所示的对准标记检查并安装齿轮。 密切注意所有部件和标记区域的方向。
4. 安装电源后，当开关转到“ON”位置时，LED灯带和二极管不会亮起 (第4、74页)。	电源元件安装不正确。根据电池组上的标记或手册中的说明安装电池。 如果电池安装正确，但LED仍然不亮，请联系客户支持。
5. LED灯带的电缆过粗或在某个地方卡住或挤压住 (第75页)。	安装LED灯带时，请确保电缆的摆放位置不会接触到装置的活动部件。

如果这些提示没有帮助，或者您遇到其他问题，请联系我们的支持服务。
customerservice@ugearsmodels.com



产品图片可能与实际产品不同。

CES Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina a řešení
1. Pro všechny mechanismy: mechanické prvky jsou příliš utažené, obtížné se otáčet nebo se neotáčejí vůbec.	Zkontrolujte, zda jsou všechny části mechanismu plně zatlačeny na své místo. Ujistěte se, že jsou správně nainstalovány a bezpečně spojeny. Ověřte, že na ozubených kolech nezůstaly žádné otrepy. V případě potřeby díly promažte nebo obruste. Pokračujte v pohybu mechanismu, abyste zajistili jeho plynulý a nepřerušovaný chod.
2. Podvozek se nevysouvá úplně nebo se vysouvá nerovnoměrně (str. 9–16, 39–48).	Pokud je mechanismus podvozek sestaven nesprávně, sestavte jej znovu podle pokynů. Věnujte zvláštní pozornost správné orientaci všech dílů a označených oblastí. Pro více podrobností naskenujte QR kód.
3. Otevírací panely se zvedají a spouštějí nerovnoměrně a občas se zasekávají (str. 71–74, 78–87).	1. Během otáčení rukojetí mechanismu pomáhajte otevíracím panelům rukama. Pokračujte v pohybu mechanismu, abyste zajistili jeho plynulý a nepřerušovaný chod. 2. Zkontrolujte a nainstalujte ozubená kola podle značek pro zarovnání, jak je uvedeno v pokynech. Věnujte zvláštní pozornost správné orientaci všech dílů a označených oblastí.
4. Po instalaci napájecího zdroje se LED páska a dioda nerozsvítí, když je spínač v poloze „ON“ (zapnuto) (str. 4, 74).	Napájecí prvky jsou nainstalovány nesprávně. Vložte baterie podle označení na pouzdru na baterie nebo podle pokynů v manuálu. Pokud jsou baterie vloženy správně a LED diody stále nesvítí, kontaktujte prosím zákaznickou podporu.
5. Kabel od LED páska je příliš objemný nebo se někde zasekává/přiskřípává (str. 75).	Při instalaci LED páska se ujistěte, že je kabel umístěn tak, aby se nedostal do kontaktu s pohyblivými částmi mechanismu.

Pokud tyto tipy nepomohou nebo narazíte na jiný problém, kontaktujte prosím naši podporu.
customerservice@ugearsmodels.com



Obrázek produktu se může lišit od skutečného produktu.

YOU MAY ALSO LIKE

Luke Skywalker's X-Wing Starfighter™



14+
AGE

455
PARTS

ADVANCED
LEVEL



R2-D2™



14+
AGE

315
PARTS

MEDIUM
LEVEL



AT-ST Walker™



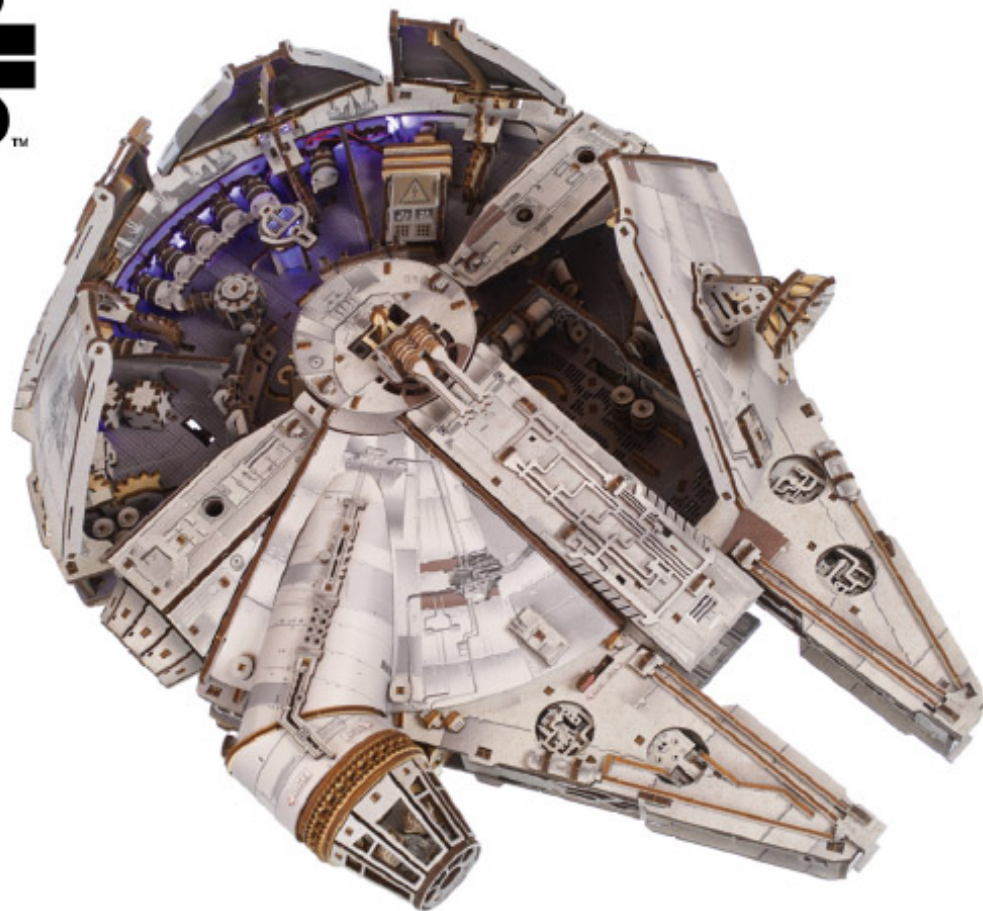
14+
AGE

370
PARTS

ADVANCED
LEVEL



STAR WARS™



ENG Thanks for following along on this journey with us.

UKR Дякуємо, що ви пройшли цей шлях з нами.

FRA Merci de nous avoir accompagnés tout au long de ces étapes.

DEU Vielen Dank, dass Sie diesen Weg mit uns gegangen sind.

SPA Gracias por haber recorrido el camino con nosotros.

ITA Grazie per aver fatto uesto percorso con noi.

JPN UGEARSをご利用いただきありがとうございます

CHI 感谢您参与有趣的模型配装过程。

POR Obrigado por seguir nesta jornada conosco.

POL Dziękujemy, że razem z nami pokonałeś tę drogę!

CES Děkuje, že jste s námi prošli touto cestou.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

ugearsmodels.com

ENG Customer support **UKR** Служба підтримки

FRA Service client **DEU** Kundendienst

SPA Servicio al cliente **ITA** Servizio di supporto

JPN お客様窓口 **CHI** 客户支持 **POR** Atendimento ao cliente

POL Wsparcie klienta **CES** Zákaznická podpora

customerservice@ugearsmodels.com



Adresses sur quefairedemesdechets.fr